

* افوض اموري الي الله ان الله بصير بالعباد *

* شرح كافيه *

* تاليف و تصحيح مولانا سيد شريف علامه قدس سره الاله *

* ۱ *

* صاحبان مطابع بارها طبع گردانیده اند و درینو لا کتا سیرت کور *

* مصنف که یاب بنگه نایاب است و صاحبان شایسته ان بغایت مشتاق *

* لایحه اعتراف العباد و خادما الطالبه عامی محمد د انعم الله عفا الله و *

* تصحیح جناب مولوی میرالدین محمد صاحب ادام الله اقباله مدرس مدرسه *

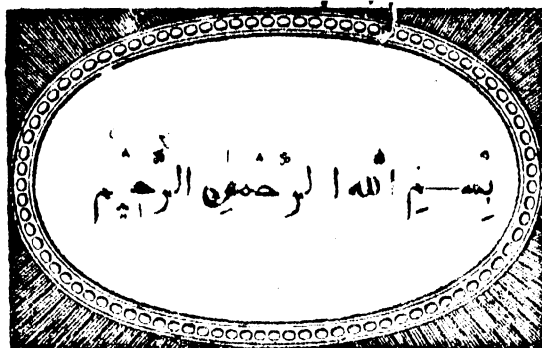
* منشی ارجمند مرحوم مفتور و جناب مولوی ابوالنصر محمد احسانعلی صاحب *

* احسن الله عواقبه یکی از مصنفین مدرسه عالی *

* مؤلف بحسن ایتام منشی بشارت الله صاحب *

* تاریخ یکم شهر ذی قعدیه در سنه ۱۲۷۸ هجری قدسی *

* بمطبع بشیری خود برزبور طبع مزین و محلی گردانید *



۲ الکلمة لفظ وضع لمعنی مفسر

۲ الکلمة اللمعنی کلمه در اصل لغت یک سخن است و معنی وی در اصطلاح نوبیان لفظی است که نهاده شده باشد از برای معنی که مفرد است * و الف و لام در الکلمه از برای جنس است یعنی جنس کلمه و ماهیت او پیش نوبیان آن است که مذکور شد و معنی لفظ در اصل لغت رمی است چون لفظ الرحمن الدقیق و لفظ اینجا یعنی ملفوظ است همچنانکه خلق بمعنی مخلوق و مراد از لفظ در بن مقام یعنی اصطلاح نوبیان صوتی است که خارج شود از دهن اعتماد کرده شده بر محارج حروف خواه یک حرف باشد چون همزه است تمام خواهد زیاده باشد چون زید خواه ممل باشد چون حسن خواه مستعمل باشد چون ضرب خواه حقیقه باشد چون مذکورات و خواه تفعیل بر او بود در زید ضرب و معنی وضع در لغت نهادن است و در اصطلاح نوبیان تعبیر شی است باز روشی دیگر بر وجهی که چون ادل مفهوم کرد و ثانی مفهوم گردد و اشیاء و الیه بر معنی بحسب وضع پنج است الفاظ و خطوط و عقود و اشارات و نصب و غیر الفاظ را دوال اربع خوانند * و معنی مفهود است در ذهن که آنرا خواهند که بیان کنند با لفظ یا غیر لفظ و لفظ معنی یا مفعول است بمعنی مقصود یا مصدر بمعنی بمعنی مفعول یا صیغه مفعول که اصحابش معنی بوده است همچون مرمی بعد از ان تخفیف کردند و معنی مفرد آن است که جزء لفظ او دلالت نکند بر جزء او و کلمه معترف و مفسر است و ما بعد او تفسیر و تعریف است و در لفظ چهار چیز داخل است الفاظ ممله و الفاظ مستعمله و مفردة و مستعمله مرکبه کلامی چون زید قائم و ضرب زید و مرکبه غیر کلامی چون غلام زید و فی الذل و یقید وضع خارج شد مهمالات و یقید افراد خارج شد مرکبات کلامی و غیر کلامی زیرا که جزء لفظ مرکب دلالت می کند بر جزء معنی پس لفظ معنی وی مرکب باشد و باقی ماند مستعمالات مفردة که آن کلمات اند و دوال اربع در لفظ داخل نیست و مثل عبد الله در حالتی که علم شخصی باشد در لفظ داخل است زیرا که مفرد است و در لفظه داخل نیست پس مثل عبد الله در حالت علمیت کلمه است بذقیه تعریف کافیه نه بر تفهیم تعریف مفصل و مصالح پس بر این حاجب لازم می آید که با کلمه را در یک حالت دو اعراب باشد و عند

۲ دهی اسم و فعل و حرف لانها امان بدل علی معنی فی نفسها
اولا الثانی الحرف والاول امانها یقتضون لاحد الازمنة
الثلاثة اول الثانی الاسم والاول الفعل ۳ وقد علم بذلک احد کل واحد منها

آن است که این دو اعراب در اصل بوده است که مضایف و مضایف الیه بودند و در این حالت که یک
کلمه شده است آن دو اعراب اصل باقی ماند و بتعریف مفصل و بمصباح این اشکال دارد
نیست و قید افراد معنی در تعریف کلمه بلفظ از برای اخراج مثل الرجل است که در عرف او را
لفظ خوانند نه از برای اخراج مثل زید قائم و فی الدار و نظائر آن * و بدانکه وضع مستلزم دلالت است
زیرا که دلالت فهم شئی است از شئی دیگر پس ناچار هر جا که وضع باشد دلالت باشد پس بعد از ذکر
وضع احتیاج بذکر دلالت نباشد لیکن دلالت مستلزم وضع نیست زیرا که شاید که دلالت بعقل باشد
همچنانکه دلالت حفظ ویز که سموع شود از برای اجراء بر وجود لفظ و شاید که بطبع باشد همچون دلالت
أح بر رنج سینه پس بعد از ذکر دلالت احتیاج باشد در تعریف کلمه بذکر وضع و لفظ اگر چه در بین
موضع بمعنی موقوف است لیکن چون در اصل مصدر بوده است در وی ضمیر نیست که راجع باشد بکلمه
تا واجب بود مطابقت او با کلمه و مفرد در اکثر مرفوع خوانند شاید تا صفت لفظ باشد زیرا که افراد لفظ و معنی
لازم بیکدیگر اند چه معنی مفرد آن است که جزء وی مستفاد نشود از جزء لفظ و لفظ مفرد آن است که جزء
وی دلالت نکند بر جزء معنی پس هر چه با افراد معنی خارج شود با افراد لفظ نیز خارج شود و مثل عبد الله
در حالات علمیت لفظ مفرد و کلمه باشد بتفسیر کافیه م ۲ دهی اسم الخ ش یعنی کلمه منقسم است باین سه قسم
زیرا که چون کلمه موضوع است از برای معنی مفرد پس دلالت کند بر آن معنی و ح آن معنی مفرد یاد
نفس کلمه باشد یعنی نحو وی خود دلالت کند بر آن معنی یا در نفس کلمه نباشد بلکه محتاج باشد بکلمه دیگر تا
نابو اسطر آن دلالت کند بر معنی مفرد خود قسم دوم حرف است چون سن و آلی که محتاج اند در دلالت
بر ابناء و انشاء بکلمه دیگر چنانکه گوئی سرت من البصره الی الکوفه و قسم اول که دلالت میکند بر معنی خود
بی احتیاج بغير غای از آن نیست که معنی وی مقترن هست یکی از از منة ثلثة یا مقترن نیست
اولین فعل است و دومین اسم م ۳ وقد علم بذلک الخ ش بدر سنیکه دالته باشد بآنچه یاد کردیم از
وجه تقسیم کلمه و تقسیم هر یک از این اقسام باشد زیرا که معلوم شد که حرف کلمه ایست که دلالت کند
بر معنی که در نفس وی نیست یعنی در دلالت کردن بمان محتاج است بکلمه دیگر و فعل کلمه ایست
که دلالت کند بر معنی که در نفس او است و آن معنی وی مقترن باشد یکی از از منة ثلثة که آن مانع
و غال و استنبال است چون ضرب و بضرب و موت و مضرب و اسم کلمه ایست که دلالت کند بر معنی
که در نفس وی است و مقترن یکی از از منة ثلثة نیست پس کلمه مشعر است بمان هر سه قسم و
حرف ممتاز است از آن دوی دیگر بآنکه در دلالت مستقل نیست بلکه محتاج است بغير و فعل ممتاز
است از حرف بآنکه تمام و عدم احتیاج بغير و از اسم باقتران یکی از از منة ثلثة و اسم ممتاز است

۱ الکلام ما تضمن کلمتین بالاسناد ۳ ولایتاتی ذلک الافی اسمین از اسم
 وفعل ۲ الاسم مادل علی معنی فی نفسه غیر مقترون باحد الازمنة الثلاثة
 ۵ ومن خواصه دخول اللام والجور والتنوین والاسناد الیه والاضافة

از حرف باستقلال و از فعلان بعدم اقتران م ۲ الکلام ما تضمن الالح کلام در لغت بمعنی سخن است خواه
 انگ باشد و خواه بسیار و در اصطلاح غات لفظی است که متضمن باشد دو کلمه را با اسناد و مراد
 با اسناد نسبت کلمه ایست بادیگری بروجیهی که قایده دهد مخاطب را * لفظ ما اسناد دل است مهمات را
 و کلمات را و مرکبات کلامی و غیر کلامی را و بقید تفسیر کلمتین ببردن رفت مهمات و کلمات منفرد و
 بقید اسناد ببردن رفت مرکبات غیر کلامی چون غلام زید و حیوان ناطق که هر یکی ازین دو متضمن دو
 کلمه اند و در میان آن دو کلمه نسبت هست لیکن مخاطب را قایده دهنده پس اسناد نباشد و باقی مانده
 درین حد کلام مرکبات کلامی خواه جبری چون ضرب زید و ضربت و زید قائم و خواه انشائی چون اضراب
 و لا تضرب که هر یکی ازین متضمن دو کلمه اند یکی ملفوظ و دیگری مستتر و در میان ایشان اسناد است
 زیرا که مخاطب را قایده دهند و تفسیر کلمه را بر تفسیر کلام مقدم داشت زیرا که کلمه مفرد است و کلام
 مرکب و مفرد مقدم است بر مرکب و ایضا در تفسیر کلام کلمه مأخوذ است پس کلمه را باید دانست
 تا تفسیر کلام معلوم شود ۳ ولایتاتی الالح ش ترکیب میان کلمات مع گانه بر شش وجه است مع از یکجنس
 متفق اسم و اسم فعل و فعل حرف و حرف و اسم از جنس مختلف اسم و فعل و اسم و حرف فعل و
 حرف و کلام حاصل نمی شود الا از دو ترکیب زیرا که کلام را ناچار است از اسناد و اسناد را ناچار است
 از سند و سند الیه و سند و سند الیه موجود نیست الا در دو اسم که یکی سند شود و دیگری
 سند الیه یا در فعلی که میکند و اسمی که سند الیه شود و از ان چهار ترکیب باقی کلام صورت
 نمیده زیرا که از ترکیب حرف با حرف نه سند حاصل شود نه سند الیه و از ترکیب فعل با فعل سند
 حاصل شود و نه سند الیه و از ترکیب فعل با حرف همچنین باشد و از ترکیب اسم با حرف یا سند
 مقتود است یا سند الیه م ۴ الاسم مادل علی معنی الالح حد تفسیر اسم از وجه تقسیم کلمه باقسام
 ناشی معلوم شده بود بطریق تبعیث و ضمن و اینجا ذکر کرد باصالت و صرح یعنی اسم کلمه ایست که دلالت
 کند بر معنی که آن معنی در نفس اسم است و اسم در دلالت کردن بران معنی مستقبل است و
 محتاج بغیر خود نیست و آن معنی مقترن نیست یکی از ازمنة ثلثة یعنی لفظ اسم بحسب وضع دلالت
 نمی کند بر اقتران معنی خود یکی از ازمنة ثلثة پس معنی مادل علی معنی مشترکست میان مجموع کلمات
 و قید فی نفسه حرف را از تفسیر اسم اخراج کرد و قید عدم اقتران باحد ازمنة ثلثة فعل را اخراج کرد
 از هر اسم م ۵ ومن خواصه الالح اسم را تفسیر کرد بعد از ان بعضی از خواص او را ذکر کرد تا در
 همچنان که بتفسیر شناختند بخاصه و علامت نیز شناسند و از جمله خاصه ای مشهور اسم دخول لام
 تعریف است یعنی هر کلمه که در دی الف و لام تعریف باشد آن اسم بود همچنانکه الف و لام تعریف

۲ و هو معروف و مبنی فالعرب المركب الذي لم يشبه مبنی الاصل و حكمه
ان يختلف اخره باختلاف العوامل لفظا و نقله يروا ۱۳ الا هراب ما اختلف
اخره به ليدل على المعاني المعقورة عليه و انواعه رفع و نصب و جر

و لام تعريف مخصوص است اسم زبر که قابل تعريف است و تعيين معنی اسم است و در آمدن بر بعضی
هر چه در وی جر باشد آن اسم بود و اختصاص جر با اسم از انجاست است که حرکت جر مخصوص است با اسم
نامعنی فعل را با اسم رساند و در آمدن توین است و آن فونی است ساکنه که تابع اعراب کلام باشد
چون زید و رجل و زید و رجل و زید و رجل و توین مخصوص است با اسم زیرا که معنی وی در اسم یافت
شود چنانکه بعد از بین معلوم گردد و از جمله خواص اسم سند الیه شدن است زیرا که فعل اگر چه سه
میشود سند الیه تواند بود و در حرکات ملابست هیچ که ام از بین و ندارد و از جمله خواص اسم اضافت است
یعنی مضافات و مضافات الیه بنفد بر حرکات جر باشد الا اسم چون غلام زید ای غلام لزیدم ۲ و هو معروف و
مبنی الح ش اسم اگر آخر وی مختلف شود باختلاف عوامل آنرا معرب گویند و اگر مختلف نشود آنرا مبنی
خوانند و تفسیر هر دو قسم از آنچه گفته شد معلوم گشت لیکن تفصیر و تعریف معرب بر وجه احسن آن
است که معرب اسمی است که مرکب شده باشد با کلمه دیگر و آن اسم مشابه نباشد با مبنی الاصل
که آن حرکات و فعل ماضی و امر حاضر و از جمله حکم معرب آن است که آخر وی مختلف شود باختلاف
عوامل لفظا چنانکه جائی زید و رایت زید و مررت زید یا نفد بر اچنانکه جائی فنی و رایت فنی و مررت
لفنی و مبنی آن است که مرکب نباشد یا مرکب باشد و مشابه مبنی الاصل باشد چنانکه دانسته شود انشاء الله تعالی
* و از جمله حکم مبنی آن است که آخرش مختلف نشود باختلاف عوامل ۳ الاعراب الح ش بعضی گفته اند که اعراب
اسم اضافات اخر اسم است باختلاف عوامل و بهتر آن است که اعراب حرکتی است با حرفی است
که باء اخر اسم مختلف شود لفظا یا نفد بر ۴ اعراب راد و اسماء وضع کردند نادالالت کند بر معانی که
در اسم بنوبت در آیند یعنی اسم راد و معنیست یکی کسی وی که از جوهر اسم معلوم شود و دایم لازم
او باشد و دیگر معانی است که بنوبت بر رسمای وی در آیند چون قاعلیت و مفعولیت و اضافت و جوهر اسم بر بین
معانی معنور و دلالت نمی کند پس احتیاج افتاد بوضع علامتی از برای آن معانی معنور و آن حرکات
و حرکات فنی است که در اخر اسم مختلف شوند باختلاف عوامل ۵ اعراب راد و اخر اسم وضع کردند زیرا که
نفس اسم دلالت می کند بر وی و اعراب دلالت میکنند بر مضمت کسی پس نابجا علامت مضمت سناخر باشد
از علامت ذات موصوف و انواعه الح انواع اعراب سه است رفع و نصب و جر و این اسماء
نشد را بر حرکات و حرکات اعرابی اطلاق کنند و بر حرکات بنائی اطلاق نکنند و ضم و فتح و کسر و مستعمل
در حرکات بنائی اند و گاه باشد که در حرکات اعرابی نیز استعمال کرده شود و رفع علم قاعلیت است زیرا که
فاعل یکی است و رفع ثقیل است پس ثقیل را بقیل دادند و نصب علم مفعولیت است زیرا که
مفعول پانچ است و نصب خفیف است پس خفیف را بکثیر دادند و جر علم اضافت است زیرا که

فألف علم الفاعلية والنصب علم المفعولية والجزم علم الاضافة * ۲ العامل ما به
يتقوم المعنى المقتضى الاعراب فالمفرد المنصرف ۳ والجمع المكسر المنصرف
بالضمة رفعا والفتحة نصبا والكسرة جرا وجمع المونث السالم بالضمة
والكسرة غير المنصرف بالضمة والفتحة اخوك وابوك وحموك وهنوك
وفوك وذو مال مضافة الى غير ياء المتكلم بالوارد الالف والياء * ۴ المثنى وكلا

مضاف اليه را اعرابی دیگر نماید که علم وی شود م ۲ العامل ما به الخ ش عامل پیش نخبان آن ست که بوی
مستوم و حاصل شود معانی معنوی که مقتضی اعراب اند پس در جاء زید جاء عامل است که بوی حاصل
شده است فاعلیت که مقتضی رفع است تا علامت وی باشد و در رایت زید رایت عاملست زیرا که
بوی حاصل شده است مفعولیت که مقتضی نصب است تا علامت وی باشد و در مررت زید با عامل است که بوی
حاصل شده است معنی اضافت که مقتضی جر است تا علامت وی باشد ه ۳ فالمفرد المنصرف الخ ش اسمی که مفرد
و منصرف باشد چون رجل و زید و جمعی که مکسر و منصرف باشد چون رجال و طایفه اعراب این هر دو نوع در حالت
رفعی بضمه باشد و در حالت نصیبی بفتحه و در حالت جری بکسره چون جاءنی رجل و رایت رجلا و مررت
برجل و جاءنی طایفه و رایت طایفه و مررت بطایفه و اعراب و درین دو موضع بر اصل خود است * و جمع
مونث سالم که بالفت و تا است اعراب دی در حالت رفعی بضمه است و در حالت نصیبی و جری بکسره پس
نصب وی تابع جر است بنا بر آنکه در جمع مذکر سالم نصب تابع جر است چنانکه دانسته شود انشاء الله تعالی *
و اسمی که لا ینصرف باشد اعراب او در حالت رفعی بضمه است و در حالت نصیبی و جری بفتحه پس
بحرف وی تابع نصب است چنانکه بعد از بن مذکور گردد * و اعراب اسمای سه از ان جهت که بحر و فست
خلاف اصل است لیکن از ان جهت که رفع ایشان بود و نصب ایشان بالفت و جر ایشان بیاست
بر اصل است زیرا که این حروف اخوات این حرکات ثلثه اند * و اسمای سه چون مضام بناسند
اعراب ایشان بحرکات باشد بر قاعده اصل چون جاءنی اب که و رایت ابا که و مررت باب که و چون
مضام باشند بیای مذکرم اعراب ایشان تعدیری باشد چون جاءنی ابی و رایت ابی و مررت بابی
ه و نزدیک بعضی از نخبان هر اسمی که مضام باشد بیای مذکرم مبنی است و اعراب اسمای سه را
بحرف کردند از جهت آنکه چون جمیع مشی و جمع مذکر سالم را اعراب بحر است خواستند که بعضی احاد
و انبیر اعراب بحر و ف باشند تا میان احاد و مثنی و جمع مسائل بکلی و حدیث نباشد و شش اسم را اختیار
کردند زیرا که هر یک از مثنی و جمع سالم را سه اعراب است پس هر اسمی در مقابله اعرابی
آوردند و این شش اسم را اختیار کردند زیرا که با مثنی مناسبی دارند بنا بر آنکه مثنی از تعدا و اند مثلا
اب منظمین این است و اخ مثنی از آخ دیگر و علی هذا القیاس و البضاد و او اخر این اسماء حرقی
چند اند که علا حیت آن دارند که قائم مقام اعراب شوند * و کاف و حموک که هر دو است زیرا که حم و خ و شادند
زن است از جهت شوه م ۴ المثنی و کلا مضافا الخ ش تأیید در هر اسماء میر و در فیش بالفت است

مضافا الى مضمور واثنتان واثنتان بالالف و الياء فجمع المذکر السالم
والورد عشرون واخواتها بالوارد الياء * ۲۰ للتقدير فيما تعذر ركعصا و غلامي
مطلقا و الاستقلال كقاضي رفعا و جزار و نحو مسامي رفعا و اللغظي فيما عداه

و نصب و جرش ياد جمع سلامت مذکر در بعضی اسماء سمر و دور فحش بود است و نصب و جرش بيا
و اعراب ایشان از آن جهت که بحرف است خلاف اصل است و سبب آن است که اعراب
بحرکت اصل است و واحد اصل است و تشبیه و جمع هر دو فرع و اتحاد و اعراب بحرف فرست پس
اصل را باصل دادند و فرع را بفرع و قیاس آن بود که الف علامت نصب باشد در هر دو و لیکن
بر این تقدیر میان تشبیه و جمع فرق میسر نمی شد البکر نون تشبیه و فتح نون جمع و در تشبیه و جمع در حال اضافت
نون ساقط می شود پس تشبیه و جمع بیکدیگر مشابه می شوند پس الف را از آنکه علامت نصب است
استقاط کردند زیرا که موجب التباس بود و باراد در حالت نصبی و جری هر دو دادند و فرق کردند میان
تشبیه و جمع بآنکه ماقبل یا در تشبیه مفعول باشد و نون مکسور و در جمع ماقبل بکسور باشد و نون مفعول و چون
نصب را علامتی نبود او را تابع جر کرد اینگونه و داد را به جمع دادند در حالت رفعی و مستحسن نبود و کمر
الف که اخف حر و فیت بلکه ساقط شود پس این اخف را علامت رفع ساختند که اثقل اسبب و
به تشبیه دادند که اسبق و اکثر است * و کلام مفرد اللفظ است و مشتق اللمعنی لفظش اقتضای اعراب
کند بحرکات و معنیش اقتضای اعراب کند بحروف پس هر دو رعایت کردند که هرگاه کلام مضای باشد
بمظهر که اصل است رعایت جانب لفظش کنند که اصل است و اعراب بحرکاتش دهند که اصل است
لیکن حرکاتش تقدیری باشد زیرا که در آخرش الف است بالقای ساکنین بیضند چون جاء کلائی
الرجلین درایت کما الرجلین و مررت بکما الرجلین و هرگاه که مضای بمضمور باشد که فرست رعایت جانب
معنیش کنند که فرست و اعراب بحر و فیت دهند که فرست بطریق مشتق چنانکه گوئی جاءنی کلاهها و رایت
کایهها و مررت بکایهها * و کلائی که موش کلا است حکم ادا دارد * و اثنان اگرچه لفظش مفرد است لیکن صور نش
صورت تشبیه است و معنیش معنی تشبیه پس او را اعراب تشبیه دادند چنانکه گوئی جاءنی اثنان و رایت
اثنین و مررت باثنین * و اللفظش مفرد است لیکن معنی وی جمع است پس او را حکم اشرف جموع دادند
که آن جمع مذکر سالم است پس رفعتش بود است و نصب و جرش بیا چنانکه گوئی جاءنی الاولی و رایت
اولی مال و مررت باولی مال * و لفظ عشرون و خواهران هفتگانه او الفظی اند مفرده لیکن در معنی ایشان
تعداد است و صورت ایشان صورت جمع پس اعراب ایشان هم چون اعراب جمع مذکر سالم است
چنانکه گوئی جاءنی عشرون رجلا و رایت عشترین رجلا و مررت بعشرین رجلا * ۲۱ للتقدير فيما تعذر الخش
و البته شد که اعراب بر دو نوع است لفظی و تقدیری و چون اعراب تقدیری اند کست پس او را
اول بیان کرد تا معلوم شود که باه ای وی همه لفظی اند چنانکه خواهد گفت و اعراب تقدیری را دو سبب
است یکی تعذر و دیگری استتقال تعذر آن است که حرفی که محل اعراب است قابل حرکت

۲ غیر المنصرف ماضیه هلتان من تسع او واحدة منها تقوم مقامهما ۳ و هي * شعر *
 عدل و وصف و تثنیث و معرفة * محجمة ثم جمع ثم ترکیب * و النون زائدة من
 قبلها الف * و وزن فعل و هذا القول تقریب * مثل عمرو و احمر و طلحة و زینب
 و ابراهیم و مساجد و معدیکرب و عمران و احمد و حکمة ان لا کسرة و لا تنوین

اعرابی نباشد همچنانکه اسمی که در آخر او الف باشد خواه در لفظ موجود باشد چنانکه العصاد الرحی خواه
 محذوف باشد باقی شاکنین چنانکه عصا و رحی پس اعراب چنین اسم بحركات نقد بری باشد دائماً
 و همچنانکه اسم معرب بحركات که مضیات شود بیای منکلم چون غلامی و داری و کتابی زیرا که چون ماقبل
 بای منکلم بواسطه مناسبت با کسور شد پس اعراب دی « در حالت رفعی و نصبی نقد بری باشد زیرا که
 بحرف در یک حالت قابل دو حرکت مختلف نیست و در حالت جری نیز نقد بری است زیرا که بحرف
 در یک حال دو حرکت متفق قبول ننواند کرد پس اعراب چنین اسم مطلقاً نقد بری باشد * و بعضی
 گفته اند که در حالت جری اعرابش لفظی است زیرا که ماقبل با کسور است و این بگو نیست
 زیرا که این کسور بواسطه مناسبت با موجود است پیش از در آمدن عامل جری پس این اعراب
 نباشد * و استثنای آن است که حرفی که محل اعراب است قابل حرکات اعرابی نباشد اما ثقیل و گران
 باشد همچون اسمی که اخر او با باشد و ماقبل او کسور مثل قاض و داع و القاضی و الی داعی
 اعراب این چنین ۴ اسم در حالت رفعی و جری نقد بری است یعنی مقید راست بر بای مافوظ یا
 محذوف زیرا که کسور در بابتغیال اند اما در حالت نصبی اعرابش لفظی است زیرا که فتح خذیف
 است * و نحو مسلمی این عبارت اشارتست با اعراب نقد بری در حروف چنانکه گوئی جاء فی مسلمی
 که اعادش مسلمون بودند و باضافت افتاد مسلمون شد و اد و یاد و یکبار جمع آمدند و سابق ساکن
 بود و اد را بیایدل کردند و یاد را با دغام کردند و ماقبل با کسور کردند از برای مناسبت با مسلمی شد و چون
 داد که علامت رفع بود باقی نماند اعرابش در بین حالت نقد بری شد اما در حالت نصیب و جری با که
 علامت هر دو اعراب است باقی است اعرابش بحرف در بین هر دو حالت لفظی باشد زیرا که
 ادغام با که حرف اعرابست ادوا از حقیقت خود بیرون نبرد پس اعراب بحرف نقد بری می باشد در بعضی
 احوال و شاید که اعراب بحرف نقد بری می باشد در جمیع احوال چون جاء فی ابو الذوم و رایت ابالذوم
 و مرت بابی الذوم ۲ م و غیر المنصرف الحش اسم غیر منصرف آن است که در وی دو علت باشد
 از نه علت یا با علت باشد از نه علت که مکرر شود م ۳ و هي عدل الحش و آن نه علت عدل است
 تا آخر و امثله این نه علت بر ترتیب ذکر این علل است پس عمر مثال عدل است و باقی برین قیاس *
 و زائدة منصوبه است بر آنکه حال است از نون یعنی و بمنع النون الصرف حال کو نه از زائدة و هذا القول
 تقریب یعنی ذکر علل بطریق نظم نزدیک گردانیدن است بیاد گرفتن چه حفظ شعر اثنان
 نه است * و بعضی گفته اند که مراد آن است که هر یکی از این نه که علت منبع صفت خواهد شد یعنی است نسبت تقریبی

۲ در يجوز صرفه الضرورة و التناهي مثل سلاسل و اخلاص مايسير و مايقوم
مقامها الجمع و الفا الثانية ۴ فالعددان خور و جه من صيغة الاصلية
تحقيقا كملت و امثال و اخر و جمع او تعدى و كعمرو باب قطام في تميم

نه تحقیقی زیرا که علت بحقیقت دو است که باینکه گر جمع شوند یا یکی که مکرر باشد * و حکم بغير منصرف آن
است که در وی کنز و تنوین نباشد زیرا که این علت که مذکور شد همه فروع اند و ل فرع معدول
عنه است و وصف فرع موصوف و تانیث فرع مذکور و نکر و جمع فرع عربیه و جمع فرع
واحد و ترکیب فرع افراد و الف و نون مزید نان فرع مازیه تا علیه و وزن فعل فرع وزن اسم پس
هرگاه که در یک اسم دو علت ازین حلال جمع شوند باینکه علت ازین حلال مکرر نشود و وی دو فرعیت
حاصل باشد پس مشابه فعل شود که در فعل دو فرعیت است بر نسبت با اسم یکی از جهت اشتقاق
زیرا که فعل مشتق است از مصدر که اسم است و دیگری از جهت افاده که فعل در فاعله دادن
محتاج باشد با اسم و اسم از دو مستغنی است و چون اعم باین دو فرعیت مشابهت یافت با فعل منع کردند
از وی دو چیز که در فعل نیست یکی کمره دوم تا وین و گفتیم که چرا از وی ممنوعیت زیرا که در لای نصرف
بهر همت لیکن تابع نصب است یعنی لغت است همچون مررت باخذ عکس جمع مونث سالم و جمع
مذکر سالم که نصب آن تابع خبر است م ۲ در يجوز صرفه الیه ش غیر منصرف را جایز است که منصرف و
منون گردانند به و سبب یکی ضرورت شعر که وزن راست نیاید بدون تا وین چنانکه در قول شاعر * شعر * صبت علی
مصائب او انما صبت علی الایام صرن لیا لیا یا وزن راست آید لیکن اندک ظاهرا باشد که آنرا از حالت خوانند
و دوم ساهبت یعنی اسم غیر منصرف هرگاه با اسم منصرف منون جمع شود پس جایز و مستحسن باشد که آن
غیر منصرف را منون گردانند تا مناسب رفیق خود باشد چنانکه حالما سارا ابواسطه عجببت اغالا منون
ساخته اند م ۳ و ما یقوم مقامهما الخ ش و سبب است که هر یک از ایشان مکرر می شوند و قایم مقام دو
علت منع صرف می کردند و اسم را لا بنصرف می سازند یکی جمع اقصی که بنا بهایت جمع رسیده باشد یا
جمع الجمع باشد حقیقه همچنانکه اکال و اساور و اناعیم یاد در حد و حرکت و حرکات موافق آن باشد
پس درین جمع دو جمعیت باشد با تحقیقا یا تعدی و ابواسطه این دو جمعیت اسم لا بنصرف گرد و دوم
تانیث بالف مقصوده باشد و چون حبلی و حمراء و این اسم تانیث است و لزوم تانیث زیرا که
در حبلی حبلی گویند و در حمراء حمراء گویند و لزوم تانیث بهمنزه تانیث دیگر است پس تانیث در وی مکرر باشد
و اسم ابواسطه وی لا بنصرف باشد * ۴ فالعددان الخ ش عدل و درین موضع مصدر فعل مجهول است
بمعنی معد و لیث یعنی معد و لیث اسم خروج اسم است از صیغه اصلی خود بصیغه دیگر با تحقیقا یا تعدی زیرا
خروج تحقیقی آن است که و ابلی غیر منصرف دلالت کند بر آنکه این اسم از صیغه دیگر که اصل و نیست ببردن
آمده است باین صیغه همچون ثبات و دلیل بر معد و لیث وی آن است که لفظ وی مکرر نیست و
معدیش مکرر است و اصل آن است که هرگاه که معنی مکرر باشد لفظ غیر مکرر باشد چنانکه در جانی الذوم

ثُمَّ ثَلَاثَةٌ بِسَمْعٍ مَعْلُومٍ شَدَّ كَمَا ثَلَاثٌ مَعْدُ دَلُّهُ مِنْ لَفْظٍ مَكْرُورٍ كَمَا أَنَّ ثَلَاثَةً ثَلَاثَةٌ اسْتَوْجِبَتْ وَبَرِينٌ وَجْهٌ اسْتَوْجِبَتْ حَالٌ دَرِ
 أَوَّلُ حَادٍ وَوَحْدٌ ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَرَبَاعٌ وَرَبَاعٌ تَامٌ بِتَجَاوُزٍ لَفْظٍ نَاقِصٍ وَرَبَاعٌ تَامٌ بِتَجَاوُزٍ لَفْظٍ نَاقِصٍ وَرَبَاعٌ تَامٌ بِتَجَاوُزٍ لَفْظٍ نَاقِصٍ
 مَعْدُ خَلَاثٌ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا آتَاهُ اسْتَوْجِبَتْ أَنْ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا آتَاهُ اسْتَوْجِبَتْ * وَبَسَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ دَرِ ثَلَاثٍ وَ
 اخَوَاتٌ دِي دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ جَنَانُكَ مَعْلُومٌ شَدَّ وَوَصْفِيَّتٌ زَبْرًا كَمَا ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ دَرِ دِي وَفَنِي اسْتَوْجِبَتْ عَارِضٌ وَ
 جَوْنٌ ثَلَاثٌ وَثَلَاثٌ مَعْدُ شَدَّ اِزْمِي وَصَفِيَّتٌ دَرِ اِبْتِشَانِ اَصْلٍ بَاشَدُ وَدَلُّ دَرِ اُخْرٍ تَحْقِيقِي اسْتَوْجِبَتْ زَبْرًا كَمَا
 اُخْرٍ جَمْعٌ اِخْرِي اسْتَوْجِبَتْ اِخْرِي تَامٌ اُخْرٍ اسْتَوْجِبَتْ وَاِخْرٍ اِفْعَالٌ تَفْضِيلٌ اسْتَوْجِبَتْ زَبْرًا كَمَا مَعْنَى دِي دَرِ اَصْلٍ
 وَاِخْرٍ نَرَا اسْتَوْجِبَتْ اِكْرَجُ مَعْنَى دِي دَرِ بَيْنِ زَمَانٍ دِیْگَرِ اسْتَوْجِبَتْ وَشَرْطُ اِفْعَالٍ تَفْضِيلٌ چنانکه دَا اسْتَوْجِبَتْ اَنَاءُ مَسْتَعْمَلٌ
 بَاشَدُ بِلَامٍ بِاِضَافَتِ بَاكَلَمَةٍ مِنْ دَلْفِ اُخْرٍ چُونِ مَسْتَعْمَلٌ بِلَامٍ وَاضَافَتِ نِیَّتِ اَصْلٍ دِي اَنِ بُوْدُ كَمَا مَنِ بَاشَدُ
 بِرِصْبَةٍ اِفْعَالٌ مَنِ پَسِ اَصْلُشِ اُخْرٍ مَنِ بُوْدَه بَاشَدُ اِزْ بَيْنِ صِغَةِ اَصْلِي بِيْرُونِ بَرْدَنُ بِصِغَةِ اُخْرٍ پَسِ
 دَلُّ دَرِ دِي تَحْقِيقِي بَاشَدُ * وَبَسَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ دَرِ دِي دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ وَصَفِيَّتِ اَصْلِي وَبَسَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ اُخْرٍ
 وَزَنِ فِعَالٌ اسْتَوْجِبَتْ وَصَفِيَّتِ اَصْلِي وَبَسَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ دَرِ دِي دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ زَبْرًا كَمَا جَمْعٌ جَمْعٌ جَمْعٌ اسْتَوْجِبَتْ بَرْدَنُ
 فِعْلَاءُ مَثَلِ صَحْرَاءُ وَقِيَاسُ فِعْلَاءِ اسْمِ اَنِ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا جَمْعٌ دِي بِرِ فِعَالِي بَاشَدُ بِاِفْعَالِ اَدَاتِ چُونِ صَحَارِی وَ
 صَحْرَا دَاتِ پَسِ قِيَاسُ جَمْعَاءِ اَنِ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا جَمْعٌ دِي جَمَاعِي بَاشَدُ بِاِجْمَاعِ اَدَاتِ پَسِ جَمْعٌ مَعْدُ وَاسْتَوْجِبَتْ اِزْ جَمَاعِي
 بِاِجْمَاعِ اَدَاتِ پَسِ دَلُّ دَرِ دِي تَحْقِيقِي بَاشَدُ * وَبَسَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ دِي دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ وَوَصْفِيَّتِ اَصْلِي * وَبَعْضُ
 كَلِمَةٍ اَنْدَ كَمَا دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ وَتَعْرِیْفٌ تَوَكُّدِی دَا كَرِ جَمْعَاءُ كَمَا مَوْثِقٌ اِجْمَاعِ اسْتَوْجِبَتْ فِعْلَاءُ وَصَفِيَّتِ بُوْدِ قِيَاسِ
 جَمْعِ دِي بَرْدَنِ فِعَالٌ بُوْدِی چُونِ حَمَرٌ كَمَا جَمْعٌ حَمَرَاءُ اسْتَوْجِبَتْ وَجَمْعٌ مَعْدُ دَلُّ اِزْ جَمْعِ بُوْدِی وَبَرِينٌ تَقْدِیرُ
 * هَمَّ دَلُّ بِتَحْقِيقِی بُوْدِی لَكُنْ جَمْعَاءُ اِجْمَاعِ دَرِ حَالَتِی كَمَا تَوَكُّدِ اَنْدَ اِسْمِ اَنْدَ وَصَفِيَّتِ پَسِ قِيَاسِ جَمْعِ دِي اَنِ
 اسْتَوْجِبَتْ كَمَا دَلُّ كَلِمَةٍ شَدَّ * وَدَلُّ تَقْدِیرِی اَنِ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا هِیْجُ ذَلِیْلِی یَغْنِ مَنَعٌ صَرَفٌ دَلَالَتِ نَكِدَ بَرِ اَنَاءُ دَرِ اَنِ
 اِسْمِ دَلُّ هَسْتِ لَكُنْ چُونِ اَنِ اِسْمِ دَرِ کَامِ عَرَبِ لَا یَنْصَرِفُ بَاشَدُ وَبِشَشِ اِزْ یَاكٌ سَبَبٌ مَنَعٌ صَرَفٌ
 دَرِ دِي ظَاهِرٌ بَاشَدُ پَسِ اِجْتِنَاجِ اِفْعَالِ اِزْ بَرَایِ رِغَابَتِ قَاعِدَه مَنَعٌ صَرَفٌ تَقْدِیرِی دِیْگَرِ چُونِ غَرِ دَلُّ
 تَقْدِیرِی اَنْدَ كَمَا دَلُّ تَقْدِیرِی بَرِ اَبَدِ كَرِ چنانکه عَمَرُ وَزَفَرُ كَرِ دَرِ کَامِ عَرَبِ لَا یَنْصَرِفُ اَنْدَ دَرِ اِبْتِشَانِ بِرِ عِلْمِیَّتِ
 سَبَبِی ظَاهِرِ نِیْسَتْ پَسِ دَلُّ رَا دَرِ دِي تَقْدِیرِی اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ Kَرِ
 اِزْ اِنْجَا بِصِغَةِ عَمَرُ وَزَفَرُ اَوْرَدَه اَنْدَ وَخِ ذَكَرِ قَطَامِ دَرِ بَيْنِ مَقَامِ مَنَاسِبِ نِیْسَتْ زَبْرًا كَمَا بَابِ قَطَامِ كَمَا اَعْلَامُ اَعْيَانِ
 مَوْثِقٌ اسْتَوْجِبَتْ دَرِ لَفْظِ اِهْلٍ حِجَازِ مَبْنِی اسْتَوْجِبَتْ هَمَّ اِخَوَاتِ اَنْدَ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ كَرِ اَنْدَ Kَرِ اَنْدَ Kَرِ
 نَزَالِ بِمَعْنَى اَنْزَلَ وَفِعَالٌ كَمَا مَعْدُ دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ اِزْ مَعْدُ رِصْرَفِ چُونِ فِجَارِ بِمَعْنَى اَلْفَجْرَةِ اسْتَوْجِبَتْ وَفِعَالٌ كَمَا
 مَعْدُ دَلُّ اسْتَوْجِبَتْ اِزْ وَصَفِيَّتِ چُونِ یَا فِصَاقٌ وَدَرِ لَفْظِ نَبِی تَبْهیمِ اِکْرَجُ بَابِ قَطَامِ مَعْرَبِ وَغَرِ مَضْرَفِ اسْتَوْجِبَتْ
 وَدِیْگَرِ اخَوَاتِ بِمَعْنَى اَوَّلِ لَكُنْ دَرِ قَطَامِ دُو سَبَبِ ظَاهِرِ اسْتَوْجِبَتْ عِلْمِیَّتِ وَنَاثِیثِ پَسِ اِجْتِنَاجِ تَقْدِیرِی دَلُّ
 نَاشَدُ اِزْ بَرَایِ مَنَعِ صَرَفِ اَمَّا اِزْ بَرَایِ مَوَافَقَتِ اخَوَاتِ ثَلَاثِ دَرِ دِي تَقْدِیرِی دَلُّ مِی كُنْدَ اِکْرَجُ هِیْجُ
 ضَرْدَرِ نِی نِیْسَتْ بَرَایِ مَنَعِ صَرَفِ بَا مَنِ تَقْدِیرِی اَدَلِی اَنِ اسْتَوْجِبَتْ كَمَا قَطَامِ دَرِ بَيْنِ بَابِ مَذْکُورِ نَاشَدُ

* ۲ الوصف شرطه ان يكون في الاصل فلا تضمة الغلبة
فان لك صرف اربع في مررت بنسوة اربع وامتنع اسود وارقم للهيئة
وادم للمقيد ۳ وضعف منع افعي للهيئة واجدل للصقور واخيل للطاير *

چنانکه در بعضی نسخ کافیه نبافته شده است ۲ م الوصف شرطه اسمی که در مقابل فعل و حرفست
مقسم است به دو قسم یکی آنکه دلالت کند بر ذاتی بی ملاحظه صفتی از صفات وی چون رجل و فرس
و جدار و شجر و دیگری آنکه دلالت کند بر ذاتی با ملاحظه صفتی از صفات وی چون احمد و اصغر و ضارب
و مضروب و شجاع و جبان قسم اول را اسم خوانند و قسم دوم را وصف و صفت خوانند پس
وصف و صفت آن اسم است که دلالت کند بر ذاتی با اعتبار صفتی از صفات وی یعنی حالی از
حالات وی * شرط و وصف در باب منع صرف آن است که صفتش اصلی باشد خواه باقی و خواه زائل
و باین اشارت کرد بقول فاعله الغلبة یعنی مضرت نمی رسد و وصف اصلی را در منع صرف زوال
و صفیت بغلبه اعمیت پس از برای این و صفیت عارضه در باب منع صرف معتبر نباشد زیرا که عارض
را زیاده قوت نیست و ازین جهت است که اربع در مررت بنسوة اربع منصرف است زیرا که
لفظ اربع در اصل انشئی است از اسماء و اگرچه درین موضع و وصف است لکن چون وصفیتش
عارضی است و در منع صرف معتبر نیست که اگر معتبر بودی با وجود وزن فعل بابی که اربع لا ینصرف
بودی و چون صفات اصلی و در منع صرف معتبر است اگرچه زائل شده باشد بغلبه اعمیت از جهت
آن است که اسود و ارقم که در اصل و وصف اند و بغلبه استعمال اسم جده شده اند درین حالت
اعمیت نیز لا ینصرف اند زیرا که وصفیت اصلی قوتی دارد که با وجود غلبه اعمیت آن و وصفیت را اعتبار
باید کرد پس در هر یکی از اسود و ارقم دو سبب منع صرف باشد وزن فعلی و وصفیت اصلی و هرگاه که
اسود بمعنی سیاه و ارقم بمعنی سیاه و سفید باشد در منع صرف ایشان بحثی نیست زیرا که وصفیت
ایشان باقی است و همچنین است حال در ادم که در اصل صفت است بمعنی اسود و بحسب استعمال
اسم قیده شده است پس درین حال لا ینصرف است سبب وزن فعل و صفیت اصلی که زائل شده است
و هرگاه که استعمال شود بمعنی اسود در منع صرف وی اشکال نیست ۳ م وضعف منع افعی الخش یعنی از برای
آنکه وصفیت معتبر در منع صرف باشد که اصلیت باشد پس هرگاه که وصفیت اصلی محقق باشد خواه باقی و خواه
زائل اسم لا ینصرف باشد بر آن وجهی که دانسته شد و هرگاه که وصفیت اصلی محقق نباشد بلکه متوهم باشد
منع صرف ضعیف باشد چنانکه در افعی که اسم حیث است در غایت خیانت زیرا که توهم کرده اند که افعی مشتق
است از فعه بمعنی جنث پس منع صرف افعی بواسطه وزن فعل و وصفیت متوهم ضعیف باشد و همچنین
است حال اجل که اسم طرح است لکن در وی توهم کرده اند که ماخوذ از اجل است بمعنی محکم تا فرین
رسم را پس منع صرف وی بواسطه وزن فعل و وصفیت متوهم ضعیف باشد و همچنین است حال
اخیل که اسم طائر است که در وی غالباً است پس توهم کرده اند که در وی اعتبار و وصفیت است

۲ و التانیث بالتاء شرطه العلمیة * والمعنوی کذلک * و شرط تحتهم
تأثیره الزیادة علی الثلاثة و تعویضها لادس و العجمة فهندیحو ز صوفه
و زینب و مقدر د ماه و جور ممتنع ۳ فان سلی به مذکر افش - شرطه

گویند که معنی اخبل آن است که غالباً دارد پس منع صرف وی از جهت این و صفیت مؤخره با وزن
فعل ضعیف باشد * ۲ م التانیث بالتاء الخ و آنست که تانیث بالغ مقصوره و معدوده کافی
است در منع صرف و احتیاج نیست با وجودی بسبی دیگر و اما تانیث بناغالی از آن نیست که نادر
وی مافوظ است یا مقدر اگر مافوظ است شرط وی در منع صرف آن است که با علمیت باشد و با وجود این شرط
منع صرف لازم باشد چنانکه در طلحه و حمزة خواه اعمم مرد باشد خواه اعمم زن و اشتراط علمیت از جهت آن است
که با وجود علمیت تانیث لازم باشد و اگر علمیت نباشد آن تانیث لازم نباشد چنانکه در ضاربته و لازم را
قوی است که بواسطه آن معتبر است در منع صرف و غیر لازم را آن قوی نیست و اگر مقدر است آن را تانیث
معنوی خوانند شرط او در جواز منع صرف هم علمیت است لیکن شرط وجوب تأثیر در منع صرف یکی از امور سه گانه
است زیادت صرف کار بر سه حرف همچنانکه در زینب یا نحرک اوسط همچنانکه در سقیر یا جو و عجمه یا وی
همچنانکه در ماه و جور پس در هند و ده که در ایشان تانیث معنوی و علمیت است جایز است صرف
و منع صرف چنانکه شاعر گفته است * شعر * لم تنافع بفضیل میررها ده * و لم تنسج و ده فی الغلاب *
زیرا که سکون و وسط موجب خفت است و منع صرف از جهت ثنناست از جهت آنکه مشابحت اعم
بدفعیت با فعل که تثبیل است موجب ثقل آن اسم است پس هرگاه که در هند یا مافوظ دو سبب کنند لا یضر صرف
میازند و هرگاه که نظر کنند که سکون و وسط با قلدت حروف موجب خفت است و بابیکی سبب مقادرت
میکند او را منصرف گردانند و زینب منع صرف واجب است بواسطه زیادتی حروف وی بر ثانی
و در مستمر که علم طبقه است از طبقات و درخ منع صرف واجب است از برای نحرک اوسط و در
ماه و جور که علم دوبله اند منع صرف واجب است زیرا که با علمیت و با تانیث عجمه نیز جمع شده است
و چون اسباب منع صرف زیاده برد و شد سکون و وسط مقادرت نتواند کرد تا صرف جایز باشد
و ۳ م فان سلی به مذکر افش و آنست که هرگاه که تامل فوظ باشد فرق نیست در میان آنکه آن اسم
علم مونث باشد یا علم مذکر چنانکه در حمزة و طلحه گفته شد لکن هرگاه که نامقدّر باشد اگر علم مونث است
حال او در جواز منع صرف و وجوب منع صرف آن است که مذکور گشت و اگر علم مذکر است شرط وی
در منع صرف آن است که حروف کار زیاده از سه باشد پس قدم که اعمم جنس است و مونث معنوی
اگر علم مذکر شود منصرف باشد زیرا که تانیث اصلی بعلمیت مذکر زائل شد و هیچ قائم مقام ندارد
و علمیت تنها منع صرف نمی کند پس صرف قدم در این حالت واجب باشد و اما عقمه که اعمم جنس
است و مونث معنوی است اگر علم مذکر شود لا یضر صرف باشد زیرا که اگر چه تانیث زائل شد لکن قائم
مقام تانیث موجود است که آن صرف را بجمع است و به لیل آنکه قدم را چون تصغیر کنند تا تانیث مقدر مافوظ

الزيادة على الثلاثة فقدم منصرف وعقرب ممنوع *

۲ المعرفة شرطها ان تكون عليمه * ۳ العجمة شرطها ان تكون علمية في العجمة

وتحرك الارسطار الزيادة على الثلاثة فنوح منصرف وشو و ابراهيم ممنوع *

گردد قد بر گویند و عقرب را چون نصغیر کنند عقرب گویند ناء مقدّم را مدفوظ نگردد و این معنی دلالت می کند بر آنکه صرف را یح قایم مقام ناست پس عقرب در حالتی که علم مذکور است و مدوی و سبب منع صرف است علمیت و تانیث بواسطه قایم مقام ناپس منع صرف او واجب باشد ۲ م المعرفة الخ ش شرط معرفه در منع صرف آن است که علم باشد خواه علم شخصی باشد چون احمد خواه علم جنسی و تعریفی که در باب منع صرف معینر است تعریف علمی است زیرا که تعریف مضمرات و تعریف مبهمات که اسماء اشارت و موصولات موجود نیست الا در مبینات و منع صرف از احکام مبرهاست پس این تعریفات در منع صرف مضور نگردد و تعریف بلام و اضافت غیر منصرف را منصرف میگرداند یاد حکم منصرف می آید و چنانکه بعد ازین دانسته شود پس چگونه سبب منع صرف شود و ح باقی نماند الا تعریف علمی ۳ م العجمة شرطها ان تكون علمية الخ ش شرط عجمه در باب منع صرف آن است که علم باشد در لغت عجم پس چون عرب آنرا استعمال کنند بعلمیت هیچ حکم از احکام لغت خود بر آنجا جاری نگردد و پس آن عجمه را قوتی باشد و از ان جهت در منع صرف معینر گردد و اگر لفظی عجمی اسم جنس باشد و عرب آنرا بجنسیت استعمال کند چون لجام و فرزد و احکام کلام خود را از اضافت و تعریف بلام بردی جاری گردانند چون اللجام و الفرزد و لجام الفرس و فرزد السیف آن عجمه ضعیف گردد پس معینر نباشد در منع صرف نا اگر لجام و فرزد علم شخصی شود منصرف باشد اما اگر لفظ عجمی اسم جنس باشد و عرب آنرا بعلمیت استعمال کند نه بجنسیت چون قالون که اسمی است رومی بمعنی جید و عرب آنرا استعمال کرده اند و علم شخص معین گردانیده عجمه نوی ضعیف نباشد زیرا که احکام کلام عرب بردی جاری نگشته است پس قالون لا منصرف باشد و از اینجا معلوم شد که شرط عجمه در باب منع صرف آن است که عرب آن لفظ عجم را ابتداء بعلمیت استعمال کند نه آنکه در عجمه علم باشد و شرط دیگر از ان عجمه در باب منع صرف احد الامرین است یا آنکه صرف کلمه زیاده از سه صرف باشد چون ابراهیم یا سه حرف نباشد و وسط منزک چون شتر که اسم حصن است در دیار بگرد هرگاه که یکی ازین دو امر با عجمه نباشد آن عجمه منع صرف نمکند و ازین جهت است که نوح و لوط با آنکه اسمی عجمی اند و در کلام عجم علم نموده اند در استعمال عرب منصرف اند و اگر گوئی که در هند و مد و سبب است با سکون و وسط صرف و منع صرف از هر دو جائز است پس با بستی که نوح و لوط که در ایشان نیز دو سبب است صرف و منع صرف هر دو جائز بودی در جواب گوئیم که تانیث سببی است محقق و با قوت پس اعتبار وی با سکون و وسط جائز باشد و اما عجمه سببی است مقدّم و ضعیف زیرا که معنی آن است که این لفظ در کلام عجم استعمال نموده است و این زمان

۲ الجمع شرطه صیغته منتهی الجمع مع بغیر هاء کمساجد و
مصایم و اما فرائزة فمنصرف ۳ و حضاجر علما للضبع غیر منصرف
لانه منقول عن الجمع ۴ و سرادیل اذالم یصرف و هو لا کثر

در کلام عرب مستعمل است و این چنین سبب ضعیف را باسکون و وسط اعتبار ننوان کرد * و اگر
سائلی گوید که در ماده ج و ر عجمه را اعتبار کردی باسکون و وسط و از اینجا جهت منع صرف واجب باشد
پس معلوم گشت که عجمه باسکون و وسط معتبر است جواب آن است که عجمه در اینجا معتبر شده است
از برای نقویت آن دو سبب دیگر باسکون و وسط مقادست با هیچ که ام نتواند کرد و از اینجا که عجمه
در نقویت سببی دیگر معتبر باشد لازم نیست که او سببی باشد معتبر در منع صرف ۲ م الجمع شرطه
صیغه النحش معلوم شد که جمع سببی است قائم مقام دو سبب در منع صرف و شرط این جمع آن است
که بر صیغه منتهی الجمع باشد و در وی نباشد * و صیغه منتهی الجمع آن است که اولش مفتوح باشد
و حرف سومیش الت باشد و بعد از الف دو حرف باشد یا زیاده پس اکالید مساجد و اصابع
بر صیغه منتهی الجمع اند و در ایشان تأثر نیست که منقلب بها شود در حالت وقف پس این الفاظ
جمع غیر منصرف اند از برای آنکه در ایشان دو جمعیت است تحقیقا یا نقدا بر اچنانکه گفته شد
پس در ایشان جمعیت و لزوم جمعیت است زیرا که این صیغه در مفرد نیامده است اما نکته و صیقله و فرائزة
اگر چه جمع اند و صیغه منتهی الجمع اند لیکن در ایشان نیست و از این جهت منصرف اند زیرا که
بواسطه تا وزن ایشان در مفرد یافته میشود چون که اهمیت بمعنی که است و طواعیت بمعنی طاعت است
و چون وزن ایشان در مفرد یافته شده جمعیت ایشان ضعیف گشت و چنانکه و جمعیت در ایشان
نقد بر کردن مناسب نباشد و لزوم جمعیت نیز نباشد و صیغه منتهی الجمع را صیغه منتهی الجمع
نام نهادند از برای آنکه آن دو صیغه را دو باره جمع کرده اند و بنا بهایت جمع رسیده است چنانکه یکبار
دیگر او را جمع تکسیر نوان کرد و صیغه او را متغیر کند از حالی بحالی لکن جمع سلامت نوان کرد چنانکه
ابامن که جمع ابمن است بر ابامن جمع کرده اند همچون مواحب که او را بر مواحبات جمع کرده اند زیرا که
جمع سلامت صیغه را متغیر نمی کند بلکه در آخر او علامتی ملحق می شود ۳ م و حضاجر علما للضبع النحش
این جواب سوالی است مقدر نقد بر سوال آن است که حضاجر علم جنس کذاست است که اطلاق
کرده می شود بر یکی و زیاده همچنانکه اسماء که علم جنس شیر است پس بالستی که حضاجر منصرف بودی
زیرا که در وی جمعیت نیست و صیغه منتهی الجمع که در حضاجر است سبب منع صرف نیست بلکه
شرط جمعیت است و جمعیت منتهی است لکن حضاجر لا بد صرف است نقد بر جواب آن است که حضاجر
در حال علمیت اگر چه جمع نیست لکن منقول از جمع است زیرا که وی جمع حضاجر است بمعنی عظیم البطن
و آن جمعیت اصلی در وی معتبر است چنانکه و صفیت اصلی و منع صرف از آن جهت است *
ام و سرادیل النحش و سرادیل در لغت اکثر منع صرف است بآنکه جمع نیست بلکه اسم جنس است

نقد قیاسی حمل عالی موازنه و قیاس فزونی جمع هر دو
نقد یو را در اذ صرف فلا اشکال * ۲ و نحو جوارر فعلا جوا کفاز *

که بر دوا اطلاق کرده می شود و توجیه در منع صرف وی دو گونه است یکی آنکه لفظ جمعیه است چون عربان و در استعمال کردند و نظائر وی از عربی چون مصابیح و اناعیم لایذ صرف بودند و را حکم این نظایر دادند دوم آنکه مراد بل لفظ عربی است و جمع مراد له ثابت نقد بر آنکه یا که هر قطعه از وی سببی است. مراد که در مراد بل جمع او است و از توجیه اول لازم آید که مشابَهت در وزن جمع سببی است از اسباب منع صرف و از توجیه دوم لازم آید که جمع همچون بدل بر دو قسم باشد تحقیقی و نقد بری و در لغت بعضی مضرت است. چنانکه اشکالی نیست زیرا که در مراد بل صیغه منتهی المجموع است بی جمعیت و این علت منع صرف نیست ۶ و نحو جوارر الح * ش هر فوا علی که جمع فاعله ناقص باشد چون جوارری و غواشی و دواعی و نظائر آن حکم وی در لفظ در حالت رفعی و جری حکم قاض است یعنی با محذوف باشد و حالات تنکیر و اسم منون چون جاءتی جوارر در مرت بحرار و در حالت نصبی با ثابت باشد و سترک بحرکت فتح بی تنوین چون رابت جوارری پس در حالت نصبی هیچ اشکالی نیست زیرا که اسم غیر مضرت است بواسطه جمعیت با صیغه منتهی المجموع و اما در حالت رفعی و جری بعضی گفته اند که اسم مضرت است و تنوین که موجود است تنوین صرفست بنا بر آنکه اعلان مقدم است بر منع صرف زیرا که اعلان راجع است با جوارر کلمه و منع صرف با اعراب کلمه و جوارر کلمه مقدم است بر اعراب وی و شک نیست که اصل در اسم صرفست پس ازین جهت جاءتی جوارر در اصل جوارری بوده باشد بضم و تنوین ضم بر یا ثقیل بودیند اختند و بابا التهای ساکنین بیفتاد جوارر شد پس قبل از اعلان اسم را مضرت داشتند تا اعلان کنند و بعد از اعلان صیغه منتهی المجموع نماند بلکه وزن وی و وزن سلام و کلام شده همان تنوین صرف بحال خود باقی ماند پس این اسم قبل از اعلان و بعد از اعلان مضرت باشد و بعضی گفته اند که قبل از اعلان مضرت باشد و بعد از اعلان غیر مضرت باشد زیرا که در جمعیت است با صیغه منتهی المجموع از جهت آنکه بای محذوف بمنزل باخوذ است و ازین جهت نیست که اعراب بر جوارری نشد پس آن تنوین صرف که قبل از اعلان بود انداخته شد و تنوین عوض با آورده شد پس جوارر بعد از اعلان غیر مضرت باشد و تنوین و روی عوض بای محذوف و یا عوض از اسکان با باشد و حالت جر را برین قیاس کن که پیش از اعلان مضرت بود و بعد از اعلان همبختان مضرت است و پیش از اعلان مضرت بود و بعد از اعلان لایذ صرف است و تنوین تنوین عوض است چنانچه گفته شد و برین دو مذهب در لفظ جوارر در حالت رفعی و جری هیچ شکی نیست بلکه خلاف در آنست که بعد از اعلان مضرت است درین دو حال و تنوین تنوین صرف است اما غیر مضرت و تنوین تنوین عوض است و در لغت بعضی عربان یاد در حالت جری ثابت است چون مررت جوارری و بناء این لغت بر آنست که اسم را غیر مضرت دادند قبل از

۲ الترتیب شرطه العلمیة وان لا یکون باضافة ولا اسناد
 مثل ۳ الالف والنون ان کانتا فی اعم فشرطه العلمیة
 کعمران اذ صفة فانتفاء فعلانة و اقل وجود فعلی
 و من ثم اختلف فی وجه من دون سکران و ند مان

۱. احوال پس یاد در حالت جری مفتوح باشد همچنانکه در حالت نصیبی و فتح خفیف است پس هیچ احوال
 نباشد و در حالت رفعی جوری بوده باشد غیر بر یا تقبل بود چون انداخته شد و تاوین عوض
 اسکان یا آورده شد یا بالقبول ساکنین بیفتاد جاء تنی جوار شد پس برین لغت در یک حالت احوال
 باشد و در لغت بشهره در دو حالت احوال باشد حالت رفعی و حالت جری چنانچه دانسته شد *
 ۲ م الترتیب شرطه العلمیة الخ ش * شرط اعتبار ترکیب در منع صرف علمیت است زیرا که ترکیب
 یا علمیت لازم است پس باقوت باشد و در منع صرف معتبر و هر گاه که با علمیت نباشد آن ترکیب در
 محل زوالست و لازم نیست پس معتبر نباشد * و شرط دوم آن است که ترکیب اضافی نباشد زیرا که
 ترکیب اضافی بعد از علمیت حکم اغافت دارد چون عبدالله که علم شخص باشد و اغافت لا یصرف
 را منصرف می گرداند یاد در حکم منصرف می آرد پس سبب منع صرف تواند بود * و شرط سوم آن است
 که آن ترکیب مشتمل بر اسناد نباشد زیرا که اعلام مشتمل بر اسناد از قبیل مبنیات است چون باط
 شراف بریق نخره و شاب قرنها و ذرء حباد این جمله بعد از علمیت بران حالتی که قبل از علمیت بود باقی ماند
 زیرا که اسمیه بجمه مشتمل بر قصه غریب باشد پس جمه را از حال خود تغیر نمی کنند تا دلالت بران قصه کند
 و چون ترکیب مشتمل بر قصه غریب از قبیل مبنیات است در منع صرف که از قبیل معربات است
 بمشور نگردد * و اگر سایل گوید بر مصنف واجب بود که چنین گوید و ان لا یكون البحر الثاني
 من المركب صوتا لا متخذا الحرف العطفت نامثل سیویه و لفظویه و عمرویه و نظائر آن بیرون رود
 و هم مثل خمسه عشر و سته عشر و نظائر آن بعد از آنکه علم شوند بیرون رود که اینها نیز از قبیل
 مبنیات اند در جواب گویم که مصنف بعد از بیان کرده است که اصوات مبنی است و مثل
 خمسه عشر بواسطه انصاف مبنی است پس از اینجا معلوم شد که این ترکیب در منع صرف معتبر
 نباشد لکن جمله را که علم شده باشد ذکر نکرده است که از قبیل مبنیات است پس احتیاج افتاد اینجا
 باخراج وی م ۳ الالف والنون الخ ش ه الف و نون که در منع صرف معتبر است آنرا مزید نان
 خوانند زیرا که در کل از صرف اصول نباشد بلکه از زاید باشد بران قاعده که در تصریف دانسته
 شد و آنرا مضارعان نیز خوانند زیرا که مشابه الفی نایث اند در منع دخول تا نایث * و خوبان
 غلات کرده اند که الف و نون سبب منع صرفند از انجهدت که زیاده اند و فرع مزید علیه با از انجهدت
 که مشابه الف نایث اند و این قول ثانی راجع است چنانکه معلوم گردد * و الف و نون اگر در
 اعم باشد شرط ایشان در منع صرف علمیت است چنانکه عثمان و عمران و مردان زیرا که وجود هیچ

۲ وزن الفعل شرطه ان يختص به كشمس وضرب او يـكون في اوله زياده كزيادته غير قابل للتاء ومن ثم اختلف احمر و انصرف بعمل *

سببی دیگر متصور نیست و ایضا هر گاه که علم باشد در وی تا در نیاید پس مشابیهت وی با الفی ثابت باقی باشد و اگر علم نباشد تا در وی در آید و مشابیهت باقی نماند چنانکه سعد ان و سعداته که اسم نبتی است و اگر در صفت باشد در شرط ایشان خلاف است بعضی گفته اند که شرط انقضاء فعلاً است یعنی شرط آن است که نام ثابت در وی در نیاید تا مشابیهت با الفی ثابت باقی نماند و ازین جهت عربان منصرف است با آنکه صفت است زیرا که تا در وی در می آید و مونث او را عربانه گویند پس مشابیهت نماند * و بعضی گفته اند که شرط وجود فعلی است زیرا که هر گاه که مونث وی فعلی آید فعلاً نیاید و مشابیهت بر حال خود باشد و ازین جهت که خلاف کرده اند در شرط خلاف واقع شده در لفظ رحمن که منصرف است یا غیر منصرف زیرا که در وی در همان و رحیمی هیچ کدام در نیامده است بنا بر آنکه رحمن خاص است باری تعالی و بر غیر وی اطلاق نکرده اند نه بر مذکر نه بر مؤنث پس بر مذهب کسی که شرط وی انقضاء فعلاً است رحمن غیر منصرف است و چنین باید گفت که الله رحمن بی تئوین بواسطه صفت و الف و نون مضارعان و بر مذهب کسی که شرط وجود فعلی است رحمن منصرف است و چنین باید گفت که الله رحمن بی تئوین و در سکران خلاف نیست زیرا که شرط بر هر دو مذهب حاصل است از جهت آنکه مونث او سکر می است نه سکرانه و در زمان که بمعنی مذکر باشد خلاف نیست زیرا که بر هر دو مذهب منصرف است و شرط حاصل نیست زیرا که مونث وی زمان است نه مذمی و اما زمان بمعنی نام که از مذم مشتق است بمعنی پیشبانی لا ینصرف است با اتفاق زیرا که مونث وی مذمی است نه مذمانه م ۲ وزن الفعل الخ ش * وزن فعلاً که سبب منع صرف است شرط وی در منع صرف احد الامرین است * یکی آنکه وزن مختص باشد بفعل و در اهم یافته نشود الا وقتی که مقول باشد از فعل همچنانکه شمر که علم اسپیی است و مقول از شمر بشمر تشبیه پس شمر لا ینصرف باشد بواسطه علمیت و وزن فعل مختص همچنان است حال در ضرب که وقتی که او را علم شخص سازند لا ینصرف باشد بواسطه وزن فعل و علمیت اگر معانی گوید که وزن فعل در اسم آمده است همچنانکه بقم پس وزن فعل مختص نباشد بفعل در جواب گریسم که بقم لفظ شخصی است که عربان آنرا استعمال کرده اند و مقصود آن است که در اسماء عربی وزن فعل نیامده است الا مقول از فعل * و دیگری آنکه مختص بفعل نباشد بلکه در انضمام یافته شود بی انتقال از فعل لیکن در اول او زیادتی باشد همچو زیادتی فعل یعنی یکی از حروف انین و آن وزن قابل نباشد در آخر او ازین جهت احمر لا ینصرف است بواسطه وصفیت و وزن فعل که در اول او زیادتی است همچو زیادتی که در اول فعل است و قابل نام ثابت نیست زیرا که در مونث او احمر نه گویند و بعمل منصرف است با آنکه صفت است و در اول وی زیادتی است همچون زیادتی فعل اما چون در آخر او نام ثابت منحرف در می

۴ وما فيه علمية مؤثر اذا نكر صرف لما تبين من انها لا تتجامع مؤثر
الماهي شرط فيه الا العدل و وزن الفعل وهما متضادان فلا يكون معها
الا احدهما فاذا انكر بقي بلا سبب او على سبب واحد ۳ و خالف ميبويه الاخفش

می آید چون. لعمري از مشابهت فعل و رافند و وزنش در منع صرف معتر نشد ۴ و ما فيه علمية مؤثر * ش
علمية جمع می شود بادل و مؤثر است باوی در منع صرف چنانکه در عمر لیکن علمية شرط عدل نیست
زیرا که ثبوت لا بصرف است بواسطه عدل و وصفیت و علمية باوی نیست در انجا و همچنین علمية جمع
می شود و مؤثر است باوی در منع صرف و شرط وی نیست زیرا که احمر لا بصرف است بواسطه
وزن فعل و وصف و علمية باوی نیست در انجا و علمية باوی وصفیت متحقق جمع نمی شود زیرا که
علمية مقتضی خصوص است و وصفیت مقتضی عموم و بیان عموم و خصوص منافات است و همچنین علمية
مجموع نمی شود باجمعی که بر جمعیت باقی باشد و اما علم مفعول انه جمع اگر چه بغير مضاف است چون مضایر و
مساجد که علم شخصی باشد لیکن آن جمعیت اصلی در منع صرف اد کافی است و علمية را باوی
اعتباری نیست و علمية بانانیت بالفعل مقصوده و مدد داده جمع می شود لیکن مؤثر نیست چنانکه
در حمراء و جبالی که علم شخصی شود خواه مؤثر خواه مذکر زیرا که نانیت و لزوم نانیت در منع صرف
این اهم کافی است و احتیاج به علمية ندارد و علمية مؤثره بانانیت بناء لفظی و معنوی جمع می شود
و شرط است و همچنین علمية مؤثره باعجمی و ترکیب و الف و نون مزید نان در اسم جمع می شود و مؤثر
شرط است پس ظاهر شد که هر سببیکه علمية باوی جمع می شود و مؤثر است در منع صرف شرط
آن سبب است الا عدل و وزن فعل که باین هر دو جمع می شود و مؤثر است در منع صرف لیکن شرط
نیست پس هر اسمیکه در وی علمية مؤثره باشد در منع صرف اد چون آن اسم را ننکیر کنند
منصرف گردد زیرا که با علمية مؤثره اگر بغير عدل و وزن فعل است آن اسم بواسطه تنکیر علی سبب
ماند زیرا که چون علمية زائل شد شرط آن سبب دیگر زائل شد پس آن سبب دیگر باقی ماند
چنانکه در کم بن زینب و رب ابراهیم و نظائر آن و اگر آن سبب دیگر عدل است باوی در منع صرف
آن اسم بواسطه تنکیر بر یک سبب ماند که آن عدل است باوی در منع صرف پس منصرف گردد
و قول مصنف و هما متضادان اشارت است بآنکه عدل باوازا نی است مخصوصه و هیچ یک از آن
اوزان و وزن فعل نیست که معتبر باشد در منع صرف پس نشاید که در یک اسم این هر دو سبب
که عدل و وزن فعل است با علمية جمع شوند تا چون آن اسم را ننکیر کنند دو سبب بر عدل خود باقی
باشد و اسم بواسطه ایشان لا بصرف باشد الا یکی از ایشان که با علمية جمع می شود پس در هر اسمی
که علمية مؤثره باشد و آن اسم را ننکیر کنند باقی ماند علی سبب واحدی و چون محقق شد که این نشاید
پس در هر اسمی که علمية مؤثره باشد چون ننکیر کنند منصرف گردد چنانکه گفته شد ۳ و خالف ميبويه
الاخفش النج * ش الاخفش مشهور ابو الحسن الاخفش است که شاگرد ميبويه است و از بن جبهه است

في مثل احمر علم اذا انكر اعتبار اللفظة الاصلية بعد التثنية
 ۲ ولا يلزمه باب حاتم لما يلزم من اعتبار المتضادين في حكم
 واحد ۳ وجميع الباب باللام او بالاضافة ينجر بالكسر *

که گفته اند که اخفش در این عبارات مرفوع است و تقدیم سیبویه از جهت تفضیل او است
 که اگر سیبویه فاعل خالف باشد معنی کلام این خواهد بود که استاد یا شاگرد مخالف است که در این سخن من
 نیست و می شاید که چنین گویند که چون قول شاگرد ظاهر تر است چنانکه معلوم شود از این جهت مخالفیت
 را نسبت با سنا ذکر کرده مراد به مثل احمر اسمی است لا یصرف که در وی وصفیت اصلی باشد یا صیغی
 دیگر چون احمر و اعمر و عطشان و سکران و این چنین اسم قبل از علمیت غیر صرف باشد بی شبهه و
 هر گاه که این اسم را علم سازند و صفیت زائل شود لیکن علمیت قائم مقام او گردد و اسم همچنان
 لا یصرف باشد بانقیاق درگاه که این اسم را بعد از علمیت ننگیرد کند اخفش گوید که این اسم در این
 حالت منصرف باشد چنانکه گویی کم من احمر لقبه به قنوبین ای بسا شخصی که نام او احمر بود دیدم او را
 و دلیل دی بر انصراف آنست که وصفیت بعلمیت زائل شده و علمیت بنکیر زائل شده پس در اسم
 یک سبب ماند که آن وزن فعل است در احمر و الف و نون مزید مان است در سکران و یکسبب
 سبب منع صرف نکند و این قول ظاهر است و سیبویه گوید که این اسم در حالت بنکیر بعد از علمیت
 غیر منصرف است زیرا که چون علمیت زائل شده و صفیت اصلی معتبر گشت همچنانکه در اسود و ارقم
 و ادهم معتبر است بعد از غایب اسمیت ۴ و لا یلزمه باب حاتم الخ هش جمع بر سخن سیبویه اعتراض
 کرده اند که اگر وصفیت اصلی بعد زوال بعلمیت معتبر بودی در منع صرف بایستی که حاتم
 در حالت علمیت لا یصرف بودی بواسطه علمیت و وصفیت اصلی لیکن این بانقیاق باطل
 است و جواب از این اعتراض آن است که میان وصفیت و علمیت منافات تضاد است چنانکه
 گفته شد پس نشاید که هر دو را با هم اعتبار کند در حکم واحد که منع صرف است اما اعتبار و صفیت
 اصلی یا صیغی دیگر در منع صرف حایز باشد چنانکه معلوم شد در اسود و ارقم و اگر سائلی گوید
 که وصفیت مستحق با علمیت منافعی و ضد است لیکن وصفیت اصلی که زائل شده باشد با علمیت جمع
 میتواند بود چنانکه در حاتم که علم است و وصف اصلی دارد پس اگر اعتبار و صفیت اصلی کند
 یا علمیت در منع صرف حاتم اعتبار و ضد در یک حکم لازم نباید در جواب گوئیم که ملاحظه و تقدیم بر
 احد الضدین بعد از زوال یا ضدی دیگر در حکم واحد سخن من نیست زیرا که اگر چه اجتماع ضدین
 نیست لیکن اعتبار احد الضدین است با دیگری در حکم واحد و این مشابه اجتماع ضدین است
 بوجهی پس بسندیده نباشد * ۳ و جمیع الباب باللام الخ * ش و هم باب لا یصرف چون معرفت گردد
 بالام تعریف باضافه شود بر او بکسر باشد چنانکه اصل است در اسماء نحو بالاحمر و بالعم و بالزهر
 و بثمان و خوبان را غلاف است که این اسم در این حالت منصرف است یا غیر منصرف جمعی گفته اند

۲ المرفوعات هو ما اشتمل على صلم الغاية فمنه الفاعل وهو ما ائتمن اليه
الفعل او شبهه وقد م عليه على جهة قیامه به مثل قام زيد وزيد قائم ابوه

که مضرت است زیرا که لا ینصرف بودن وی بواسطه مشابهت است با فعل در دو فرعیت و چون
لام تعریف و اوصاف که از خواص اعم اند در بین اعم لا ینصرف در آمدن جانب اسمیت قوت گرفت
و آن مشابهت با فعل ضعیف گشت پس رجوع کرد با عمل که در اسماء صرف است پس کسره در وی
در آمدن تنوین زیرا که تنوین بالام و اضافت جمع نمی شود و جماعتی گفته اند که این اسم در بین حالت
بغیر مضرت است و آنچه از لا ینصرف ممنوع است با ممال تنوین است و کسرت تبعیت تنوین ساقط
شده بود و چون مشابهت با فعل ضعیف گشت این تبعیت باقی نماند و کسره بحال خود عود کرد و تنوین ساقط
است به سبب لا ینصرف بودن چنانکه پیش ازین بود و جمع دیگر گفته اند که اگر مالا م و اضافات آن
و سبب که علت منع صرف بودند باقی مانده بحال خود آن اسم غیر مضرت باشد همچنانکه در بالا حر و نحر و کم
زیرا که در حر و زن فعل و و صفییت باقی اند بحال خود و در حر و کم تانیث و لزوم تانیث بر حال خودند
پس در بین اسم و علت از نه علت بود باشد پس لا ینصرف باشد چنانکه استی که غیر مضرت آن
است که در وی و و علت باشد از نه علت و اگر آن دو سبب بر حال خود باقی نمانند آن اسم
بصرف باشد همچنانکه در بالعم و بعثنا چون دخول لام در هر بعد از تنکیر و زوال علمیت است پس
در وی دو سبب باقی نباشد و همچنین در عثماننا اضافت عثمان بعد از تنکیر باشد و زوال علمیت پس
در وی دو سبب باقی نماند و چنین صرف باشد و این قول مناسب تر است بتفسیر مصنف
بر غیر مضرت را * ۲ المرفوعات هو ما اشتمل الخ * شی مرفوعات جمع مرفوع است نه مرفوعه و ضمیر هو
راجع است بر مرفوع که مذکور شده است در ضمن مرفوعات یعنی مرفوع آن اسمی است که مشتمل باشد
بر علم فاعلیت که آن رفع است خواه غیر باشد و خواه واد و خواه الف و از جهت مرفوع است فاعل بلکه
اصل مرفوعات اوست پیش جمهور و قاعل اسمی است که اسناد کرده شده باشد بادی فعلی یا
شبه فعلی و آن فعل باشد فعل مقدم شده باشد بر وی و آن اسناد بر طریق قیام آن فعل باشد
فعل باشد بآن اسم یعنی بصیغه معلوم باشد از آن فعل و از شبه فعل بصیغه باشد که در حکم صیغه
معلوم است پس در اینجا قیودی چند افرد * اول اسم زیرا که فاعل مسند الیه است پس ناچار است که
اسم باشد یا در تاویل اسم * قید دوم آنست که اسناد کرده شود بوی فعلی یا شبه فعلی زیرا که فاعل
نیست الا فعل و اما چیزی را که مشتمل است بر معنی فعل * سوم آنکه آن فعل باشد یا شبه فعل مقدم
باشد بر آن اسم که اگر متاخر باشد از آن اسم فاعل نباشد چون زید قام و زید غلام غار ب * چهارم آنکه اسناد
فعل باشد یا شبه فعل بر طریق قیام باشد یعنی بصیغه معلوم یا آنچه در حکم بصیغه معلوم باشد بوا اسم فاعل
و عفت مشبیه و این قید بین اخرین اخر است از مفعول مالم پس فاعله که وی اسمی است که اسناد
کرده شده است بوی فعلی یا شبه فعلی و مقدم است بر وی لیکن بر طریق بصیغه معلوم یا آنچه در حکم بصیغه

۲ و الاصل ان یلی الفعل فلهذا جاز ضرب غلامه زید و المستلح ضرب
غلامه زید * و اذا انتفى عن الاعراب فیهما لفظ و القوسین
از کان مضمرا متعللا و وقع مفعول و له بعد الا ارامعناها و جب تقدیمه

معاوم باشد نیست چو ضرب زید و زید مضروب غلامه * ۲ م و الاصل ان یلی الفعل الخ * ض اصل و ز
فاعل آن است که نزدیک فعل باشد و بر دیگر معمولات فعل مقدم باشد زیرا که فاعل بمنزله جزء فعل
است و عمد و معمولات فعل او است پس اگر فاعل بحسب لفظ از دیگر معمولات موخر شود بحسب
رتبه مقدم باشد و ازین جهت است که جائز است ضرب غلامه زید زیرا که زید فاعل است و بحسب
رتبه مقدم است بر غلامه که مفعول است و ضمیر غلامه راجع است بازید که در لفظ موخر است و
در رتبه مقدم است و این جائز است اما ضرب غلامه زید المستلح است زیرا که ضمیر غلامه راجع است بازید که لفظا
و رتبه موخر است و این جائز نیست و هر گاه که اعراب لفظی منتفی شود و فاعل و مفعول و قریبه نیز
منتفی باشد تقدیم فاعل بر مفعول واجب گردد تا مثله بمفعول نشود چنانکه ضرب موسی و عیسی
و ضرب من علی الباب من علی المطمح و ضرب موسی من علی الباب و ضرب من علی الباب موسی
و اگر اعراب لفظی منتفی نباشد همچنانکه ضرب عمر و زید و ضرب زید موسی تقدیم واجب نباشد
تا بر جائز باشد و همچنین اگر قریبه باشد تقدیم واجب نباشد چنانکه اکل اکثری موسی و همچنین هر گاه
که فاعل ضمیر متصل باشد تقدیم او بر مفعول واجب باشد خواه مفعول ظاهر باشد چون ضربت
زید یا ضمیر باشد چو ضربت زید را که اگر مفعول درین صورت بر فاعل مقدم باشد فاعل ضمیر متصل
نباشد و همچنین هر گاه که مفعول بعد از الا واقع شود تقدیم فاعل واجب باشد چنانکه گویی ما ضرب زید
الا عمر و زید را که اگر مفعول را مقدم گردانی و بدون الا گویی ما ضرب عمر و الا زید معنی کلام متعکس شود
زیرا که معنی اول آن است که زید نزد هیچ کس را الا عمر و را پس زید نشاید که ضارب کسی دیگر باشد
و عمر و شاید که مضروب کسی دیگر باشد و انحصار فاعلیت بر زید است معنی ثانی آن است که نزد عمر و را
بجز زید پس عمر و نشاید که مضروب کسی دیگر باشد و زید شاید که ضارب کسی دیگر باشد و انحصار
مفعولیّت بر عمر و است و اگر مفعول را بالا مقدم گردانی و چنین گویی که ما ضرب الا عمر و زید
بعضی گفته اند که حصر در هر دو لازم می آید معنی این است که نزد هیچ کس را الا عمر و را زید
و این معنی برخلاف مقصود است و بعضی گفته اند که زید از نامی فاعلی است که مقصود شده
است بر عمر و و چون عمر و بالا مقدم شود لازم آید که ضرب را پیش از نامی او حصر کرده باشی
در عمر و و این مستکبره است و همچنین اگر مفعول بعد از معنی الا واقع شود چنانکه گویی ما ضرب
زید عمر و الفدیم فاعل واجب باشد بی شبهه زیرا که تا بر فاعل مفید عکس معنی مقصود
است از جهت آنکه معنی ما ضرب زید عمر و این است که نزد زید بجز عمر و را و معنی ما ضرب
عمر و زید اینست که نزد عمر و را الا زید و این گفته شده که این دو معنی عکس یکدیگرند *

۲ و اذا اتصل به ضمير مفعول ارد رفع بعد الا و معناها ارا اتمل به مفعوله وهو
غير متصل به رجب تاخير ۳ و قد يحذف الفعل اقيام قرينة جواز في مثل
زيد لمن قال من قام * فهو وليك ي زيد ضارع لخصومة * و مختلط مما تطيع
الطوائف * و وجوب في مثل قوله تعالى وان احد من المشركين استجارك

ام اذا اتصل به الخ ش دانسته شده که نقد بم فاعل اصل است و تاخیرش جائز است همچنین دانسته شده
در چهار موضع نقد بم فاعل واجب است چنانکه تاخیرش جائز نیست این زمان شروع کرد در بیان آنکه
تاخیر فاعل در چند موضع واجب میشود یکی آنکه مفعول ضمیر متصل باشد و فاعل ضمیر متصل نباشد چنانکه ضربک
زيد که اگر فاعل مقدم شود مفعول ضمیر متصل نماند اما اگر فاعل نیز ضمیر متصل باشد چنانکه در ضربتک
نقد بم فاعل واجب باشد چنانکه دانستی دوم آنکه فاعل فعل واقع شود بعد از الا چنانکه گوئی ضرب عمر و ا
الا زيد زیرا که اگر فاعل مقدم شود بدون الا معنی کلام منعکس گردد و اگر مقدم شود با الا با حصر لازم آید
در فاعل و مفعول صایا حصر صفت لازم آید قبل تمامها بر قیاس آنچه مذکور شد در وجوب نقد بم فاعل سوم
آنکه فاعل واقع شود بعد از معنی الا چنانکه گوئی انما ضرب عمر و ا زيد در اینجا تاخیر فاعل واجب است بی شده تا
معنی کلام منعکس نگردد چنانکه دانسته شد در وجوب نقد بم فاعل چهارم آنکه در فاعل ضمیر
باشد راجع بامفعول چنانکه گوئی ضرب زيد اخلاصه درین صورت تاخیر فاعل واجب باشد که اگر مقدم
شود ضمیر وی راجع شود بامفعول که موخر است لفظا و رتبة دانسته که این جائز نیست * ۳ و قد
يحذف الفعل الخ ش * حذف فاعل جائز نیست چنانکه مشهور است لیکن حذف فعل جائز است و حذف فعل
بر دو وجه است یکی بر سیل جواز و دیگری بر حبیل و وجوب و حذف بطریق جواز آن است که اگر ذکر کننده جائز
باشد و اگر حذف کند جائز باشد چنانکه در مثل قول تو زيد در جواب کسی که ادگوید من قام یعنی سوال کند و گوید
که برخاست در جواب گوئی زيد یعنی برخاست زيد و چون فعل در سوال مذکور بود جائز است که در جواب
حذف کند فعل را و جائز است که ذکر کند و ازین قبیل است قول شاعر لبیک بزيد نا آخر زیرا که چون
گفت لبیک بزيد باید که گفته شود بر بزيد این نهش گو با که سبلی می گوید من بیکيه که بگريد از برای
ادب پس در جواب گفت ضارع ای بیکيه ضارع لخصومة یعنی بگريد از برای وی آنکس که ذلیل و خوار
باشد در خصوصت و نتواند که با خصم خود برابر شود و مختلط یعنی بگريد از برای کسی که سبیل و محتاج
است زیرا که او ذلیلان را و محتاجان را پشت و پناه بود مما تطيع الطوائف از انجبهت بگريد بر د که
او را هلاک کرد و حوادث روزگار هلاک کننده پس ضارع فاعل فعلیست محذوف بواسطه
آنکه سوال مقدر دلالت میکند بران فعل و دلایل بران سوال مقدر لبیک است و نظیر این بیت
است قول باری تعالی در قرأت بعض قرایینم که لفتح ما فیها بالغه و الاصال رجال زیرا که
رجال درین قراءه فاعل فعل است محذوف ای بسبحه رجال که دلالت میکند بر وی سوال مقدر ای من
بسبحه که آن سوال مقدر مستفاد است از بسبحه بر صیغه مثنی المفعول و حذف بر سیل و وجوب

۲ و قد یحذفان معا فی مثل نعم لمن قال اقام زید * ۳ و اذا تنازع الفعلان
ظاهرا بعد هما فقد یكون فی الفاعلیة مثل ضرب بنی و اگر منسی زید
و المفعولیة مثل ضربت و اگر مت زید و الفاعلیة و المفعولیة مختلفین

آن است که ذکرش جایز نباشد چنانکه در قول باری تعالی و ان احد من المشركین استنجا رک یعنی اگر
یکی از مشرکان زینهار بخوابد از نوای محمد ﷺ پس زینهار ده او را نماند و کلام خدا بر او
درین ترکیب فاعل فعل است محذوف ای و ان استنجا رک احد و چون خواستند که فعل را اول
مبهم گردانند و ثانیاً تفسیر کنند پس استنجا رک را از اول انداختند و باین استنجا رک که بعد از
احد است تفسیر کردند و حینکه حذف آن فعل واجب است زیرا که تفسیر وی قایم مقام او
است و مستغنی است از وی از جهت آنکه اگر محذوف نباشد مبهم نگردد و تفسیرش جائز نباشد
و نشاید که امر فروع باشد بابتدای آن که ان حرف شرط است و ناجزا است او را از فعل *
۳ م و قد یحذفان معا الخ ش * حذف فاعل و هه جا نیز نیست چنانکه گفته شد لیکن حذف او با فعل معلوم
جایز است چنانکه گوئی نعم در جواب اقام زید ای نعم قام زید پس این جمله فاعلیه محذوفست
و نعم دو مقام او مذکور است و حذف اینجا واجب نیست بلکه جایز است * ۳ م و اذا تنازع
الفعلان الخ ش * چون دو فعل با یکدیگر تنازع کنند در اسم ظاهری که واقع است بعد از آن دو فعل
یعنی هر یکی از آن دو فعل بحسب معنی متوجه و متعلق باشند بان اسم ظاهر و خواهد که در آن اسم عمل
کند و او را معمول خود سازد و ازین جهت میان ایشان منازعت باشد پس شاید که این تنازع
در فاعلیت باشد یعنی هر یکی از آن دو فعل میخواهد که آن اسم را مرفوع گرداند تا فاعل او باشد
چنانکه ضربی و اگر منی زید چون ضرب و اگر ام هر دو از زید صادر اند هر یکی میخواهد که زید را مرفوع گرداند
تا فاعل او باشد و شاید که تنازع در مفعولیت باشد یعنی هر یکی از فعلین میخواهد که آن اسم ظاهر را
منضوب گرداند تا مفعول او باشد چنانکه ضربت و اگر منی زید و اگر ام هر دو واقع اند بر زید
پس هر یکی میخواهد که زید را منضوب گرداند تا مفعول او باشد و شاید که تنازع فعلان در فاعلیت
و مفعولیت باشد یعنی احد المفعولین میخواهد که آن اسم را مرفوع گرداند تا فاعل او باشد و دیگری
میخواهد که او را منضوب گرداند تا مفعول او باشد چنانکه در ضربی و اگر منی و اگر مت و ضربت زید
و بد آنکه تنازع در شبه فعل نیز میباشد چنانکه زید غارب و مکرم عمر و اکرم عمر و اکرم عمر و اکرم عمر
متوجه بعمر است و میخواهد که او را منضوب گرداند تا مفعول او باشد و برین قیاس است زید غارب
و مکرم غلام هر یکی از غارب و مکرم میخواهد که غلام را مرفوع گرداند تا فاعل او باشد پس مناسب
آن بود که چنین گفتی اذا تنازع العالمان لیکن چون فعل در عمل اصل است پس او را ذکر کرد
تا حال شبه فعل بطریق مقابلت معلوم گردد و وقید اهم ظاهر از بهر آن است که در ضایع مقیاس خواه
بستتر باشد و خواه بارز تنازع منضوب نیست زیرا که ضمیر متصل بعامل خود باشد و عامل دیگر را در اینجا

۲ فیختار البصرون اعمال الثاني والكوفيون الاول فان اعملت الثاني اضمرت الفاعل في الاول على وفق الظاهر دون الحذف خلافا للكسائي

متنازع مضمون نباشد چنانکه در ضربت واکر متنازع کاف مفعول اکرمت باشد و در آن عمل
نموده کرد و اما ضمیر متصل چون ماضرب واکر مالا انادالاست و الا هو و در اینجا نزاع بین الفاعلین
مضمون است زیرا که هر یکی ازین دو فعل منفی میخواهد که آن ضمیر معمول و فاعل او باشد لیکن
قطع تنازع باضمار فاعل در مضمون نیست زیرا که فاعل را مالا اضمار ننویسند و از جهت آنکه
الاحرف است در فعل مضمون نشود و اضمار فاعل بدون الاغنیاء معنی است زیرا که فعل از فاعل
منفی شود و معنی مقصود اثبات فعل است مراد بحث مادر تنازع است که قطع آن تنازع باضمار
فاعل توان کرد پس این صورت ازین بحث خارج است و از این سخن فیه نیست و بعضی
گفته اند که مراد بظاهر آن است که ضمیر متصل نباشد زیرا که ضمیر منتهی نباشد همچون اسم
ظاهر است در استنبال و قطع تنازع درین صورت بحذف فاعل باشد چنانکه کسانی جایز دانسته
است و در کتاب مذکور است و قید بعد از جهت آنست که اگر آن معمول مقدم بر هر دو فعل
باشد باید در میان هر دو فعل باشد معمول فعل اول باشد و ثانی را در آن نزاع نبود لیکن چون متنازع هر دو
فعل باشد هر دو را باید بگر تنازع بود مثال تنازع در مختلفین مذکور شد زیرا که مثال وی از آن
و در مثال سابق معلوم گردد زیرا که هرگاه یک فعل از مثال اول گیرند و فعلی دیگر از مثال ثانی
ناباید گیرند مختلف باشد در فاعلیت و مقعولیت و مناسب آن باشد که معمول را اعراب دهند
بحسب لفظ تنازع بین الفاعلین منتهی بوجه مذکور باشد چنانکه تا یاد کردیم ۲ * م و فیختار
البصرون الثاني الخش * چون تنازع بین الفاعلین بوجه مذکور واقع شود اعمال هر یک از فاعلین جایز
است باتفاق و خلاف در آن است که کدام اولی و مختار است فاعله بصره بران رفته اند که اعمال
دوم اولیست پس قرب فاعل فعل را و فاعله بران رفته اند که اعمال اول اولی است زیرا که
فعل اول اسم است و ازین جهت که مقدم است و اعمال اسم اولی باشد پس اگر تو
اعمال کنی فعل دوم را چنانکه مذکور است اگر فعل اول فاعل خواهد بود که فاعل را در وی
اضمار کنی بر وفق آن اسم ظاهر تذکر و تانیث و افراد و تثنیه و جمع و حذف فاعل جایز نباشد بر خلاف
مذهب کسانی که اد فاعل را از اول حذف میکنند پس در مثل ضربنی و اگر منی زید اگر زید را
فاعل اگر منی گردانی در ضربنی هو مستتر باشد بر مذهب جمهور و پیش کسانی که ضربنی هیچ ضمیر
مستتر نباشد درین صورت میان این دو مذهب فرقی ظاهر نباشد لیکن اگر فاعل تثنیه باشد یا جمع
فرق ظاهر شود پس بر مذهب کسانی گوئی ضربنی و اگر منی الزیدان و ضربنی و اگر منی الزیدون
و بر مذهب جمهور گوئی ضربانی و اگر منی الزیدان و ضربونی و اگر منی الزیدون و در مثل ضربنی
و اگر منی زیدان چون اعمال ثانی کردی و زید را مفعول اکرمت به ضربنی در ضربنی بر مذهب جمهور ضمیمه

و جاز خلافا للفراء ۲ و حذف المفعول ان استغني منه والاضمار ۳ وان
اعملت الاول اضمورت القاعل في الثاني والمفعول على المختار

مستتر باشد بر خلاف مذهب کسانی و در تثبیر بر مذهب جمهور چنین گوئی ضربانی و اگر مت الزیدین
و در جمع ضربونی و اگر مت الزیدین و بر مذهب کسانی گوئی ضربنی و اگر مت الزیدین و برین قیاس
است حال تثبیر مونث و جمع مونث * ۲ و جاز خلافا للفراء * ش و در است اعمال فعل ثانی با آنکه
اول اقتضاء فاعل کند و فراء گوید در یصورت اعمال ثانی جایز نباشد زیرا که برین تقدیر فاعل را بیندازی
از اول چنانکه کسانی می گوید یا اضمار کنی قبلی الذکر لفظا و در ثبنا چنانکه جمهور گویند و حذف فاعل
و اضمار قبل الذکر هیچ کدام روا نیست پس در یصورت اعمال فعل اول باید کرد اگر ثانی فاعل
خواهد اضمار کنی اگر مفعول خواهد حذف کن یا اضمار کنی و هیچ محذور لازم نباید پس چنین گوئی ضربنی
و اگر مانی الزیدان و ضربنی و اگر مونی الزیدون * ۳ م و حذف المفعول الخ ش * یعنی ماگر اعمال
فعل دوم کنی چنانکه مذهب بصریست و فعل اول اگر مفعول خواهد آن مفعول را حذف کنی
و نشاید که آن مفعول را اضمار کنی زیرا که اضمار قبل الذکر پیش جمهور جایز بود در فاعل که مفید کلام است
و در مفعول جایز نیست که فضا است در کلام و این حذف مفعول که گفتیم وقتی شاید که مستغنی عنه
باشد چنانکه حق مفعول است اما اگر امری عارض شود مفعول را که بواسطه آن حذف وی جایز نباشد فحییئذ
آن مفعول را ذکر باید کرد نه اضمار قبل الذکر چنانکه حبشی منطلقا و حسبیت زید انطلقا حبشی و حسبیت
بابک یگر متنازع اند در زید حبشی میخواید که زید را مفعول گرداند تا فاعل او باشد و حسبیت میخواید که
منصوب گرداند تا مفعول او باشد و چون فعل ثانی را عمل دادند در زید واجب باشد بر مذهب جمهور که
در حبشی نصبری باشد مستتر راجع بزید و بر مذهب کسانی فاعل حسبیتی محذوف باشد چنانکه
سابقا دانسته و همچنین حبشی حسبیت بابک یگر متنازع دارند در منطلقا آخرین چون منطلقا اول مذکور
نباشد یعنی هر یک از حبشی و حسبیت میخواید که منطلقا مفعول ثانی او باشد چون اعمال فعل ثانی کنی
قطع متنازع نشاید که با اضمار مفعول باشد در اول چنانکه گوئی حسبیت و حسبیت زید انطلقا و نشاید که قطع
تنازع محذوف مفعول باشد زیرا که در باب حسبیت اقتضای باهر المذعوبین جایز نیست پس واجب
باشد که ذکر کنی منطلقا را با فعل اول متنازع منقطع گردد * ۳ م و ان اعملت الاول الخ ش *
و اگر اعمال فعل اول کنی چنانکه مذهب کوفی است فاعل را در فعل ثانی اضمار باید کرد و این اضمار
قبل از ذکر نباشد چنانکه گوئی ضربنی و اگر مونی زید و زید را فاعل ضرب گردانی و اگر م ضربی باشد
مستتر راجع بزید که در لفظ موضح است و در زید مقدم و هیچ محذور لازم نباید نه حذف فاعل
نه اضمار قبل الذکر بر وجهی که جایز نیست و مفعول را نیز اضمار کنی بر قولی که مخیار است نه حذف
کنی زیرا که بر تقدیر حذف نهم آن شود که فعل ثانی را مضمعول است بحسب معنی مغایر آنچه مذکور
است و چون ذکر کنی و ضمیر راجع باشد بر ضربی در لفظ که مقدم است و در نه هیچ توهمی فاسد

۲ الا ان يمنع مانع فتظهر ۳ و قول امرأ القیس * كفانی
والم اطالب قليل من المال * لیس منه لفساد المعنی

و هیچ محذوری لازم نیاید همچنانکه گوئی ضربی و اگر مذهب ۲ * م الا ان يمنع الخ ش * بعضی اضاها
مفعول در فعل ثانی بر قول مختار و حذف مفعول از ثانی بر غیر مختار و قنی باشد که آنجا مانع نباشد
از اضاها و حذف اما و قنیکه مانع باشد از بین هر دو آن مفعول را اظهار باید کرد چنانکه در مثل حبیب و
حبیبتهما منطلقین الزید ان منطلقا حبیبی و حبیبیت بابکه بگر تازع دارند و زید ان حبیبی میخواید
که زید ان بر فروع باشد بفاعل وی و حبیبیت میخواید که زید ان منصوب باشد بمفعول اول وی
چون فعل اول را عمل دادی و زید ان را مرفوع گردانیدی مفعول اول حبیبیت را اضاها باید
کرد بر قول مختار و چنین باید گفت که حبیبتهما چنانکه دانستی و همچنین حبیبی و حبیبتهما تازع دارند
بابکه بگر در مفعول ثانی زیرا که حبیبی فاعل خود گرفت که زید ان است و مفعول اول خود که ضمیر
متکلم است و حبیبتهما فاعل خود گرفت که ضمیر متکلم است و مفعول اول خود گرفت که ضمیر زید ان
است و باقی ماند هر یک را مفعول ثانی که دلالت کند بر انطوائی و چون فعل اول را عمل دادی و در
منطلقا نامفعول ثانی وی باشد مفعول ثانی حبیبتهما را اضاها نمیتوان کرد زیرا که اگر اضاها کنی راجع
به منطلقا باشد و منطلقا مفرد است پس ان ضمیر بر مفرد باشد و جند آن ضمیر بر مفرد مفعول
ثانی حبیبتهما نباشد زیرا که مفعول ثانی وی میباشد که مشی باشد همچون مفعول اول وی و حذف نیز
جائز نیست زیرا که در باب حبیبیت اضاها بر احد المفعولین روا نباشد پس واجب شد که اظهار کنی
و چنین گوئی حبیبی و حبیبتهما منطلقین الزید ان منطلقا منطلقین که اظهار کرده مفعول ثانی حبیبتهما
باشد آن هر یک از بین دو فعل فاعل خود و مفعول خود بنامی استیفا کرده باشد و این صورت را
از قبیل تازع در مفعول گرفتن آن وقت ظاهر میشود که مفعول ثانی این هر دو ملاحظه کنی برین وجه که آن
استیست که دلالت میکند بر انصاف ذاتی با نطوائی ملاحظه تشبیه و افراد و گز ظاهرا ان است که در بصورت
از قبیل تازع در مفعول ثانی نیست زیرا که مفعول ثانی فعل اول واجب است که مفرد باشد
و مفعول ثانی فعل ثانی واجب است که مشی باشد پس ایشان را در ایک چیز تازع نباشد *
۳ م * و قول امرأ القیس الخ * ش کوفیان افسد لال که ده اند برای مذهب خود که اعمال فعل اول
اولی است باین مصرع و چنین گفته اند که کفانی ذلم اطالب هر دو متوجه اند بحسب معنی بقلیل من
المال کفانی میخواید که قلیل مرفوع باشد بفاعلیت وی و لم اطالب میخواید که قلیل منصوب باشد بمفعولیه
وی و امراء القیس که افصح و محمدا و ابلغ بلغا است فعل اول را عمل داده است پس اگر اعمال
ثانی اولی بودی آن را اختیار کردی زیرا که هیچکس فاعل متساوی اعمالین نیست جواب از طرف
بصر بان ان است که این مصرع از قبیل تازع نیست بدلیل آن که مصرع سابق این است و لو انما
امعی و ذنی معیشة و گفته لو حرف شرطیست که دلالت میکند بر امتناع جزاء و اعطه امتناع شرطیست

۲ و منها المبتدأ والخبر فالمبتدأ هو الاسم المجزأ من
العوامل اللفظية مسند أو الصفة الواقعة بعده حرف النفي
أو الفاعل المستفهام أو الفاعل زید قائم وما قائم الزید ان

مطلق است و چار مجرور که شبیه است بمفاعیل و در وی معنی مفعولین است قائم مقام فاعل شوند
و هرگاه که مفعول به نباشد هر یک از بیمار را قائم مقام فاعل توان داشت و هیچ یکی را بر دیگری
تر جیم نباشد و فاعله و وصف ضرب باشد و تنبیه است بر آنکه مصدر بی قید مخصوص قائم مقام فاعل
نشود پس نشاید که گوئی ضرب ضرب زیم که از ذکر این مصدر هیچ فاعله حاصل نشود بنا بر آنکه
فعل دلالت میکند بر معنی این مصدر و در باب اعطیت مفعول ثانی که شدند بمفعول اول نیست
چنانکه است که هر یک را قائم مقام فاعل دارند لیکن مفعول به اولی باشد زیرا که در وی معنی فاعلین
هست پس در مثلی اعطیت زید او را ما جائز باشد اعطی زید و در هر دو اولی باشد اعطی زید در هر دو
از جهت آنکه در زید معنی فاعلین هست که او آخر است و دویم ما فو ذم ۲ و منها المبتدأ
و الخبر الخش یعنی از جمله مرفوعات است مبتداء و خبر و در بعضی نسخ منه است یعنی از جمله مرفوع است
مبتداء و خبر و اقسام مرفوعات فاعل است و مفعول مالم یعم فاعله و مبتداء و خبر و خبر لانی
الجنس و اسم ما لا الهشیهین بلیس فاعل پیش جمهر مرفوع اصلی است و باقی ملحق اند بوی
بواسطه مناسبت و مشابهت و بنزدیک بعضی مفعول مالم یسم فاعله از قبیل فاعل است
چنانکه گفته شد پس او نیز مرفوع اصلی باشد و نزدیک بعضی دیگر فاعل و مبتداء هر دو مرفوع
اصلی اند چنانکه در کتب مبسوط مشروح است چون این دالسی بدانکه مبتداء هر دو قسم است قسم
اول اسمیست مجرور از عوامل لفظی سماعی و قیاسی در حالیکه او مسند الیه است چنانکه
زید در زید قائم که مجرور شده است از هر عوامل لفظی از برای آنکه چیزی را که ان قائم است
بوی اسناد کنند و مبتداء باین معنی مشهور است و مسند الیه است و ناچار است او را از خبری
مذکور یا محذوف و قسم دوم از مبتداء صفت است که واقع شود بعد از حرف نفی یا حرف استهنام
در حالتی که رفع کرده باشد اسم ظاهر را چون ما قائم الزید ان قائم مرفوع است که مبتداء هست و
زید ان مرفوع است که فاعل قائم است و قائم مقام خبر این مبتداء است و این مبتداء را هیچ اجتناب
و چیزی نیست گویا که چنین گفته که ما بقوم الزید ان و همچنین که اقام الزید ان و نشاید که زید ان در بین
و مثال مبتداء باشد و قاسم خبر مقدم زیرا که بدین نقد بر واجب است که چنین گوئی ما قایمان الزید ان
و اقایمان الزید ان از جهت آنکه خبر مشتق است و در وی ضمیر مبتداء است پس باید که موافق
وی باشد در افراد و تنبیه و جمع و تذکیر و تانیث و قید را فاعله ظاهر اخرا از است از مثل اقایمان
الزید ان و ما قایمان الزید ان که صفت در اینجا رافع ضمیر است مستتر در وی که آن همان است
بالف علامت رفع است چنانکه معلوم شده و صفت در بین مقام متبادل اعلی است فاعل و اسم

۲ فان طابقت مفردا جازا لامران * ۳ والخبير هو المجرود المبتدأ به
 المنة سائر المصنف كورة ۴ واصل المبتدأ التفسيم ومن ثم جاز
 في دارة زيد وامتنع صاحبها في الدار ۵ وقد يكون المبتدأ أنكرة اذا
 تخصصت بوجه ما مثل ولعبد مؤمن خير من مشرك وارجل في الدار ام
 امرأة وما احد خبير منك وشرا هو ذاناب وفي الدار رجل وعلام عليك

قول و صفت مشبه را و قسم دوم مبتدا و مبتدأ است و خبر ندارد بلکه فاعل او قائم مقام خبر
 است و مشهور نیست همچنانکه قسم اول مشهور است مثل اقامم زيد ۲ فان طابقت مفردا
 بازا لامران * ش اگر معنی که بعد از حرف نفی یا حرف استفهام است مطابق شود با خبری که
 بعد از دست چون ما قائمم زيد و اقامم زيد انما دو وجه جائز است یکی آنکه قائم مبتدا باشد و زيد فاعل
 و باشد قائم مقام خبر و این مبتدا داخل باشد در قسم دوم مبتدا دوم آنکه زید مرفوع باشد بآنکه
 مبتدا است از قسم اول و قائم خبر او باشد مقدم و در وی ضمیر باشد مستتر و افع بزيد پس
 در این مقام سه صورت است یکی اقبایان الزیدان و در اینجا مستعین است زیدان مبتدا باشد
 و اقبایان خبر مقدم و فاعل اقبایان ضمیر است که آن ها است و در وی مستتر است دوم اقامم
 الزیدان و در اینجا مستعین است که زیدان فاعل اقامم باشد قائم مقام خبر سوم اقامم زيد و اینجا
 دو وجه جائز باشد چنانکه مذکور شد ۳ م والخبير هو المجرود الخ * ش خبر مبتدا المسمى
 است بمجرود از عوامل لفظی که مبتدا باشد و مغایر باشد با مبتدأ مذکور یعنی معنی که بعد از
 حرف نفی و حرف استفهام که رافع اسم ظاهر باشد چون قائم و زید قائم و بدانکه فاعل در مبتدا
 و خبر معنی ابتدا است و آن خبری است از عوامل لفظی از برای آنکه چیزی را با واسناد کننده با او را
 بر چیزی اسناد کنند اولین مبتدا است و دومین خبری و اینه فاعل و رافع هر دو است بر مذهب
 فاعله و این مذهب راجع است بر مذهب دیگران که گفته اند که ابتدا فاعل است در مبتدا و مبتدا
 فاعل است در خبر با هر یکی از مبتدا و خبر فاعل اند و در آن دیگر ۴ م واصل المبتدأ الخ * ش اصل
 در مبتدا آن است که مقدم باشد بر خبر زیرا که مبتدا ذات است و خبر حالی است از احوال وی و ذات
 مقدم باشد بر احوال خود و از این جهت است که جائز است که چنین گفته شود فی دارة زيد زیرا که ضمیر
 فی دارة راجع است بزيد بکه در لفظ مؤخر است لیکن در زید مقدم اجتناب و جائز نیست که چنین گوئی
 صاحبها فی الدار زیرا که ضمیر صاحبها راجع است بدانکه مؤخر است لفظا و در بدنه و این روانیست
 ۵ م وقد يكون المبتدأ أنكرة الخ * ش اصل مبتدا آنست که مترفع باشد زیرا که مترفع را معنی
 معین است و حکم بر امور معینه مطلوب و مهم است و در کلام بسیار است و شاید که مبتدا آنکه باشد
 بشرطیکه منقسم شده باشد بوجهی از وجود تخصیصات نماید بر فرد یک شود چنانکه در مثل قول

۲ در الخبر قد يكون جملة مثل زيد ابوه قائل وزيد قائل ابوه فلا بد من ما يندرج تحت حذف

باری تعالی و بعد مومن خبر من مشرک نکره اینجا منحصر شده است لغت زیرا که عید متداول مومن و کافر است و چون وصف کردی بمومن تخصیص یافت و بمعرفه نزدیک شده و ازین جهت است که عید مبنی است و خبر فراد است چنانکه در مثل ارجل فی الدار امراة نکره اینجا منحصر شده است به نبوت حکم مراح الامرین را زیرا که متکلم میداند که یکی ازین دو در امر است و سوال از تعبیر می کند پس نکره در بین مورات بمنزل نکره است که بصفت منحصر شده باشد و همچنین که در مثل ما احضر منک نکره اینجا در خبر نفی است و شامل شده است همه افراد خود را بواسطه این شمول تعینی و تخصیص یافت زیرا که در جمیع افراد نکره دی نیست بلکه مجموع یکست و همچنین که در قول عربین امر از اناب اینجا مبنی نکره است لیکن منحصر شده است با آنکه در معنی فاعل است یعنی ما امر از اناب الا شرا فاعل نکره می شاید زیرا که فاعل وی که مودی مقدم است در قوه وصف است پس گویا که موصوف شده است بان حکم و بعضی گفته اند که نکره اینجا موصوف است بعضی که میگوید است از تنوین وی ای شرف عظیم و این معنی ظاهر تر است و این کلام مثلی است در حق مودی قوی که در داده لغایت ظاهر شود و همچنین که فی الدار رجل یعنی هرگاه که خبر ظرف باشد و مقدم باشد بر مبنی باشد که آن مبنی نکره باشد زیرا که چون خبر مقدم است در قوه وصف است مبنی را پس گویا که مبنی او قوی مذکور شده است که در قوه موصوف است بان خبر مقدم اما اگر ظرف نباشد و مقدم باشد بر مبنی باشد که مبنی نکره باشد چنانکه گویی قائم رجل زیرا که در ظرف انسانی هست که در ظرف ظرف نیست و همچنین که سلام طلبک اینجا مبنی نکره است لیکن منحصر است به تکلم ای سلامت سلاما حایک پس گویا که چنین گفته است سلامی ای سلام من قبلی طلبک و بعضی نوبان گفته اند که مبنی نکره واقع شود اینجا که از مبنی نکره و خبر فاعله حاصل شود پس مدار صحت آنکه نکره مبنی شود بر حصول فاعله است زیرا که تخصیص مبنی مذکور شده در بین مبنیها زیرا که توجیهات این تخصیصات لغایت یک است و نزد بعضی صحیح نیست چنانکه از نسب معلوم گردد پس بنا بر این جائز باشد که کب انقض الساعه و جائز نباشد رجل قائم و این قول بصواب نزدیک تر است اگر سائلی گوید فاعله فی الدار رجل و رجل فی الدار هر دو یک است پس چرا اولین جائز است و دومی جائز نیست در جواب گویم که خبر در مثال نانی مشتمل می شود بصفت زیرا که فی الدار صفت رجل می تواند بود پس نشانید که جامع توهم کند که این صفت است و خبر بعد ازین خواهد اند و در غلط افند و این توهم در مثال اول مضمون نیست زیرا که صفت بر موصوف مقدم نمی شود م و الخبر قد يكون جملة الخ * من چون بحث از قسم اسم است خبری که معرف باشد خبر اسمی باشد و جمله در آن تعریف داخل نباشد پس اشارت کرد با آنکه خبر مبنی جمله نیز می باشد خواه اسمی و خواه فعلی و شرطی و ظرفی را و نکره زیرا که ایشان

۲ و ما دفع طرفنا لاكثر اذ مقدّر بجملة ۳ و اذا كان المبتدأ مشتملا
على ماله صه والكلام مثل من ابوك اذ كان معرّفتين اذ متعاضدين
نحو افضل منى اذ كان الخبر فعلا له مثل زيد قام و جب تقدّم يمه

راجع اندر فعلی و جمله فی الحقیقت دو است ز چهار و هر گاه که جمله خبر مبتدا شود باید که در وی عایدی
باشد بان مبتدا از برای آن جهت که جمله است می باید که مستعمل باشد به نفس خود و چون خواهی
که او را رابط کنی به مبتدا ناچار باشد از رابطی خواه ضمیری که راجع باشد به مبتدا همچنانکه در این
و مثال مذکور خواه قایم مقام ضمیر مثل هموم در قول باری تعالی ان الذین امنوا و عملوا الصالحات
اننا لانضع اجر من احسن عملا ان دوم باسم و خبر خود خبر این ادلست و در اینجا ضمیری نیست
بلکه هموم من احسن ربط می کند این جمله را با اسم ان اول و خبر ان همان خبر مبتدا است که آن
داخل شده است در ان مبتدا و خبر گاه باشد که ضمیر بیک رابط جمله است مبتدا محذوف شود چنانکه
در قول توالحسن منوان به هم ای الحسن منوان مبتدا هم و مثل البر الکبر سنین ای البر الکبر
مبتدا سنین ۳ و ما دفع طرفنا الخ * ش و خبر مبتدا که ظرف باشد خواه ظرف زمان خواه ظرف مکان
و خواه جار مجرور اکثر نحو بان برانند که آن ظرف مقدم است بفعل پس جمله باشد و این مذهب
بصری مان است و نفاذ کوفه بر آنند که آن ظرف مقدم بر باسم فاعل است پس مثل زید فی الدار مقدم
است پیش اهل بصره بزیده حاصل فی الدار بنا بر آنکه آن مقدم بر عامل مرفعل را است و پیش اهل کوفه مقدم راست بزیده حاصل فی الدار بنا بر آنکه آن مقدم بر خبر
مبتدا است و اصل در خبر مبتدا آن است که مقدم باشد ۳ م و اذا كان المبتدأ مشتملا الخ * ش نته بم
مبتدا بر خبر اصل است یعنی را بجمعت و تا خبرش طایز است لیکن هر گاه مبتدا مشتمل باشد بر خبر بیک
طالب صه و کلام باشد چون استفهام واجب شود تقدّم بمبتدا بر خبر و طایز نباشد تا خبرش از خبر
چنانکه در من ابوک من که مبتدا است مشتمل است بر منی استفهام ای ای شخص ابوک
و استفهام طالب صه و کلام است تا از اول کلام معلوم شود این کلام از قبیل استفهام است
و این مذهب پیروی است که گفته شد و پیش از بعضی نحو بان آن است که ابوک مبتدا است
زیر که معرّف است و من خبر و است لیکن این خبر واجب تقدّم بمبتدا است بر مبتدا ابواسطه نصحن
استفهام چنانکه معلوم شود و همچنین هر گاه مبتدا و خبر نزد معرّف باشند همچنانکه زید اخوک واجب
باشد تقدّم بمبتدا بر خبر زیرا که اگر تا خبر مبتدا در صورت طایز باشد مبتدا و خبر مشتمل شوند و
معلوم نشود که کدام مبتدا است و کدام خبر و کدام مبتدا است و کدام خبر و این طایز نیست
پس واجب شد که هر کدام مقدم است مبتدا است و همچنین است حال و فیکه مبتدا و خبر
متعاضد باشد در ترکیب و تخصیص پس هر کدام که مقدم باشد مبتدا و باشد ناهشده مثل افضل
منک افضل منی و همچنین تقدّم بمبتدا واجب است بر خبر و فیکه خبر فعل اد باشد چون زید قام

۲ و اذا تضمن الخبر المفرد ماله صد والكلام مثل ائین زید اذ كان
مصحاله مثل في الدار رجل اذ لم يتعلق به ضمير في المبتدأ أمثل علي
التمر ماله زید اذ كان خبرا عن ان مثل عندی انك قائم وجب نقد بینه
۳ وقد يتعد الخبر مثل زید عالم حافل ۴ وقد يتضمن المبتدأ موصلا
الشرط فيصح دخول الغاء في الخبر وذلك الاسم الموصول بفعل
او ظرف او النكرة الموصوفة بهما مثل الذي ياتيني اذ في الدار فله درهم

زیرا که اگر مبتدأ موصوف شود مشتبه شود بماعل معلوم مگر در جمله اسمی است با جمله فعلی و این تعلیل
درین مثال که گفته شد ظاهر است اما در مثل الزید ان قاما و الزیدون قاما ظاهر نیست زیرا که ضمیر
قاما و قد موصا فاعل فعل اند مانع اند از آنکه زید ان یا زیدون فاعل باشد پس اشتباه نشود و بعضی
گفته اند که درین دو مثال می شاید که زید ان و زیدون بدل باشند از ان و ضمیر و جمله جیند فعلی باشد
و مبتدأ مشتبه شود ببدل فاعل ۲ م و اذا تضمن الخبر المفرد الخ * ش هرگاه که خبر مبتدأ مفرد باشد
و متضمن باشد چیزی را که طالب باشد مدارت را چون استفهام واجب شود نقد بسم دی بر
مبتدأ چنانکه در این زید زید مرفوع است که مبتدأ است و این خبر مفرد است بحسب ظاهر و حقیقت
اگر مقدم باشد با سبب فاعل اسم و بحسب ظاهر اگر مقدم بر فعل است زیرا که چون این فعل
واجب الحذف است و این که قائم مقام است مفرد است پس خبر مبتدأ بحسب صورت مفرد
باشد و همچنین خبر اگر نقد بسم دی صحیح مبتدأ باشد نقد بسم آن خبر بر مبتدأ واجب بود چنانکه فی الدار
رجل اگر این خبر که ظرف است مقدم بر مبتدأ بودی این کمره مبتدأ واقع نشدی چنانکه دانسته شد
و همچنین اگر متعلق خبر را ضمیری باشد در مبتدأ واجب شود نقد بسم خبر بر مبتدأ آن ضمیر راجع
باشد بان متعلق که در لفظ مقدم مقدم است چنانکه علم النمره مثلا زید اذ اگر خبر موصوف باشد بان متعلق
لازم آید که ضمیر بیک در مبتدأ است راجع شود به خبر که متاخر است لفظا و نیاید و همچنین واجب
است نقد بسم خبر بر مبتدأ و قنیه مبتدأ ای آن خبر ان باشد با سبب و خبر خود همچنین که در عندی انک قائم
زیرا که در این صورت اگر مبتدأ مقدم شود لازم آید که آن مفعول در صدر کلام باشد و بان مکتوبه
مشتبه شود ۳ م و قد يتعد الخبر الخ * ش هرگاه باشد که خبر مبتدأ متعده شود و جیند شاید که دوم موطوف
باشد بر اول چنانکه زید عالم و حافل و شاید که موطوف نباشد چنانکه زید عالم حافل و شاید که خبر بصورت
متعده باشد و در حقیقت یک خبر باشد چنانکه هذا طوطا مضی که بنا بر این است و اینها مرکب عطف
ادلی است و بعضی نحو بان نظر بصورت تعد کرده اند و عطف جائز داشته اند ۴ م و قد يتضمن المبتدأ
الخ * ش هرگاه که مبتدأ متضمن شود معنی شرط را یا آنکه درونی عموم و ابهامی باشد و مشتعل بود در
چیزی که سبب خبر است دخول فایر خبر جائز باشد تا نیاید کند بر سبب و جائز باشد مرکب فایر جیند از
خارج عبارت معلوم شود و این چنین مبتدأ بر دو قسم است یکی موصوف بیکه با دو قصه عموم و ابهام کرده

۲ ولیت ولعل مانعان بالاتفاق والعق بمضهسم ان بهما ۳ وقد يحذف
المبتدأ ألقیام قرینة جواز کقول المسنهل الهلال واللہ والخبر جواز امثل
خرجت فاذا السبع رد جوبا فیما التزم فی موضعه غیره مثل لولا زید لکان کذا
ومثل ضربی زیدا قائما وکل رجل وضمیته ولعمرك لا فعلن کذا

نشود و صله دی جمله فعلی باشد باظرفی بود که مادل است. لفعلی با اتفاق و معنی آن صله مسبب خبر باشد
پس هرگاه که قصه دلالت کند بر سببیت فادر آورند در خبر بنا بر مشابیهت خبر با جزاء و مبتدأ با شرط
و باید که صله جمله فعلی باظرفی باشد نامشابهت مبتدأ با شرط طوت گیرد زیرا که بشرط البینه فعلی باشد
و دوم آنکه نکره موصوف بود بفعل باظرف که در وی ابهامی عمومی هست و صفت دی فعل است با
ظرف که در نتیجه خبر مادل است بفعل و آن صفات سبب نبوت خبر است مانند اربس اگر فادر
آورند جائز باشد تا عبارت دلالت شود بر سببیت و مشابیهت با شرط و جزاء اگر نیارند جائز باشد
چنانکه گفته شد ۲ م * ولیت ولعل مانعان بالاتفاق الخ * ش چون لیت ولعل در مبتدأ و خبر در ابتدا
مانع باشند از دخول فادر خبر زیرا که لیت از برای انشاء تمهی است و لعل از برای انشاء خبری پس
ایشان بیرون میبرند کلام را از خبر انشاء و میزنند مشابیهت مبتدأ و خبر با شرط و جزاء از ابل شود زیرا که
بشرط و جزاء از قبیل خبرانه پس شاید که چنین گوئی لیت ولعل الذی یا نبینی او فی الدار فله درهم
و بعضی از ثویان الحاق کرده اند آن مکسور را بلیت و لعل در منع دخول فادر خبر و اصل آن است که
ان مانع نیست زیرا که او مغیر کلام نیست از خبر بلکه دخول فادر خبر او واقع است چنانکه در قول
یا رب تعالی قل ان الحوت الذی تفرون منه بانه ملا فیکم و در عبارت کشف در جرآن مقوله
یعنی فاد واقع است ۳ م * وقد يحذف المبتدأ الخ * ش گاه باشد که مبتدأ انداخته شود بر سبیل جواز
و فیکه قرینه باشد حالی یا مقالی چنانکه ستمی کوبد الهلال و الله ای هذ الهلال و الله او المرئی
الهلال و گاه باشد که مبتدأ انداخته شود بر سبیل وجوب اگر چه در کتاب مذکور نیست چنانکه در
قول تو الحمد لله الحمد ای هو الحمد ذکر این مبتدأ جائز نیست و گاه باشد که خبر مبتدأ انداخته شود
بر طریق جواز و فیکه قرینه باشد چنانکه گویی خرجت فاذا السبع یعنی بیرون رفتیم از برای پس ناگاه
ش برای قاسم او واقف او حاضر و گاه باشد که خبر مبتدأ انداخته شود بر سبیل وجوب و فیکه قرینه
باشد و خبری باشد که ذکر او در موضع خبر لازم باشد چنانکه گوئی لولا زید لهداک عمر و ای لولا زید
موجود جزا این خبر واجب است زیرا که لولا استناعیه دلالت میکند بر استناع ثانی که هلاک عمر و
است بواسطه وجود ادل که زید است پس لولا قرینه است برین خبر که موجود است و جواب لولا لازم
الذکر است در موضع این خبر پس این خبر بواسطه قرینه معنی دی مفهوم کرد پس حظ دی
از جهت معنی مستوفی باشد و چون قاسم مقام این خبر در موضع او لازم الذکر است پس ازین
جهت لفظ نیز حظ خود استینفا کرده باشد و نیز خبر که حظ معنی لفظ خود استینفا کرده حذف او واجب

۲ خبر آن را خوا آنها هو المسند بعد دخول هذه الحروف مثل ان زيدا قائم وامره
 كامو خبر المبتدأ الا في تقه يمه الا اذا كان ظرفا ۳ خبر لا التي لنفي الجنس
 هو المسند بعد دخولها مثل لا فلان رجل ظريف فيها ويحذف كثير اربنو وتميم لا يثبتونه

شده که اگر ذکر ادا کنند بحقیقت لغو باشد و چنانکه گوئی ضربی زید اقامد ضابطه آنست که مبتدا مصدری
 باشد منسوب بفاعل یا بمفعول یا بهر دو و بعد از آن حالی باشد از فاعل یا از مفعول یا از هر دو و ضربی
 درین مقام منسوب است بفاعل که ضمیر متکلم است بطریقه اضافت منسوب است بمفعول که
 زید است که مذکور شده است و منسوب است بر مصدر و قائما حال است از فاعل یا از مفعول و تقدیر
 کلام اینست ضوئی زید اقامد ضابطه آنست که مبتدا مصدری باشد منسوب بفاعل یا از مفعول یا از هر دو و تقدیر
 حاصل است انداختن زید را که ظرفی است یعنی اذاکان دلالت میکند بروی همچنانکه در مثال زید فی الدار
 و اذاکان را انداختن زید را که ظرفی است یعنی قائما دلالت میکند بروی از برای آنکه حال را با ظرف زمان
 مشابهتی است خاص نمیشد که معنی جادنی زید را کبلاً اینست که جادنی زید فی زمان و کوبه پس این
 حال دلالت میکند بر آن خبر بواسطه آن و ذکر این حال در موضع این خبر لازم است پس هر دو شرط
 و جواب حذف حاصل باشد و حذف خبر واجب و همچنانکه گوئی دکل رجل و غریبه و ضابطه آنست
 که خبر مبتدأ یعنی مقرون باشد و بر آن مبتدا خبری را عطف کرده باشند و او یک معنی است ای
 کل رجل مقرون مع غریبه پس این خبر واجب الحذف است زیرا که او بمعنی مع دلالت بر متعارف
 میکند و ذکر این معطوف در موضع این خبر واجب است پس این خبر حذف معنی و حفظ لفظ خود است و
 باشد و حذف فاعل واجب بود همچنانکه گوئی لمرک لافعلن کذا یعنی مبتدا مقسم به باشد و خبری
 قسم باشد ای لمرک قسمی و شکی نیست که لمرک دلالت میکند بر آنکه خبر او قسم است پس قریبه برین
 خبر موجود باشد و جواب قسم در مقام خبر واجب الذکر است پس حذف این خبر واجب باشد ۲ م * خبر
 ان واخواتها الخ * ش از جمله مرفوعات خبران و اخوات دی است و این خبر اسمی است که مسند
 باشد بعد از دخول این حرف یعنی بحقیقت او آن مسندی است که خبر مبتدا بوده است لیکن بعد از
 دخول این حرف و مرفوعات یا این حرف است نه باینکه ابرنا بهب اصی و ازین جهت او را خبر این
 حرف خوانند و حال دی در آنکه منفه و باشد یا غیر منفه و در آنکه مفرد باشد یا جمله و چون جمله باشد
 ناچار باشد از عایدی همچون حال خبر مبتدا است بر آن وجه که دانسته شد الا در تقدیرم که خبر مبتدا
 را تقدیرم بر مبتدا جائز است و تقدیرم خبران و اخوات وی بر اسم ایشان جائز نیست بنا بر آنکه
 این بر شایسته فعل عمل می کند پس عمل او فرع عمل فعل باشد که آن تقدیرم منسوب است
 بر مرفوع نه عمل اصلی فعل که آن تقدیرم مرفوع است بر منسوب لکن هرگاه که خبران و اخوات او
 ظرف باشد تقدیرم دی بر اسم جائز بود زیرا که در ظرف اتساع بسیار است پس ان قائم زید
 جائز نیست و ان فی الدار زید جائز است ۳ م چه لا التي لنفي الجنس الخ * ش از جمله مرفوعات

۲ اسم ما و لا المشبهتين بليس هو المسند اليه بعد دخولهما مثل ما زيد قائما و لا
رجل افضل منك وهو في لاشاذ ۳ المنصوبات هو ما اشتمل على مفعول المفعولية
۴ فمفعول المفعول المطلق وهو اسم ما فعله فاعل فعل من كور بمعناه وقد يكون
للمناس كيد والنوع والعدد نحو جلست جلوسا وجالسة و جلسته

نحو لا نفی جنس است و کلام لانی جنس از برای تاکید نفی است همچنین که ان از برای تاکید اثبات است
پس ایشان نقضانند و در مطلق تاکید متشابهانه پس او را عمل ان دادند اسم را منصوب
که مذکور نکره مضاف باشد و خبر را مرفوع چنانکه لا غلام رجل ظرفیت فیها کلام فیها مفعول ظرفیت
است که خبر لا است و تقبید ظرفیت حصول فی الدار لطافتی مذکور و خبر لا نفی جنس است
بعد از دخول لا خبر لا محذوف می شود در کلام بسیار و قبله بنویسیم اثبات نمیکند خبر لا را پس احتمال
دارد که در کلام ایشان محذوف باشد دائما احتمال دارد که لا را احتیاج بحجری ناستد زیرا که
لا قیام در معنی اتفی القیام است و این معنی را احتیاج بخبر نیست ۲ م اسم ما و لا المشبهتين الخ * و از جمله
مرفوعات اسم ما و لا المشبهتين بليس است در معنی نفی و دخول ان در شده و خبر و آن مسند اليه است بعد
از دخول یکی از بن و کلام و اسم ما معروف و نکره باشد و استعمال وی در کلام بسیار است و در
قرآن مجید دارد است چون ماخذ البشر و ما هن الامهات و این لغت اهل حجاز است و در لغت بنی نهم
ما و لا را هیچ عمل نیست بلکه اسم و خبر بعد از ما و لا مرفوع اند باینکه پیش از دخول این دو کلمه
مرفوع بوده اند و این مخالف آن است که در قرآن دارد است و عمل لا در نکره می باشد و آن
نیز قلبی و شاذ است و اعمال لا یعنی لانی جنس چنانکه گفته شد در کلام بسیار است
۳ م المنصوبات هو ما اشتمل الخ * ش منصوبات مرفوع است که خبر مبتدا محذوف است یا مبتدا
است خبر من محذوف است ای هذه المنصوبات ادا المنصوبات هذه و لفظ هو راجع است
به منصوب که در ضمن منصوبات مذکور شده است یعنی منصوب آن اسمی است که مشتمل است
بر عام مفعولیت که آن نصب است و منصوب همچون مرفوع منقسم است باصل و ملحق و منصوب
اصلی مفاعیل خمسه است و منصوب ملحق مفاعیل است ۴ م فمفعول المفعول المطلق الخ * ش
ای من الاسم المنصوب مفعول مطلق است که مقید نیست به بله و نه نفی و نه بلام و نه جمع چنانکه آن چهار
دیگر مقید اند بیکم از اینها و لفظ مطلق اشارت است بحد م تقبید نه تقبید است باطلاق و مفعول مطلق
اسم آن خبر نیست که کرده باشد آن خبر را فاعل فعلی که آن فعل مذکور است لفظا یا نقدا یا
و بمعنی آن اسم است چنانکه ضربت ضربا لفظ ضربا اسم ثری است که کرده است آن اثر افاعل
ضربت که متکلم است و این فعل که ضربت است بمعنی آن اسم است و در لفظ نیز موافق است
و گاه باشد که در ملاحظ مخالف باشد همچنانکه ضربت نبوطا و اصل این ضربت آن است که مفعول
مطلق اسم اثری است که صادر شده است از فاعل فعل مذکور یا عینا آنکه فعل مذکور بمعنی آن

۲ فالاول لا یشئ ولا یجمع بخلاف اخویه وقد یكون بغير لفظه نحو قعدت
 جالوسا قد یحذف الفعل لقیام قرینة جواز القولك لمن قدم خیر مقدم ورجوبا
 مما مماثل سقیا ورجیا وخبیة وجدعا حمدا و شکرا و عجباً و قیاساً فی مواضع منها
 ما وقع مثبتا بعد نفی او معنی نفی داخل علی اسم لا یكون خبرا عنه اذ وقع
 مکرراً نحو ما انت الاسیر او ما انت الاسیر البرید و انما انت سیرا و زید سیرا سیر

اسم است پس آن فعل تاثیر است و معنی مصدری است و مفعول مطابق اسم اثر اوست و حاصل
 بالمصدر است لیکن چون معنی مصدری اثر می منتظر باشد اهل لغت میان ایشان فرقی نگرفته اند
 ازین جهت گفته اند که مفعول مطابق مصدر است و تحقیق آن است که گفته شد و مفعول مطابق هم
 قسم است یکی از برای ناکید فعل که معنی وی ستفاد از فعل باشد همچنانکه جلست جالوسا که معنی
 جالوس از جلست ستفاد شده است دوم از برای نوع چنانکه جلست جلستینم یک نوع از
 نشستین سوم از برای عهد چنانکه جلست جلست نشستین ۲ فالاول لا یشئ ولا یجمع الخ * شی
 مفعول ناکید بر اکه مدلول او ستفاد است از فعل نشئ و جمع نکنند زیرا که مدلول وی معنی واحد است
 و نشئ و جمع را بنا بر آنست از نعه دو مفعول مطابق نوع را در وی را نشئ و جمع جائز است زیرا که
 انواع متعدده است چون دو نوع اعتبار کنند نشئ باشد و چون زیاده از دو نوع اعتبار کنند جمع باشد
 همچنانکه گوئی جلست جلستین و جلستات و همچنین است حال در صدی چنانکه گوئی جلست جلستین و
 جلستات و جالوس را نشئ و جمع را بنا بر آنست که معنی وی یکی است که آن مطابق جالوس است پس
 نشاء که گویند جلست جالوسین و جالوسات از دینیکه قصد نوع کنند با افراد و مفعول مطابق را می شاید که
 در لفظ موافق فعل نباشد زیرا که موافقت در معنی کافی است نحو قعدت جالوسا ضربت سوطا یعنی
 زدم او را یک زدن با زبانه و فعلی که ناصب مفعول مطابق است جائز است که انداخته شود چون آنجا
 قرینه باشد حالی یا مقامی چنانکه گوئی کسی را که از سفر رسد خبر مقدم ای قدمت قدم ما غیر مقدم و شاید
 که فعل ناصب او انداخته شود بر سبیل وجوب و این بر دو قسم است قسم اول سماعی است
 یعنی ضابطه و قاعده دارد که بران قیاس توان کرد بلکه در وی بسمع اقتضا باید کرد چنانکه درین
 ارشاه مذکور شد مثلاً سقیا له ای آب دادن باد او را آب دادنی و در عبادت نگاهداشتن باد او را خیره
 بی بهره گی باد او را در حاله بریدن اطراف چون گوبش و بینی باد او را و حمد اله ستایش مراد
 را است و شکرا له سپاس او را و عجباً له تعجب می کنم از وی چون این معنادر بالا می باشد
 که بعد ایشان است و داخل است در قاعده یاد در مفعول چنانکه تصور کرده شد ذکر فعل ناصب
 ایشان در کلام عرب جائز نیست و قسم دوم قیاسی است یعنی ضابطه دارد که تا بدان قیاس
 توان کرد و این حذف قیاسی در مواضع بسیار است از جمله آن مواضع آن است که مصدر
 واقع شده باشد مثبت بعد از نفی که داخل است در اسمی که این مصدر خبر از آن اسم

۲ و منها ما وقع تفصيلا لآخر مضمون جملة متقدمة مثل فشد والوثاق فاما ما
بعد واما فدا و منها ما وقع للتشبيه علاجا بعد جملة مشتملة على اسم بمعناه
وصاحبة نحو مروت به فاذا له صوت صوت حمار وصراخ وراخ الشكوى
۳ و منها ما وقع مضمون جملة لا محتمل لها غيره نحوه على الف درهم اعترافا
ويسمى تأكيد النفسه ۴ و منها ما وقع مضمون جملة لها محتمل غيره نحوه زيد
قائم حقار يسمى تأكيد الغيرة و منها ما وقع عثنى مثل ليك وسعديك

نواند بود همچنانکه مانت الاسیر او مانت الاسیر البرید گفته اند آنها اینست که مانت الاسیر سیرا
و مانت الاسیر سیرا البرید ای سیرا سیرا لاسیر البرید و همچنین است حال مصدر که واقع شود
مثبت بعد از معنی نفی که داخل باشد بر چنان اسمیکه گفته شد چنانکه کوئی انما انت سیرا ای
مانت الاسیر سیرا و همچنین است حال مصدر که واقع شده باشد مکرر بعد از اسمی که
صاحبت آن ندارد که مصدر خبر او شود چنانکه زید سیرا البرید اما اگر مصدر واقع شود مثبت بعد از
نفی یا معنی نفی که داخل باشد بر اسمیکه آن مصدر خبر از و نواند بود آن مصدر را از قبیل مفعول
مطلق نباشد و مرفوع شود بخبر به چنانکه ما سیری الاسیر البرید و اما سیری سیرا البرید و همچنین
است اگر مکرر شود بعد از اسمیکه خبر از و نواند بود همچنانکه سیری سیرا البرید سیرا البرید
۴ م و منها ما وقع تفصيلا الخ * ش از جمله مواضع وجوب حذف عامل مفعول مطابق بطریق قیاس
آن است که مصدر واقع شود تفصیل فائده مضمون جمله متقدمه فشد والوثاق فاما ما بعد واما فدا
پس شد والوثاق جمله ایست مضمون دی شد وثاق است و فاده شد وثاق مفصل شده است باین
مصدر که مضافه است ای فاما مضمون مضافه و اما فدا م و منها ما وقع للتشبيه الخ ش و از
جمله مواضع آن است که مصدر واقع شود بر این تشبیه و آن مصدر فعل علاجی باشد یعنی محتاج بحوارح
والا بتبدنی باشد نه فعل قالب بعد از جمله که مشتمل باشد بر اسمیکه بمعنی آن مصدر است و بر
صاحب آن مصدر همچنانکه مروت به فاذا له صوت صوت حمار ای بصوت صوت حمار صوت حمار
مصدر است از برای تشبیه و فعل علاجی است زیرا که محتاج است بآلت بدنی از طاقوم و جنبه بعد
از جمله است که آن جمله مشتمل است بر اسمیکه بمعنی آن مصدر است که آن صوت است
در فاذا له صوت و مشتمل است بر صاحب آن مصدر که آن ضمیر له است ای لزید و همچنین است
حال در فاذا له صراخ الشکوى ای بصراخ صراخ الشکوى ۴ م و منها ما وقع مضمون جملة * ش
و از جمله مواضع وجوب حذف عامل بطریق قیاس آن است که مصدر واقع شود مضمون جمله که
آن جمله را هیچ محتمل و رای آن مصدر نباشد چنانکه له علی الف درهم اعترافا ای اعترف اعترافا
اقرار میکنم اقرار کردنی اعترافا مصدر است که واقع است مضمون جمله له علی الف درهم و این
جمله را هیچ محتملی دیگر نمانست و از این جهت که این مصدر را تاکید النفس گویند و از جمله آن مواضع

۲ المفعول به هو ما وقع عليه فعل الفاعل نحو ضربت زيدا وقد يتقدم على الفعل نحو زيد اضربت وقد ي حذف الفعل لقيام قرينة جوازا نحو زيد الممن قال من اضرب رجوا بافی اربعه مواضع الاول مما هي نحو امرأ ونفسه وانتهوا خیر الکم راهلا سهلا ۳ والثانی المنادی وهو المطلوب اقباله بحرف نائب مناب ادعو لفظا وتقدير اربنی علی ما یو فاع به ان کان مفردا معرّفه مثل یا اید ویا رجل ویا زیدان ویا زیدون و یخفص بلام الاستغاثه نحو یا ازیّد ویفتیح لاحاق الفها و لا لام فیه نحو یا زیداه وینصب ما هو هما نکلو یا عبد الله ویا طالعا جبلا ویا رجلا لغير معین

و جوب حذف عامل بطریق قیاس آنست که مصدر واقع شود مضمون جمله که آن جمله را محتملی دیگر باشد همچنانکه زید قائم حقایق ذلک حقا یعنی درست است این متخیج درست بودنی و حقا مصدر راست که واقع است مضمون جمله زید قائم و این جمله را محتملی دیگر هست که حق نباشد بلکه باطل باشد و از بین جهت که این مصدر را تا کید الغیر خوانند و از جمله آنمواضع آنست که مصدر واقع شود مثمر بمعنی تکریر چنانکه ایبک یعنی اسناد اقام از برای جواب تو اسناد دنی بعد از اسناد دنی من اب بالمرکان و اب ای اقام به و همچنین است سعد یک ای اسعد ک اسعدا و بعد اسعدا باری بر یکم نر اباری کردنی بعد از باری کردنی ۲ م المفعول به هو ما وقع الخ * ش مفعول مطابق را مقدم داشت زیرا که بحسب لفظ و معنی شدت اتصال دارد بفعل و بعد از ذکر کرد مفعول بر آنکه اتصال او بفعل از سایر مفاعیل مناخره اقوی است و مفعول به آنست که فعلی فاعل بر او واقع باشد یعنی تعقل فعل موقوف باشد بروی همچنانکه موقوف است بر فاعل خواه فعلی منسوب شود بوی بطریق اثبات چون ضربت زیدا یا بطریق نفی چون لم اضرب زیدا بر آن قیاس که فاعل می باشد در ضرب زید و لم بضرب زید و مفعول به گاه باشد که مقدم شود بر فعل چون زید ا ضربت زیرا که فعل عالی است قوی پس جائز است که معمول وی مقدم شود و مؤخر باشد و گاه باشد که فاعل نائب مفعول به است انداخته شود بر سبیل جواز چون اینجا قرینه باشد که دلالت کند بروی چنانکه گویی زید را در جواب کسی که گوید من اضرب کر از نعم ای اضرب زید ازین زید را و گاه باشد که انداخته شود بر سبیل وجوب و این در چهار موضع است یکی مما عیست که ضابطه ندارد و دیگر اقیامی که ضابطه دارند سماعی مثل امرأ و نفسه و انتهوا اجراکم ای و ان ترک امرأ و نفسه و انتهوا عما انتم فیه من الثانیة و اقصه و اجراکم و مثل اهلا و سهلا و مرحبا ای انیت اهلا لا اجانب و وطیت سهلا لا حزنا و بلغت منزلا رجلا اسعلا لا مکانا ضیقاً ۳ م الثانی المنادی و هو المطلوب الخ * ش دوم از مواضع اربعه که حذف عامل مفعول به در آنها واجب است منادی است و منادی آن اسمی است که مطلوب شده باشد و آوردن او بحر فیکه نائب مناب ادعواست خواه آن صرف مذکور باشد لفظا مثل یا زید و خواه تقدیر امثل بوسعت اعرض عن هذا و منادی منقسم است باقسام از جمله اقسام وی آنست که مفرد باشد یعنی مضان و شبه مضان

۲ و توائع المنادی المبنی المفردة من التاكيد والصدقة
 و عطف البيان والاعظوف بحرف الممتنع دخول ياعليه ترفع
 علي لفظه وتنصب على محله مثل يازيدن العاقل والعائل

باشد و معرفه باشد خواه پیش از حرف مذ او خواه بعد از دخول حرف مذ او این قسم از منادی
 مبنی است بان چه بزرگه رفع وی بان بوده باشد خواه ضم و خواه الف و خواه واو مثل یازید و این مبنی
 است بر ضم و معرفه است قبل از دخول حرف مذ او بارجل و این نیز مبنی است بر ضم و معرفه است
 به دخول حرف مذ او با قصد شخص معین و یازیدان مبنی است بر الف و یازیدون مبنی است بر واو و هر دو
 معرفه شده اند به دخول حرف مذ او با قصد یقین و سبب بنای این قسم از منادی مشابهت و است با
 حرف خطاب که در ذلک است در آنکه هر دو از خطاب اند و مفرد اند و حرف خطاب مبنی الاصل
 است و چون اسم معرب با وی مشابهت یافت و درین دو صفت در حالت مذ مبنی گشت بر آنچه
 رفع دی که اقوی اعرابات است بان بوده باشد و از جمله اقسام منادی آنست که در اول وی لام
 استغاثه باشد یعنی لام که دلالت کند بر فریاد خواه سنن و این قسم مخفوض باشد یعنی مجمر در باشد
 و معرب زیرا که این لام لام جاره است و از خواص اسم است پس آن مشابهتی که مذکور
 شد بواسطه لام ضعیف گردد و اسم بر حال خود معرب باشد و این لام عمل خود بجای آورد و
 منادی را مجمر در گرداند بر آن وجهیکه جرش باشد همچنانکه بالزید و یالعبد الله و از جمله اقسام منادی
 آنست که در آخر وی الف استغاثه باشد و جیسند لام استغاثه در اول نباشد زیرا که در میان لام
 و الف منافات است بنا بر آنکه لام اقتضای هر میکند و الف اقتضای فتیح پس بالزید اجازت نباشد
 و از جمله اقسام منادی آنست که مفرد معرفه باشد و در اول وی لام استغاثه باشد و در
 آخر وی الف استغاثه و این قسم منصوب باشد زیرا که مفعول به است و هیچ مغبری او را از حال
 خود نگرانیده است مثل یاعبد الله و یا طالعاً جبلاً و مثل بار جلا ۲ و توائع المنادی المبنی النج * ش
 توائع منادی مبنی بر ضم و قریکه آن توائع مفرد باشد خواه تاکید و خواه مفت و خواه عطف بیان و خواه
 معطوف بحرف که در آن معطوف دخول حرف مذ او جایز نباشد یعنی معرفت باشد بلام در آن توائع
 و وجه جایز باشد بلی رفع از جهت حمل بر لفظ منادی مبنی بر ضم زیرا که آن حرکت ضم اگر چه بنایست
 لیکن بواسطه عروض مشابهت دارد با حرکت اعرابی پس آن منادی مشابه معرب باشد و جایز باشد که
 تائب وی تابع لفظ شود و دیگری نسبت از جهت حمل بر محل آن منادی مبنی زیرا که حق تابع مبنی آنست
 که تابع محالش باشد پس در تاکید چنین گوئی یا قوم اجمعون و اجمعین و در صفت گوئی یازید الظریف
 و الظریف و در عطف بیان گوئی یا غلام بشرد بشرا و در معطوف که ممتنع است دخول باد و وی
 چنین گوئی یازید و الحارث و الحارث توائع مبنی گفتیم زیرا که توائع منادی معرب تابع لفظ او باشد
 و توائع را قید کردیم بمفردة که اگر مضاف باشد در ذلک وجه پیش جایز نیست که آن نصب است

۲ و انخلیل فی المعطوف یختار الرفع و ابو عمرو و النصب و ابو العباس
 ان کان کالحسن فکالخلیل و الانکابی عمرو و المضافه تنصب
 ۳ و البدل و المعطوف غیر ما ذکر حکمه حکم المستقل مطلقاً
 ۴ و العلم الموصوف باین مضافاً الی علم آخر یختار فتحه

چنانکه مذکور شود چون یازید صاحب عمرو و یانیم کهر و باعشیق ابابکر و یازید و الحسن الوجه ۲ م و الخلیل
 فی المعطوف النخ * ش و نزدیک خلیل ابن احمد که اسناد سیبویه است در معطوف مذکور رفع
 مختار است زیرا که معطوف بحرف بی الحقیقه مناد است پس او را آن حرکت باید داد که اگر منادی
 بودی آن حرکت داشتی و آن حرکت ضم است لیکن چون حرف مذام مباشرت نیست آن حرکت اعرابی
 باشد و آنرا رفع خوانند و بنزدیک ابو عمرو و نحو قاری که پیش از خلیل بوده است در آن معطوف
 نصب مختار است زیرا که چون نغمه بر حرف مذام بواسطه لام نمی توان کرد پس او را حکم تبعه باید داد
 و تابع مبنی تابع محل وی باشد که آن نصب در منادی مذکور است و ابو العباس میبرد و میگوید که اگر آن
 معطوف همچون الحسن باشد یعنی نزع لام از وی توان کرد مختار رفع است همچنانکه در مذاهب خلیل
 زیرا که او را منادی بامتنعالمی توان ساخت و اگر آن معطوف همچو الحسن نیست یعنی نزع لام
 از وی نمی توان کرد مثل النجم و الصعق مختار در وی نصب است همچنانکه در مذاهب ابو عمرو زیرا که
 او را منادی باستقلال نمی توان ساخت پس اعتبار تبعه باید کرد و توابع مذکوره چون مضاف
 باشند نصب در ایشان متعین است و رفع جائز نیست زیرا که اگر ایشان منادی بودند حق ایشان
 نصب بودی پس بطریق اولی و قنیه تابع منادی باشند حق ایشان نصب باشد ۳ م و البدل
 و المعطوف النخ * ش بدل از منادی مبنی بر ضم و معطوف بر وی غیر آن معطوف فیکه مذکور شد
 یعنی معطوفی که در وی لام نباشد بلکه هر یک ازین دو حکم منادی مستقل است زیرا که بدل
 مقصود در کلام اوست پس گویا که حرف مذام در وی در آمده است و معطوف بحرف منادی
 است باستقلال فی الحقیقت و چون مانع دخول حرف مذام وجود نیست پس حرف مذام در وی مقدم باشد
 و حین منادی مستقل باشد و مطلقاً اشارت است بآنکه از بدل و ازین معطوف شاید که مضاف باشد
 و شاید که مترفع باشد و شاید که مکرر باشد و هر چه اقتضا بر حکم ایشان حکم منادی مستقل باشد بی ملاحظه
 بدو معانی ۱ آنکه مضاف است ۲ آنکه مضاف الیه است و این دو معانی را در کلام عرب بسیار است ازین جهت منادی را
 بدل کردند یعنی از برای خفت و چنین گفته که یازید بن عمرو و بضم یزید لیکن نه اد
 مضاف با علم نباشد یا نبیج که ام نباشد حکم منادی و صفت وی همان باشد که دانسته شد در مانع م

۲ و اذا نودي المعرف باللام قبل يايها الرجل ويا هذا الرجل ويا ايها الرجل و التزموا رفع الرجل لانه المقصود بالنداء وتوابعه لانها توابع معرب ۳ وقالوا يا الله خاصة ۴ ذلك في مثل ياتيم تيم مدي الضم و النصب

چنانکه گوئی بارجل ابن عمر و فیماز بد ابن اخیناد بارجل ابن اخینام ۲ و اذا نودی المعرف باللام الخ * شمرگاه که خواهند که معرفت بلام را ندانند و حال آنکه اجتماع حرف مذ ابالام جائز نیست زیرا که هر دو آله تعریف اند در اجتماع ایشان یکی لغو باشد تا چار توصل باید کرد با سببی سببی که آن بحسب صورت منادی باشد و معرفت بلام صفت او باشد و بحقیقت منادی او باشد و آن اسم مبهم بای است بای تنبیه و یا نه او اخوات او و یای یا نه او چنانکه گوئی یا ایها الرجل و یا نه الرجل و یای یا ایها الرجل پس حکم منادی بر آن اسم مبهم جاری شود و در جل بحقیقت منادی باشد و ازین جهت است که الزام رفع او کرده اند و نصبش را جائز ندانسته اند با آن حرکت رفعی دلالت کند بر آن که مقصود نه ادست و رفع توابع ر جل نیز التزام کرده اند زیرا که ایشان توابع معرفت اند که آن ر جل است و تابع معرفت تابع لفظ او باشد ۳ و قالوا یا الله خاصة * ش جمع میان حرف مذ او لام تعریف جائز نیست چنانکه گفته شده الا در لفظ الله بنابر آنکه این حرف تعریف در لفظ الله عوض است از همزه که فاء فعل اله است و اصل الله الاله بود حرکت همزه را با مقبل دادند که ساکن بود و همزه را بطریق تخفیف بینداختند الله شد لام اول ساکن کرد و در دوم ادغام کردند الله شد پس این حرف تعریف عوض شد از ان همزه و بمنزله جزا کلمه شده و از معنی تعریف بیرون رفت پس جائز باشد که با حرف مذ اجمع شود و چنین همزه را اثبات کنند که ادنیز در عوض مد ظنی دارد و این اثبات همزه مخصوص به است و در غیر نه همزه الله همزه وصل است و در راج ماقط شود چنانکه گوئی اعدو بالله و من الله و در غیر لفظ الله حرف مذ ابالام تعریف جمع شده است بطریق شده و چنانکه شاعر گوید * شعر * من اجلک بالاتی تبت قلبی * و این اجتماع بطریق شده و ذ جائز شده بنابر آنکه در الی و اخوة او لازم است و در اینجا همزه را قطع نکنند و بالی بگویند زیرا که درین کلمه لام عوض نیست از حرف اصلی چنانکه در الله بود ۴ و ذلك في مثل ياتيم الخ * ش صورت منادی مفرد معرف چون مکرر شود و بعد از آن اسمی مذکور شود که مضاف الیه مانع م باشد چنانکه یاتیم نیم مدی و یا طانم طانم طی جائز باشد در اولین دو وجه یکی ضم بنابر آنکه منادی مفرد معرفه است که مبنی شده است بر غیره و در بین مضاف است و با بعد خود پس تابع شود مضاف از آن منادی مبنی بر ضم و در بین تابع نصب متعین است چنانکه مذکور گشت و در اول آنست که مضاف بنابر آنکه مضاف است بان مضاف الیه مناز و درین حالت دوم را نیم نصب

۲ والمضاف الی یاء المتکلم وهو ز فیه یا غلامی ویا غلامی ویا غلام ویا غلاما و
 بالهاء و قفا ۳ وقالوا یا ابی ویا امی ویا ایت ویا امت فتعاری کسرا و بالالف
 دون الیاء ویا ابن ام ویا ابن م م خاصه مثل باب یا غلامی ۴ وقالوا
 یا ابن ام ویا ابن م ۵ وقرخیم السنادی جائز و فی غیره ضروره و هو حذف
 فی آخره تخفیفا و شرطه ان لا یكون مضایفا و لا مستغنائا و لا جمله

منعین است زیرا که او تکرار امندانیست منصوب ۲ م و المضاف الی یاء المتکلم الیخ * ش منادی
 مضایف بیا و متکلم در دو وجه است : وجه اول آن است که یا که مضایف الیه است ثابت شود خواه ساکن
 و خواه متحرک چنانکه گوئی یا غلامی معاد دوم آنکه با انداخته شود بنا بر اکتفا بر کمره که دلالت کند بر یا چنانکه
 گوئی یا غلام سوم آنکه بار اقلب کند بالالف از برای خفت و حرکت ماقبل یا بالضرورت منقلب
 شود یعنی چنانکه گوئی یا غلاما و هرگاه که وقف کنی براء وقف الحاق کرده شود چنانکه گوئی یا غلاما و اما آنکه
 حذف الف و اکتفا یعنی مثل یا غلام در دو حالت شاذ است ۳ م و قالوا یا ابی الیخ * ش
 چون منادی مضایف بیا و متکلم اب یا ام باشد جائز بود در آن وجه که در یا غلامی جائز است و سه
 وجه دیگر زیاده بر آن وجه اول آنکه بیا و متکلم را بدل کنند بنا بر اکتفا بر کمره که دلالت کند بر یا است گویند
 زیرا که کمره مناسب یا است دوم آنکه بار ابدال کنند بنا بر مفتوح کمره دانند از برای خفت و یا است
 گویند سوم آنکه جمع کنند میان نا و الف که هر دو عوض بیا اند و یا ایتا گویند زیرا که جمع میان دو عوض
 جائز بود لیکن میان نا و نا جمع نکنند و یا ایتی نگویند زیرا که عوض و عوض عنه بابکد بیکر جمع نشوند و در یا
 ایتا که هر دو عوض جمع شده اند چون وقف کنند براء وقف بیا درند و چنین گویند یا ایتا ۴ م و قالوا یا ابن
 ام الیخ * ش هرگاه که منادی مضایف بود بیا و متکلم وجه آن است در وی که دانسته شد اما که
 منادی مضایف باشد یا مضایف بیا و متکلم در وی جمع آن وجه جائز نباشد الا وقتیکه منادی این باشد
 مضایف یا ام یا نعم که مضایف باشد بیا و متکلم و در اینجا این همه وجه جائز است بواسطه کثرت
 استعمال در کلام عرب و جائز است در بین قدم آنکه الفیکه عوض بیا است انداخته شود که دلالت کند
 فتح بر وی و چنین گفته شود یا ابن ام از جهت کثرت کلمات در بین منادی و اگر چه این وجه در باب غلامی
 جائز نیست چنانکه گفت ۵ م و قرخیم السنادی جائز الیخ * ش ترخیم صورت بحسب لغت عبارت است
 از تدریس او و ترخیم منادی بحسب اصطلاح حذفیت در آخر منادی از برای تخفیف نه از برای طعنی
 و ترخیم منادی جائز است در دعوت کلام بی ضرورت و ترخیم در غیر منادی جائز است در ضرورت شعر
 چنانکه شاعر گوید شعر و بار میه اذ می تساعفنا * امیل اذ می اذ میه بود تا ترخیم حذف شده و شرط ترخیم
 منادی آنست که مضایف نباشد زیرا که ترخیم منادی مضایف جائز نیست بنا بر آنکه اگر از مضایف الیه
 چیزی محذوف گردد آن ترخیم در منادی نباشد زیرا که مضایف الیه بحسب لفظ مستغنی است و اگر از
 مضایف چیزی محذوف گردد لازم آید که ترخیم در منادی باشد زیرا که مضایف الیه بحسب معنی

۲. ویکون اما علما زائد علی ثبته احرف واما ابتداء التانیث ۳ فان کافی آخره
زیادتان فی حکم الواحد کاسماء و مردان ارجوف صحیح قبله مدقه و هو
اکثر من اربعة احرف حذفان کان مرکبا حذف الاسم الاخیر وان
کان غیر ذلک فحرف واحد ۴ و هو فی حکم الثابت علی الاکثر فینقال یا حار
و یا ثمود یا کر و قد جعل اسماء بواضعه فینقال یا حار و یا ثمود و یا کر

همز که یک کلمه اند که علم شخص شده باشد و مستغاث نباشد و مندوب نیز نباشد زیرا که درین هر دو مد
صوت و طایف است و ترخیم منافی مد صوت است و جمله نیز نباشد زیرا که در جمله که علم و مدقه
شده است تغییر جائز نیست چنانکه و البته شیده را مقدم ۲ م و یکون اما علما زاید الیخ * ش و بشرطی
بگره ازان ترخیم منادی احد الامرین است یا آنکه منادی علمی باشد زائد بر سه حرف باد و منادی
ان تانیث باشد یعنی هرگاه که نام تانیث در منادی باشد ترخیم وی جایز باشد خواه علم باشد زائد
ر ثبات چنانکه گوئی یا ثبته اقبل ای جماعت روی بمن آرید و خواه علم باشد بی زیادت بر ثبات
چنانکه گوئی یا ثبته اقبل در و ثبته ثبته علم شخص شده باشد و علمیت در ترخیم منغیر شدن از جهت آنست که مذاه
علام بسیار است پس تخفیف در اینجا مناسب باشد و باید که آن علم زیاده بر سه حرف باشد
و بر آنکه سه حرف تخفیف است و اهل اوزان است و محتاج به تخفیف نیست اما هرگاه که تا
تانیث در منادی باشد حذف آن تا ترخیم جائز است اگر چه علم زیاده بر سه حرف نباشد زیرا که نام
تانیث در کلمه بحقیقت امری زاید است پس بحذف وی در کلمه احتیاج لازم نباید ۳ م فادکان
ای آخره الیخ * ش اگر در آخر منادی دو زیاده باشد که در حکم یک زیاده باشد همچنانکه الفی تانیث
در اسماء که علم است و همچنانکه الف و نون مزید ثان در مردان آن مرد و زیاده در ترخیم با هم بیند ازین
و چنین گویند با اسم و یا مرد زیرا که این دو حرف را با هم زیاده که ده اند از برای تانیث با از برای
تدکیر پس با هم حذف کنند و همچنین اگر در آخر منادی حرفی صحیح باشد و ما قبل وی مد باشد
یعنی حرف علت باشد ساکن که حرکت ما قبل وی از جنس وی باشد و حال آنکه آن اسم زیاده
بر چهار حرف باشد مثل عمار و منصور و مسکین در اینجا نیز دو حرف انداخته شود یکی حرف صحیح که
در آخر است دوم مد که قبل از دست و اولی است بحذف پس چنین گویند با علم و یا من و یا مسک
و شرط کردیم که آن منادی زیاده از چهار حرف نباشد که اگر زیاده نباشد مثل سعید و شود
و سکا ب در اینجا دو حرف حذف بتوان که در که احتیاج کلمه لازم آید و اگر منادی مرکب باشد چون
مدی کرب و یا یک کلمه اخیر و ترخیم محذوف گردد زیرا که این کلمه بمنزله تانیث است که مانع
شده است از کلمه اولی و هرگاه که منادی بخدا این اقسام تانیث باشد که مذکور شد ترخیم وی بحذف
حرف واحد باشد چنانکه در با خاله دال را حذف کنی گوئی یا خال ۴ م و و فی حکم الثابت الیخ * ش
در آنکه استعمال لغت عرب آنچه محذوف شده است ترخیم در حکم ثابت است پس آن حرفیکه

۲ و قد استعملوا صيغة النداء في المندوب وهو المتفجع عليه بياور را واخص
بوار حكمه في الاعراب البناء حكم المنادى ۳ و لك زيادة الالف في آخره
فان خفت اللبس قلت واغلاصيكه واغلاصكموه و لك الهاء في الوقف ۴ و لا يندب
الا المعروف فلا يقال وارجلاه وامنعه وازيد الطويلة خلا فالیونس

بیش از مخدوف باشد بر حال خود باقی ماند پس چنین گوئی با حاربکم سر را و یا ثمود بیوت داد و متطرف
الکون بعد الضمة و یا کر و یا بقاء و او بقال ~~نم~~ و گاه باشد که آنچه باقی مانده است از مرخم آن را بسنر له
اسمی گیرند عاید و دردی حکم منادی اجرا کنند و گویند یا حاربکم یا حاربکم منادی صر ف مفرد است و در
یا ثمود چنین گویند که یا ثمی زیرا که این اسمی است از اسماء متکین و آخر او داد است و قبل او ضمه
و قیاس نصر یعنی آه است که داد یا شود و ضمه کسره و در یا کر و چنین گوئی یا کر ازیرا که داد منخرک
است و ما قبل او مفتوح و بعد از داد الفی نیست که او را نگاه دارد ۲ م و قد استعملوا صيغة النداء
النبح * ش صیغه نداء یعنی حرف مذکر استعمال میکنند در مندوب و آن مرده است که بر دگریند
و او را او از دهند و ده محاسن او کنند تا نضرع و زاری دگر به زیادت شود و مندوب را یک
صیغه است خاص بی که افراد در منادی استعمال نکنند و آن لفظ او است و حکم مندوب حکم منادی
است در اعراب و بنا پس و ازید مبنی باشد بر ضم چنانکه در منادی مبنی بود و و اعبد الله منصوب
باشد ۳ م و لك زيادة الالف النبح * ش متر است آنکه زیادت کنی الف را در آخر مندوب از برای
زیادتی زاری و نضرع و چنین گوئی و ازید او در حالت وقف و وقف آوری و گوئی و ازید او
و اگر زیادت الف موجب لبس شود بجای الف یا زیادت کنی چنانکه در واغلام که مندوب
غلام واحد مخاطبه مؤنث است اگر و اغلاما گوئی مشبیه شود بآنکه مندوب غلام واحد مخاطب مذکر
باشد پس یا زیادت کن که مناسب کسره است و چنین گوئی و اغلامی و در حالت وقف زیادت کن
و گوئی و اغلامیه و همچنانکه در واغلاما اگر الف زیاده کنی و واغلاما گوئی مشبیه شود جمع به تنزیه
پس داد زیادت کن و گوئی و اغلامکمو او در حالت وقف زیادری و گوئی و اغلامکموه ۴ م و لا یندب
الا المعروف النبح * ش نشاید که بسن و او را دادن الا مرده را که معروف و مشهور باشد و سامعان
و آنکه مراد از آن مندوب کیست تا این شش بخش گریان را و او از دهند و او در حرکات و اضطرابات
او مندوب را ند پس نشاید که مذکر کنند مرد مجهول را غیر معین که این معنی سبب سخریت و افسوس گردد
و الحق علامت مندوب باخر صفت جائز نیست پس نشاید که گفته شود و ازید الطویلانه زیرا که اسمی است
غیر موصوف و مندوب موصوف است پس علامت وی جائز نباشد که لاحق شود بغير وی که آن
صفت است خلاف مریونس را که او جائز میباشد لاحق الف مذکر به آخر صفت مندوب زیرا که صفت
در معنی از تنه موصوف است چون دارد است و این حفر بر زمره پس باید که و ازید الطویلانه

۲ و یحذف حرف النداء الامع اهم الجنس والاشارة والمستغاث والمنه وبنه
یومض اعرض من هذا ایها الرجل وهذا صبح لیل واقته مضوق واطرق کرا
۳ وقد یحذف المنادی لقیام قرینة جواز امثل الایا اسجد و ۴ و الثالث
ما اضمر ما مله علی شریطة التفسیر وهو کل اسم بعده فعل او شبهه
مشتغل عنه بضمیر او متعلقه لوملظ علیه هو او مناسبة لنصبه مثل زیده
خبر یتنه و زیده امرت به و زیده اضربت غلامه و زیده احببت علیه ینصب
بفعل مضمر یفسره ما بعده ای ضربت و جاوزت و امنت و لا یست

الطوبیاء نیز جائز باشد م ۲ و یحذف حرف النداء الخ * ش و اذا ختن حرف هذا از منادی جائز است
الا و قتیکه منادی اسم جنس باشد مثل یارب یارب لیل و ی ای آن بود که چنین گویند یا ایها الرجل
پس اگر حرف هذا انداخته شود کثرت حذف و احجاف لازم آید با اسم اشارت باشد مثل یا هذا که
حق و ی نیز آن بود که چنین گویند یا ایها المستغاث و مندوب باشد که در هر دو دعوت مطلوب
است پس فاشاید که حرف هذا درین هر دو حذف کند و اذا ختن حرف هذا از علم که مستغاث و مندوب باشد
جائز است چون یوحصف اعرض عن هذا و همچنین جائز است اذا ختن وی از ای چون منادی واقع شود مثل
ایها الرجل افعل کذا و درین چند مثال که منادی اسم جنس است حرف هذا انداخته شده است بطریق
شد و ذنه بر قیاس چون اسمی لیل و در صبح در ای ای شب و افقه مخوق خود را باز خرای خفته کرده
شده و اطرق که امر در پیش اندازای مرغک کو بک که شتر مرغ بزرگ حاضر است م ۳ و قد
یحذف المنادی الخ * ش و گاه باشد که انداخته شود منادی و قتیکه اینجا قرینه باشد چنانکه الایا اسجد و
بقراءات تخفیف الا که حرف تنبیه است بابا که حرف مذ است تقدیری این است که الایا قوم
اسجد و ادالمقراءات شد یذا الا ازین قبیل نیست بلکه یسجد و افعیل مضارع است که فونش
افتاده است بان که فونش مدغم شده است در ۴ و الثالث ما اضمر ما مله الخ * ش و ثالث
از اقسام اربعه مفعول به که حذف عاملش واجب است آن مفعول به است که عامل او را ضمیر کرده اند
یعنی انداخته اند بشرط تفسیر آن عامل و ما اضمر ما مله علی شریطة التفسیر آن اسمی است که بعد از وی
فعل است یا شبه فعلی است که مشغول است آن فعل یا شبه فعلی از عمل کردن در آن اسم بضمیری
یا متعلق وی و آن فعل یا شبه فعلی بجهت بیانی باشد که اگر او را با مناسب او را تسلیط کند بر آن اسم بانکه
ضمیر آن اسم را با متعلق ضمیر او را بینه از او را در آن اسم عمل دهند آن اسم را منصوب
گردد اند و مفسر عامل مفسر شاید که در لفظ و معنی موافق مفسر باشد چنانکه در زیده اضربت ای ضربت زیده اضربه
و شاید که در معنی موافق باشد چنانکه در زیده امرت به ای جاوزت زیده امرت به و شاید که در لفظ موافق
باشد و نه در معنی لیکن مفسر ممتاز مفسر باشد چنانکه در زیده اضربت غلامه ای اهنت زیده اضربت غلامه زیرا که
ضرب غلام سائر م اهنت خواجده است عرفا و همچنین که در زیده احببت علیه چه محسوس بودن بر زیده سائر م

۲ و یختار الرفع بالا بتداء عند عدم قرينة خلاصه ا و عند وجود اقوی منها كما هو مسموع
فیما اطلب و انما التمام جانا ۳ و یختار النصب بالاعطف علی جملة فعلة لا تنصب
و بعد حرف النفی و حرف الاستفهام و انما الشرطیة و حیث و فی الامور السهلی ۴ ان
هی موافق الفعل و عند خرف تبس المفسر بالصفة عمل ا فاکل علی خلقه انما یقع

انتظاره لما یسبب فی یسبب ای انظر ج زید اما لا یستلزم یسبب علی ۲ و یختار الرفع بالا عند
الخ * فی در با ضرع طالع یعنی در این اسمیکه بعد از و فعل است باشد فعل است بر وجه که مذکور شد
رفع و نصب هر دو جائز اند رفع باید از نصب بانکه معقول به است لیکن گاه باشد که رفع اولی
و راجع باشد چنانکه در کلام بسیج قرین که مرجع خلاف رفع باشد که آن نصب است باشد معنی
ضربه و فعلش اولی است تا احتیاج بنفوذ بر یک سبب بر گفته است نصب اعرابی کثیر است و رفع
احد است و اگر قرینه بر رفع و نصب باشد از قرینه نصب اینجا نیز رفع مختار است و قرینه اقوی رفع مثنی
اما است با خبر طلب مثل قولک ضربت زید اما عمر و فاکر من اگر چه عطف بر جمله فعليه چنانکه گفته شد قرینه
نصب است لیکن کلام اما که قرینه رفع است از و اقوی است که بعد از اما اسم فاعل است و گفتیم که اما
یا خبر طلب زیرا که اگر اما یا طلب باشد اینجا نصب مختار است چنانکه گوئی اما زید اما ضربه یا خبر انکه رفع
مقتضی آنست که خبر طلب واقع شود و این محتاج بنا و بل است چنانکه دانسته شود و از جهت قراین
اقوی رفع اذا امفاجات است چنانکه گوئی خوجت فاذا زید نصره عمر و رفع اینجا نیز مختار است زیرا که
اذا امفاجات در جمله اسمیه داخل می شود و غالباً م ۳ و یختار النصب و اعطف علی جملة الخ * ضم
و گاه باشد که نصب مختار باشد بر رفع بواسطه عطف بر جمله فعليه چنانکه گوئی ضربت زید اما عمر و
اگر من اینجا نصب اولی است تا معطوف و معطوف علیه هر دو فعلی باشد تا نصب ایشان را همی
مطلوب است و همچنین نصب مختار است بعد از حرف نفی چنانکه گوئی ما زید اضره زیرا که لا و خول
حرف نفی بر فعل اولی است و همچنین نصب مختار است بعد از الف استفهام زیرا که دخول
او بر فعل اولی است چنانکه گوئی زید اضره و همچنین نصب مختار است بعد از اذا شرطیه چنانکه گوئی
اذا زید اضره ضربک زیرا که دخول اذا شرطیه بر فعل اولی است بنا بر آنکه در و معنی شرط است و شرط را
فعل مقدر است و چون فعل مقدر باشد نصب اولی است و همچنین نصب مختار بعد از الجزیه چنانکه
گوئی حیث زید اتجه فاکر من بنا بر مشابیهت ذی با فاعل و اضافه بجملة و معنی شرط است و در حیث و ذی که
ظاهر شود و کلام ما با و یوند و همچنین نصب مختار است و ذی که فعل مقدر است باشد یا نهی چون زید اضره
اذا لا نصره بنا بر آنکه رفع مقتضی آنست که امر و نهی که از قبیل طایفه خبر مبنی واقع شود و این محتاج
است بنا و بل مثلاً هر گاه که گفتی زید اضره و لا نصره مقدر باشد بر مقول فی حذر اضره و لا نصره
و این تقدیر بر سبب است پس نصب بنفوذ بر فعل اولی باشد م ۴ اذ هی موافق الفعل
الخ * ش ضربه ای راجع است با حرف نفی و الف استفهام و اذا شرطیه و حیث یعنی این کلام

۳ و يَحْتَوِي الْأَمْرَانِ فِي مَثَلِ زَيْدٍ قَامَ وَفَعِلَ وَالْأَمْرَانِ ۳ وَيَجِبُ النَّصْبُ بَعْدَ
حَرْفِ الشَّرْطِ وَحَرْفِ الْخَفْضِ مِثْلَ أَنْ زَيْدًا أَضْرَبْتَهُ ضَرْبَكَ وَالْأَمْرَانِ ۳
۴ وَالْيَمِينُ مِثْلُ أَنْ يَدًا هَبْتُ بِهِ مِنْهُ وَالرَّفْعُ ۵ وَكَذَلِكَ كُلُّ شَيْءٍ فَعَلْتُ وَفِي الزُّبُرِ

مذکور که واقع فعل آمد یعنی وقوع فعل بعد از ایشان اولیست و چون تقدیر فعل اولی بود نصب
مختار باشد و همچنین نصب مختار است و ذنبه رفع سبب الیه باسن مفعول باشد بصفت چنانکه در قول
باری تعالی انا کل شیء خلقناه بقدر چون کل شیء منصوب باشد بقدر بر کلام این باشد انا خلقنا
کل شیء بقدر معنی این باشد که ما اثر بهیم هر چیز را الله از او اگر کل شیء مرفوع باشد باین احتمال
دارد که خلقناه بقدر و خبر این مبنی باشد و معنی این باشد که ما هر چیز را از او برده ایم باینکه از او این معنی
همان معنی است که در صورت نصب بود و احتمال دارد که خلقناه مفت کل شیء باشد و خبر مبنی ظرف
باشد که بقدر است و حینکه خبر این شود که ما هر چیز را که از او برده ایم آن خبر باینکه از او است و این معنی
نقص و نیست م ۳ و يَحْتَوِي الْأَمْرَانِ الْحِجْ * شیء رفع و نصب هر دو برابرند و ذنبه جمله اولی که
موصوفت علیه باشد مشتعل بود و در دو جمله یکی جمله استسبیه که کبری است و دیگری جمله فعلیه که صغری است
چنانکه گوی زید قام و عمر و اکرم است اگر نظر بجهت جمله کبری کنید رفع اولی بود و اگر نظر بجهت جمله صغری
کنند نصب اولی بود و هر دو جهت باهم متعارض اند پس رفع و نصب مساوی باشند و هیچ یکی را
بر دیگری بر جحان نباشد م ۴ و يَجِبُ النَّصْبُ بَعْدَ حَرْفِ الْحِجْ * شیء واجب است نصب بعد از حرف
شرط و حرف خفض زیرا که دخول ایشان بر فعل واجب است پس رفع جائز نباشد مثل ان زیدا
ضربه ضربک و او زید امر م ۵ و لَوْ لَمْ يَكُنْ مِثْلُ الْأَمْرِ الْحِجْ * شیء یعنی هر اعمی که بعد از فعل باشد مشتغل
از توضیح اولیکن اگر آن فعل را با شبهه یا سبب آن فعل را بر آن اسم مسلط گردانند آن اسم را منصوب
بناوان گردان از قبیل ما امر عالمه که بحث ما در دست نماند بود مثلاً ذهب اگر مسلط شود بر زید احتیاج
افتد به باجنا که گوی ذهب بزید و حینکه زید بحجر در باشد نه منصوب و اگر مناسب بود که ذهب است مسلط
کنند بزیه او و امر مرفوع گردد و الله بنا بر آنکه قایم مقام فاعل است پس رفع در مثل ازید ذهب بر
واجب باشد علی الاطلاق و چنانکه ظاهر است بالبقیه نیز ذهب پس از قبیل مفعول منصوب نباشد
م ۵ و كَذَلِكَ كُلُّ شَيْءٍ الْحِجْ * شیء همچنین است که از ما بضرع عالمه نیست بر صورتیکه در اینجا آن فعل نباشد که
بعد از ان اسمی است مقدر عامل آن اسم نمیتوان ساخت زیرا که معنی فاسد شود چنانکه در قول
باری تعالی و کل شیء فاعله فی الزبر این فعل را که فعلیه است اگر مسلط سازد بر کل شیء معنی
فاسد شود از جهت آنکه بر تقدیر معنی این نباشد که کرده اند ایشان هر چیز را از او برده ایم
در نامهای اعمال و این معنی فاسد است بلکه معنی صحیح آن است که فعلوه و مفت کل شیء باشد
یعنی هر چه ایشان کرده اند از افعال آن ثابت است و در کتبهای اعمال ایشان که فرشتگان
نوشته اند پس کل شیء مبنی است و فی الزبر خبر است و این جمله فعلی که فعلوه باشد مفت نگردد

۲ و نحو الزانية والزاني فاجله واحد منهما مائة جلد الغاء بمعنى الشرط عند المبدوء جملتان عند ميبويه والا فالمختار والنصب ۳ الرابع التحذير وهو معمول بتقدیر هاتق تحذیر اما بعد ۱ و ذکر المحذو منه مكم را مثل اياك والاسم و اياك وان تحذف والطريق الطريق وتقول اياك من الاسد ومن ان تحذف و اياك ان تحذف بتقدیر من ولا تقول اياك لاسد لا متناع بتقدیر من

است که سبب اذاتع شده م ۲ و نحو الزانية والزاني الخ * من ظاهر آن است که مثل الزانية والزاني والمارق والمارق از قبیل ما ضم عالم علی شریطة التذمیر است و نصب در و مختار است زیرا که مفسر فعل امر است لیکن مجموع فرایسب سبب اتفاق کرده اند بر رفع و اتفاق ایشان : وجه مرجوح جائز نیست پس ادنیاج افتاده بنا دلیلی که اورا از ما ضم عالم علی شریطة التذمیر بیرون برد پس میرد تذمیر چنین که در حاست که التی زنت و الذی زنی فبحر اوده اجله و اکل واحد این فاکه در فاجله و اذ فاقطعو الاست و حکم فاذ جزا است پس نشاید که مابعد او عمل کند در ماقبل پس این فعل نه بر وجهی است که اورا تسلیط توان کرد بر آن اسم نا از قبیل ما ضم عالم توان بود و صیغیه چنین نادیل کرده است که فقه بر کلام این است فیما بنای حکم الزانية والزاني و حکم المارق و المارق و المارق پس این جمله اسمی است که بخش محذوف است و از سبب امضات محذوف است فاجله و اذ فاقطعو اجمله دیگر است از برای تفصیل جمله سابق است و شکی نیست که فعلیکه در جمله باشد نشاید که عمل کند در اسمیکه در جمله دیگر است پس این مثال از قبیل ما ضم عالم نباشد و اگر یکی از این دو نادیل نبود مختار نصب بودی و اتفاق و فرایسب مرجوح لازم آمدی و این باطل است چنانکه گفته شده پس ما چاراست از نادیل م ۳ الرابع التحذیر و هو معمول الخ * من چهارم از ان مواضع که واجب است در آن حذف عامل مفعول به نمذیر است و تحذیر در لغت ترسایدن است و بحسب اصطلاح نحو بان معمولی ست بنقه بر راتق و این بر دو قسم است یکی آنکه منصوب باشد بنقه بر راتق و اذ را نمذیر کرده باشند یعنی ترسانیده و بر همز اندیشه شود از مابعد وی دوم آنکه منصوبی باشد بنقه بر راتق که آن منصوب محذو منه مکرر باشد پس قسم اول از نمذیر بر محذو است از مابعد خود و قسم ثانی محذو منه است مکرر و هر دو مکرر یک کذا درین معنی که هر دو منصوب اند بنقه بر راتق مثال اول ایاک والاسم و ایاک وان تحذف یعنی بر همز ان خود را از همز و مشیر را از نو و بر همز ان خود را از حذف یعنی ضرب ارنب بعما و بر همز ان حذف را از خود و مثال ثانی الطريق الطريق یعنی بر همز ان راه که در وی آفت است و در قسم اول که محذو منه مکرر است اذ لا و بعد از و محذو منه جائز است که آن محذو منه موطوف شود بر ان محذو رجا و چنانکه گفته شده و جائز است که مذکور شود بمن چنانکه گویی ایاک من الاسم و ایاک من ان تحذف و جائز است که حرف جر را از ان تحذف بینه از مذ زیرا که حرف جر را از ان انداختن قیاس محذو است و جائز نیست که و اذ را بینه از مذ زیرا که حرف عطف را

۲. المفعول فيه هو ما فعل فيه فعل مذکور من زمان او مکان و شرط نصبه تقدیر فی و ظروف
الزمان کلها یقبل ذلک و ظروف المکان ان کان مبهماً قبل ذلک والا فلا و قسم
المبهم بالجهات الست و حمل علیه عند الادی و شبههم بالاهل و هو لفظ مکان لکثرة
۳. و ما بعد دخلت علی الاصح و یفصب بعامل مضمرة علی شرط یطابق التفسیر

اذا اخبرنا و انیست و انیست که ایاک الله سمع جائز نیست زیرا که تقدیر حرث عطفت
تقصیر نگردد و حذف من از اسم حرث هم و انیست پس ذکر اسم بعد از ایاک برود و باشد
بود و من و ذکر ان تحت بر سمع و چه باشد بود و من و تحت من ۲ المفعول فيه هو ما فعل الخ
سوم از مفاعیل نصب مفعول فيه است و آن زمان نیست یا مکان نیست که کرده باشد و روی تعالی مذکور
لفظاً یا تقدیراً پس ناپایدار است در و از معنی فی لیکن شرط نصب مفعول فيه آن است که فی در و
لفظاً نباشد اگر باشد ما بعد و که مفعول فيه است بحر و در گرد و زیرا که حرف را الفلانی توان
کرد و ظرف زمان خواه سر فر و خواه نکره و خواه محمد و باشد جویم و اسرع و شهر و صفة و خواه
نامحمد و چون چنین و در زمان همه قابل نصب اند بقدر فهم چنانکه کوئی صمت الیوم ادیر ما و شهر
۲. و صفة و جلت حیثاً و زماناً صمت دهر و ظرف مکان اگر مبهم باشد یا در حکم مبهم قابل نصب
است بقدر فی و اگر نه چنین باشد قابل نصب نباشد بقدر فی مبهم را بعضی بخوبان تفسیر کرده
اند جماعتی است که انرا هر که و نهایی معین نیست چون فوق و تحت و قدام و خلف و یمن و شمال
و حمل کرده اند برین مبهم که مذکور شد لفظ عند و ادی را که دو ایشان نوعی از ایهام است و همچنین
حمل کرده بر مبهم لفظ مکان را بواسطه کثرت استعمال این لفظ با واسطه کثرت مکان شخصی
پس در و نوعی ایهامی باشد پس جایز است که چنین گفته جاست قد اکم و عند که
و لدی زید و مکان زید و جایز نباشد که کوئی جاست الدار و المسجد و البیت زیرا که این مظهر است
مبهم نسبت به و بر و نیز حمل بر نسبت به بعضی دیگر از نحو مان مبهم را تفسیر کرده اند بهمانی که از
را احسب باشد بواسطه امریکه آن امر در کسی داخل نباشد و برین تفسیر جهات و عند و لدی
و مکان و فو سنج و میل و نظائر آن همه مبهم باشد زیرا که اسم ایشان بواسطه امریکه است که
در اسم ایشان داخل نیست بخلاف بیت و مسجد و دار و مدینه و بندگان اسم ایشان بواسطه
امر است که در سهای ایشان داخل است و چه و ما بعد و خلت اینها ج تاویل افتد بخلاف
عند و لدی و لفظ مکان که ایشان در مبهم باین تفسیر داخل اند ۳ و ما بعد دخلت الخ شایسته از
دخالت و تصاریف آن اکنه معینه واقع میرشود و منصوب چنانکه کوئی دخلت المسجد و البیت و الدار و خوبان
زاد برین صورت خلاف است بعضی گفته اند که هر مکانی معین که بعد از دخلت منصوب گردد آن
مفعول بر است واضح آنست که مفعول فيه است بواسطه کثرت استعمال و خلت و متصرفان و
ان اکنه را از مبهم گردانیده اند بقدر فی از جهت تخفیف جحفه کله فی یا از جهت حمل بر مکان مبهم

۲ المفعول له هو ما فعل لاجله فعل مذکور مثل ضربته تان بیا و قعدت عن التصوب جبتا
 خلافا للزجا چه فانه منده مصدر و شرط نصبه نقدیر اللام و انما يجوز حذفها اذ اكان فعلها لفاعل
 الفعل المعلن به و مقارناله في الوجود ۳ المفعول معه هو مذکور بعد الو او لمصاحبه مع مفعول
 فعل لفظا و معنی فان كان الفعل لفظا و جاز العطف فالوجهان مثل جئت انا و زيد و زيدا

و مفعول فيه همچون مفعول به اسم منصوب که در افعال مضره و در شرط تفسیر چنانکه کوئی بوم الجمعه در جواب
 آن کسیکه گوید سنی صمت و همچنین مفعول فیه عامل و س مضر که در و علی شرایطه التمهید بران وجهیکه در
 مفعول به معلوم گشت چنانکه بوم الجمعه صمت به و همان بجهیکه در اینجا گشت صمت همین جای نیز تصور کرد
 پس گاه باشد که رفع اولی بود و گاه نصب و گاه هر دو برابر باشد و گاه نصب واجب باشد
 و اسم اعظم ۲ المفعول له هو ما فعل الخ ش مفعول له ان چیزیست که کرده شده باشد از برای او فعلی که
 مذکور است لفظا یا تقدیرا و این دو قسم است یکی آنکه عامل شود از فعلی و مترتب گردد بوی چنانکه کوئی ضربته
 تان بیا نادیدم مترتب نسبت بر ضرب و این قسم را علت غائی فعل و غرض و مقصود قائل خوانند و
 دیگر آنکه عامل باشد قبل از فعل و باعث گردد قائل را بران فعل چنانکه کوئی قعدت جبتا چون
 که بدو می است عامل است قبل از قعد و باعث است قائل را بر قعد و دهره و قسم شریک اند
 و در آنکه طلب اقدام فاعله بر فعلی و عامل و باعث قائل اند بران فعل و مفعول له ثابت است
 و کلام بقول اکثر کلمات خلاف زجاج که او برین رفته است که آنچه نزد میان او را مفعول لمی خوانند بحقیقت
 راجع است به مصدر بنا بر آنکه تقدیر کلام این است که غرضه ضرب تادیب و قعدت قعد و بین بین
 مفعول له مفعولی نباشد علی حد بلکه داخل باشد در مصدر و واضح قول جمعی را است زیرا که معنی
 عاملی از مفعول له مفهوم میگردد و بر تقدیریکه راجع باشد به مصدر معنی عاملی مفهوم نمی گردد و معنی
 لام در مفعول له منبر است همچنانکه معنی فیه در مفعول فیه پس بران قیاس شرط نصب وی بتقدیر
 م باشد که اگر لام موقوف گردد مفعول را مجرد باشد و حذف لام از مفعول له جایز است بدو شرط
 یکی آنکه مفعول له فعلی باشد از آن قائل که فعلی وی عاملی کشته است مان مفعول که دوم آنکه
 مفعول له مقارن باشد در وجود بان فعلی همچنانکه نادیدم و صبح در و مثال مقدم فعلی قائل
 فعلی عاملی اند و مقارن بان فعلی در وجود اما اگر کوئی چنینک لا که المک ایای حذف لام جائز باشد
 زیرا که اگر ام فعل مخاطب است و محیی فعلن متکلم و همچنین اگر گویی چنینک الیوم و اگر امی لک
 عدا حذف لام جایز نباشد زیرا که اگر ام مقارن محیی نیست و در وجود ۳ المفعول معه هو مذکور الخ
 تر مفعول مع اسمیت که مذکور باشد بعد و او از برای مصاحبت معمول فعلی لفظی یا معنوی یعنی مفعول
 مع اسمیت که مذکور باشد بعد از او و یا معنی مع اسم از برای مصاحبت معمول فعلی خوان آن معمول
 قائل باشد چنانکه در استوی الماد و الخشب و خوان مفعول باشد چنانکه در کفکاف و زید و ابریم و خوان آن
 فعلی لفظی باشد و خوان معنوی پس اگر زانکه فعلی لفظی باشد و ما بعد و او را عطف کردن بر ماقبلش

والا تعین النصب مثل جئت وزید اوان كان معنى و جازا العطف تعین العطف
نصبوا ما لزيد و عمرو و الاتعین النصب مثل مالك وزید ا و ما شانك و عمرو
لان المعنى ما تصنع * ۱۲ الحال ما يبين هيئة الفاعل او المفعول به لفظا و معنى
نصب و ضربت زيدا قائما و زيد في الدار قائما و هذا از يده قائما

جائز باشد و انجا و خبر و ابو چنانکه جئت انا و زید ا لى زید را مرفوع گردانی معطوف باشد
بر فاعل ان فعل که ضمیر متعین است لیکر مو که شده است. ضمیر منفصل و ازین جهت عطف
بر و جائز است و اگر زید را منصوب گردانی نصب و ی بان باشد که مفعول مع است و اگر
درین صورت که فعلی لفظی است عطف مابعد و او بر ماقبل و او جائز باشد نصب متعین گردد و بانکه
مفعول مع است چنانکه در جئت و زید الی اینجا عطف جائز نیست زیرا که ضمیر مرفوع مقبل منزله
جزو کلمه است و استقلال نیافت است. ضمیر منفصل و در کلام قاصد بهم نیست میان معطوف
و معطوف علیه پس اینجا عطف جائز باشد چنانکه معلوم گردد و انشاء الله و اگر زانکه فعل معنوی
باشد لفظی و عطف مابعد و او بر ماقبل جائز باشد متعین باشد عطف چنانکه گوئیم لى زید و عمر اى اى شوی
ثبیت لى زید مع عمر و اى با صبح زید مع عمر و درین صورت عمر و محمدر با باشد معطوف بر زید و شاید
که منصوب گردد بانکه مفعول مع باشد زیرا که معنوی طامی فعلاست پوشیده و عطف امریست
ظاهر پس شاید این ظاهر را ترک کردن برای ان امر خفیه ضعیف و اگر عطف جائز باشد
نصب متعین شود بانکه مفعول مع است و واجب گردد اعتبار این عامل ضعیف و درین صورت که وجه
دیگر جائز نیست چنانکه کوئی مالک و زید ا و ما شانك و عمر و اى ما تصع مع زید ا مع عمر و عطف
درین صورت جائز نیست زیرا که عطف بر ضمیر محمدر و لى اعادة جار و احرف باشد و خواه مضاف
روا باشد چنانکه بیاید انشاء الله م ۱۳ الحال ما يبين الخ ش چون فارغ گشت از منصوبات اصلی
که مفاعیل خمس است شروع گردد در منصوبات محقة بمفاعیل و از انچه حال است و حال در اصطلاح
نویسان ان چیز نیست که بیان کنه هیئت و هیئت فاعلی را در وقت مد و در فعلی از و یا یا هیئت
و هیئت مفعول بر ا در وقت وقوع فعل بر و و هر یکی ازین فاعل و مفعول به شاید که لفظی باشد
و شاید که معنوی باشد چنانکه کوئی ضربت زید ا قائما قائما اگر حال است از انما ضربت معین هیئت فاعل لفظی
باشد در وقت مد در ضرب از و و لکن فاعل از زید باشد معین هیئت مفعول به باشد در وقت وقوع
ضرب بر و و در مثل زید فاعلی الدار قائما قائما حال است از ضمیر مستتر درین ظرف که از
حصان یا از حامل منتقل شده است آن ضمیر باین ظرف و ان ضمیر فاعل معنویست زیرا که این
ظرف مستحسن معنی فعل است و در مثل هذا زید قائما قائما حال است از زید که مفعول معنویست و
نقدیر کلام آنکه که اید فاعلی زید ا و اشر الی زید فاعل کونه قائما پس این حال از مفعول به معنویست
زیرا که ا و تنبیه و ذال اشارت معنی فعلی اند و زید مفعول بر آن فعل است بنویسند بهر دست

۲ و صاحبها الفعل او شبهه ۳ و شرطها ان تكون نكرة وصاحبها معرفة فالها وارسلها
العراك ومرت به وحده ونحوه متاول فان كان صاحبها نكرة وجب تقديمها ولا
تتقدم على العامل المعنوي بخلاف الطرف ۴ ولا على المجزوء وعلى الاصح وكل
ما دل على هيئة صم ان يقع حالا مثل هذا بسر اطيب منه رطباً

۳ و حاصلها الفعل النسخ شرطها حال بالفعل باشد چنانکه در ضربت زيدا قائماً باشد فعل باشد چنانکه در زيد
فما رب غلام را کباباً معنی فعل چنانکه در زيد في الدار قائماً و هذا زيد قائماً و بعضی ظننند ان از قبیل شبه
فعل گرفته اند و کلام مصنف دلالت کرد که ظنن از قبیل معنویست چنانکه گفته شد * ۳ و شرطها ان تكون
نكرة النسخ شرط حال آنست که نکره باشد زیرا که حال مبین هیئیت فاعل است یا مفعول به در بیان هیئیت
احتیاج بتعریف نیست پس تعریف محال است از ک باشد باشد و ملتفت نباشد تا اگر زانکه حالی
در صورت محرمه باشد تا دلیل باید کرد چنانکه در ادعیه العراک و مرت به و حده ای از حال الحال دلیل
معترض که نفس عراک اگر چه معترض است بلام و اولست بنکره که آن معترض است و معنی تعریف را در بیان هیئیت بدخلی
نیست مخفیست لاسم بحقیقت زیاده باشد یا ماول است باین تقدیر که از صاحبها تعزک العراک تعزک حالی
باشد و عراک مضرب باشد علی المصدرية و الف و لام اشارت باشد به معلومیه آن معنی مصدر ای تعزک
العراک الذی تعزف و چنانکه در مرت به و حده که ماول است بهر تقدیر یا ماول است باین تقدیر که تعزف و حده
و صاحب حال یعنی ذوالحال معروض است غالباً زیرا که بحقیقت محکوم علیه است بحال و اصل در محکوم علیه
تعریف است اگر صاحب حال نکره باشد حال را بر وی مقدم باید داشت بطریق وجوب تا
در حالت قصی حال مشبه نکره و در صفت چنانکه در قول تو رايت و طار اکباباً مشبه میگردد و اگر مقدم
شود اشتباه نباشد زیرا که عفت بر موهوم مقدم نشاید داشت و حال بر عامل لفظی مقدم تواند بود
زیرا که عامل لفظی عامیست قوی تصرف تواند کرد در مقدم و در متاخر خلاف عامان معنوی که او عامل
ضعیف است در مستندم تصرف نتواند کرد لکن ظنن بر عامل معنوی مقدم تواند بود زیرا که طرف
بواسطه شرت در ایشان تو سعات بسیار است چنانکه کوئی کل بوم یک ثوب کل بوم مضروب
است بمامل معنوی که آن یک است * ۴ و لا علی المجزوء و علی الاصح حال مقدم نشود در ذوالحال
که مجزوء باشد پس در مثل مرت به مجزوء اعن شاید که مجزوء مقدم شود بر زيد از جهت
آنکه این حال از قلم آن مجزوء است پس در جبر جار باشد و هر چه در جبر جار است بدان جار
مقدم نشود چنانکه مجزوء بر جار مقدم نمیشود خواه جار حرف جر و خواه مضاف و علی الاصح اشارت است
بأنکه بعضی غویان جایز داشته اند تقدیم حافل را بر ذوالحال مجزوء را بر آنکه این حال فضیله است که
تعلق دارد بذوالحال مجزوء و از اینجاست که مجزوء بر جار مقدم نشاید لازم نیست که تعلق مجزوء در مقدم نشود
بر آن جار و قیاساً عامل فعل لفظی باشد و قول اول امح است * ۴ و کل صادل النسخ * ۴ یعنی گفته اند که
شرط حال آنست که مشتق باشد یا در معنی مشتق و این شرط صحیح نیست زیرا که هر چه دلالت

۲ و قد تكون جملة خبرية فالاصح بالواو والضمير او بالواو والفتح والضمير او بالواو والضمير او بالواو والفتح والضمير او بالواو والفتح والضمير
 المصير بالضمير واحدة وما صوابا بالواو والضمير او بالواو والفتح والضمير او بالواو والفتح والضمير او بالواو والفتح والضمير
 المصير من قد ظاهرة او مقدرة ۳ ويجوز حذف العامل كقولك للمسا فر را شد امهد يا
 ويجب في الموكدة مثل زيدا بواو عطفوا اي احقه وشرطها ان تكون مفعولة لمضمون

ميکنند بر هیتین و مقی نیستانیه که حال شود اگرچه اسم جامد باشد چنانکه اشارت کنی بخزماي خشاک و کوئی هذا
 بر اطیب من رطبان این هر دو مفعول حال باشد زیرا که دلالت میکند بر هیتیه بریت
 و رطیت اگرچه اسم جامد اند و معنی این عبارت اینست که این مشار الیه در حالتیکه بر بود خوشتر بود
 از دو حالتیکه رطیب بود و عامل در رطبان قبل تفضیل است یعنی اطیب بانفاق نغاة و عامل در بر این
 همین الفعل تفضیل است گویا که چنین گفته اند که هذا از ادینه بر اهلی طیبه رطبان پس اطیب باعتبار
 اصل طیب عامل است در رطبان باعتبار زیاده طیب عامل است در بر اد بعضی گفته اند که عامل
 در بر او معنی هذا است ای اشیر الیه حال کونه بر او این قول صحیح نیست زیرا که میباشد که این اشاره
 در وقتی باشد که خرمای خشاک باشد نه غوره چنانکه گفته پس اشارت در حالت بریت نباشد و چنانکه
 هذا نشاید که در بر عامل شود ۲ و قد تكون جملة الخش خش عامل را میباشد که مفرد باشد چنانکه گفته شد
 و میباشد که جمله باشد و چنانکه ناچار باشد از رابطی که جمله را رابط کند با تقدم پس اگر جمله اسمی باشد شاید
 که رابط او با ضمیر باشد چنانکه کوئی جاء زید و ابوه را بک و شاید که داد باشد چنانکه کوئی جاء زید
 زید و الشمس طالعه و شاید که ضمیر باشد تنها چنانکه کوئی جاء زید ابوه را بک و این ضعیف است زیرا که
 جمله اسمیه ظاهر است در استقلال پس محتاج باشد بر رابطی قوی که در صدر این جمله باشد و اگر جمله
 فعل مضارع مثبت بود رابط بخبر ضمیر نشاید زیرا که فعل مضارع مثبت چو اسم فاعل است و در اسم
 فاعل که مفرد است رابط بخبر ضمیر تواند بود و هر جمله که یغیر این دو باشد خواه مضارع منفی و خواه ماضی مثبت
 یا منفی رابط در انجا با و است با ضمیر یا احدیها است تنها خواه داد و خواه ضمیر پس در مضارع مثبت چنین گویی
 جاءني زید و ركب و نشاید که گویی و ركب و مضارع منفی چنین گویی جاءني زید و ركب یا گویی لا يركب و در ماضی منفی گویی
 جاءني زید و ركب یا گویی ما ركب و در ماضی مثبت گویی جاءني زید و ركب یا گویی و ركب و ناچار است در ماضی مثبت از
 لفظ قد یا ظاهر چنانکه گفتیم یا متدر چنانکه در قول باری تعالی جاء و کرم حضرت صد و هجده و علت این حکم جای دیگر معلوم
 گردد انشاء الله تعالی م ۳ و تجوز حذف العامل الخ من جاز است انداختن عامل حال چنانکه گویی
 بر کسی را که بفرستد او را شد امهد یا ای حاضر را شنید یا و واجب است حذف عامل در حال موكده و ان
 جالست که تکریر میکند مضمون کلام سابق را چنانکه کوئی زید ابوک عطفوا فاعلا یست که تاکید میکند عطف و
 و شقیقت را که از ابوه مفهوم شده است و تقدیر عامل وی برین وجه است که احقه عطفوا یعنی بدستی
 که ناهست میکنم او را در حالی که مهربان است و بعضی گفته اند که تقدیر این است که بخج عطفوا یعنی
 او میاید در حالی که عطفوا است و در مقابل حال موكده حال مفیده است که مضمون کلام سابق

جملة اسمية ۱۲ التميز ما يرفع الابهام المستقر عن ذات مقدرة فالا ول من مفرد
مقدار خالبا ما في العدد نحو عشرين د رهما وسما تي واما في غيره نحو رطل
زيتا و منو ان سمنا و على التمرة مثلها از بد اسم فيفرد انكان جنسا الا ان يقصد الانواع
ويجمع في غيره ۱۳ ثم انكان بتنوين او بنون التثنية جازت الاضافة والا فلا ومن غير
مقدار مثل خاتم حديد او الخفص اكثره واما لثاني عن نسبة في جملة

مقصود باشد پس جمع بايد کرد چنانکه گفته طاب زيد عا و ما در مصنف اعترض کرده اند که نفسا در طاب زيد نفسا صحيح است
و امقيد يکر ادن چنانکه گوئي جا دني زيد و اکبار کرب قير محي شده بشرط عال سوکه و و وجوب حذف عال انست
که مفرد باشد مضمون جملة اسمية را که در انجا عالمي نباشد و برين تقدير ميشايد که عال سوکه و در عتب جملة نعامه
باشد و عالمي محذوف باشد چنانکه در قول باري تعالي انا انزلنا قرانا عربيا و بعضي بخويان گفته اند که عال سوکه و
مخصوص است بآنکه در عتب جملة اسمية باشد که در انجا عالمي نباشد و حينکه حذف عال سوکه و مطلقا واجب است و قول
اول اصح است چنانکه از کتب ديگر معلوم گردان نشاء الله تعالي م ۱۲ التميز ما يرفع الابهام الخ ش تميز
اسميه است که رفع کند ابهام قرار گرفته را از ذات مذکور و يا مقدمه و اول که رفع ابهام مستقر ميکند از ذات
مذکور و آنست که رفع ابهام کند از مفرد و آن مفرد و مقدمه باشد غالبا در عدد چنانکه کوئي عندي عشرين درهم ما و بحث عدد
و تميز دي مستوفی خواهد آمد انشاء الله تعالي و ياد در غير عدد خواه موزون باشد چنانکه کوئي عندي رطل زيتا و منو ان
سمنا و خواه کميل باشد چنانکه کوئي نحو قفيزان بر او نوا و مقياست چنانکه کوئي على التمرة مثانما زيدا
و خواه مصاحبه نحو ما في السماء قدر احد سمايا م ۱۳ فيفرد انكان جنسا الخ ش يعني تميزي که رفع ابهام کند از مفرد و آن
تميز را واحد بايد آورد اگر آن تميز جنس باشد و مراد از جنس در نيم مقام آنست که بر قليل و كثير اطلاق
توان کرد چون زيت و مسال و ماء و سمن پس کوئي عندي رطل زيتا در طلمان زيتا در طمال
زيتا الا و فتيکه بان جنس قصد و نوع کني پس تشبيه بايد کرد چنانکه کوئي عندي رطلان زيتين يا قصد انواع
کني پس جمع بايد کرد چنانکه عندي ار طال زيتا و بزرين قباس است حال ديگر اجناس و آن تميز را جمع
بايد کرد اگر غير جنس باشد چنانکه کوئي عندي صندوق کتبا و او اثوابا م ۱۴ ثم انكان بتدوين الخ ش و بعد
از آنکه اين و انسي بدانکه ان مفرد مقدمه اي که او را تميز مي آوري اگر دو و سي تنوين باشد و يانوين
تثنيه جايز باشد که تنوين و ثنونه را ايند از ي و اضافة کني چنانکه کوئي عندي رطل زيت و منو ان
صمن و اگر در ان مقدمه و ثنونه مشبه بر جمع باشد چنانکه در بعشر و ن و درهما يا اضافة باشد چنانکه على التمرة مثلها زيدا
نشايد که آن نون و اضافة را ايند از ن و ان مقدمه اضافة کنند تميز دي پس نشايد که کوئي عشر درهم و لا مثل
زيد و مفرد ديگر او را تميز کنند غالبا مقدمه است بان اقسام که گفته شده و شايد که غير مقدمه باشد چنانکه
کوئي عندي خاتم حديد او باب ساجا و در ينقسم اضافة و خفص اکثر است پس خاتم حديد در استعمال
يستمر است از خاتم حديد امه و الة نبي عن نسبة في جملة الخ ش و قسم ثاني از تميز که رفع ابهام
ميکند از ذات مقدمه آنست که رفع ابهام کند از نسبت که آن نسبت در جمله باشد چنانکه در طاب

او ماضیها مثل طاب زید و نعلون زید طیب ابا و ابوة و دارا و علما او فی اضافه مثل یعجبنی
طیبه ابا و ابوة و دارا و علما و الله دره فارسا انتم انکان اسمایصح جعلد لما انتصب عنه جازان
یگون له و لم تعلقه و الا فهو لم تعلقه ۳ فیطا بق فیهما مقصدا لا اذ کان جنسا الا ان یقصد الانواع

زید نفسا یا در چیزی باشد که مشابه است بجهله چنانکه در زید طیب نفسا یا در اضافت باشد چنانکه
را عجبنی طیبه نفسا و این قسم رفع ابهام مستقر میکند از ذات مقدره بنا بر آنکه معنی طاب زید اینست که طاب
شئی زید و نفسا تمیز میکند آن شئی را که ذاتیت مقدره و برین تقیاس است حال زید طیب نفسا و عجبنی طیب نفسا و
بعضی از نحو یان گفته اند که مراد از ذات مقدره آن نسبت است که در بین اشیاء شایسته است مثلاً در طاب زید
نسبت طیب با زید مبهم است و محتاج است بانکه بیان کنند که از چه جهت است پس این نسبت
را ذات مقدره میخوانند و احتیاج نیست که شئی دیگر در اینجا نقد یر کند و قول اول اصح است که اطلاق
ذات مقدره بر شئی که مبهم است و مقدر است اولی است از اطلاق ذات مقدره بر نفس
نسبت و از جمله امثله اضافه ذات مقدره به دره فارسا است یعنی در در فرسید و این تعبیر است
از سوارے وی و در در اصل لبسیت و بعد از آن مستعمل شده است بمعنی خیرای بعد نیز
فرستیه مرخدا ی راست به لاری خیر فرستیه وی و مقصود تعجب است از خوبی سوارے م انتم انکان
اسمایصح الخ چون دانستی تمیزی را که از ذات مقدره است در نسبت بدانکه آن تمیز مرد و قسم است
بآنکه اسم باشد و دیگر آنکه صفت باشد پس هرگاه که آن اسم باشد اگر صحیح باشد گردانیدن آن
سم از برے ان چیز که تمیز مضوب گشته است از جهت وی جائز باشد گردانیدن آن تمیز از برے
ما انتصب عنه و از برے متعلق او چنانکه کوئی طاب زید ابا و لفظ اب اسمیت که درست است
گردانیدن وی از برای ما انتصب عنه که زید است پس جایز است که اب زید باشد و جائز است که پدر
وے باشد یعنی زید خوش پدر است یا او را خوش پدر است و اگر درست نباشد گردانیدن وی از برای ما انتصب عنه
معین شود از برے متعلق وی چنانکه کوئی طاب زید دارا یعنی زید را خوش سرانیت م ۳ فیطا بق فیهما مقصدا الخ
پس آن تمیز مطابق باشد در هر دو صورت بان چیزی که مقصود است بان تمیز خواه مفرد و خواه
تثنیه و خواه جمع پس کوئی که طاب زید ابا اگر مراد باب زید باشد و همچنین اگر مراد یک پدر او باشد
یا اگر مراد دو پدر باشد چنین باید گفت طاب زید ابوین و اگر زیات از دو باشد طاب زید ابا باید گفت و اگر
کوئی طاب از زیدان و تمیزی او ری که عین ایشان باشد ابوین باید گفت اگر مراد پدر ایشان باشد پس اگر
هر دو را یک پدر باشد ابا باید گفت و اگر هر یک را طایفه پدری باشد ابوین باید گفت و اگر ابا و جد و خواهی گفت
آبا باید گفت و هرگاه که کوئی طاب زید دارا یک مراد باشد و اگر قصد دو سر اکبری دارین باید گفت اگر قصد زیادت کنی
صیغه جمع باید آورد و تمیز مطابق باشد بان چیزی که مقصود است در افراد و تشبیه و جمع الادی که تمیز جنس باشد یعنی متناهی قابل
و کثیر که آن جنس را تشبیه و جمع میکنند چنانکه گفته شد در تمیز از ذات مذکور پس کوئی طاب زید علما طاب الزیدان علما
و طاب الکریدان علما الادی که بان اسم جنس دونون مقصود باشد پس تشبیه باید کرد چنانکه کوئی طاب زید علما پس یا انواع

گردد این دان و س از برای ما انتصب عنه بانکه در دو وجه جایز نیست بانکه او نفس ما انتصب عنه است نه متعلق بوسه همچنین ابوة در طاب زید ابوة احتمال دو معنی دارد ابوة زید مرفر نزد خود را و ابوة پدری را و از بانکه اسم ابوة جائز نیست گردانیدن وی از برای ما انتصب عنه و ممکن است که در جواب گویند که معنی گردانیدن وی از برای ما انتصب عنه آنست که او را از برای ما انتصب عنه اطلاق توان کرد و چهیکه اضافه وی با ما انتصب عنه جائز نباشد و چنانکه میگوئیم که نفس مادر طاب زید نفسا صحیح نیست گردانیدن وی از برای ما انتصب عنه باین معنی که گفته شد زیرا که نفس اگر چه بر زید اطلاق کرده میشود لیکن اضافه وی با وی جائز است چنانکه کئی نفس زید بخلاف اباده طاب زید یا و قتی که مراد از اب زید باشد که ریختن اضافه منصوب نیست و مراد به متعلق ما انتصب عنه آنست که او را اضافه به ما انتصب عنه توان کرد بانی واسطه چنانکه کئی نفس زید و علم زید و ابوة زید و در زید یا بواسطه چنانکه کئی ابوة ابی زید بدون این معنی مقدر منکر ظاهر گشت که نفس مادر طاب زید نفسا از قبیل متعلق است که جائز الاضافة است ما انتصب عنه و همچنین ابوة از قبیل متعلق است بمانتصب عنه خواه ابوة وی باشد مردیگر یا خواهر ابوة دیگری باشد مردیگر یا خواهر ابوة دیگری باشد مراد از این مضاف میشود به ما انتصب عنه بی واسطه چنانکه کئی ابوة زید و در همین مضاف میشود به واسطه چنانکه ابوة ابی زید پس ظاهر شد که نفس و ابوة هر دو معنی از قبیل متعلق اند ما انتصب عنه باین معنی که دانسته شد در ضابطه داخل اند انجا که گفت والا فهو لم يتعلقه باقی ماند فرق میان علم و ابوة که ابوة را بر دو معنی حمل میتوان کرد و هر دو از قبیل متعلق اند و علم را حمل نمیتوان کرد الا بر علمیکه قایم باشد ما انتصب عنه علمی که قایم باشد بغیر وی و وجه فرق آنست که ابوة صفتیست اضافی که میان پدر و فرزندان تباط نام دارد بهر دو طرف پس میشاید که ابوة را حمل کردن بر ابوة ما انتصب عنه که متعلق است بفرزندی و میشاید که حمل کردن بر ابوة پدری که تعلیق تمام دارد بر وی بخلاف علم که او صفتیست حقیقی قایم بعالم او را تعلیقی و اضافی هست ما معلوم پس صحیح است که گویند خوش شد زید از جهة علم که قایم است بذات وی و نوع تعلیقی دارد معلوم و صحیح نیست که گویند خوش شد زید از جهة علمیکه قایم است بر دو نوع تعلیق دارد با زید که معلوم آن علم است و این معنی بانکه تمامی ظاهر است و الله اعلم و مرگاہ که تمیز از نسبت هفت باشد آن نسبت مر ما انتصب عنه را باشد مطابق ادب باشد و فراد و تشبیه و جمع و دونه کبر و تانیث چنانکه کوی سم در زید فارسان در الزیدین فارسی و در الزیدین فوارس و مراد تعجب است از فروست ما انتصب عنه یعنی خدا بر است سیاری خیر و غی فرسیت زید و نسبت ساری تعالی از جهانت آنست که خالق عزایب و عجائب او است م و احتملت الحال الخ ش یعنی آن صفت احتمال دارد که حال باشد و در سم و زید فارسان و در قال الله عز قالنا فارسانا عبارت از زید است و الله تعالی پس اگر حمل کرده شود بر تمیز معنی این باشد سم و فرومینه و عز قالنا الله و اگر حمل کرده شود بر حال معنی این باشد سم و زید حال گزیده فارسان و عز قالنا

۱۰ و لا يتقدم التمييز على حامله ۳ والاصح ان لا يتقدم على الفعل خلافا لما زني
والمبرور ۳ المستثنى متصل ومنقطع كما اتصل هو المخرج من متعدد لفظا و
تقدیرا بالا و اخواتها ۴ والمنقطع هو الذي كور بقا فخر مخرج ۵ وهو منصوب
اذا كان بعد الاخير الصفة في كلام موجب او مقيد على المستثنى منه ۱ و
منقطعا في الاكثر او كان بعد خلافا في الاكثر او ماعدا ما خلا ما عدا
وليس ولا يكون ويجوز فيه النصب

۱ م و لا يتقدم التمييز على حامله الخ ش تميز از مفر و مقدم نشد و بر آن مفر و مثلا در عشر و ن در ۲
نشاید که گفته شود در ۲ عشر و ن زیرا که مقصود آنست که عدد مذکور شود مبهم و بعد از آن مقصود گردد
بجنسی معین و تقدیم تميز بر آن مفر و مقصود است و بر این قیاس است صائر مفر و است دیگر
به نسبت با تميز است خود ۲ م والاصح ان لا يتقدم الخ ش در تقدیم تميز بر فعلیکه آن تميز را فاع
ابهام است از نسبت وی خلاف است جمهور بر آنست که شاید که چنین گئی نفسا طالب فید زیرا که
مقصود ابهام است و بعد از آن تميز و از ابهام و تقدیم تميز بر فعلی منافق این مقصود است
و مازنی و مبر و تقدیم تميز بر فعل جائز داشته اند زیرا که فعل حامل قویست تصرف تواند کرد در مقدم
و متاخرین است شهدا کرده اند بقول شاعر ابهر لیلی بالفرق جیسهها و ما کاد لنفنا بالفرق تطیب
نفسیا تميز است از تطیب و مقدم است بر وی و جمهور گفته اند که روایت برین و جاعت و ما کاد
نفسی بالفرق تطیب و قول جمهور راصح است بنا بر آنکه گفته شد ۳ م المستثنى متصل و منقطع الخ
ش مستثنی در اصلاح خود یا ن مشترک است میان دو معنی یکی را مستثنی متصل خوانند و دیگر را
مستثنی منقطع مستثنی متصل آنست که مخرج باشد از متعدد و یک مذکور است آن متعدد و لفظا یا
تقدیرا و اخراج وی بکلمه الاول اخوات او باشد و محصول این سخن آنست که حکمی متعلق شود
با مری متعدد و بکلمه الاول اخوات وی بعضی آن متعدد را از آن حکم انزاج کنند پس ماعداى
ان بعضی باقی ماند در مخرج در آن حکم چنانکه گوئی جادى القوم الا زید ازید بکلمه الا مخرج شده است از
حکم جمعی که متعلق است بقوم که متعدد است و مذکور است لفظا پس غیر زید از قوم داخل ماند
در حکم جمعی و هم چنین ما جادى الا زید ای ما جادى احد الا زید او زید پس زید درین جا مخرج شده است
از حکم عدم جمعی که متعلق است به متعدد دیگر مذکور است تقدیرا که احد احد ۴ م و المنقطع هو الذى كور
الخ ش و مستثنی منقطع آنست که مذکور باشد بعد از الاول اخوات او و مخرج نباشد از متعدد وی
بنا بر آنکه مستثنی منقطع اول مستثنی منقطع نیست چنانکه ما جادى احد الا جادى پس چهار از جنس احد
نیست زیرا که احد آنست که صلاهیة آید و از که مخاطب شود ۵ م و هو منصوب الخ ش مستثنی منصوب
نباشد و فیکه بعد از الا غیر صفة باشد در کلام موجب چنانکه مذکور شد که آن جادى القوم الا زید
است با مراد از کلام موجب آنست که نفی و نهی و استثناء نباشد و همچنین منصوب باشد مستثنی هرگاه که

۱. و اختار البدل فيما بعد الاني كلام غير موجب مستثنى منه نحو ما خلفه والاول
قابل والا قبله ۲. ويعرب على حسب العوا مل اذا كان المستثنى منه ضمير منكم وروفي
ضمير الموجب ليفيد نهم ما ضمير بنفي الازيد الا ان يستقيم المعنى مثل قرات الا يوم كذا

مقدم شد بر مستثنى منه چنانکه کوئی باجائی اندازید ماحدو اگر الازيد مظهر بودی از ماحد و از زید و و جواز بودی
نصب علی الاستثناء و رفع علی البدل و هم چنین اگر مستثنی منقطع باشد منصوب باشد بر اکثر
لغت و در لغت بعضی از عربان در استثناء منقطع غیر نصب نیز آمده است چنانکه ما جانی احد
الاحمار رفع حمرا بنا بر آنکه بدل است از احد و این لغت ضعیف است زیرا که هیچ بدل این نیست و در
نیست غیر بدل غلط و آن در کلامی که بطریق سهو و غفالت صادر شده باشد استثناء منقطع در
کلامیکه بطریق فریب و فطانت صادر شده باشد و هم چنین مستثنی منصوب باشد اگر و رفع
شود بعد از خلا و بعد از اکثر لغت بنا بر آنکه این هر دو محمل ماضی اند از عدا و بعد و عدا ای جاوزه و ظا
یعنی فاعل ایشان در ایشان مستتر است و باید ایشان منصوب است یا آنکه مفعول
بر است چنانکه کوئی جانی القوم ظا زید او عدا زید ای عدا الجانی او خلا الجانی زید او در بعضی
از لغات این هر دو حرف جر اند و ما بعد ایشان مجرد باشد و هم چنین مستثنی منصوب باشد
در همه لغات و قتیکه واقع باشد بعد از ما ظا و بعد از زید که برین قندیه فعلیه ظا و عدا مستحق است
از جهت آنکه کلمه ما مصدریست داخل نمی شود الا در فعل فاعلین ماضی مصدری مقتضی قندیه زمانست
چنانکه کوئی جاء فی القوم ما عدا زید او ما ظا زید ای جانی القوم زمان عدا و الجانی ای مجاوز زید او زمان
خاوه زید او هم چنین مستثنی منصوب باشد بعد از لیس کو لا یكون زیرا که این هر دو فعل ناقص
اند و فاعل ایشان در ایشان مضمراست و ما بعد ایشان منصوب است یا آنکه خبر ایشان است
چنانکه کوئی جانی القوم لیس زید او لا یكون الجانی زید او هم و اختار البدل
النجش و جاز است در مستثنی نصب و مختار است در دی بدل و قتیکه واقع باشد بعد از الا
در کلام غیر موجب تام یعنی مستثنی منه مذکور باشد چنانکه کوئی با جانی احد الازيد مرفوع علم البدلیه
والازيد این نصب علی الاستثناء و ما مررت باحد الازيد محو علی البدل و الازيد این نصب علی الاستثناء
و ما رایت احد الازيد این نصب بطریق بدلیه و این مختار است و بطریق استثناء و این جاز است
۳. م. و يعرب على حسب العوا مل التثنية اعراب داده می شود مستثنی بحسب عوامل و قتیکه
مستثنی منه در کلام مذکور نباشد و مستثنی اعراب داده می شود بحسب عوامل و قتیکه در کلام
غیر موجب باشد تا فاعله بدید و معنی صحیح از اینجا مفهوم گردد چنانکه کوئی با جانی الازيد ای با جانی احد
الازيد تا بدید پیش من هیچ کس نگیرد و این معنی درست است و نشاید که در کلام موجب باشد
زیرا که از اینجا معنی درست مفهوم نگردد و پس نشاید که کوئی جانی الازيد و این معنی درست مفهوم
نگردد پس نشاید که کوئی جانی الازيد یعنی هر کس آمد ندید پیش من الازيد و این معنی درست

۱۰ و من ثم لم يجر ما راق وابتدأ الا ما لها ۲ واذ انقضى والنبه على اللفظ فعلى الموضع

نحو ما جاء في من احد الا زيدا ولا اخذ فيها الا ضمير و ما زيد شيئا الا شيئا لا يعا به

لان من لا يجر لا بعد الا ثبات و ما ولا لا نقدر ان عاملتين يعد ولا نهما لهما للنفي وقد

انتقض النفي بالاجزاء ليس زيد شيئا الا شيئا لانها حملت للفعليه فلا اثر لنقض بمعنى

النفي لمقاء لامر العالمه هي لاجله و من ثم جاز ليس زيد الا قانما و متنع ما زيد الا قانما

نیست بلی شاید که در بعضی مواضع مستثنی من آنجا که شود از کلام موجب و مستثنی من تر ب کرد و
بحسب عرائن بنابر آنکه در این مواضع معنی مستقیم مفهوم می شود از آن کلام موجب چنانکه گوی
قرائت الایوم الجمعه ای قرائت فصل یوم من ایام الاسبوع الایم الجمعة و این معنی دانست
است که او در جمعه روزی خوانده باشد از جمله ام و من ثم لم یجر ما زال زید الا ما لها
و از اینجا که حذف مستثنی در کلام موجب جائز نیست الا وقتیکه معنی مستقیم یا باشد ظاهر شد
که ما زال زید الا ما لها جائز باشد زیرا که طارال در معنی اثبات است از نه آنکه نفی در نفی راجع
است با ثبات و از این کلام موجب معنی مستقیم مستقیا و نمیشود زیرا که معنی این است که زید همیشه
یخرب و الا طالم و این معنی درست نیست زیرا که محال است که زید در همه مقامات متضاده ثابت باشد
مگر این یک مفید که علم است ۲ و اذ انقضى البدل الی الخ همچون متعذر شود در بدل کردن
بواسطه مانفی حمل کردن مستثنی بر لفظ مستثنی منه واجب خود حمل کردن بر محل چنانکه گوی
ما جاءنی من احد الا زیدا اگر زید را منسوب گردانی بر استثنای را بنجاست نیست اما اگر خواهی که زید را
بدل گردانی از احد جائز باشد حمل کردن بر لفظ تا زید جمعه و را باشد زیرا که احد جمعه و راست پس زائد
که از برای مبالغه در استغراق اگر بدل از لفظ شود باید که من مقدر باشد بعد از الایم که درین
موضع از برای اثبات است پس لازم آید زیادتی من در اثبات و این جائز نیست پیش جمعه و
چنانکه بیاید و چند متعین گردد بدل را حمل کنند بر محل من احد که آن رفع است زیرا که قاعل است
و چنین گویند که لازمه و چنانکه گوی لا احد فی الدار الا زید چون زید را بدل گردانی از احد شاید که حمل
کنی لفظ وی که متوجع است اگر چه قتمه شجیه است بحر که اعرافی زیرا که حسب این قتمه کمره است و
و حمل وی از جهت نفی است و معنی نفی منقوض شده است بالابس کلمه لا بقدره بر توان کرد بعد
از الابر و چه یک شبیه حمل از و صداد و شود و هم چنین شاید حمل کردن بر محل قریب وی که آن
فصل است بکلمه لازمه زیرا که چون معنی نفی شکسته شود متصور نگردد و معنی لا و ما بعد الایم شاید
که منصوب باشد بلی بدل را حمل باید کرد بر محل بدل بعینه که آن رفع است علی الایم و چنین
باید گفت که لازمه و چنانکه گوی طایر شدی الا شیئا لا یعا به اینجا بدل را حمل بر لفظ مستثنی منه
توان کرد زیرا که عامل آن لفظ کمره یا است از جهت نفی ه آن نفی منقوض شد بالابس متصور نگردد و
نقد بر کلمه ما بعد از الابر و ضمیکه اند معنی وی در بدل ظاهر شد و بلکه واجب شود حمل کردن بدل بر محل

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

مستثنی منه که آن شیئا است و آن رفع است علی انه خبر المبتدأ الخاف ایس یعنی بدل را حمل کردن بر لفظ جائز نیست در صورتیکه حامل در مستثنی منه ما و لاحق چنانکه گفته شد و این خلاف لیس است که در اینجا جائز است حمل کردن بر لفظ چنانکه گوئی ایس زید شیئا الا شیئا لایعبار به و حمل کنی مستثنی را بر بدل از لفظ مستثنی منه لیس است که معنی نفی است و عرق میان لیس و میان ما بمعنی لیس از آن جهت است که عمل ما بواجبه معنی نفی است و پس و آن مستثنی منه شد باینکه منع شد از عمل ما بعد از الای نظر بقید بدلیه از لفظ معمول یا که ما قبل از لا است و عمل لیس از جهت فعالیت است نه از جهت معنی نفی پس جائز باشد که گوئی لیس زید شیئا الا شیئا لایعبار به و ما بعد از الای از جهت فعلیه بدل سازی از لفظ ما قبل الا که معمول لیس است زیرا که اگر چه معنی نفی منتقض شد بالا لیکمی پس لیس از جهت فعالیت است و پس لیس نیز که فعالیت است که در وی نفی داخل شده باشد مثل لایکون و ما کان پس گوئی که چنین گفته که ما کان زید شیئا لایعبار به و این الانقض که معنی نفی را که در سر کان است و معنی کان را نقص نماید بلکه او با نفی است بحال خود پس عمل کند در ما بعد الایس هیچ اثری نباشد نقص نفی را در صورت لیس زیرا که آن معنی که لیس از جهت او عمل میکند آن فعالیت است باقی است بحال خود پس ابدال مستثنی از لفظ خبر لیس جائز باشد و اگر چه این معنی در خبر جائز نیست و از اینجا که عمل ما از جهت نفی است و عمل لیس از جهت فعالیت است که لیس عمل کند در خبر خود که بعد از الا واقع باشد چنانکه لیس زید الا قائما بنصب قائما بر آنکه خبر لیس است و منصوب است بوی از جهت فعالیت و جائز نیست که گفته ما عمل کند در خبر خود که بعد از الا باشد چنانکه گوئی ما زید الا قائما زیرا که الا معنی نفی را نقص کرد پس نشاید که گفته ما عمل کند در ما بعد الا و منصوب که داند او را بر آنکه خبر است زیرا که حباب عملی نفی است و نفی باقی نماند پس عمل وی متصور نگردد و اعم و مخفوف بعد غیور و هو بی الخ ش مستثنی مجرور است بعد از غیر و سوی و سوا بانکه مضاف الیه است و مستثنی مجرور است بعد از حاشا در اکثر لغت زیرا که حرف است و در بعضی لغات حاشا فعلی است و ما بعد آن منصوب است بانکه مفعول است چنانکه در عداو خلا گفته شد بر اکثر لغات ۲۴ و اعراب غیر فیه الخ ش لفظ غیر چون در استثنای واقع شود بای الاستثنی را مجرور و گرداند بانکه مضاف الیه است چنانکه دانستی اما اگر اعراب لفظ غیر همان اعراب باشد که ما بعد الای است در استثنای گویا غیر چون ما بعد الا و مجرور گردانید اعراب او را خود قبول کرد چنانکه گوئی جائزانی القوم غیر زید و ما جائزانی غیر زید و ما جائزانی احد غیر زید و چنانکه گوئی ما جائزانی احد غیر زید بنصب علی الاستثنای و رفع علی المبدل و چنانکه گوئی ما جائزانی غیر زید رفع علی الغایه و در سوی اعراب ظاهر نشود در حواله ظاهر شود

۱ و غیر صفة حملت على الا في الاستثنا كما حملت الا في اى في الصفة ان كان في تابعة
لجمع منكور و غير محصور لثمن و الاستثنا نحو لو كان فيهما الهة الا الله لا تسد و
۲ و ضعف في فيه و اعراب سوى و سواء النصب على الظرف على الاصح •

بعض گفته اند که آن اعراب نصب لفظی باشد علی الظرف و دسوی نصب کنه بری بر علی الظرف و زیر آن
معنی جائی الزوم سوی زید اینست که آمدند همه قوم بجای زید یعنی زید نیامد و بعضی دیگر گفته اند این کلمات بمعنی
غیر اند و اعراب ایشان اعراب غیر است لفظاً یا تقدیراً ام و غیر صفة حملت على لا الخ
اصل غیر است که مفعول دفع شود چنانکه کوئی جائی رجل غیر زید و استمال وی برین دو در کتاب عرب
بسیار است و گاه باشد که غیر محمول شود بر الا و منعین گردد در استثناء مابعد الا و محصور
که داند باضافت و اعراب مابعد الا را خود قول کند چنانکه گفته شد و اصل الا آنست که استثناء باشد
چنانکه دانستی و گاه باشد که الا محمول گردد بر غیر و مفعول شود و حیثه اعراب غیر بر مابعد الا نهاده شود
و این که الا محمول شود بر غیر و مفعول باشد وقتی که الا در بس جمعی باشد منکور یعنی نکره
غیر محصور یعنی شمرده و معین نباشد چنانکه کوئی جائی رجال الا زید و حمل الا اینجا بر صفت از جهت
آنست که استثناء معتد راست زیر آنکه در استثناء متصل باید که مابعد الا داخل باشد بر ما قبل
بیتین تا اخر اجماع محصور گردد و در استثناء منقطع باید که مابعد الا داخل نباشد بپیشین در ما قبل الا
و درین مثال می شاید که زید داخل باشد درین جماعه رجال و می شاید که داخل نباشد پس
هیچ کدام ازین دو قسم استثناء ممکن نباشد بناف آنکه کوئی جائی الرجال الا زید که اینجا الرجال
مترفع بلام شامل همه است پس زید داخل باشد در وی بپیشین و استثناء متصل باشد و جمیع
منکور را تقید کرد بغیر محصور از جهت آنکه اگر محصور باشد استثناء در وی جائز بود چنانکه کوئی لزید
على عشرة در اهم الا واحد الا اثنين الى غیر ذلک زیرا که یکی و دو و غیر آن از اعداد متناهیه شمرده
داخل اند بپیشین و از جهت آنکه الا محمول بر صفت قول باری تعالی است لو كان فيهما آلهة الا الله
له سيد تا الا انبياء بمعنی غیر است و مفعول آله است که او جمع منکور غیر محصور است و چون الاعراف است
و قابل اعراب نیست که آن اعراب که حق غیر بوده بر مابعد الا انداخته شد ۳ و ضعف في فيه و
الخ شب و حمل الا بر غیر در وقتیکه تابع جمع منکور غیر محصور نباشد بمعنی است زیرا که در این مواضع
استثناء ممکن است و حمل الا بر اصل خود اولی است چنانکه قول شاعر و کل اخ مفارفا و هو • بسم
ایک الا الفرفدان • الا در اینجا بمعنی غیر است مفعول کل آخ است که مفاعع است و اعراب رفع
اندر آنست که بر مابعد الا که فرقدان است و اصل آن بود که الا استثناء باشد و چنین گویند الا
الفرفدین زیرا که کل آخ عام است همه برادران را پس فرقدین ذریه بشاد داخل باشد و استثناء
مداخل باشد و اعراب سوی در ما تقدم ذکر کردیم که اعراب سوی و اخوات وی در استثناء بنصب

۱ خبرگان و اخواتها هوالمسند بعد دخولها مثلن بكان زید قریه او امره و کما مر خبرو
المبتدأ و بتقدم معرفه ۲ و قد یحذف ما ملأ فی مثل الیاس مجزیون یا عما لهم
ان خبر افخیر و ان شوا فشر و یجوز فی مثلها اربعة اوجه

است بر ظرفیه مقدمه پس سنی جانی القوم سوی زید آست که آمدند همه قوم بای زید یعنی زید نیاید
و این ظرف است مقدمه محقق و این نصب در سوی منصوبه گشته بیری باشد و در مد و الذم بعض
گفته اند که حکم موی و اخوات وی در اعراب حکم غیر است در استثنای قول اول اصح اجم خبرگان
و اخواتها النح من از جمله منصوبات ماعده خبرگان و اخوات وی است و آن مسند است بعد از
دخول کان و اخوات وی و این مسند که خبر کان است در اصل خبر مبتدأ ابو است چون کان آمد
مبتدأ فاعل او شد و او را اسم کان خوانند و چون کان با فاعل خود کلامی تمام نیست و در افضل ناقص
گویند و خبر مبتدأ خبر کان شد و منسوب گشت علی التشبیه بمفعول و این جهت است که حال خبر کان
هم چون حال خبر مبتدأ است در آن احکامی که در خبر مبتدأ معلوم شد پس خبر کان مفعول باشد و جمله باشد و در
جمله ناچار باشد از عایدی چنانکه معلوم شد لیکن خبر کان چون معرفه باشد جائز باشد که بر اسم کان مقدم
شود اگر چه در مبتدأ و خبر این جائز نیست زیرا که اسم و خبر اینها در اعراب مختلف اند پس بتقدمیم
استنباه نشود چنانکه در مبتدأ و خبر میشد و همچنین است حال در متناوین که اینها تقدیم خبر بر اسم
جائز است و در مبتدأ تقدیم خبر بر مبتدأ جائز نیست بنا بر آنکه اعراب اسم و خبر مختلفانند بخلاف
اعراب مبتدأ و خبر و این جواز تقدیم خبر بر اسم و قتیکه باشد هر دو در ایایی را اعراب لفظی باشد
۳ و قد یحذف ما ملأ النح من گاه باشد که انداخته شود عامل خبر کان بر سبیل جواز و مثل
الیاس مجزیون یا عما لهم ان خبر افخیر و الیاس و مقول بما قبل به ان صیغه فیه و ان خبر افخیر
در مثل این جهاد و جائز است نصب اول و رفع ثانی و عکس او و نصب هر دو و رفع هر دو و اقوی
و جوه در اول است و تقدیر کلام اینست که ان کان هم خبر افخیر هم خبر در شرط کان با اسم خود
محذوف است و خبرش باقی و در خبر مبتدأ محذوف است و خبرش باقی پس محذوف در کلام
اندک است و معنیش در حایت صحت و عکس و جز اول اضعف و جوه اربعه است و تقدیر کلام
اینست ان کان فی هم خبر نکان جزا هم خبر با پس در شرط کان با خبر وی که جار مجرور است
محذوف است و اسمش باقی و در جزا کان با اسم خبر محذوف است و خبر او باقی پس درینو
حذف بسیار است و معنی وی نیز ضعیف است زیرا که هر گاه که در عمل نیکی باشد لازم نیست که
در جزا ایشان خبر باشد و آن دو وجه دیگر متوسط اند میان قوه و ضعف و تقدیر کلام بر وجه رفع
هر دو اینست که ان کان فی هم خبر فخر هم خبر پس در شرط محذوف بسیار است و در معنی نیز
ضعفی است و جزا در حذف بر حال و جز اول است و تقدیر کلام بر وجه نصب هر دو اینست که ان
کان هم خبر اکان جزا هم خبر پس در شرط حذف همچنان است که در وجه اول است و در جزا

لا يجوز نصب الحذف في مثل امانت منطلقا انطقت ۳ اطم ان واخواتها هو المند
اليه بعد دخولها مثل ان زيدا فانما ۳ المنصوب بلا التي لنفي الجنس هو المند
اليه بعد دخولها يليها فكر مضنا فا او مشبها به مثل لا خلاص رجل ولا مشر ليس
در هالك ۴ فان كان مفرد فهو مني صلي ما ينصب به ۵ وان كان معرفة او مفصولا

منه در بين لا وجب الرفع والتكرير

محمود بن سببار است پس اين ده در متوسط اندميان و جادل و عكس دي لم در وجب الحذف النيم
شيد و اوجبه است حذف طائل خبر كان در مثل امانت منطلقا انطقت و اصل اين كلام چنين بود
است كه لان كفت منطلقا انطقت لام از مر آن انداخته شد كه اين قياسيست مطرد و فعل كان
اندر اخته شده پس فاعلش كه تا بود منضم كشت و عوض اين فعل محذوف ما از آيه آورده شده
نوع آن در ان به هم نغم گشت پس چنين شد كه اما نصب منطلقا انطقت و چون كانه عوض فعل الحذف
ذكر ان فعل جانش باشد و نظير اين عبارت قول شاعر است • ابا حراة لمانت • فان قولى لم يا كاهن
الجميع ۳ اسم ان واخواتها النج ش اسم ان واخوات دي در اصل مبداء بوده است كه حذف
مشبه بالمثل او را از رفع بنصب آوردند و چنانچه او را اسم اين حروف خوانند پس اسم اين حروف
ممنه اليه است بعد از دخول اين حروف همچنانكه خبر ايشان منضم است بعد از دخول اين حروف چنانكه
گذشت و مباحث اين حروف مشبه مستوفي مذکور است در مباحث حرف در لواخر كتاب ۳ م المنصوب
بلا التي النج ش كانه لانافيه جنس عملي ان ميكند بنا بر حمل نقیض بر يقیض يا نظير بر نظير زيرا كه ان
از برای تاكيد اينات است و لا از برای تاكيد نفی پس ادنيذ داخل مبداء و خبر است ليكن عهني قولي
كه ان نصب است در بعضي مواضع ظاهر مي شود ب شرط يك آنكه ميان لا و اسم دي فاصلا نباشد
دوم آنكه اسم نكره باشد سوم آنكه كن نكره مضاف باشد يا شبه بمضاف و از اين جهت گذشت المنصوب
بلا التي الى اخره مثال اول از ان مضاف است دوم از ان مشبه بمضاف ۵ م فان كان مفردا
النج ش و اگر اسم مفرد نكره باشد مبني شود بر ان چيزيكه نصب است در حالت اعراب بر ان چيز
بوده است پس لا ر جل مبني شود بر فتح و لا ر جلين مبني شود بر ياء و سب بناء اسم لا در حالتيكه
مفرد نكره باشد بصحن مبني حرفت زير اكه لا ر جل معنر لامن ر جل است و هر گاه كه اسم متفصّل
مبني حرف مبني گردد ۵ م وان كان معرفة النج ش و اگر اسم لا معرفه باشد خواه مضاف و خواه
مفرد و خواه فاصلا باشد ميان لا و آن معرفه و خواه نباشد واجب است رفع آن معرفه زيرا كه كونه
لا در معرفه مبني نيست يا منوط باشد معرفه دي از مرتبه ان واجب شود نكره در معرفه چنانكه كوني
لا في الدار و لا همزة و اين نكره واجب است از جهت آنكه لا در اصل از برای نفی جنس است و
در جنس تعدد هست و چون در معرفه تعدد نيست نكره بر قائم مقام تعدد جنسي باشند و همچنين اگر
در ميان اسم دي فاصلا شود در انجا خبر رفع و نكره بر واجب است چنانكه لا ر جل فيها و امرأه بنا بر آنكه

۱ و مثل قضیه دلا ابا احسن لها متناول ۲ و فی مثل لاحول ولا قوة الا بالله خمسة ارجع
فیهما و نصب الثاني و رفعه در فیهما و رفع الاول علی ظرف و قسم الثاني
۳ و اذا دخلت الهمزة لم يتغير العمل و معناها الاستفهام و لا الارض و التمني

این کلام جواب آنست که شخصی گوید افسه از جل او امرأه پس از برای مطابقت میان جواب و
سوال واجب شد در مفعول رفع و تکیه بر اسم و مثل قضیه دلا ابا احسن لها متناول شد و تاویل
قضیه دلا ابا احسن لها آنست که دلا مثل ابا احسن و مثل باضافت الی الیه معترضه نمی شود و واجب
شد و نصب وی بفتح و چون مثل را که مضاف است انداختند و مضاف الیه تعلیم مقام و بی سفسه
اعراب مضاف بوی رسید که آن نصب است لیکن نصب ایجابا نصب است و مضاف محذوف
بفتح و این سخن عمر است رفی در حق علی علیه السلام ای هذا قضیه اولانا قضیه و لی مثل علی حاصل لها
و اگر این تاویل شودی مرفوع و تکیه بر لازم شده می باشد چنانچه بایستی گفتن و لا ابا احسن لها و لا بعد
۲ مرفوعی مثل لاحول الخ شد هرگاه که لا یا مفر و نکره مکرر شود و ثانی مطلق باشد بر اولی چنانکه
گوئی لا اجل فی الدار و لا امرأة و لا حول و لا قوة الا بالله در اینجا پنج وجه ظاهر باشد اول آنکه هر دو لا
از برای نفی جنس باشد و هر دو مفر و نکره مبنی باشند بر فتح و این وجه ظاهر است و در دوم آنکه لا
اول نفی جنس باشد و اسمش مبنی بر فتح و لا دوم زائد باشد از برای مخد کیر نفی و انزال
مذکره نفی خوانند و یا بعد از مذکر منصوب باشد متون و مطلق بر انظار اسم لا اولی که آن نصب
است بلکه لا و جیم بر همین بس است که در دوم گفتیم لیکن ما بعد از مذکره مرفوع باشد
مطلق بر محل بعد اسم لا اول و در چهارم آنست که ما بعد هر دو لا مرفوع باشد خوان و چنین
هر دو کلمه از برای نفی جنس باشد لیکن ما بعد هر دو مرفوع باشد از جهت موافقت با سوالی که این سخن
جواب آنست گویا سائلی گفتا هست احول و قوه بغیر الله و چنین و الاحول و لا قوة جواب او باشد
پس از برای مطابقت میان سوال و جواب ما بعد هر دو لا مرفوع شد و در مثل لا اجل اگر چه تکرر
سوال توان کرد لیکن اینجا رعایت مطابقت نکرده اند زیرا که بیست و هفتم مطابقه میان سوال و جواب
که در وی تعددی دیکتری باشد و یا در از بیست و هفتم است مطابقه میان سوال و جواب که در وی
تعددی دیکتری نباشد و در اینجا آنست که لا اول یعنی ایس باشد و اسم مرفوع و متون باشد و لا
دوم برای نفی جنس باشد و اسمش مبنی بر فتح و این وجه و عیفت است از جهت اینکه جمعیتی که
ناو را است تمام است و چون حول و قوه یکی مبنی است از این وجه و عیفت است از جهت اینکه جمعیتی که
خبر هر دو است و احتیاج نیست که از برای لاحول خبری دیگر تکرر کند ۳ م و لا اذا دخلت الهمزة
الخ شایع همزه داخل شود و لا و نافیه جنس طالع احد و لا متغیر شود و لا صفة همراه اگر پیشی باشد باقی
ماند بر بنا خود و اگر معرب باشد باقی ماند بر اعراب خود و بعضی توهم کرده اند که چون همزه در آید
در لا که اسم او مبنی است آن اسم را متغیر کرد اند و بنا بر اعراب یا نصب یا مطلق است از گوید

۱* و نعت المبنی الاول مفرد ایلیه امبنی و معرب رفعاً و نصباً نحو لارجل ظرف
و ظرف و ظرفاً ۲ والا فلا عراب ۳ والعطف علی اللفظ و علی المعنی جائز
مثل لا اب و ابنه ۴ و مثل لا اباله و لا غلامی له جائز تشبیهاً له بالمضاف
لمشارکته له فی اصل معناه ۵ و من ثم لم یجوز لا ابافیهما

الارجل جزاء الله خرا و امین استثناء صحیح نیست زیرا که تنهید کلام ایبر است که الا تردنی رجا
پس این لا نافی جزمی نیست بلکه نفی است که داخل است بر سر فعل و رجلاً مفعول آن فعل
مقدر است و معنی همزه که داخل شود بر لا نافی یا استعظام است چون الارجل فی الدار یا عرض است
چنانکه گوئی الانزول منک همسایه منی است چنانکه گوئی الاما اثر بر در موضعی که طمع و جود اب نیست
۱ م و نعت المبنی الخ ش و صفت اسمیکه مبنی است بلا چون صفت اول باشد نه ثانی و ثالث
و آن صفت اول مفعول باشد نه مضاف و نه مضاف و متصل باشد بآن اسم مبنی یعنی
در میان ایشان فاصله نباشد در آن صفت سه و چهارم است یکی بنا بر فتح چنانکه لارجل ظرف از
جهت آنکه عطف بحسب معنی از تنهید موصوف است و نفی بلا و افع برین مجعول است پس گویا آخر اسم
و آن صفت است پس همچون اسم لامبنی خود بر فتح دوم اعراب بر رفع از جهت حمل بر محمل
بعید سیم اعراب بنصب از جهت حمل بر لفظ یا محمل قریب ۲ م والا فلا عواب الخ ش یعنی
هرگاه که قریب اسم مبنی باشد یا نعت اول نباشد بلکه ثانی یا ثالث یا نعت اول مفعول باشد یا متصل
باکن مبنی نباشد بلکه میان ایشان فاصله نباشد فحییذ در هر یکی از این اقسام اعراب ثابت باشد بر رفع
و نصب و بنا جائز باشد چنانکه گوئی غلام رجا ظرفاً ظرف و لارجل عاقلاً ظرفاً ظرف و لارجل
ذال و ذوال و لارجل فیها ظرفاً ظرف و لارجل ظرفاً ظرف ۳ م و العطف علی اللفظ الخ ش عطف اسم لامبنی
بر ذ و و بر جائز است یکی عطف بر لفظ یا محمل قریب که حکم هر دو یکی است که آن نصب است در مطلق
دوم عطف بر محمل بعید که آن رفع است مثل قول شاعر لا اب و ابنه مثل مروان و ابنه * و اگر گوئی تو
لا اب و ابن جائز باشد ۴ م و مثل لا اباله الخ ش اصل لا اباله لا اب که است و این مفعول نکره
است مبنی بر فتح بلا و که خبری است ای لا اب حاصل که لیکن او را اشاره که است با مضاف در
اصل معنی که آن نسبت اب است با صاحب ضمیر پس ازین جهت الف با ضمیر زیاده که داند
اصل یا که اب مضاف است او مستحق نصب است بالعوض و نمی شاید که لا اباله مضاف باشد حقیقتاً
زیرا که وجود لام در لفظ که مانع است از اضافت و چگونه مضاف باشد که اگر مضاف بودی به ضمیر
معر فیه بودی و رفعی نکره بر واجب شری همچنین است حال در لا غلامی که یعنی او نیز مشارکت دارد با
مضاف در اصل معنی که آن نسبت غلامین است و این ضمیر یک بعد از لام است پس بنا بر این
مشابهت چون را از وی انداختند نه از جهت آنکه مضاف است حقیقتاً بلکه اصل وی لا غلامین است چنانکه
در ابانگته شده م و من ثم لم یجوز لا ابافیهما ش و از اینها که زیادتی العنیه در لا اباله حذف نون در

۱ * وایس بمضاف لغسا دالمعنی خلافا لیسبویده ۲ وینحذف کثیرا فی مثل لا علیک
ای لا باس علیک ۳ خبر ما و لا المشبهتین یلیس هو المسمند بعد د خواهما و هی
حجازیه ۴ راذا زیدت ان مع ما و اذ انتقض النفی بالا و تقدیم الخبر بطل
العمل و ماذا عطف علیه بموجب فالرفع

لا غلامی که بواسطه مشارک ایشان است بمضاف در اصل معنی که چنانکه گذشت جائز نیست که
که در لا اب فیها الف زیاده کنند و گویند لا ابافیهما زیرا که اضافه اب با و ا در معنی فهم ممکن است
پس لا اب فیها مشارکت مضاف در اصل معنی نباشد پس الف زیاده تاوان کرد علی التثنی
بالمضاف و همچنین در لا قبیلین علیها ای علی الدار او علی المراده او الامتنع حذف نون جائز نباشد
زیرا که اضافت رقیبیه بمعنی علی مقصور نیست پس او را مشارکت در اصل معنی مضاف نباشد پس
حذف نون علی التثنی بالمضاف جائز نباشد چنانکه در لا غلامی که جائز بود اجتم و لیس بمضاف الخ
ش و از قبیل مضاف نیست سبب آنکه معنی قاسد شود زیرا که اگر مضاف بودی زفع و تکریر واجب
شدی از جهت آنکه ابامبر فرمودی و مقصود از لا اب له نفی اب منکر است یعنی جنس اب زیرا که معنی
اینست که هیچ اب نیست او را و همچنین است سخن در لا غلامی که مقصود نفی جنس غلامین است
پس اگر مضاف بودی غلامین معرفه شدی و زفع و تکریر واجب شدی پس آنکه سیو یه گفته است
که این از قبیل مضاف است و اظهار زلام از برای تاکید اضافه است صحیح نیست ۲ م وینحذف
کثیرا الخ ش اسم لاکه باشد که انداخته شود چنانکه در لا علیک ای لا باس علیک ۳ م خبر ما
و لا المشبهتین الخ ش از جمله منصوبات خبر ما و لا المشبهتین یلیس است و مشابهت ما بالیس
میشتر است از مشابهت لازیرا که تا از برای نفی حال است همچون لیسن و ازین جهت است که عمل
را ندارد است و اعمال ما و لا بعلم لیس لغت اهل حجاز است و قرآن بدین لغت دارد است که تعالی
ماند ابشرا و ما هن امهاتهم و در لغت بنی تمیم لا و ما زاعلم نیست زیرا که ایشان داخل میشود در
اسما و افعال و در افعال عما اندازند پس همچنین در اسمائیر عمل نگانند هم را و اذ زیدت ان الخ
ش هرگاه که زیاده کرده شود لفظ ان بعد از کلمه معمار وی باطل شود زیرا که او عالمیست ضعیف پس
هرگاه که فاصله شود میان وی و میان متصل وی عما تاواند کرد و همچنین هرگاه که معنی نفی منتقض کرد و بالا
عما وی باطل شود چنانکه دانسته شد و رمازید الا قاسم و همچنین اگر خبر مقدم شود بر اسم عمل باطل شود
زیرا که عامل چون ضعیف است عمل تاواند کرد بگونه و قتیکه معمولی بر ترتیب باشد هرگاه که معمولی بر ترتیب
باشد عامل از عمل فروماند چنانکه گوئی ما قاسم زید و هرگاه که عطف کرده شود بر خبر مایحرف عطفی که موجب
باشد و دلالت کند بر ثبوت مابعد خود و ربط طوالت زفع واجب شود اگر چه معطوف غایب مضروب است
بنابر آنکه معنی نفی که سبب عمل ما است بسبب آن حرف موجب باقی نماند پس عطف بر محال خبر
باید کرد که آن رفع است بخبریه مبتدا چنانکه گوئی ما زید قاسم باطل قاعد بل قاعده انشاید زیرا که معنی نفی که

۱- المجرورات هو ما اشتمل على علم المضاف اليه والمضاف اليه كل اسم
نسب اليه شيء بواسطة حرف الجر لفظا ارتقى به او مراد ۲- فالتقدير شرطه ان
يكون المضاف اسما لا جاه ۳- وهي معنوية ولفظية فالمعنوية ان يكون
المضاف غير صفة مضافة الى معمولها

سبب عمل ما است باقى نماذ اما ليس زيد قائما بل قاعد انصب جائز باشد زیرا که عمل ليس از جهت
معنى نفى نيست بلکه از جهت تنعاية است چنانکه دانسته شد ام المجرورات هو الـ الخ ش مجرورات
خبر مبتدأ ايست مخذوف يا مبتدأ ايست خبرش مخذوف چنانکه گفته شد در منصوبات و على التقديرين هو
راجع است. بـ مجرور که در ضمن مجرورات مذکور است و احتمال دارد که مجرورات مبتدأ شود و هو
و هو مبتدأ دوم و مشتمل خبر مبتدأ دوم و مبتدأ دوم با خبرش خبر مبتدأ اول باشد و ضمير هو که راجع
است با مجرورات خبرش مفرغ ذکر است بنا بر آنکه ما است مطلق بحسب لفظ مفرغ ذکر است اگر چه
بحسب معنى جمع مؤنث است درگاه که ضمير متوسط شود میان مؤنث و مذکرى که عبارت باشد از يك
چیز آن ضمير را اندکيز و تانيث جائز باشد گو یا که چنین گفته است که المجرورات هي اسماء ايست مطلق
على علم المضاف اليه و علم المضاف اليه خبر است چنانکه در صدر کلام معلوم شد و مراد از مضاف اليه
اسمى است که نسبت کرده شده باشد با چیزی بواسطه حرف هر يك مفعول باشد يا مقدر
و مراد باشد چنانکه گویى مرت برزید و برزید بواسطه حرف حرکت که با است منسوب شد برزید و زید منسوب اليه
چیزی باشد بواسطه حرف جر مفعول و مفعول چنانکه غلام زید غلام منصوب شده است برزید بواسطه حرف
جر مقدر که لام است و در این مقام مراد است زیرا که اثر دى که بر است باقى است و قید مراد احرار
است از مفعول فیه و مفعول له که حرف جر آن مقدر است لکن مراد نیست بنا بر آنکه اثر او باقى نیست
و استعمال لفظ مضاف و مضاف اليه و اضافه در آن صورت بیشتر است که حرف جر مقدر است
و مراد است در آن صورت که حرف جر مفعول است چون مرت برزید اگر چه عند التخصيص مضاف اليه است
با آن معنى که گفته شد ۲- فالتقدير شرطه الخ ش چون دانسته شد که مطابق اضافت بر دو قسم ۱- مع
يکى بلطف حرف جر دیکرى بتقدير حرف جر در قسم اول بخى نیست از جهت اضافه غیر از آنکه حرف
مابعد خود را مجرور کند چنانکه در مباحث حرف معلوم شود و از این جهت تخصیص کرد قسم دوم را این که
از برای بیان احکام و اثبات یکى متعلق است لوى و شرط اضافه یکى بتقدير حرف جر اسم آنست که
مضاف اسمى باشد مجرور کرده از تولى و قائم مقام تولى از بهر اضافت ۳- م دهى معنوية الخ
این اضافت که به تقدیر حرف جر است بر دو قسم است یکى معنوی و دیگری لفظی و اضافت معنوی
آنست که مضاف در وی اسمى باشد نمایر صفتی که مضاف با معمول خود باشد پس شاید که مضاف در
معنوی اسمى باشد غیر صفتی مطلقا چنانکه در ظاهر زید و خاتم فضا و شاید اسمى باشد که آن اسم صفت است لکن

۱ * و هـی اما بمعنی اللام فیما عدا جنس المضاف و ظرفه و اما بمعنی من فی جنس المضاف و فی فی ظرفه و هو قلیل نحو غلام زید و خاتم فضة و ضرب الیوم
۲ و تنقید تعریفاً مع المعرفه و تخصیصاً مع النکرة ۳ و شرطها تعریف المضاف من التعریف و ما اجازة الکوفیون من الثلاثة الاثواب و شبهه من الاعداد ضعیف

آن وقت مضاف یا مسمول خواند باشد چنانکه گوئی مصارع مصر و کریم البلد ام و هـی اما بمعنی اللام فیها
الشیء اضافه معنوی بر هر قسم است یکی بمعنی لام و آن وقتی باشد که مضاف الیه جنس مضاف نباشد
یعنی صادق نیاید بر مضاف و همچنین مضاف الیه ظرف مضاف نیز نباشد چنانکه غلام زید که زید از جنس
غلام است یعنی صادق بر ویست و نه ظرف غلام است پس اضافه غلام زید مضافه بر لام است ای
غلام زید دوم بمعنی من و آن وقتی باشد که مضاف الیه از جنس مضاف باشد یعنی صادق باشد بر مضاف
و اصل وی باشد چنانکه گوئی خاتم حدید و حدید بر خاتم صادق است و اصل ویست و اضافه او بمعنی من
احتمالی خاتم من حدید سوم آنست که بمعنی قی باشد و آن وقت که مضاف الیه ظرف
مضاف باشد چنانکه گوئی ضرب الیوم یوم ظرف ضرب است و اضافه بمعنی قی است ای ضرب قی
الیوم و این قسم سوم از اضافه قلیل است و بعضی فحویان گفته اند که اضافه بمعنی قی موهوم نیست
و مثل ضرب الیوم را تا دلیل کرده اند بآنکه یوم را تشبیه کرده اند بمضروب از برای مبالغه پس
یوم مفعول قی ضرب است مثبته بمنعول به و اضافه بمعنی لام است ای ضرب لایوم گویند که یوم
مضروب شده است و نحو یان خلاف کرده اند که مضاف الیه مجرد است بحدت بخلاف مضروب یا مضاف
است جمهو بر آنند که عامل در مضاف الیه مضاف است به نیابت حرف جر ۲ و تنقید تعریفاً الخ
ش اضافه معنوی اگر با معرفه است افاده کند تعریف مضاف را چنانکه گوئی غلام زید و مراد اشارت
است بلام معین و اگر بآنکه است افاده کند تخصیص مضاف را چنانکه گوئی غلام رجل اگرچه غلام در اینجا
معین نیست لیکن تخصیص یافته است بآنکه غلام مراد است از وی بیرون رفته است ۳ و شرطها
تعریف المضاف الخ ش شرط اضافه معنوی آنست که مضاف مجرد گردد و انیده باشد از تعریف
زیرا که اگر در مضاف تعریفی باشد بلفظ لام یا بعلمیه اضافه وی بمعرفه جائز نباشد زیرا که این اضافه
مفید تعریف مضاف نیست و تنقید آنست که مضاف معرفه است بلفظ لام یا بعلمیه مثلاً پس
اضافت وی از برای تعریف لغو باشد زیرا که تعریف او حاصل است پس شاید که گویند الغلام
زید و شاید که گویند زید کم الا لکن لفظ زید علم متعده دی باشد و بلفظ زید قصد مسمی بر زید کند فائده شود
و این اضافات او با علمیه مقید تعریف او گردد و بی این تنقید بر دنگی بر زید اضافتی جائز نباشد
زیرا که تعریف او بعلمیه حاصل است و همچنین اضافه معرفه بآنکه جائز نباشد زیرا که اضافه بآنکه
مقید تخصیص مضاف است و مضاف درین صورت تعریف داد که اقوی از تخصیص است پس
این اضافه بیکبارگی بی فائده باشد و جماعه کوفیان در اعدادیکه مضاف باشد بمسمیز خود و آن مسمیز

۱۰ و منها لدی ولد ن وقد جاء لدی ولد ن ولد ن ولد و منها قاطع المعاصی
 المنفی وهو من المستقبل المنفی و الظروف المضافة الى الجملة و اذا يحوز
 بتدوینها علی الترتیب و کذا مثله و غیره مع ما و ان و ان

این زید و الی زید ای فی ای مکان بود این مجلس اجلاس و الی قس اجلاس ای فی ای مکان مجلس اجلاس و فی
 ای مکان ظرف شرط است یا ظرف جزا است ای فی ای مکان مجلس اجلاس فی ای مکان مجلس
 فی ای مجلس و سبب بنا بر دو تفسیر معنی استتھام است یا شرط و برین قیاس است سازاغات
 ایشان و از جمله ظروف مبیہه می است و او از بر اسک زمان است بطریق استتھام یا شرط چنانکه
 گوئی متی القتال ای فی ای زمان القتال و متی مجلس مجلس ای فی ای زمان مجلس و مشهور
 پیش خودیان آنست که متی و اخوات و کس چون این وانی معمول شرط است زیرا که او اقرب
 است به جزا و اگر چه آن نیز در معنی صحیح است چنانکه گفته شد و از جمله ظروف جنایات ایان
 است و او از برای استتھام است از مایه که انرا واقعی و محقق باشد در افهام چنانکه ایان یوم القیمه
 ای ای زمان ادنی ای زمان یوم القیمه و از جمله ظروف مبیہه کیف است و او از برای سوال
 است از حال چنانکه گوئی کیف زید ای اصحیح ام صغیر و هرگاه که بعد از کیف اسم باشد چنانکه گفته شد
 او در محل رفع باشد و جزان اسم باشد که مبتدا است و هرگاه که بعد از فعل باشد چنانکه گوئی کیف حلت
 او در محل نصب باشد علی التولیه ای علی ای حال حلت از اکبام ما شیء و از جمله ظروف مبیہه مذمذمه
 است و ایشان را دو معنی است یکی اول الیه و حیثه ما بعد ایشان باید که اسمی باشد مفرد معرفه یا اول
 الیه و مبین گردد در مجموع مدت به تبعیت مدام شود چنانکه گوئی ما رایت مذیوم الجمعیه او مذیوم الجمعیه
 و دیگری جمیع الیه پس ما بعد یکی از ایشان باشد محذوع مدتی که مقصود است بعد و چنانکه گوئی ما رایت
 مذیوم ان او مشهران و سبب بنا ایشان در حالت ظرفیه آنست که لفظ ایشان در یحالت
 موافق لفظ ایشان است در حالت ظرفیه و در معنی متضارب اند و گاه باشد که بعد از مذمذمه واقع
 شود معه و چون ما رایت مذمذمه یا فعل چون ما رایت مذمذمه سافر و ان مخففه چون ان سافر و ان منزه
 چون مذمذمه سافر و درین صورت اربع ما جار است از تنهیر زمان زیرا که معنی آنها معنی بر آنست ای مذ زمان
 سفته و تا آخر مذمذمه بر جمیع تنهید مذمذمه و در محل رفع اند که مبتدا الیه و ما بعد ایشان حرای
 اول الیه و یوم الجمعیه او جمیع الیه و او جمیع الیه و یوم و اول الیه و زمان سفته و تا آخر و زجاج
 گفته است که ما بعد ایشان مبتدا است و ایشان همراه و ازینج لازم آید که در مذیومان مبتدا اند
 باشد و خبر که جمیع الیه است معرکه و این طرز نیست اسم و منها لدی الخ و از جمله ظروف مبیہه
 لدی و لدن است بمعنی عهد و فرق میان لدی و عهد آنست که الیال عهد زید توان گفت در حالی که حاضر
 است پیش دی و در مالیکه در خزینه ادا است و حاضر نیست و الیال لدی زید و لدن زید توان گفت او
 در مالیکه حاضر است پیش دی و سبب بنا لدی و لدن و اخوات ایشان آنست که بعضی لغات ایشان

۱* المعروفة والنكرة المعروفة ما وضع لشيء بعينه وهي المضمومات والاعلام
والمبهومات وما عرف باللام او بالنداء والمضمار الى احد المعنيين
۲ العلم ما وضع لشيء بعينه غير متناول غيره بوضع واحد واهرفها المضمومات المتكلم
ثم المضاف والمضاف اليه

چون که بنسخ لام و له بضم لام برهیت و وضع حرف اند پس بر اینی کردند طو الایجاب و لیدی اما
مضافیت با بعد خود و ما بعد وی مجرور است لیکن در بعض لغات عرب لفظ غدة بعد از لادن منصوب
آمده است بنا بر آنکه لادن شیه است بتدوین در آنکه گاه ثابت است و گاه محذوف پس چنانکه
رطل زیتیا میگویند لادن غدة میگویند و از جمله ظروف مضافه است از برای استغفران ماضی منفی
و مدح از برای استغفران مستقبل منفی و صیغ بنا است که ایشان دلالت می کند بر استغفران
که معنی لازم حرفی است و ظروف مضاف به هر یا بگردد اذ جائز است بنا کردن آن ظروف بر فتح و
جائز است اعراب آن چنانکه در هذا می بینیم و منع الصا و بین صد فهم جائز است که یوم حبشی شود و بر فتح
بواسطه اضافت با جمله که بعد از و است و جائز است که مارب باشد بر رفع که خبر مبتدا باشد و
همچنانکه در قول باری تعالی و من خزل یومئذ جائز است که یوم مجرور باشد با آنکه مضاف الیه خبری
است و جائز است که حبشی باشد بر فتح بنا بر آنکه مضافیت با ذاکه مضافیت با جمله زیر آنکه تقدیر
کلام این است که یومئذ کان کذا مضاف الیه اذ انداختند و تقوین مدح او آورده پس یوم بواسطه
اذ مضاف با جمله باشد پس اکتساب بنا کند بر فتح که انفع است و در حکم این ظروف است
و رجاء اعراب و بنا لفظ مثل و تخیر و قییکه بعد از ایشان لفظ ما و ان معه ربتین یا ان باشد زیرا که
ایشان مشابهت دارند با آن ظروف در استلزام اضافت چون بعد از ایشان این کلمات
باشد و مضاف با جمله باشد چنانکه آن ظروف مضاف با جمله بودند پس اعراب و بنا بر فتح هر دو جائز
بر باشند چنانکه گوئی قنای مثل ما قام زید او مثل آن قام زید او مثل ان زید انقام یا گوئی قیامی غیر ما قام
زید تا آخر در لفظ مثل و غیر اعراب و بنا بر فتح درین صورت که گفته شد جائز باشد ۱ المعروفة والنکوة
المعروفة ما وضع الخ من از جمله اصناف اسماء معرفه و نکره است معرفه آن اسمی است
که موضوع شده باشد از برای بشیء معین پس ما وضع بشیء متناول است معرفه و نکره را و قید
بعینه مخرج است نکره را از تنصیر معرفه و انشاءم معرفه پنج است یکی استمرات که در فائده
ذکر شده دوم اعلام سوم مبهومات که عبارتست از موصولات و اسماء اشارت چنانکه گذشت چهارم
مرفع بند ایلام پنجم مضاف یکی ازینها باضافت مدوی چون ظلمک و ظلام زید و ظلام ۲۴ العلم
ما وضع لشیء الخ من علم آن اسمی است که موضوع شده باشد از برای بشیء معین و متناول
باشد غیر آن بشیء را بوضع واحد پس ما وضع بشیء معین متناول است که معارف را و تقدیر غیر
متناول غیره بر دین رفت که معارف و بجهت بوضع واحد داخل شده در تعریف هر قاعده که مشترک

۱۰ و مثل منقطع الجامع و جانب الغربي و صلوة الاولیاء و بقلة المصلين لها اول
و مثل جزو قطیفة و اخلاق قیاس متاول ۱۱ و لا یضاف اسم متاول للمضاف الیه
العموم و الخصوص حکایتها مدد و جنس و منع لعدم الفائدة بخلایف حکم
الدراهم در همین المثنی فانه یخص به ۳ و قولهم صید کوز متاول ۱۲

باشند از موصوف پس بنشاید که مضاف شود به موصوف خود و گوییم مقدم باشد و متابع
معه و نگردد و ام و مثل همه جدا الجامع الخ شها چند مثال در کلام عرب بحسب ظاهر از قبیل اضافه
موصوف است با صفة و محتاج است بنا بر این ازین جهت اشارت کرد بان که سجد الجامع بنا بر این
سجد الوقت الجامع است زیرا که جامع بهمینجا که صفت سجد می شود صفة وقت نیز می شود و درین
ترکیب صفة وقت است تا سجد مضاف با وقت باشد و وقت موصوف جامع پس از قبیل
اضافه موصوف بصفة خود نباشد و بر همین قیاس تقدیر جانب الغربي ایست که جانب
المسکان الغربي و تقدیر صلوة الاولی اینست که صلوة المساهة الاولی و تقدیر بقاء الحکمماء اینست
که بقاء الحکمماء الحکمماء هم چنین در کلام عرب مثال چند هست که بحسب ظاهر از قبیل اضافه صفت است
با موصوف چنانکه در هر دو قطیفة و اخلاق ثابته زیرا که جزو صفة قطیفة است ای قطیفة جزو اخلاق
صفة ثابته ای ثاب اخلاق و تاویلی آنست که جزو اخلاق زائل است عمال که در اندر می از موصوف
چنانکه ابهام بمعنی ایشان راه یافت و معنی هر دامن میشد که جزو ریشه و معنی اطلاق این شد که گفته و چون
خواستند که ابهام را از ایل گردانند اضافیت نکردند بر یکی را بان چه چیزیکه صلاحیت آن داشت که
موصوف شود بایشان اگر جزو درین حالت اضافت قهراً موصوفیت او ندارد پس این از قبیل اضافت
صفت با موصوف نباشد ۳ و لا یضاف اعم الخ شها بر اسم که مانده اسمی دیگر باشد در عموم
و خصوص نشاید اضافت کردن یکی از ایشان با دیگری چنانکه لیث و اسد در احیان و جنس و منع در
معانی و احداث زیرا که این اضافه را هیچ قانده نیست و آن نیز که مقصود است از لفظ مضاف
مفهوم می شود با قطع نظر از اضافه پس این اضافه لغو باشد بخلاف اضافه عام یا خاص چنانکه
در کل الدراهم و عین الشیء و نفس زید زیرا که باین اضافه مضاف که عام بود مختص می شود و بخلایف
الیه که خاص است پس این اضافه را غایبه باشد و جائز بود ۳ و قولهم صید کوز متاول الخ شها
و در مثل صید کوز و زید بطه و عمرد قهراً توهم آن می شود که ازین جهت مثال در اسم اند که ایشان
در عموم و خصوص متشابه اند و علم یک چیز اند پس اضافت میان ایشان جائز نیست و جواب
آنست که این امثله متاویلست بانکه مراد از لفظ اول مضاف است ذات اسمی است و مراد از
لفظ ثانی که مضاف الیه است نفس لفظ است پس معنی صید کوز اینست که ذاتی که از آن
لفظ که زاهد یعنی مسمی و مذهب با و صفت و چون مراد از اول معنی باشد و ثانی لفظ پس این از

۱ * و اذا اضيف الاسم الصحيح والملاحق اليه الياء المتكلم كسر اخره للتثنية
والياء مفتوحة او ماكنة فان كان اخره الفاء ثبتت درهن يلى ثقلها لغير التثنية ياء
وان كان ياء اذ غمت وان كان واوا فثبتت ياء اوا اذ غمت وفتحبت الياء للماكنين
۲ اما الاءماء الستة فاخي واخي واخا زالمبر داخي وابي ونقول حمي وهني و
يقال في الاكثر دقعي واذا قطعت قبل اخ وايب وحم وهن ونهم وفتح الفاء
افصح منهما وجاء حم مثل يد وخب وود لو و مصدا مطلقا وجاء هن مثل يد مطلقا
وذ لا يضاف الي مضمور ولا يقطع

قبيل اضافه سمي باشد با اسم نه قبيل اضافه سمي با سمي ام و اذا اضيف الاسم النحش
اسمي که اضافه کرده شود ياء متکلم حرف اخروي يا عرف صحيح باشد يا ماقبلي بصيح که آن داد و يا حيت
که ماقبلي ايشان ساکن باشد و بر هر دو تنه يرا آخر آن اسم کسور باشد از هر مناصبت يا چنين
کوي غلامی و وعدی و قوی و ظنی و دوی و ياء متکلم درين دو صورت جائز است که مفتوح باشد چنانکه
کوي غلامی و جائز است که ساکن باشد چنانکه کوي غلامی ليکن بعضی گفته اند که فتح اصلي است و ساکن
قارض بر ضمير مخاطب در مثل غلامک و بعضی گفته اند که ساکن اصلي است زيرا که يا حرف تذييل است
و فتح بلامبطه مناصبت است يا ضمير مخاطب و اگر اخر اسم حرف طالت باشد و مابق نباشد بحرف صحيح
هم چنانکه الف ان الف ثابت شود و خواه ان الف تثنيه باشد چنانکه غلامی و مسامی و خواه غير
تثنيه باشد چون عصای درجای فبای ضمير درين حالت مفتوح باشد تا التقاء ساکنين و اعلى حده لازم
نيايد در دو وقت آن اسکان يا جائز شد و همچنانکه داد و ياکه ماقبلي ايشان متحرک باشد پس
اگر يا باشد ادغام کرده شود در ياي ضمير چون قاضي و مروت مسلمی و ياء متکلم ضمير مفتوح باشد
بنا بر آنکه گفته شد و اگر داد باشد آن داد منقلب شود و ياء چنانکه درجانی سلمون اضافه تکی و
کوي سلموی و اورا بيا بدل بايد کرد و حرکت ماقبلي داد را بکسره و ياء يا ادغام بايد کرد و ياي ضمير را
فتحه بايد داد و چنين بايد گفت که جانی سلمی و اينست که اعراب دی در حالت رفعی تنه يريست
۳ اما الاءماء الستة النحش چون دانسته شد که اسماء الستة در حالتی که مضاف اند بغير
يای متکلم اعراب ايشان بحروف است چنانکه گذشته و هرگاه که اضافه کنی بيايای متکلم در
اب داخ کوي ابی و اخي زيرا که لام فعلی اين هر دو افتاده است و ياء منسيا پس آخر ايشان
حرف صحيح باشد و از برای مناسب ياء آن حرف و اکسور بايد کرد و ياء مفتوح بايد کرد يا ساکن
چنانکه در غلامی سلمو گشت و مبرد جائز دانسته است که لام فعلی اين هر دو را که داد بوده است باز
آند و آن داد را بيا بدل کنند و در ياي متکلم ادغام کنند و گویند اخي و ابی و ذرم و هن چون اضافه
کنی بيايای متکلم مبره و نون را که آخر اين دو کلمه اند بعد از حذف لام فعلی و منسيا کسور گردانی
و يا مفتوح باشد يا ساکن علی قیاس مابق و در نوچه چون اضافه کنند ياي متکلم و قار اکسور

۱ * التوابع كل ثان باعواب ما بقية من جهة واحدة ۱۲ التبع تابع يدل على معنى في متبوعه

مطلبا و فائدة تخصصه من او توضيح و قد يكون المعجم بالشعار والذم او الناحية نحو نفعه واحدة

گردانند و گویند فی که اصحابی قوی بود و لام فعل درین کلمه بود و صاحب بدلایل جمع وی که اقوا
است لیکن آن لام فعل محذوف شده و صاحب نیامیابد لغز اکثر ایدست که گفته شد و در بعضی
لغات فی گویند بنا بر آنکه چون قطع اضافی می کنند و او را با میسر بدل باید کرد که مناصبت دارد با و او
در آنکه هر دو از مخدج شفته اند که اگر قلب نکنند و اعراب بر او جاری کنند مانند منقلب شود
بالعند و تنوین بیفتد و کلمه معرب بر یک حرف مانده و این جائز نیست و چون در حالت قطع اضافه فهم
گویند در حالت اضافه نیامیستیکم فمی باید گذشت بر قیاس اخوات خود و چون اسماء حمیده را از اضافه
قطع کنند مطابقا اعراب بحركات برایشان جاری شود چنانکه کوئی اخ و اب و هم و هین و فم و قنح فافصح
است از کسره و در هم لغتی چند دیگر هشت یکی آنکه هم چون ید باشد در اعراب خواه مضاف بغیر یا
متکلم باشد چنانکه کوئی به احکم و رایت حمک و مررت حمک و خواه مضاف ییا متکلم خواه مقطوع از اضافه چنانکه
در لغت سابق معلوم شده و هم آنکه هموز الاخر باشد چون خبا و در اعراب مثل او باشد پس کوئی به احکم
و رایت حمک و مررت حمک و سوم آنکه آخرش و او باشد و ما قبل او ساکن چون دله پس کوئی حمک
و حموک و حموک چهارم آنکه و اولام فعل منقلب شود بالعف همچنانکه عصا پس در هر سه حال رقع و
قصب و جر کوئی صما که هم چون عصا که در حالت اضافه نیامیستیکم و در حالت افراد از اضافه بر قیاس
عصا باشد و در هین لغتی دیگر هست غیر آنچه گذشت که باینکه هم چون ید باشد و در همه حالات اضافه
بغیر یا متکلم و قطع اضافه چنانکه در هم گفته شد و کلام ذوا اضافه کرده نشود و بغیر غیر متکلم و اگر چه
در بعضی لغات جمعش را اضافه بغیر کرده اند چنانکه ذو و ذویر و همچنین کلام ذو را قطع اضافه
نکنند ۱۳ التوابع كل النج شبه توابع جمع تابع است که در اصطلاح خود بیان بسند که اسم است و فاعل
اسمی را جمع کند بر فاعل چنانکه کاهل و کواهل و تابع در اصطلاح خود بیان هر ثانی است که با اعراب
سابق خود باشد از جهت واحد ثانی گفتیم زیرا که اول تابع نباشد و با اعراب سابق گفتیم تا هر ثانی
که با اعراب سابق نیست چون خبر کان و خبر ان آن تابع نیست و جهت واحد گفتیم تا خبر مبتدأ
مفعول ثانی از باب حامت خارج شود زیرا که ایشان از توابع نیست بنا بر آنکه اعراب ایشان
از ان جهت نیست که اعراب سابق است مثلا در کلمات زیدا قائما قائما منصوب است بآنکه مفعول
است و زید منصوب است از ان جهت که مفعول فیه است و خبر مبتدأ مرفوع است از ان جهت که خبرید از هدا
لفظی از برای اسناد مقتضی سند است و مبتدأ مرفوع است از ان جهت که اسناد مقتضی سند الیه
است و در مثل جائی زید القاسم العالم هر دو مرفوع اند از ان جهت که جائی مقتضی فاعل است و چون علم
بازید متحد است که سوت ادبوشیده است ازین جهت که ادبوشیده است برین قیاس است حال
بر خائرتوابع ۱۴ التبع تابع النج فی بعضی لغات تابع است که دلاله کند بر معنی در متبوع خود مطابقا

۱ * و لا فصل بین ان یکون مشتقا و اضیوه ان اکان وضعه لغرض المعنی هو ما

مثل تمیمی و ذر مال او خصوصا فهو مردت بر جل ای رجل و بهذا الرجل و بزید هذا

یعنی حصول آن معنی در آن متبوع مقید نیست بر زمان صد و در فعل از دس تا زمان وقوع فعل بر وی
همچنانکه مزید است بر آن و چه که دانسته شد پس قید اطلاق تنبیه است بر فرق میان نعت و حال
در مثال جائی زید را کب و جائی زید را کبابه نعت و دلالت نمی کند بر حصول معنی رکوب در زید بی
تنبیه بانکه این رکوب در زمان مجبی است و حال و دلالت میکند بر حصول معنی رکوب در زید مقید بر زمان
مجبی پس فرق میان نعت و حال ظاهر شد اگر چه حال در متابع داخل نیست و فائده نعت در تکرار
تخصیص است چنانکه کوئی جائی رجل عالم این نعت که عالم است رجل را مخصوص گردانید و از
احتمال جاهل بپیر و بن بر د و فائده نعت در معارف توضیح است چنانکه کوئی جائی زید التاجر در وقتیکه
زید نام ده کس باشد نعت که تابع هست زید را از ابراهام بیرون برد و در دستن گردانید که مراد کلام
است و گاه باشد که نعت از برای مجز و ثابا باشد چنانکه در بسم الله الرحمن الرحیم و گاه باشد که از
برای مجز و ذم باشد چنانکه در الله ذی الجلال و الاکرام من الشیطان الرجیم النجیث و گاه باشد که از برای
ترحم باشد چنانکه اللهم ارحم عبدک المسکین و گاه باشد که نعت از برای تاکید معنی باشد که از متبوع
معاوم شده است چنانکه در "لفتح" و "احد" از لفظ "لفتح" معنی واحد "تضمنا" معلوم شد و فائده لفظ واحد تاکید
آن معنی است * ام و لا فصل بین النجیث و المیسر فرق نیست میان آنکه نعت مشتق باشد یا غیر مشتق
بلکه هر اوی بر آنست که دلالت کند بر معنی در ذات متبوع خواه مشتق باشد چون غارب و مضر و ب و
غائب و آن دایره قسم در استعمال بسیار است و ازین جهت است که بعضی توهم کرده اند که بشرط
نعت آنست که مشتق باشد هم چنانکه در حال توهم کرده اند خواه مشتق باشد و این قسم بر دو وجه است
یکی آنکه موضوع باشد از برای دلالت بر معنی در ذاتی بطریق عموم یعنی در جمیع استعمالات وی دلالت بر
حصول معنی در ذاتی مستفاد گردد چنانکه تمیمی و ذر مال چنانچه دلالت می کند بر آنکه نسبت به تعبیر
تممیم حاصل است ذاتی را و ذر مال دلالت می کند بر آنکه ذاتی صاحب مال است دوم آنکه در بعضی
مواضع دلالت کند بر حصول معنی در ذاتی و حینند جائز باشد که نعت و افعی شود و در بعضی مواضع دلالت
نکند پس نشاید که نعت باشد مثلاً ای رجل عندک و مررت بر رجل ای رجل پس ای رجل در مررت بر رجل
ای رجل دلالت می کند بر معنی کمال رجولیت پس نعت باشد و در مثل ای رجل عندک دلالت نمی کند پس نشاید
که نعت باشد هم چنین است حال الرجل در محال جانی به الرجل چه در بین جال الرجل بعد از به اندک و رشد
و به ادلالت می کند بر ذاتی مبهم و الرجل بر ذاتی معین و خصوصیت ذات معین بنسبت به معنی است و در
ذات مبهم پس ازین جهت الرجل صفت به باشد و بعضی گفته اند که بدل است نعت و در هر موضع که رجل
دلالت برین معنی کند شاید که صفت باشد و برین قیاس است مررت بزید هذا ای المسکین الیه پس به
درین موضع دلالت می کند بر معنی در ذات زید پس صفت وی باشد و در مواضع دیگر دلالت نمی کند

۱ * و توصف النكرة بالجملة الخبرية و يانزم الضمير و يوصف بحال الموصوف
و بحال متعلقه مثل مورت بوجل حسن غلامه فالاول يتبعه في الاعراب
و التعريف و التذكير و الافراد و التثنية و الجمع و التذكير و التانيث و الثاني
يتبعه في الخمسة الاول و في البواقي كالفعل ۲ و من ثم حسن قام رجل قائم
غلامه وضعف قائم و ن غلامانه و يجوز وقوع غلامانه

پس شاید که نعت باشد یا تم و توصف المذکرة الخ ش اسم نکره جائز است که موصوف شود بجمه
نخبره زیرا که جمه خبریه در حکم نکره است و صفه نکره تواند بود و صفه معرفه نتواند بود پس جائز است
جائی رجل ابوه عالم و جائز نیست جائی زید ابوه عالم جمله را قید کردیم خبریه زیرا که جمه انشائی
صفه واقع نشود و الا بتأویل بعید چنانکه کوئی جائی رجل اضربه ای مقول فی حق اضربه یعنی
مستحق آنست که امر کند بضر او و بناچار است در جمه که صفه واقع شود از برای ضمیر یک
راجع است با موصوف تا ربط کند با موصوف و اگر ضمیر نباشد آن جمله اجنبی باشد از موصوف
و صفه وی واقع نتواند شد چنانکه کوئی جائی زید عالم دو وصف شئی بر دو قسم است یکی
آنست که او را وصف کند بحال خود چنانکه کوئی جائی زید العالم عالم که صفه واقع شده است
طایفه از احوال موصوف خود و دیگری آنست که او را وصف کند بحال متعلق او چنانکه کوئی
جائی زید العالم ابوه او جائی رجل عالم ابوه عالم درین دو صورت حال موصوف نیست بآنکه
حال متعلق موصوف است که آن ابوه است و قسم اول از وصف تابع است با موصوف در
ده چیز یعنی ناچار باشد از موافقت با موصوف در چهار چیز از ده چیز یکی از سه اعراب
و در یکی از سه حال افراد و تثنیه و جمع و در یکی از تذکیر و تانیث و در یکی از تعریف و تنکیر و
قسم ثانی از وصف موافق با موصوف باشد در پنج چیز اول بر آن وجه که ذکر کرده است یعنی ناچار
است که موافق باشد در دو چیز از پنج چیز اول یعنی در یکی از اعراب باشد و در یکی از تعریف و
تنکیر و در خمسة متاخره حکم آن وصف حکم فعل باشد یعنی همچنانکه فعل مفرد باشد خواه فاعلش مفرد باشد
و خواه تشبیه خواه جمع این وصف نیز مفرد باشد خواه فاعلش مفرد باشد و خواه تشبیه و خواه جمع و
هم چنانکه فعل را تذکیر و تانیث کنند بنظر با فاعل وی این وصف را نیز تذکیر و تانیث کنند بنظر
با فاعل وی نه بنظر با موصوف پس کوئی جائی رجل حسن غلامه و حسن غلامه و حسن غلامه با افراد
چنانکه در فعل و هم چنین کوئی جائی رجل حسن غلامه و حسن غلامه و جانی امراته حسن غلامه
و حسن غلامه و تنکیر و تانیث کنی با قیافه فاعل نه باعتبار موصوف * ۲ و من ثم حسن الخ ش و
ازین جا که وصف بحال متعلق تابع موصوف است و در پنج اول و در بواقی هم چون فعل است
نکوا حبت انکه کوئی قام رجل قاعد غلامه با افراد قاعد چنانکه در فعل کوئی قام رجل قاعد غلامه او یقعد
غلامه با افراد فعل و ضعیف اجبت آنکه کوئی قام رجل قاعد و ن غلامه چنانکه ضعیف است قام رجل

۱ * والمضمول لا يوصف * ۲ * ولا يوصف به * ۳ * والموصوف اخص الموصوف
ومن ثم لم يوصف في اللام الا بمثله او بالتمضاف اليه * ۴ * وانما التسميم
وصف تابع هذا بقى اللام لا يوصف به

يصفون غلامه زير اكه داد در يصفون فاعل احث بس غلامه فاعل او باشد و احتياج افتد
بانكه داد در يصفون غلامه علامت جمعيت فاعل احث هم چنانكه تا در ضربت غلامه علامت تانيث فاعل
احث و اين خلاف ظاهر احث زير اكه استعمال و ادبائين معنى در فعل محقق نشده و احث يا با نكه
غلامه بدل از داد احث و اين نيز خلاف ظاهر احث پس از اين جهت اين تركيب ضعيف احث
و هم چنين قاعده غلامه نيز ضعيف احث زير اكه شبيه احث يصفون غلامه و اگر چه داد در فاعل و هم
ضمير فاعل نيست بلكه حرف اعراب احث و قام رجل فهو غلامه جائز احث زير اكه فهو و جمع تكسير
است و شبيه نيست بمثل يصفون غلامه كه ضعيف است پس جائز باشد خوب باشد و نه ضعيف
۱ * والمضمول لا يوصف شد مضموم كه اعرف معارف است بقول اصح محتاج نيست مضموم ضميم كه فاعله
وصف است پس از اين جهت مضموم موصوف نباشد ۲ * ولا يوصف به ش هم چنانكه مضموم موصوف
نباشد صفت نيز نباشد زير اكه در مضموم معنى وصف نيست كه آن دلالت احث بر قيام معنى بذاتى بلكه
ضمير دلالت ميكند بر نفس ذاتى بر معنى قائم بذات پس از اين جهت بضمير و وصف نكند چنانچه
و اسم اعظم ۳ * والموصوف اخص الخ ش موصوف مى بايد كه اعرف باشد از صفه يا صفا وى باشد
باصف زير اكه صفت تابع موصوف است و از براى دى مطلوب احث پس نشايد كه از
موصوف خود اعرف و اقوى باشد و دانسته شد كه ضمير نه موصوف مى شود نه صفت داد اعرف
معارف است بقول اكثر و بعد از مرتبه علم احث و بعد از علم اسم اشارت و موصوف است
كه در يك مرتبه اندك شش جمعى و از قبيل جهات اند و بعد از ايشان تعريضه بلام احث و مضاف
بانه مرتبه در مرتبه آن مرتبه است پس مضاف بضمير در مرتبه علم احث و على هذا القياس
و حينئذ علم را وصف توان كرد بمضاف اى العلم چنانكه كولى مرتبه بزيد صاحب محمود و بمضاف
العلم بضمير پس نشايد كه كولى مرتبه بزيد صاحبك و هم چنين علم نشايد كه موصوف شود و باسم
اشاره نحو مرتبه بزيد اى المشار اليه و موصوف شود بموصول نحو مرتبه بزيد الذى يحيط
النيران و موصوف شود بمعرف بلام نحو مرتبه بزيد الابيض و برين قياس كن و چون معرف
بلام نماز كتر احث از سائر معرف پس نشايد او را وصف كنند همچون معرف بمثل خود كه معرف
بلام احث نحو مرتبه بالرجل المفضل و يا مضاف بمثل خود كه آن نيز در مرتبه و يلىست چنانكه
كولى مرتبه بالرجل صاحب النجوم ۴ * وانما النجوم و صوف الطبع ش كوناى سمانى ميگويد كه اسم
اشاره اعرف احث از معرف بلام و اعرف احث از مضاف بمعرف بلام پس بايستى كه
وصف باب به اهر و جائز بودى ليكن وجعت وى بهر دو و نسبت الهم معرف بلام و جواب آنست كه

۱ * و من ثم ضعف مروت بهد الا بضمن وحسن بهد العالم ۲ * العطف تابع مقصود بالنسبة مع متبوعه بقو مطبوعة و بين متبوعه احد الخ و قد افعل العشر و او
 هبانی مثل قم زید و حمز و ۳ * و اذا عطف علی المرفوع الفصل ۴ * بمنفصل
 مثل ضربت انا و زید الا ان يقع فصل فی مجوز تر ۵ * مثل ضربت الیوم و زید
 و اذا عطف علی المضمـ و المجرور و اعيد الخافض یحذف مروت بک و بزید *

قیاس آن بود که گفتی لیکن در باب ۱۰ ابهامی است که حقیقه مشار الیه از لفظ معلوم نیست و بیان حقیقه و از ال ۱ ابهام امری مبهم است پس شاید که وصف لفظهم باشد که از اینجا حقیقه مشار الیه معلوم گردد و اسماء و اکر بر حقائق اسماء اجناسی اند و اصل در تعریف اسماء اجناسی لازم است پس ازین جهت لازم شد که وصف با سبب ۱ اسم جنس باشد با معرفت بلام که دال بر حقیقه است تا آنچه مقصود است حاصل شود ۱ م و من ثم ضعف الخش و ازینجا که مقصود از وصف باب ۱۰ از ال ۱ ابهام و بیان حقیقه است ضعیف است مروت بهد الا بضمن زیرا که اینها اگر چه معترف بلام است لیکن دلالت بر حقیقه مشار الیه نمیکند و احتمال حقایق مختلفه دارد و خوبست مروت بهد العالم زیرا که از عالم معلوم میشود که مشار الیه انسان است ۲ م العطف تابع الخش عطف بحرف تابعی است که مقصود است از بنسبه با متبوعش یعنی هر دو مقصود اند نسبت آن چیزیکه منصوب شده است به متبوعش پس تابع همه توابع را شامل است و بقید مقصود بالنسبه خارج شد نعت و تاکید و عطف بیان که ایشان مقصود به نسبت نیستند بلکه مقصود به نسبت متبوع ایشانست و بقید مع متبوعه خارج شد بدل که او مقصود است به نسبت بدون متبوع بلکه متبوع وی توطیه و مقدمه وی است چنانکه کوئی جانی زید اخو ک دقید بتو مط الخ بیان واقعی است و حرف هشده بیاید در مباحث حرف مثل قام زید و عمر و عمر و تابع اهت که مقصود است به نسبت قیام هم چنانکه متبوعش مقصود است باین نسبت و متوسط است در میان ایشان یکی از حرف هشده که آن داو است ۳ م و اذا عطف علی المرفوع الخش و هرگاه عطف کرده شود چیزی بر ضمیر مرفوع متصل باید که آن مرفوع متصل را تاکید کنند بضمیر متصل تا آن متصل را بواسطه این متصل نوعی استقلال حاصل شود و جائز باشد که معطوف غایب گردد و اگر نه از برای این تاکید باشد لازم آید که عطف کننده اسمی مستقل را بر نام مستغنی که بمنزله جز و کمر است و باین جایز نیست پس در مثل ضربت انا و زید معطوف است بر آن ضمیر متصل که متقوی شده است باین متصل نه معطوف است بر ضمیر متصل و اگر نه لازم آید که تاکید آن ضمیر متصل باشد و این ظاهر البطلان است و تاکید بمنفصل ترسک نتوان کرد الا دقتیکه فاصله و انفع شود میان ضمیر مرفوع متصل و میان معطوف بر وی فحقیقه ترسک تاکید بمنفصل جائز باشد چنانکه گوی ضربت الیوم و زید گویا که بواسطه آن فاصله ضمیر را نوعی استقلال شده پس ترسک تاکید توان کرد

۱* والمعطوف في حكم المعطوف عليه ومن ثم لم يَجْزِ في ما يزيد بقائه ارفاقا
ولا ذاهب عمر والا لرفع ۲* وانما جاز الذي يطير في غضب زيد انه باب لانها
فاء السببية ۳* وانما اعطف على ما ملين مختلفين لم يَجْزِ خلافا لغيره الا في نحو
في الدار زيد والحجرة عمر وخلافا لسببوية

بواسطه طول کلام و هرگاه که عطف کرده شود بر ضمیر مجرد و رافض را بپس جاره و پرا اعادة باید کرد
در معطوف و بی اعادة جار نشاید عطف کردن مثلاً شاید گوئی مررت بک و زید یا مررت به و زید بلکه
چنین باید گفت که مررت بک و زید و به و بر زید زیرا که ضمیر مجرد در مررت بک و به بمنزله جزاء
کلمه است پس اگر اعادة جار نگذارد عطف مستعمل لازم آید بر جزء کلمه و این جائز نیست و همچنین است
حال و تکیه جار احم مضاف باشد به ضمیر پس چنین گوئی جائی غلامک و غلام زید و شاید که گوئی جائی غلامک
و زید ۴* ام والمعطوف في النسخ معطوف در حکم معطوف علیه است در آنچه معطوف علیه را واجب
است یا مستتبع است به نسبت بما تقدم پس اگر جمله معطوف شود بر جمله دیگر که خبر مبتدا
است واجب شود در معطوف عایدی که راجع شود بما مبتدا چنانکه در معطوف علیه واجب است پس
جائز باشد که گوئی زید قام ابوه و ذهب اخوه و نشاید که گوئی زید قام ابوه و ذهب عمره بر آن تقدیر
که ذهب عمره عطف باشد بر قام ابوه اما اگر عطف بر مجموع زید قام ابوه باشد جائز باشد و از اینها
که معطوف در حکم معطوف علیه است جائز نیست درین ترکیب ما زید بنمایم او قائم و لا ذاهب عمره
انما رفع ذاهب زیرا که اگر مجرد و رسو دیام منصوب شود معطوف باشد بر خبر زید و عمره فاعل ذاهب
باشد و حینکه لازم آید که ذاهب عمره و خبر شود از زید و تقدیر کلام این باشد که ما زید ذاهب او ذاهبها
عمره و شکی نیست که ذاهب عمره را با زید ارتباطی نیست تا صلاحیت آن داشته باشد که خبر شود از وی پس رفع
ذاهب واجب باشد مرا که عمره مبتدا باشد و ذاهب خبر مقدم باشد و این جمله معطوف شود بر جمله ما زید
قایما ۵* م و انما جاز الذي النسخ مع این ترکیب جائز است بآنکه بغضب معطوف است بحسب
ظاهر بر صله و موصول که آن بطیر است و در صله واجب است ضمیر یک راجع شود با موصول و در
یغضب زید بهیچ ضمیری نیست که راجع شود بالذی پس بایستی که جائز نبودی و حسب جم از وی آنست
که این فاعل ذاهب است نه فاعل طئه پس ازین جهت جائز باشد بعضی گفته اند که فاء سببیه نیز فاعل طئه است
و تقدیر کلام درین ترکیب اینست که الذي يطير في غضب من طير انه زید الذی اب پس ضمیر در معطوف
مقدم باشد ۶* م و انما اعطف النسخ معن عطف کرده شود بیک حرف عطف بر دو موصول و دو عامل
مختلف آن عطف جائز نباشد زیرا که حرف عطف قوت آن ندارد که قایم مقام دو عامل مختلف شود پس
نشاید که گوئی ان زید انی الدار و عمره و النجحة تا عمره و المعطوف شود بر زید او حرف طئه قایم مقام آن شود
در عمل نصب و النجحة معطوف شود بر الدار و حرف عطف قایم مقام شود در خبر اما اگر بیک حرف عطف
در چیز را عطف کنند بر دو موصول بیک عامل آن جائز باشد چنانکه گوئی کان زید قائما و عمره قاعدا و ان زید افقر

۱ * التاكيد تابع بقررا امر المتبوع في النسبة اذ الشمول وهو لفظي ومعنوي
فاللفظي فكسر يتر اللفظ الاول نهـ وجاءني زيد زيد ويجزوي في الالفاظ
كلها والمعنوي بالفاظ محصورة

وعمدوا غني زیرا که یک حرف مطع قائم مقام یک عامل می شود و در معمول و درین خلاف نیست
و فراجا نر میید ارد که یک حرف عطف قائم مقام دو عامل شود و در عمل پس پیش وی عطف بر معمول
و طالین محتلفین مطلقا جائز است و پیش سیبویه لا محاله جائز نیست و بعضی از نویسندگان چنین گفته اند که
اگر در آن معمول یک عامل مجرور باشد و معمول عامل دیگر مرفوع یا منصوب باشد و مجرور بر
منصوب یا مرفوع مقدم باشد و در مطوف نیز همین معنی رعایت کرده شود و آن عطف جائز بود
چنانکه گوئی فی الدار زید و الیبحر عمود و ادقایم مقام حرف باشد در جرد قایم مقام ابتداء باشد
در رفع و همچنین جائز بود که گوئی ان فم الدار زید و الیبحر عمود و ادقایم مقام می شود و در جر
محوره و قایم مقام ان شود در نصب عمود و متمسک این طائفه اینست که مثل این چنین ترکیب
در کلام بسیار است پس مناسب آن باشد که این صورت را که بسیار واقع است جائز داریم
و تاویل نکنیم و از ان قاعده که قیاس اقتضای میانه که یک حرف عطف قایم مقام دو عامل نباشد
این صورت را مستثنی سازیم و پیش مصنف مختار این تفصیل است و طالین را به محتلفین تقلید
کریم تا مثل کان کان زید قائما و عمود قاعدا بیرون رود زیرا که کان دوم موافق کان اول است
و در عمل بلکه این دو عمل بخند از ان کان اول است و دوم تاکید دوست و در عمل مطلق ندارد
پس بحقیقت این را جمع شود باینکه عطف بر معمول عامل واحد باشد اگر چه بحسب ظاهر عطف
بر معمولی طالین متغیین است در عمل * ام التاكيد تابع الخش تاکید تابع است که تفریر
کنه یعنی ثابت و استوار گرداند و متبوع خود را در نسبت یادداشت معمول مثلا هرگاه که گفتی جائزانی
زید و نسبت کردی جمعی را بزیاد احتمال دارد که جمعی از زید نباشند بلکه پسروی یا غلام وی باشد
و نسبت جمعی بازید بطریق سهو و نسیان یا تجوز بوده باشد و هرگاه که گفتی جائزانی زید زید معلوم شد
بذکر زید ثانی که تاکید است که نسبت جمعی بزیاد بطریق تحقیق بوده است نه بطریق سهو و نسیان
یا تجوز پس زید ثانی که تاکید است مقرر و استوار گردانید نسبت جمعی را بزیاد اول که متبوع
است و همچنین هرگاه که گفتی جائزانی زید نفسه و عینه معلوم گشت که نسبت جمعی بزیاد بطریق تجوز
نبوده است لیکن سهو و نسیان باین تاکید که نفوس و عین است زائل نگردد و تفریر را بر متبوع در
شمول آن چنانست که گوئی جائزانی لالقوم کلهم او اجمعون لفظ القوم اگر چه شامل است همه را
اما احتمال دارد که مراد اکثر قوم باشد و لفظ کلهم او اجمعون ان شمول مقرر شد معلوم گشت
که مراد جمیع قوم اند چنانکه هیچکس خارج نیست و تاکید بر دو قسم است یکی تاکید لفظی و آن تکریر
لفظ اول است چنانکه در جائزانی زید زید و این تکریر در همه النماظ جاری است در حرف چون ان ان

۱ * دهی نفسه وعینه وکلاهما وکله واجمع واکتج وابتع وابعص فالاولان یعمان
 باختلاف صیغتهما وضمیرهما تقول نفسه نفسها انفسهما انفسهم * ۲ م والثانی
 للمثنی کلاهما وکلتاهما والباقی لغير المثنی باختلاف الضمیر العائد فی کله
 وکلتاهما وکلهم وکلهم فی البواقی تقول اجمع جمعا و اجمعون وجمع *
 ۳ ولا یوکد بکل و اجمع الا ذواجزاء یصرم افتراقها حسا او حکما مثل اکرمت
 القوم کلهم واشتریت العبد کله بخلاف جاء زید کله وان اکد الضمیر المرفوع
 المتصل بالنفس والعین اکد بمنفصل مثل ضربت انت ذنباک واکتج واخوه
 ابتاع لاجمع فلا یتقدم علیه و ذکرها و نه ضعیف *

زید اقام و در فعل چون ضرب ضرب زید و در جمله چون ضرب زید و در اسم چنانکه گفته
 شد و مراد در این مقام از تاکید تاکید است که در قسم اسم باشد چون بحث از قسم اسم است
 و دوم تاکید مدنی و آن بلفظی چند است محصوره که گفته شود و بر آنجا قیاس می توان کرد و الفاظ
 دیگر را ۱ م دهی نفسه وعینه الخ و آن الفاظ سه و در محصوره و محصوره است که می شنوند
 آنرا یعنی لفظ نفس و همین تا آخر و در اول که لفظ نفس و عین است عام و شامل است همه اقسام
 را یعنی مفر و مذکر و مونث و تثنیه مذکر و مونث و جمع مذکر و مونث را و این تناول ایشان باختلاف
 صیغه و ضمیر میباشد پس در مفر و مذکر گوئی نفسه و در مفر و مونث نفسها و در تثنیه مذکر و مونث
 صاگوئی انفسهما و قیاس آن بود که نفسیها گفته شود ولیکن هرگاه که مثنی مضاف شود بامثنی و مضاف
 متصل باشد بمضاف الیه آن لفظ مثنی که مضاف است تبدیل می شود بصیغه جمع در اکثر استعمال
 پس نفسیها ظاهر آنها و در اسمها گفته نشود بلکه گویند انفسهما و اظهرهما و در سهمها و از برای
 جمع مذکر گوئی انفسهم و از برای جمع مونث گوئی انفسهن پس اختلاف صیغه در لفظ نفس آنست
 که گاه مفر و باشد و گاه جمع و اختلاف ضمیر آنست که ضمیر وی گاه مفر و مذکر باشد و گاه مفر و
 مونث و گاه تثنیه مذکر و مونث بر یک طریق و گاه جمع مذکر و گاه جمع مونث و برین قیاس است
 حال لفظ عین * ۲ م والثانی للمثنی الخ قسم ثانی که گاه و کتا است مخصوص است بستم
 زیرا که معنی وی مثنی است پس در مفر و جمع متصل نشود و از برای تاکید تثنیه مذکر باشد
 کلاهما و از برای تاکید تثنیه مونث کلتاهما و باقی الفاظ مخصوص اند بغير مثنی پس در لفظ کل صیغه
 مختلف نشود بلکه ضمیر مختلف شود پس گویا اشتريت العبد کله و الجاریه کله والعبد کلهم
 والجاره کلهم در غیر کل ازین الفاظ اختلاف صیغه باشد پس گوئی از برای مفر و مذکر اشتريت
 العبد اجمع و از برای مفر و مونث اشتريت الجاریه جمعا و از برای جمع مذکر اجمعون و از برای
 جمع مونث جمع و دیگر الفاظ برین قیاس است * ۳ م ولا یوکد بکل الخ شایکده نشود
 بلفظ کل و نه بلفظ اجمع و آنچه مستثنی است از وی الا چیزیکه او را اجزای باشد که آن اجزا از یکدیگر

۱ * ابدال تابع مقصود بما نسب الي المتبوع لونه و هو بدل الكل

و البعض و الاشتغال و الغلط فالاول مد لوله مد لول الاول و الثاني جزوه و

الثالث بينه و بين الاول ملائمة بغيرهما و الرابع ان تقصد اليه بعد ان غلطت بغيره

جدا تواند بود در حسن چنانکه اگر مت الغوم کلیم یا از یکدیگر جدا تواند بود در حکم چنانکه اشتراک
العید که درین دو موضع تاکید را بکل و اجمع قائمه ظاهر باشد و هر چیزیکه در اجزائی بنا شده برین وجه
که گفته شد و اما تاکید بلاقظ کن و اجمع شاید زیرا که بی قائمه باشد پس شاید که گوئی جائی زید که
زیرا که اجزا زید بحس یا حکم محیی مفترق نتوانند بود پس تاکید بکل و اجمع لغو باشد و چون
ضمیر مرفوع متصل را خواهند که تاکید کنند بلفظ نفس یا عین اول آنرا تاکید لفظی باید کرد بصحیر
مرفوع متصل ثانوی از استقلال او را پیدا شود و بعد از آن تاکید دی بلفظ نفس و عین جائز باشد
بنابر آنکه ضمیر مرفوع متصل بمنزله جزو کلمه است و لفظ نفس و عین به اصطلاح قبول انواع اعراب است
استقلال تمام دارند و شاید که این چنین مستثنی تمام را تابع نامستثنی سازند الا و قتی که آن نامستثنی
و انوعی از استقلال پیدا شود ضمیر مرفوع گفتیم زیرا که ضمیر مجرور و ضمیر منصوب را این حال نیست
و متصل گفتیم زیرا که مرفوع متصل را این حکم نیست و این شرط در لفظ نفس و عین است نه در
کل و اخوات دی زیرا که ایشان را آنچنان استقلال نیست که لفظ نفس و عین را هست لفظ
اکتبع و دو برادر دی که ایتبع و ابوع است چون باجمع مذکور شوند در عقب دی باشد بنابر آنکه
دالت اجمع بر معنی تاکید می اقوی است پس تقدیم دی اولی و آخری باشد و ذکر این الفاظ نموده
بی اجمع ضعیف است و ترتیب میان این سه الفاظ آنست که اول اکتبع مذکور شود و بعد از آن
ایتبع و بعد از آن ابوع و در بعض نسخ نحو لفظ البضع بضاد معجمه مذکور است در الفاظ تاکید و بنابر این
اکتبع را اخوات نموده باشند چنانکه در بعضی نسخ کافی است * ۱ م ابدال تابع مقصود و الخ
بدل تابعی است که مقصود اهمیت نسبت آن چیزیکه منسوب شده است به تبعوع وی و آن متبوع
مقصود بآن نسبت نیست بلکه دی توطیه و مقدمه تابع خود است چنانکه گوئی جائی زید که مقصود
ازین کلام نسبت محیی است باخ و ذکر زید توطیه و مقدمه نسبت تابع نموده تبع را شامل است
و بقیه مقصود بالزمینه است از توابع بیرون رفت چنانکه دانستند خرد بقیه دونه عطف بحرف خارج
شد و بدل بر چهار قسم است بدل کل بدل بعض بدل اشتغال بدل غلط بدل کل آنست که
مد لول ثانی عین مد لول اول باشد چنانکه در ان امثال که مذکور شد چه ذات اخ عین ذات زید
است و بدل بعض آنست که ثانی جزا دل باشد چنانکه گوئی ضربت زید را سه و جائی النوم ثانیهم
و بدل اشتغال آنست که میان ثانی و اول ملائمه باشد بغير کایه و جزیه خواه اولین مشتمل بر
ثانی چنانکه یا لوناک عن اشهر السحرام قتال فیه و خواه ثانی مشتمل باشد بر اول چنانکه سلب زید
توبه و خواه هیچکدام بر دیگری مشتمل نباشد چنانکه اعجب منی زید علمه و توبه وی پس بدل اشتغال از

۱ * ویکونان مغرفتمین و نکرتمین و مختلغین و انکان نکره من مغرفه
فالنعت مثل بالناصیه ناصیه کاذبه ۲ ویکونان ظاهرین و مضمومین و مختلغین
و لایندل ظاهر من مضموم بدلی الکل الامن الغائب نهوضر بته زید

جهت آنست که اول کام دالست می کند با جمال بر آخر کلام پس گویا که اول بمنز که مثل است
بر ثانی مثلاً هرگاه که گفتی اعجبینی زید و منام است که ذات زید موجب نیست پس گویا گفته اعجبینی
شئی من زید و این معنی شامل است با جمال بر علم و غیر آن و این سبب تسمیه همه اقسام
بدل، اشتغال را شامل است و بدل غلط آن بدل است که تو قصد آن کرده باشی و آورده
بعد از آن که غلط کرده بذر غیر و چنانکه گوئی جادنی زید چهارم خواهستی که بگوئی چهارم ناگاه زبان
غلط کرد و زید مذکور شد پس آن غلط را اندازد که دی بذر که چهارم * هم ویکونان مغرفتمین
المنجی بدل و مبدل من زیاده و معرّفه باشد یا هر دو نکره باشد یا اول معرّفه باشد و دوم نکره
یا بر عکس پس این اقسام چهارم باشد و بدل نیز چهارم قسم است بعضی ضرب چهارم در چهارم شانه ده
باشد مثال مغرفتمین در اقسام چهارم گانه بدل جانی زید اخوک و ضربت زید از اسب و سباب
زید ثوبه و رایست زید الحمار مثال نکرتمین از این اقسام جانی شخص رجل صالح و ضربت رجلا
راسا که سباب رجل ثواب که و رایست رجلا حمارا و امثال مختلفین از این امثال مذکوره مانخو
گردد بآنکه مبدل من را از چهارم مثال اول گیری و بدل را از چهارم مثال دوم گیری یا بر عکس پس
امثال شانه ده گانه منام شود و هرگاه که نکره بدل شود از معرّفه و صفت کردن آن نکره واجب
است پیش مصدق و پیش دیگران احسن و اولی است نه واجب * ۳ ویکونان
ظاهرین المنجی بدل و مبدل من شاید که هر دو ظاهر باشند و شاید که هر دو مضموم باشند و شاید که مختلف باشند
پس این اقسام چهارم نیز با اقسام چهارم گانه بدل شانه ده اقسام شود بر آن قیاس که دانسته شد مثال
ظاهرین در بدل کل جانی زید اخوک و در بدل بعض جانی القوم شانه ده و در بدل اشتغال اعجبینی زید
علمه و در بدل غلط جانی زید حمار و مثال مضمومین در بدل کل زید ضربت ایه و در بدل بعض راس زید
ضربت ایه بر آن تقدیر که ضمیر ضربه زید را باشد و ضمیر ایه را بر آن و در بدل اشتغال
علم زید اعجبینی هو بر آن تقدیر که قاعداً اعجبینی را جمع بازید باشد و ضمیر هو را جمع با علم او و در بدل
غلط چنانکه در موضع که ذکر چهارم و زید رفته باشد گوئی رایته ایه ضمیمه اول زید را باشد و دوم حمار را
و امثال مختلفین مانخو ذکر در این امثال ثانیة تقدیر بر آن قیاس که دانسته شد و هیچ اسم ظاهر
بدل کل نشود دیگر از ضمیر غالب زیرا که متکلم و مخاطب در مرتبه اعلی است از تعریف و وضوح پس
شاید که اسم ظاهر که در مرتبه فرد و خواست و مقصود بالنسبه است قایم مقام وی شود و گرنه
مقصود بالنسبه در مرتبه فرد تر باشد از مقدمه و توطیه خود و این حکم مخصوص من است بر بدل کل
که لول ثانی عینده لول اول است پس تنزل ثانی از اول در مرتبه جائز نباشد اما در دیگر

* عطف الیہان تابع غیر صغیرۃ یوضیح متبوعہ نہ ہو اقسام باللہ ابو حفص
 عمر و فصلہ من البدل لفظاً فی مثل انا ابن التارک البکری بشر * ۲ المبنی
 ما ناسب مبنی الاصل اردو قع غیہ و موبکب و حکمہ ان لا یختلف اخر
 لاختلاف العومل والقابہ ضم و فتنہ و کسر و رد ف

بدلہا جائز است کہ اسم ظاہر بدل از ضمیر متکلم و مخاطب گردد زیرا کہ معنی مختلف است و تفاوت
 در مرتبہ نسبت باد و معنی جائز است لیکن در قتیکہ معنی یکی باشد نشاید کہ مقصود بالانصبہ ادنی مرتبہ باشد *
 اسم عطف الیہان تابع الخ شش عطف بیان تابعیست غیر صغیرۃ یعنی دلالت نمی کند بر معنی قایم
 بذات متبوع چنانکہ صغیرۃ دلالت می کند و عطف بیان موضح متبوع خود است و باین قید خارج شد آن
 تابع دیگر و حاصل آنست کہ عطف بیان تابعیست کہ موضح متبوع خود است نہ بر آن و جکہ عطف ایضا ج
 متبوع خود کند زیرا کہ صغیرۃ دلالت می کند بر معنی قایم بذات متبوع خود و آن ذات بان معنی واضح
 می شود و متمم از می گردد از غیر و عطف بیان اسمی است کہ بان اسم متبوع او واضح می گردد
 و خرق میان عطف بیان و بدل کل بحسب معنی و رغایت روشنی است زیرا کہ بدل کل مقصود
 بالنسبہ است و عطف بیان مقصود بالنسبہ بتانیست و اما فرق میان ایشان بحسب لفظ در مثل
 این قول شاعر است شعر * انا ابن التارک البکری بشر * کہ درین ترکیب نشاید کہ بشر بدل باشد
 البکری و اگر نہ البکری در حکم ساقط باشد و ترکیب این باشد کہ انا ابن التارک بشر و این جایز
 نیست زیرا کہ از قبیل الضارب زید است پس متعین شود کہ عطف بیان باشد و مشابهت بالمحسن
 الوجود نیز ندارد و جهت آنکہ ضارب بود تنوین بسبب دخول الف و لام افتاد پس اضافت
 درین وقت برنید جائز نباشد و البکرے در حکم ساقط باشد و ترکیب التارک البکری از قبیل
 الضارب الرجل باشد و ازین قبیل است انا الضارب الرجل زید کہ زید درین جایز را نمی شاید
 بلکہ عطف بیان است و بیشتر مواضع عطف بیان بدل کل در ترکیب جائز می باشد ہر یکی عوض
 آن دیگر مثلاً جائز است اخوک زید می شاید کہ زید بدل باشد و می شاید کہ عطف بیان باشد و از جهت لفظ پیچ
 مانعی نیست پس اگر متکلم قصد نسبت بازید کردہ است و اخوک را توطیہ و مقدمہ ساختہ است
 زید بدل کل باشد و اگر قصد نسبت باخ کردہ است و مراد دے از ذکر زید تو غییم الخ است
 عطف بیان باشد و برین قیاس است حال اقسام با انہ ابو حفص عمر * ۲ المبنی ما ناسب الخ ش
 چون فارغ شد مصنف از بیان اسم عرب و احوال دے و شروع کرد در بیان اسم مبنی و احکام
 دے و گفت اسم مبنی بر دو قسم است یکی آنکہ اورا مانعیت باشد بامبنی الاصل کہ آن
 صرف است و فعل ماضی با اتفاق و فعل امر حاضر معاوم بقول اصح و جمرہ نیز من حیث انما جماعہ
 مبنی اصل است و استخفاف دے مرا غراب محلی را بواسطہ وقوع است در موقع مفرد
 و این قسم از مبنی مضمرات است و اخو ا دے چنانکہ معاوم گردد و مانعیت اعم است از

۱ * دهی المضمورات واهماء الاشارة والموضوعات والمركبات
والكنایات واسماء الافعال والاصوات وبعض الظروف ۲ المضموم ما وضع
لمتكلم او مخاطب او غائب تقدم ذكره لفظا از معنی او حکما وهو متصل
ومنفصل فالمنفصل المستقل بنفسه والمتصل غیر المستقل بنفسه ۳ وهو مرفوع
ومنصوب ومجرور فالاولان متصل ومنفصل والثالث متصل فذالك خمسة
انواع الاول ضربت وضربت الى ضربين والضربين الثاني الى هن والثالث
ضربني الى ضاربين وانني الى انهن والرابع اياي الى اياهن والخامس
غلامي ولي الى غلامهن ولهن

مشابهة زیرا که مشابهه آنست که یک چیز مشترک باشد میان اسم مبنی و مبنی الاصل همچنانکه
احتیاج بغير در تعیین مبنی که مشترک است میان حرف و مضمرات مثلا و مناهبت شاید بریر
وج باشد و شاید که بر وجه دیگر چنانکه ظرف که مضاف گردد با جملہ این جامناصب و تعاقب است اگرچه
مشابهت نیست و چنانکه واجب بود بر مصنف که در تعریف صرب لم بنا حسب ذکر کند بجای لم یستبر
و دوم مبنی اسمی است که در ترکیب واقع نباشد چون زید و عمرو خالد و امثال اینها اگرچه این
اهما مناهبت بامبنی الاصل ندارند لیکن چون حسب استحقاق اعراب ترکیب است و ازین اسما
در صورت تعدد منتفی است پس ایشان را استحقاق اعراب نباشد پس مبنی باشد و سکون ایشان
سکون بنائی باشد این است مذهب مصنف اگرچه مخالف قول اکثر نحاة است و حکم مبنی آنست که مختلف
نشود آخری با مختلف عوامل یعنی حکم و مختلف حکم معرب است و القاب حرکات و سکون مبنیات
ضم است و فتح و کسر و وقف و این القاب حرکات بنا را در معربات نیز استعمال کنند لیکن القاب
حرکات اعرابی را در مبنیات استعمال نکنند مثلا در جانی زید گویند که زید مضموم است و در منہ گویند
که مبنی بر رفع است * ام دهی المضمورات الخ ش اسماء مبنیه این انواع معدوده است که
مذکور شد و تقیید کرد ظرف را با بعض زیرا که بعض ظروف از قبیل معربات اند * ۲ م المضموم ما
وضع الخ ش مضمر آن اسمیست که موضوع شده باشد برای آنکه کسی که بوی تلفظ کند چون انا و نحن یا موضوع
باشد برای آنکه کسی که مخاطب شود بدان تلفظ چون انت یا انتم یا موضوع باشد از برای غائب یعنی آنکه کسی که
لمتکلم است و نه مخاطب لیکن بشرط وضع از برای غائب آنست که متقدم شده باشد ذکر آن غائب
لفظ چون زید هو النایم یا معنی چون اعدوا هو اقرب للتقوی لفظ هو راجع است باعد لیکه مذکور است
معنی در اعدوا یا حکما چنانکه در ضمیر شان و در نعم رجا و در ربه رجا مذکور شود انشاء الله تعالی و ضمیر بر دو
قسم است متصل و منفصل و منفصل آنست که متصل باشد در تلفظ چون انت و ایاک یعنی تلفظ با و تو ان
کرد بر قانون لغت بی حقی لفظی دیگر بروی متصل آنست که متصل نباشد بلکه بر قاعده لغت تلفظ بوی نتوان
کرد بی حقی لفظ دیگر چنانکه ضربت و ضربت * ۳ م وهو مرفوع و منصوب الخ ش ضمیر بر سه قسم

۴۱. فالمر فوج المتصل خاصه يمتد في الياحى للغائبه والعايه والفا راع للمتكلمه مطلقا والمضاف حسب والغائب والغائبه وفي الصغه مطلقه

است مرفوع منصوب وجمعه در بعضى از براى هر طاعتى از رفع و نصب و غيره و رفع کرده شده
است مثلا است از براى مرفوع است و اياك از براى منصوب است و يا در مثل فلاحى ذلى
از براى جمعه است و اين ميغره ضمير بحسب اختلاف اين حالات مختلف ميشود بعضى توهم کرده
اند كه اعراب بر دو قسم است يكى صريح چنانكه در طاعتى زید در است زید او هر يك بر وجه
زید بر حال خود است و حرکات مختلف ميشود از براى ولالت به معانى متعدده چنانكه مذکور شد و ديگرى
غير صريح و اين در خصوص است كه ميغره مختلف ميشود بحسب اختلاف حالات رفعى و نصبى و حرى
و اين سخنى ظاهر الباطن است و حقى آنست كه همسر است از جمله مبنیات حقيقى اندكى بينج
كه هر يكى از است و اياك مرفوع اند در مفردات لغت و اگر چه انما معانى متعدده بود و نيست پس
اين اختلاف از براى دلالت بر معانى متعدده بود و بنا شده و اين اختلاف را اعراب نكودندلى اين
اختلاف را مطابقى است با اختلاف اعرابى و هر يك از دو قسم اول يعنى مرفوع و منصوب متقسم
ميشود بر متصل و منفصل و قسم سوم كه جمعه است متصل يا مجزى و بعضى زير كه مجرد از منفصل
نميشود خواه جار حرف باشد خواه مضاف پس در اينجا احتياج بالانفصال يا مجزى بجاى مرفوع
و منصوب كه هر يك از ايشان ميشايد كه متصل شود و بمقابل خود و ميشايد كه منفصل شود و بعضى
اقتسام ضماييج است اول ضمير مرفوع متصل مثل افرست و ضربت تا آخر و اين دو از ده ميغره
است از براى جمعه معنى دوم ضمير مرفوع منفصل مثل آقا تا آخر و اين نيز دو از ده ميغره است از
براى همان همزده معنى سوم ضمير منصوب متصل مثل ضربتى و ازنى تا آخر و اين نيز دو از ده
ميغره است از براى همان همزده معنى چهارم ضمير منصوب متصل مثل اياك تا اين و اين نيز
دو از ده ميغره است از براى همان همزده معنى پنجم ضمير مجرد و دو آن هر متصل نيست و ميغره
او هم چون صيغه منصوب متصل است مثلا كاف ضربت يك و كاف مراد يك يك هميده است
تخلف بحسب نسب و هر كه از حال حامل معلوم شود اين فالمر فوج المتصل اليه ضمير مرفوع
متصل على الخصوص مستتر پدشيد ميشود در فعل ماضى از براى واحد مذكر فاعل و واحد مؤنث
فاعله چنانكه كولى زید ضرب و يده ضرب و مستتر است راجع اليه و در ضربت يى مستتر
راجع است بمانند ليكن در ضرب زید و ضربت يى ضمير نيست بلكه فاعل اين دو فعل ظاهر است
و همچونى مستتر بمانند در فعل مضارع از براى واحد مذكر و واحد مؤنث و نيست چنانكه
ضرب و يده ضرب بر آن قياس كند در ضرب و ضربت دانسته شد و همچونى مستتر ميشود در
فعل مضارع از براى واحد مؤنث و در ضرب و در فعل مضارع اين ضمير مستتر است تا اگر
كولى ضرب است اين است تا كه آن مستتر باشد در فعل اين و همچونى مستتر ميشود در فعل

۱ * و لا یموخ المنفصل الا لتعذر المتصل و ذلك بالتقدم على ما قبله او
 بالفصل لغرض او بالعطف او بكون العامل معنويا او حرفا في الضمير مرفوع
 او بكونه مسندا اليه صفة جرت على فاعل من هي له مثل اياك ضربت و
 ما ضربك الا انا و اياك والشعر و انا زيدا و ما انت قائما و هند زيدا و بنته هي

منار ع از برای متکلم مطلقا خواه واحد و خواه متعدد چون اضر ب و نضرب که فاعل ایشان نیز دانما
 مستتر است و هم چنین مستتر میشود در ضمت خواه اسم فاعل و خواه افعی مفعول و خواه ضمت
 مشبه مطلقا خواه واحد و خواه تنبیه خواه جمع خواه مذکر و خواه مؤنث چنانکه کوله زید ضارب و در
 ضارب هو مستتر است که فاعل اوست و در الزید الما ضارب بان هم مستتر است که فاعل او است
 و در الزیدون ضاربون هم مستتر است که فاعل اوست و این الف و واو حرف اعراب اند
 نه ضمیر فاعل و برین قیاس است حال ضارب و ضاربان و ضاربات ضمیر مرفوع گنیم زیرا که ضمیر
 منصوب و مجرور مستتر نشود و مرفوع متصل گنیم زیرا که مرفوع منفصل کلمه ایست مستقل اعتبار
 وی متصور نباشد لیکن ضمیر مرفوع متصل که بمنزله جزا کلمه است جائز است در وی اعتبار که غایت
 اتصال است * ام و لا یموخ المنفصل النج فیه جائز نیست آوردن ضمیر منفصل الا بنا که مقابل
 متغیر باشد بنا بر آنکه متصل اخف است و ما دام که مقصود باخت فاعل شود مناسب نیست عدل
 با فاعل و این تعدل متصل با فاعلیم ضمیر باشد بر فاعل خود چنانکه کوئی ایاک ضربت اگر این ضمیر مؤنث
 بودی ضربتک بایستی گفتم نه ضربت ایاک و یا بفصل میان ضمیر و فاعل وی چنانکه کوئی ما ضربت الا
 انما انا انت او الا هو چون کلمه الافصل کرد میان ضمیر و فاعل وی اتصال ممکن نبود پس ازینجهت
 متصل شد فاعل از فاعل و این فصل بلکه الابرارای قائده احصاست و همچنین کلمه انما در مثل انما ضربت
 انما انا انت او هو سبب فصل ضمیری شود زیرا که در قوه ما و الا است ای فاعل ای فاعل و الا انما و اگر
 فصل واقع شود میان ضمیر و فاعل بجزیکه در فصل با و غرض نباشد جائز نبود پس شاید که کوئی ضربت
 فی الدار انما انت او بلکه باید گفت ضربت فی الدار و یا بجهت چنانکه کوئی ایاک و الشعر که
 اصلش انتک بود بدل کردند باقی فاعلک تا در ضمیر متصل که یکی فاعل باشد یکی مفعول و هر دو
 راجع بایک شیئی جمع نشوند و چون اتنی انداخته شد ضمیر هو در فاعل محذوف بود و منفصل
 شد زیرا که اتصال ضمیر بفاعل وی باشد و یا تعدل بجهت آن باشد که فاعل ضمیر معنوی باشد چنانکه ضمیر
 مبتدأ واقع شود یا خبر چون انما زید و زید انما زیرا که اتصال مفعول بامر معنوی مفعول نیست و یا بسبب
 آنکه فاعل در ضمیر حرف باشد و ضمیر مرفوع باشد چنانکه کوئی ما انت قلما در نیما اتصال ضمیر
 واجب است که اگر متصل شود لازم آید که در بعضی مواضع مستتر گردد چنانکه در ضمیر مرفوع متصل
 شد و حرف را ملاحیث آن نیست که ضمیر در مستتر گردد اما اگر ضمیر منصوب یا مجرور باشد
 بحرف متصل تو اندوز همچنین اندوز ضمیر که آن محذوف لازم نمی آید و یا بسبب آن باشد که ضمیر

۱۲ و اله مختار فی خبر ثابت کان الاتصال والاكثر لولا ان انت الى الخبر و اذعت
الى اخرها وجاء لولا في مكان الى اخرها و انون التوقا به مع الياء لا زمني
الماضي وفي المضارع مر يا من تون للاصر اب و انت مع النون فيه ولدن
دان و اخواتها خبر و يختار في ليت و من و من و قد و حكمها العلى

فصل ضمير ناني واجب باشه لزم و المختار في خبر الج ش مختار و خبر كان و اخوات دي
آنت كه ضمير متصل باشه چنانكه كولى كان زيدا تا ما و كنت اياما زيرا كه خبر كان و و اصل خبر
مبتدا است و خبر مبتدا ضمير متصل بايد بود زيرا كه حامل است مبتدا است و اتصال خبر
جائز است چنانكه كولى و كذا بنا بر انكه خبر كان شبيهه است بمفعول و ضمير مفعول در مثل خبر به
واجب الاتصال است پس بايد كه در شبيهه مفعول اگر اتصال واجب نباشد لا اخل جائز
خواهد بود وليكن رعايت اصل دي كه خبر مبتدا است مختار و اولي باشه از ظاير مشابهه او
بامفعول و اكثر در استعمال آنت كه بعد از لولا ضمير مرفوع متصل باشه چنانكه كولى لولا آنت
كان كذا زيرا كه آن ضمير مبتدايست كه خبر او واجب الوجود است چنانكه و آنت شده و در
بعض لغات لولا كه كان كذا آمده است اخفش كويد كه كاف بعد از لولا ضمير مجرور است كه بجاي
ضمير مرفوع واقع شده است و هم چنان مبتدا است كه ضمير مرفوع بود بنا بر انكه بعضي از ضمائر
بجاي بعضي واقع ميشود چنانكه كولى ما انسانا كاست آنت در اين مقام ضمير است مرفوع و واقع بجاي
مجرور پس جائز باشه كه كاف در لولا كه ضميرى باشه مجرور و واقع بجاي مرفوع و سبب
گويد كه لولا در اين مقام حرف است و كاف بعد ضمير مجرور است و واقع در موقع خود پس
اخذش تعريف كرده است و در باب بعد لولا و سبب تعريف كرده است در نفس او لا غير چنين اكثر
در استعمال آنت كه متصل بعضي و اخوات دي و ضمير مرفوع باشه و چنين گفته شود
كه حبيت حبيت تا آخر زيرا كه اين ضمير فاعل است و متصل شده است بفعليكه حامل است و در
و در بعض لغات عموما كه تا آخر آمده است اخفش كويد كه آن كاف ضمير منصوب
است و واقع در موقع مرفوع و سبب كويد كه جس اينجا محمول است بر حامل جمله و اسطر
تعارف الياشين در معنى محموله تاثير اخفش تعريف در ضمير كه در محبت و سبب كويد در
فعل كه حامل آين ضمير است و هم مرفوع و التوقا به للميم شاهر گاه كه يا ضمير متكلم است
متصل شود بلفظ ماضي تون و قايه واجب باشه در اين ميثاقى طبع تا كسر است و لا فعل و در نيابد
و در اين جهت اين را تون و قايه خوانده اند پس خبر بنى بايد گفت منصوبى و بر مرفوع اسل است
خبر بنى و خبر تون تا آخر و هم چنين واجب است اخذ تون و قايه بلياء و فعل مضارع و لا تيك طررى
باشه از تون اعراض چنانكه كولى بخبر بنى و تفر بنى و تفر بنى و اگر تون اعراض باشه
بمفعول مضارع تو بخبر باشى و در آرد از تون تون و قايه و تر كه آن پس چنان باشه كه كولى

* دیتوسط بین المبتدأ والخبر قبل العوالم وبعد هاصدغه مرفوع منفصل مطابق للمبتدأ ویسمى فصلا ایفصل بوسن کونه نعتا و خبر او شرطه ان یکون الخبر معرفه او افعلی من کذا امثل کان زید هو افضل من عمرو ولا موضع للمبتدأ الخایل و بعض العرب يجعله مبتدأ او ما بعد و خبره *

یضربانی و یضربانی و تضر بانی و تضر بانی و یضربونی و یضربونی و تضر بونی و تضر بونی و تضر بینی و تضر بینی و اگر نون آوری قیاس باشد بر اخواتیکه جاری اند از نون اعراب و اگر ترک کنی بنا بر آن باشد که نون اعراب خارج است از فعل پس احتیاج نشد که نون را از کسرت نگاه داری نمی بینی که این نون بعد از الف تشبیه کمور می باشد و همچنین توضیحی در نون لدن اگر خواهی که سکون آخر او را باقی داری و نون آوری و نون لدن را در وی ادغام کنی و کوئی لدنی را که خواهی نون و قایه ترک کنی و نون لدن را که اسم است نه فعل کمور کردانی و کوئی لدنی و همچنین توضیحی در آوردن نون و قایه در آن و اخوات وی که ان است دکان و لکن اگر نون آوری بنا بر مشابته این حرف باشد با فعل و اگر ترک کنی بنا بر کراهت اجتماع نونات باشد و در لیت نون آوردن مختار و اولی است زیرا که مشابته است با فعل و اجتماع نونات هم نیست و هم چنین مختار در من و من و قد و قط آوردن نون است تا این حرف و اسما و افعال باغات حرف این کلمات باقی مانده بر سکون خود پس منی و منی و قدنی و قدنی و قطنی و قطنی است از منی تا آخر و کلمه لعل عکس لیت و اخوات او است یعنی مختار در وی تنها که نون است پس لعلی اولی است از لعلنی بنا بر آن که حرف این کلمه بسیار است و نون باللام قریب المخرج است پس ترک وی در اینجا بهتر باشد با وجود مشابته او با فعل * ام دیتوسط بین المبتدأ والخبر الخ ش در میان مبتدأ و خبر متوسط می شود و صیغتی ضمیر مرفوع منفصل موافق مبتدأ و افراد و تشبیه و جمیع و تذکیر و تانیث تا فصل کند میان آنکه مابعد وی صفت ماقبل ویست یا خبر است از وی یعنی دلالت کنه بر آنکه مابعد وی خبر است و این توسط قبل از دخول هو المثل بر مبتدأ و خبر می باشد چنانکه کوئی زید هو العالم که اگر کلمه هو بودی احتمال بودی که العالم خبر باشد از زید و احتمال بودی که صفت وی باشد و خبر بعد از آن بود که ر شود و بواسطه کلمه هو معین شد که العالم خبر است نه صفت و بعد از دخول عوالم می باشد چنانکه کوئی کان زید هو العالم دایم صورت ضمیر مرفوع منفصل را فصل میخوانند پیش بصریان از جهت آنکه او جدا می باشد خبر از احتمال صفت و عموما میخوانند پیش کو فیان بنا بر آنکه اعتماد بر دست در جدا کردن خبر از صفت و شرط توسط این صیغه آنست که خبر معرفه باشد او را احتمال و صفت مبتدأ معرفه باشد و احتیاج افتد بجد اگر در خبر از صفت یا افعال تفضیل باشد مستعملیم زیرا که این افعال تفضیل مشابته دارد با معرفه در آنکه منفصل علیه معاویم است هم چنانکه در افعال تفضیل معرفه تمام مفضل علیه معاویم و مفهوم است در

۱ * ویتقدم قبل الجملة ضمير غائب يسمى ضمير الشان والقصة يفسر بالجملة بهي و
 يكون منصلا مستترا بارزاعاى حسب العوامل نحو هو زيد قائم وكان زيد قائم وانه
 زيد قائم وحذفه منصوبا ضعيف الامعان ان خفت فانه لازم ۲ اسماء الاشارة ما وضع امشا واليه و
 هي ذالمذكور وامثناه دان ودين ولله واث تا وذي وتى وده وذه وتهى وذهى وامثناه تان
 وتين ولجمعهما اولاء مدار قصور يلحقها حروف التنبيه فيتصل بها حرف الخطاب وهي خمسة
 في خمسة فيكون خمسة وعشرين وهي ذاك الى ذا كن وذا ذك الى ذا كن وذاك الى ذاك البواقى

مثل زيد هو الافضل بس بواسطة اين مشابهة الفعل من كذا اراكم معرفه وادندوا اين صيغة را
 آورند اگر چه اين خبر که افعل من کذا است احتمال و صفت سببه اسم فیه ندارد چنانکه کوئی کان زيد
 هو افضل منك وبنزدیک خليل اين ضيغه حرف است نه ضمير و از اين جهت است که او را اين پنج
 محال از اعراب نيست و در لغت بعضی از عرب اين صيغه را مبتدأ مي دانند و ما بعد او را خبر او مي گارند
 چنانکه در قرآن شاذه آمده است و ما ظلمناهم ولكن كانوا هم الظالمون پس هر ما بعد خود جمله
 باشد اسمي در محمل نصب بنا بر آنکه خبر کان است ۱ * و تقدم قبل الجملة الخ شايش
 از جمله اسمي يا فعليه ضميرى مقم و غائب متقدم مى شود و آن ضمير را ضميرشان و قصه خوانند
 زیرا که اگر مضمير مذکر است بمعنی امر و شان است چنانکه کوئی هو زيد قائم و قل هو الله احد اى الامر
 و الشان زيد قائم و الله احد و اگر مفعول است بمعنی قصه است چنانکه کوئی هي هند مايتجه و آن ضمير
 غائب مفعول شود بان جمله که بعد از و است و آن ضمير شايد که منضمحل باشد چنانکه گفته شد و شايد
 که متصل بار ز باشد چنانکه کوئی انه زيد قائم و غائبا لا تعمى الابصار و شايد که متصل مستتر باشد
 چنانکه کوئی کان زيد قائم که در کان ضميرشان مستتر است که اسم اوست و اين جمله خبر کان و مضمير
 آن ضمير است و اين انفصال و بروز و استتار بحسب عوامل است يعنى اگر عامل اقتضای انفصال
 کند چنانکه عامل در آن ضمير ابتدا باشد آن ضمير منضمحل بود و اگر عامل ان و اخوات وى باشد آن ضمير
 متصل بار ز باشد و اگر عامل کان و اخوات وى باشد آن ضمير مستتر گردد و حرف ضميرشان در
 حالتی که منصوب باشد ضعيف است الا بان مخففة از بشما که آنجا تنه مير ضميرشان که دل لازم است
 بنا بر آنکه مشابهة ان با فعل پس از مشابهة ان است بان مخففة در بعض موضع عمل کرده است
 و عمل آن بيچى جاي ظاهر نيست پس از اينجهت گفته اند که اسم ان مخففة و انما ضميرشان محذوف
 است و لازم نياید که اقوى عمل نماند و اضعف عمل کند و بدانکه اين ضمير در استعمال و قتي
 موش باشد که در آن جمله که بعد از و است موشى باشد عده چون هي هند مايتجه و غائبا لا تعمى الابصار
 درگاه که در آن جمله موشى باشد عده نباشد در کلام بلکه فخره باشد آن ضمير در
 استعمال موش باشد و است و اگر چه قياس حوا از تانيت است پس مثل هي زيد قائم و هي
 ضريت هند در کلام عرب نيافته اند ۲ * اسماء الاشارة الخ شايش است و در اصطلاح

وهی اندی و التی و اللذان بالالف و الباء و الادی و الفین و اللائی و اللاء
و اللائی و اللائی و اللواتی و ما و من و ای و ایه و ذ و الطائیه و ذا بعد ما لام متفهما
الالف و اللام ۱۰ * و العائد المفعول یجوز حذفه ۲ و اذا اخبرت بالذی صدرتها و جعلت موضع
المخبر منه ضمیرا لها و اخرته خبرا فاذا اخبرت من زید من ضربت زیدا قلت الذی
ضربته زید و كذلك الف و اللام فی الجملة الفعلیة خاصة لیصر بنا عنهم الفاعل و المفعول

اسمی است که نگردد جز تمام از کلام خواه عمره و خواه فضاء البصاة و عائدی و صله موصولات جمیه
باشد خبریه و انشایه و عاید موصول ضمیری باشد را جمع با و و الف لام ممتاز است از سایر
موصولات بانکه صله وی در صورت اسم فاعل است یا اهم مفعول بنا بر انکه مشابهت دارد با الف
و لام تعریف که مخموس است با صما پس از ان جمیه خبریه که صله موصول میشود صورت اسم
فاعل یا اسم مفعول ساخته اند تا مشابهت او را با لام تعریف رعایت کرده باشند و بحسب معنی آن
اسم فاعل و اسم مفعول بمعنی جمیه فعلیه خبریه باشند مثلا الضارب و المضروب بمعنی الذی
ضرب و الذی ضرب است و موصولات این کلمات است که مذکور شد است الذی از برای
مفرد مذکر و التی از برای مفرد مؤنث و اللذان در حالت رفع و اللذین در حالت نصبی و جری از
برای مثنی مذکر و اللتان و اللتین از برای مثنی مؤنث و الادی و اللذین از برای جمع مذکر و بانفی از
برای جمع مؤنث و از جمیه موصولات لفظ من و ما است من از برای ادنی العلم و ما از برای ادنی
العلم و غیر این و این هر دو بحسب لفظ مفرد مذکر اند و بحسب معنی شامل اند جمیع اقسام را مندر
و مثنی و جمع و مذکر و مؤنث و دیگر از جمیه موصولات کلمه ای و ایه است ای از برای مذکر و ایه از
برای مؤنث و همچنین کلمه ذو موصول است در لغت قبیله طبی چنانکه شاعر ایشان گوید و بیری ذو حضرت و
ذو طویت ای بیری التی حضرتها و التی طویتیها و این ذو غیر آنست که از اسماء صغریه و بمعنی صاحب
است و هم چنین کلمه ذا موصول است لیکن بعد از ما مستثنای نه و در جای دیگر و این غیر آن است که از
موصولات الف لام است و این مخفف الذی و اخوات اوحت و اما الذی را تخفیف کرده اند بحذف
یا و گفته اند الذی بعد از ان تخفیف کرده اند بحذف حرکت ذال و بعد از ان تخفیف کرده اند بحذف ذال
و اقتصار کرده اند بر الف لام و برین قیاس احت حال اخوات الذی پس الف لام بمعنی الذی و التی
باشد تا از این الف لام حرف است از برای تغریف اسم و العاید المفعول یجوز حذفه الخ ش
ضمیر یک عاید با موصول چون مفعول باشد حذف او در کلام جائز است مثل قوله تعالی یسطر الزین
لحسن یساره و یندر که ای لیس یساره و بیداد صحت زیرا که مفعول فضله احت و موصول با فضله طوی دارد
پس تخفیف بحذف مطاوب باشد عاید اگر مرفوع باشد و فاعل باشد حذف جائز باشد و اگر مبتدا باشد حذف
جائز باشد اما پس یا نه است در کلام و هر چنین اگر محذوف باشد حذف اندک است زیرا که مودی بحذف
جاء احت پس کثرت محذوف لازم آید ۲ * و اذا اخبرت بالذی الخ چهار گاه که با حتم است

ان فان تعذر امر منها تعذر الاخبار ومن ثم امتنع في ضمير الشأن والموصوف والصفة
والمصدر والعامل وال الحال والضمير المستحق لغیرها والاهم المشتمل عليه

الذی یلما خواسته او خبری تعیین از اسم بهی که واقع شده است طرف نسبت خبریه نماید
مخاطب را خواه نسبت اسنادی باشد و خواه غیر آن آنجا هر چیز را حایت یابد که اول آنکه
موصول را در صدر کلام آوردی و در موضع آن اسم مبهم که مقصود تعیین دوست بنزد مخاطب
ضمیری بنهی که راجع باشد بان موصول و آن اسم که خصوصیتش مخاطب را معلوم نمود و مگر
گردانی و نحو سانی از آن موصول با صلا خود مثلاً و زید مطلق اگر مخاطب را معلوم باشد که شخصی
مطلق است و نه اند که آن شخص کثرت علی التعمین چنین باید گفت الذی هو مطلق زید و اگر
مخاطب را معلوم باشد که زید را حلتی است و نمی داند که آن المطلق است یا قیام چنین باید گفت
الذی هو مطلق و در مثل ضربت زید ا چون مخاطب را معلوم باشد که تو شخص را زده و
آن شخص را علی التعمین نمیداند چنین باید گفت الذی ضربت زید و در مثل ضرب زید عمرد اگر
خصوصیت زید را نداند چنین باید گفت الذی ضرب عمرد ازید آن ضمیر که بجای زید نهاده شد مستتر
کثرت در فعل و اگر عمرد را در ان خصوصیت نداند چنین باید گفت الذی ضرب زید عمرد آن ضمیر که بجای
عمرد واقع شد متصل گشت بفعل و مقدم گشت بر قاعل و حکم الف لام در اخبار حکم الذی است
لیکن اخبار بالضم لام در جمله فعلیه مقصور شود تا از انجا اسم قاعل یا اسم مفعول که صلا
الف لام شده توان ساخت و در جمله اسمیه این معنی مقصور نیست پس اگر زانکه خبری
از زید او در ضربت زید استعانت الف لام چنین باید گفت المضارب انما زید را که چون
اسم قاعل از فعل ساختی و صلا الف لام گردد انبوی و الف لام عبارت است از ان مبهمی که
فعلی او افع زید است و ضارب صفت متکلم است پس این صفتی باشد جای علی غیر من می باشد قاعل
او را ابراز باید کرد چنانکه معلوم شد پس اگر بالذی خبری و خبری چنین گوئی الذی ضربت زید چنانکه گذشت
و اگر بالضم لام خبری گوئی که المضارب انما زید چنانکه معلوم شد هم ان فان تعذر و الخ مع چون متعذر شود
امری ازین امور ثانی که شرط اخبار اند بالذی متعذر شود آن اخبار و ازینجا است که اخبار بالذی
مستبعد است از ضمیرشان بنابر آنکه ضمیرشان واجب است که در صدر جمله باشد که مفرد است
تا مخاطب اولاً امری مبهم فهم کند و مشتاقی شود بدان بهی آن و توجه کند بان تا چون تدبیر او مذکور گردد
در ذهن مخاطب مقدر و متمکن شود پس تا خبر ضمیرشان از موضع خود گردانیدن او خبر از موصول جائز
بنامه شد پس نشاید که در مثل هو زید مطلق چنین گوئی الذی هو زید مطلق هو تا اول که بجای ضمیرشان
اجمع راجع شود به موصول و هو دوم که خود ضمیرشان است خبر گردد از موصول و همچنین متعذر است
خردادن از موصوف و خبری که بجای آن موصوف واقع شود باید که موصوف گردد بصفت
آن موصوف لیکن ضمیر ماضیست موصوفیت نداند چنانکه معلوم شد پس در مثل جانی زید العالم

۱ * وما الا سمية موصولة واستغناء صفة وشرطية موصوفة وناحاة بمعنى شئ وصفة

ومن كذا لك الالف التامة والصفة واي داية كمن

نشايد كه گوئي الذي جائى هو العالم زيد زير كه اي زيد واقع شده بايد كه موصوف گردد
 بعالم و اين باطل است چنانكه معلوم گشت و همچنين اگر آن ضمير مستتر شود در فعل چنانكه
 جاد است درين مثال لازم آيد كه ضمير مستتر موصوف شود بعالم و همچنين اذ وقت و حد خبر تار از
 داد مثلا از عالم تنها درين مثال اخبار بالذی مقصور نشود و چون زيد زير كه ضمير يكه بجای العالم
 واقع می شود صفت زيد باشد و ضمير صلاحيات و صفيت ندارد چنانكه صلاحيات موصوفيت ندارد
 آخر از مجموع موصوف مع الصفة جائى باشد چنانكه درين مثال گوئي الذي جائى به العالم آن ضمير
 كه بجای موصوف مع الصفة نموده مستقر شده در فعل و راجع است باموصول و مجموع موصوف
 با صفت خبر گشت از آن موصول و همچنين مستتر است اخبار بالذی از مصدر يكه اذ عين كرده باشد
 زير كه ضمير يكه بجای آن مصدر واقع شده و بايد كه آن عمل كند كه مصدر كرده بود ليكن ضمير آن
 عمل نمی توان كرد پس در مثال اعجبني ضرب زيد عمرو نشايد اخبار كردن از ضرب و ده زير كه
 ضمير يكه بجای او واقع شده بايد كه فاعل را مرفوع گردد اند و مفعول را منصوب و اين معنى از ضمير
 مقصور نيست ليكن اخبار از مصدر باموصول خود جائى باشد چنانكه گوئي الذي اعجبني ضرب زيد
 عمرو و آن ضمير يكه بجای مصدر باموصول خود واقع شده مستتر گشت در فعل راجع باموصول و
 آن مصدر باموصول خود خبر شده از موصول و همچنين متعذر است خبر دادن از حال زير كه حال
 واجب است كه نكره باشد و ضمير متعذر است پس نشايد كه بجای حال واقع شود و همچنين
 متعذر است اخبار از ضمير يكه مستحق خبر موصول است زير كه ضمير يكه بجای آن ضمير واقع شود
 بايد كه با مستحق آن ضمير راجع گردد پس موصول را در صله ضميرى رابط باشد و اين باطل
 است و اگر آن ضمير موضوع را بجای ضمير اول راجع گردانى باموصول آن مستحق محروم گردد
 مثلاً در زيد خبر تار نشايد خبر دادن از اين ضمير مفعول كه راجع است باز يد تار انكه ضمير يكه بجای
 اين ضمير واقع شده و اگر راجع شود باموصول زيد محروم گردد از ضمير يكه مستحق آنست و اگر
 راجع گردد باز يد موصول بی عايد ماند و اين جائى نيست و همچنين متعذر است اخبار از اسم يكه
 مشتمل است بر آن ضميرى كه مستحق خبر موصول است زير كه ضمير يكه بجای آن اسم واقع شود
 اگر راجع شود باموصول آن مستحق محروم ماند و اگر راجع شود با آن مستحق موصول بی عايد ماند
 پس در مثل زيد ضربت فلانة اخبار از نظام نشايد زير كه ضمير يكه بجای او واقع شود اگر عايد شود
 باموصول زيد بی ضمير ماند و اگر راجع شود باز يد موصول بی عايد گردد و اين هر دو باطل است و اما
 موصولة النسخ كنه معرّية باشد چون ما كافه و انما زيد قايما و ما نافية و ما مضية زيد و ما زيد قايما و اسميه
 باشد و حينئذ موصول باشد نحو عرفت ما اشترىته و اشترىته ما يه باشد چون ما عايدك و ما نفعات و شرطية باشد چون

۱ * دهی معر به و جد هالا ان اذ اذ ف صد ر صلتها و فی ما ذ اذ صلتها و جهان احد و ما
ما الذی رجوا برفع و الا خوا ی شی رجوا به نصب ۲ اسماء الانفعال ما کان
بمعنی الامر او الماضي مثل رید زید ای امهله و هیات ذاک ای بعد و ذال
بمعنی الامر من الثلاثی قیا من کنزال بمعنی انزل و فعال مصدر بمعنی کنجاز و
صفة مثل یا فاساق مبنی لدشاً بهمة له عد لا رزنة و علمه لا لایمان مؤنذا کقطاع و
غلاب مبنی فی الحجاز و معرب فی تمیم الا ما کان فی اخره راء نحو حضار *

صنع اصنع و ما ینتج اسم للناس من رحمة فلا یسکت لهما و موصوفه باشد یا بمنزله چنانکه گوئی مررت بما معجب
— ای بشی معجب یا بحسب چون قول شاعر * ربها تکره الذنوس من الامر * که فرج کن الفعال *
ی رب شین تکره الذنوس و تامة باشد بمعنی شی چون فنعما بی ای فنعم شیایی و غنة باشد چون لامرا
سود ای لامر من الامور و کلمه من هم چو کلمه است در جمیع اقسام الاءرتامة و غنة که کلمه من هم
و وجه نیامده است موصوفه چون معرفت من ضربته و استقامیه چون من عندک و شرطیه چون من قضر به
اضربه موصوفه چون رب من الصحت غیظا صوره ای رب شخص موصوفه با ذکر و کلمه ای و ایتم چون
مر من است در جمیع اقسام و صفت نیز آمده است بر اقسام من و ای موصوفه چون لنز من
ن کل شیعة ایهم اشد علی الرحمن عتیا و استقامیه چون ایهم عندک و شرطیه چون ایتم ضربت ضربت
موصوفه چون یا ایها الرجل و ایتهما النفس و صفتیه چون مررت بر رجل ای رجل و بامراة ایة امراة
م دهی معر به و جد هالا ان اذ اذ ف صد ر صلتها و فی ما ذ اذ صلتها و جهان احد و ما
صد ر صاء دی محذوف باشد چنانکه در آیت لنز من من کل شیعة ایهم اشد علی الرحمن عتیا و استقامیه چون ایهم عندک و شرطیه چون ایتم ضربت ضربت
ایهم هو اگر هو مذکور بودی ایهم منصوب بودی علم المنعولیه و چون محذوف شد ای مبنی گشت بر فرم
و سبب اعراب ای با آنکه موصولات بمجموع مبنی اند بواسطه مشابهت با حرف در احتیاج بغیر
آنست که ای مستلزم اضافت است و ازین جهت است که تا تنذیه و یا ایها الرجل زیاده کرده
اند تا عوض از مضانف الیه باشد و انما ف از خواص اسم معرب است پس اسمیت
ای باضافه مقنوی گردد و اصل در اسماء اعراب است پس ازین جهت رجوع کرد باصل خود ایکن
چون صد ر صاء محذوف شود و احتیاج مضانف گردد پس اضافت مقاومت با مشابهت تا و اند کرد و
ازین جهت مبنی شود بر فرم هم چنانکه در صورت نداء در ما ذ اصنعت دو وجه است و ج اول آنکه ما
استفهامی باشد و ذای بمعنی الذی باشد ای ما الذی صنعت پس ما بمنزله اباضه و ما بعد وی خرا دیها عکس
و عینیه جواب او برفع باشد چنانکه گوئی خیرای الذی صنعت خیرا جواب طاق سوال باشد در آنکه
هر دو جمله اسمی اند و ج دوم آنست که ما استفهامی باشد در محال نصب و تعلیکه در ما بعد او مذکور
است و لفظ ذای از اید باشد ای ای شی صنعت و ج جواب از بنصب باشد تا مطابق سوال شود
در آنکه هر دو جمله فعلی اند چنانکه گوئی خیرای الذی صنعت خیرا * ۲ اسماء الانفعال الی الخ ش الفاعل چند که

* الاصوات کل لفظ حکمی لفظ صَوْت و صوت بفتح الباء ثم فالاول کف اقی والثانی کفیم

صیغه ایشان نه صیغه فعل است و معنی ایشان معنی فعل است آن را اسماء افعال خوانند و از الفاظ هر دو قسم اند یکی آنکه بمعنی امر حاضر باشد چون روید زید ای امهله و باده برید ای دعه و قسمی دیگر آنکه بمعنی فعل ماضی باشد چون هیبات و شتان بمعنی بعد و افتراق و این هر دو قسم مبنی اند بواسطه مشارکت ایشان در معنی بامبنی الاصل که آن امر حاضر و فعل ماضی است و از جمله اسماء افعال صیغه افعال است که بمعنی امر حاضر باشد و این صیغه ارثانی مجرد قیاسی است چون نزال بمعنی انزال و تراک بمعنی اترک و غراب بمعنی اغرب و مناع بمعنی امنع و در بناء افعال پنج بخشی نیست و همچنین مبنی است با تفاق افعال که مع دل است از مصدر و معرفه چون فبار که مع دست از الفجره یا الفجر و حماد که مع دل است از المسحده و افعال که مع دل است از نبت موش چون یا فبار که مع دل است از فاصه و یا عبات که مع دل است از خبیثه و یا کاع که مع دل است از لکماء این هر دو مبنی اند بواسطه مشابهت با افعال که بمعنی امر است و از اسماء افعال است در وزن و عدل لیکن در افعال که علم اعیان موشه است چون فطام و حذام و غلاب و حضار و نظائر آن اتفاق واقع است در لغته عرب بمزداهل جبار این نیز مبنی است همچون اخوات ثلاث خود و باز دیگر هم تیمیم مجموع این قسم معرب است الا آن چیزیکه در آخر او را باشد که پیش از این که آخر او را است مبنی است بر کسرو این جمهور بنی تمیم که معرب داشته اند فعل را که علم اعیان موشه است او را لا ینصرف گوید اندیشه اند بواسطه علمیت و تانیث چون جاتی خدام در ایست خدام و حررت بخدا هم و در بین منیع صرف احتیاج بنده بر عدل نیست چنانکه تنبیه رفت در مائمه و در این جمهور حضار را مبنی گردانیده اند بر کسره زیرا که حرفی مکرر است و احتیاج دارد با مال از برای تخفیف و چون مبنی باشد بر کسره در حضار و حضار توان گفت و اگر معرب باشد کسره در و نرود و اما که متصور نگردد و بعضی اند از بنی تمیم که فرقی نکردند اند میان خدام و حضار و همه را معرب گردانیده اند و قول این بعضی بقیاس اقرب است و بیکسانی که در مثل فطام عدل تنبیه کرده اند از برای منیع صرف در لغته بنی تمیم احتیاج نیست مان تنبیه و تمسک ایشان آنست که چون در آن سه فعل عدل است چنانکه معلوم شد پس مناسب آید باشد که در اینجا نیز عدل تنبیه کند اگرچه احتیاج نیست بوی از برای منیع صرف از آنچه گفته شد معلوم گردد که باب فطام در اکثر نسخ کافیه در باب منیع صرف از هر چه مذکور شد و در بعضی نسخ از هر چه مذکور شد گفت و ام الاصوات الخ من از جموع مبنیات لازم الیه اسماء الاصوات است و آن عبارات است از هر لفظی که حکایت کرده شود بوی صوتی از اصوات و چنانکه غاق که حکایت صوت غراب است یا لفظی که بوی آواز کند بهایم را چنانکه گویند خ و وقت خوانند یا شتر و اسماء افعال و اسماء اصوات بسیار اند و محتاج اند بضرر و تغایر میان آن و آنچه در کتب کتاب مذکور است مجامعت نموده از آن تغایر میل بر وجه کلی

١٧٧
* ١٠ * المركبات كل اسم من كائنين ليس بينهما نسبة فان تضمن الثاني حرفا بنيا كخمسة عشر وحادى عشر واخواتها الا اثني عشر والا اعراب الثاني كعلبك وبنى الاول ماى الا فصر ١٢ الكنايات كم وكذا المعد وركبت وذيت الاهد يث فكم الاستفهامية مميزها منصوب مفرد والضميرية مجرور ومفرد ومجموع وتدخل من بينهما ولها صدرا لكلام

ام الم مرکبات کل اسم النسخ از جمله مبنیات مرکبات اند و مقصود درین مقام هر اسمی است که مرکب شده باشد از دو کلمه که میان آن دو کلمه نسبتی نباشد و چنانکه اگر جز ثانی از آن اسم مرکب از کلماتین متضمن معنی حرف باشد هر دو جز مبنی شوند اما بنای جز اول بواسطه آنکه بمنزله جز کلمه است چون زاذزید و اما بنای جز ثانی بواسطه تضمین معنی حرف چون احد عشر و ثمنه عشر تا ثمنه عشر و هم چنین اسمی عشره تا ثمنه عشره و چون حادی عشره تا ثمنه عشره تا ثمنه عشره که درین مجموع هر دو جز مبنی اند بسبب آنکه گفته شد الاثنی عشر و اثنا عشره که جز اول جز ثانی مبنی است و اگر جز ثانی متضمن معنی حرف نیست جز ثانی معرب باشد و جز اول مبنی در اخصر لغات چون بعابک و سعد یکرب و حضر موت و نخت نصر که اینها همه اطلاق اند و اغراب بر آخر ایشان جاری است بامنع صرف و جز اول مبنی است و درین قسم دو لغت دیگر هست یکی آنکه جز اول را معرب دانند و اضافه کنند بحر ثانی و جز ثانی را منصرف گردانند چنانکه گویی هذا بعابک و مررت ببعبابک و دوم آنکه جز اول را اضافه کنند با ثانی و ثانی را لا ینصرف دانند چنانکه گویی هذا بعابک و مررت ببعبابک لیکن لغت اولی افسح است و اول ۲۲ الکنایات کم و کذا النسخ از جمله مبنیات کنایات است و مراد بکنایه لفظیست که دلالت کند باهمام بر معنی که روشن است در عبارتی دیگر و مقصود درین موضع کنایات مبنیه است نه کنایات معربه چون قنار و قنانه زیرا که بحث در مبنیات است و لفظ کم باین تفهیم که گفته شد از قبیل کنایه نیست زیرا که دی سه ال است از عددی مبهم یا اخبار است اما عددی کثیر مبهم و در پیچ که لام معتبر نیست آنکه آن عدد مبهم مفسر شده باشد در عبارتی دیگر پس او را از بهر مناسبت با کذا و کیت و ذیت آورده اند در ابهام و کم استفهامی مبنی است بواسطه تضمین معنی همزه استفهام و کم خبری بواسطه موافقت او در لفظ با کم استفهامی و کذا بواسطه آنکه فا در اصل از اسماء اشارت است و کیت و ذیت از جهت آنکه کنایات اند از جمل که مبنی الاصل است و ممیز کم استفهامی منصوب باشد و مفرد زیرا که اذ را حمل کرده اند بر عدد متو شط که مافوق عشره و مادون مایه است و ممیز در آنجا منصوب مفرد باشد چنانکه دانسته شود و ممیز کم خبری مجرور نباشد باضافه و گاه مفرد باشد همچنانکه در عدد کثیر چون مایه رطل و گاه جمع هم چنانکه در عدد

۱. کلاهما یقع مرفوعا و منصوبا و مجزؤا فکل ما یقع فعل غیر مشغول عنه بضمیر
 کان منصوبا معمولا علی حسبه و کل ما قبله حرف جر ار مضاف فمجرد در الا
 مرفوع مبتدأ ان لم یکن ظرفا و خبر ان کان بطرفا

تذیل چون ثلاثه رجال و داخل می شود و کلمه من در مسیز هر دو و ح آن مسیز مجرور باشد بمن زیر که
 حرف جر اگر چه زائد باشد الغا نباشد و کم استفهامی و خبری هر دو را صد و یکام است اما استفهامی
 را از جهت آنکه دلالت میکند بر نوعی از انواع کلام که آن استفهام است پس تنهیم او در صد و
 کلام واجب شود اول امر تا نوع کلام معلوم گردد و مخاطب را دغدغه نشود و اما کم خبری را یا از جهت
 آنکه او مشابیهت با کم استفهام دارد و یا از جهت آنکه او دلالت میکند بر اثبات تاثیر کم و او را کم
 خبری از برای آن گفته اند که مابعد وی خبر است اگر چه او از برای اثبات تاثیر است چنانکه گویی کم
 رجل عذبی با مرد که بنزدیک من است پس حصول رجل نزدیک من تکلم بطریق خراست اما
 استیکار را در رجل را بطریق اثبات و این نیز نوعی است از انواع کلام ام کلاهما یقع الخ ش
 هر یک از کم استفهامی و خبری گاه مرفوع است و گاه منصوب و گاه مجرور پس هر کم خبری
 یا استفهامی که بعد از فعلی باشد که آن فعل مشغول نیست از عمل کردن در و بصیر او یا
 متعلق بصیر او یعنی آن فعل بصیر او را یا متعلق بصیر او را منصوب نگارند انیده است بر ان قیاس
 که در ما انهم عالم علی شرطه التمسیر معلوم شد آن کم در محال نصب باشد و معمول آن فعل
 باشد بر آن وجهی که آن فعل اقتضا کند معمول بر آن وجه خواهد بود پس شاید که مفعول بر باشند
 چنانکه گویی کم رجلا ضربت و کم رجل ضربت و شاید که مصدر باشد چنانکه گویی کم ضربت ضربت و کم
 ضربت ضربت و شاید که کم ظرف باشد چون کم یم صمت و کم یم صمت و هر یکی که پیش وی حرف
 جر باشد یا اسمی باشد مضاف بوی آن کم مجرور را محمل باشد بان حرف عریان مضاف چنانکه گویی
 بکم رجلا مررت و بکم رجل مررت و غلام کم رجلا ضربت و غلام درین مثال
 منصوب باشد که مفعول بر ضربت است و بواسطه تقدیم حرف جر و مضاف صد رات کم
 باطل نشد و زیرا که جار یا مجرور و مضاف یا مضاف الیه بمنزله کلمه واحده اند پس معنی
 استفهام را پیش از حرف جر و مضاف تقدیم بیا باید کرد گویا چنین گفته اند مشرین رجلا مررت ام
 نشین و غلام مشرین رجلا ضربت ام غلام نشین و هر یکی که نه چنین باشد یعنی بعد از او پنجانی فعلی که
 مذکور شد باشد و پیش از حرف جر و مضاف نباشد آن کم مرفوع باشد و عینا اگر آن کم بمعنی
 ظرف نباشد مرفوع علی الاطلاق باشد و بعد از فعلی باشد مشغول از و بصیر او یا متعلق بصیر
 او چنانکه گویی کم رجلا ضربت او ضربت غلام کم رجلا ضربت او ضربت غلام و خدای اسمی باشد
 نگاره چون کم درهما مالک یا ظرفی باشد چنانکه کم درهما مالک یا اسمی باشد سر فیه چنانکه کم درهما
 لک در جمیع این مواضع کم در محال رفع است و مبتدأ است و مابعد او خرا و نه بیه و
 در مذهب دیگران در مثل کم درهما مالک کم در محلی رفع است که خبر مبتدأ است و مالک مرفوع

۱۰ و کذا لك اسماء الا متفهما ام والشرط ۲ وفي مثل كم عمة لك يا جريو
 و خالة ثلثة اربعة ۳ و قد يحذف في مثل كم مالك و كم ضربت ۴ الظروف
 منها ما قطع من الاضافة كتبيل و بعد و اجري مجواه لا غير و ليس غير
 و حسب و منها حيث و لا يضاف الا الى جملة في الاثر و منها اذا لامصة قبل و فيها
 معنى الشرط و لذلك اختير بعد ها الفعل و قد يكون للمفاجاة فياسزم المبتدا
 بعد ها و منها اذ للماضي و يقع بعد ها جملتان

احتم که مبتدا است بران قیاس که در من ابوسبب شد و مذکور درین کتاب مذکور
 است و کم بمعنی ظرف باشد مرفوع شود بانکه خبر مبتدا باشد و ما بعد وی مبتدا بود چنانکه کم یو ما سفدک
 و کم یو ما میابک ام و کذا لك النعم ش اسماء استفهام و شرط همچون کم است در وجه اعراب بعض
 اگر بعد ازین اسماء فعلی باشد که مستغنی نباشد از عمل کردن درین اسماء بصحیر اسماء یا متعلق
 ضمیر آن اسماء منصوب باشد بانکه مفعول آن فعل اند چنانکه گویی من ضربت ای ای شخص
 ضربت و من تضرب تضرب ای ای شخص تضرب اضرب بس اگر من مفعول شرط باشد
 که اقرب است مفعول جزا محذوف باشد ای ای شخص تضرب اضرب و اگر او را مفعول جزا اگر دانی
 مفعول شرط محذوف باشد ای ای شخص تضرب اضرب اگر پیش ازین اسماء حرف جری یا مضامنی
 باشد آن اسماء مجرد در السکون باشد چنانکه گویی بس مررت او غلام من ضربت و غلام درین
 موضع مفعول ضربت باشد چنانکه گویی بس تمر را مر و غلام من تضرب اضرب و اگر هیچ کدام ازین
 دو قسم که مذکور شد نباشد آن اسماء مرفوع السکون باشد چنانکه گویی من عده کم و من ابوسبب
 بر مذهب سیوی ۲ م و فی مثل کم عمة لك النعم ش در مثل تمیز این بیت یعنی در لفظ عمه بر سه وجه
 جایز است یکی نصب بر آنکه کم استفهامی باشد دوم جر بر آنکه کم جری باشد و بر هر دو تنه بر کم
 در محال رفع باشد بانکه مبتدا است و جملة فدا فدا بیت علی عشاری خبری باشد سوم رفع بر آنکه
 تمیز کم محذوف باشد ای کم مره او کم طبعه و در آن محذوف نصب و جر جائز باشد بنا بر آنکه کم
 استفهامی است یا خبری و علی التقدیرین کم منصوب السکون باشد بمصدری یا ظرفی و عمه مرفوع
 باشد که مبتدا است و لك صفت و بیست و جملة فدا فدا بیت خبر این مبتدا است و حیثه لفظه اعمد تمیز کم
 نباشد چنانکه در حالت نصبی و جرئی بود و خالقه و فدا فدا تابع لفظ عمه اند و در رفع و نصب و جر اول
 بعطف و دوم بوضفیت و این بیت از فروق است که بجز کرده است جریر را بانکه قبیله پدر و مادر
 وی خدمت گار فروق بوده اند و در لفظ علی اشارت است بانکه فروق که است داشته است خدمت گاری
 ایشان را و بواسطه خدمت ایشان ۳ م و قد یحذف فی مثل کم مالك و کم ضربت ۴ کم ضربه
 که ضمیر کم انداخته شود چنانکه گویی کم مالك و کم ضربت ای کم درهما او دریم مالك و کم ضربه
 او کم مره او مره ضربت ۴ م الظروف و منها النعم ش چون اکثر ظروف معرب اند اندکی از این
 مبنی است ازین جهت در ما ننویس گفت و بعضی الظرف و اینها بنویس که الظرف و اشارت کرد بان

۱ * و منها این و اننی الممكن استغناء ما و شرط و متنی که زمان قبلیها را بیان می‌کند
استغناء ما و کیف الحال استغناء ما و من و منق بنعنی اول المدق و فیلهما المفعول
المعرفة و بمعنی جمیع المدق فیلهما المفعول بالعد و قد یقع المصدرا و الفعل
اوان فیکد زمان مضاف و هو مبتدأ و ما بعده و خبر و خلافاً لاجاج

عروف مبدی و از جمله ظروف مبنیه آن ظرفیت که مقطوع شده باشد از اضافت با آنکه آن ظرف مقصود
اضافه است و چون مضاف الیه محذوف گردد و مفعول باشد بحسب معنی آن ظرف مبنی گردد و سبب
مشابهت او با حرف در احتیاج بغیر که آن مضاف الیه و است و هرگاه که مضاف مذکور باشد با وی احتیاج
در غایت قوت نباشد و محذوف شود علی الظرفیه چنانکه گویی جرئت قبل از او بعد یا مجز و رشود بحرف
چنانکه گویی جرئت من قبل و من بعد اما چون مضاف الیه محذوف نشود و در معنی مراد است احتیاج
آن ظرف بان مضاف الیه قوت گرفت پس او مبنی گشت بر حرکت همه تار که بنای وی مخالفت حرکت
اعرابی باشد و ازین قبیل است نه الامر من قبل و من بعد ای من قبیل و ک و من بعد ذلک و گفتیم
که مضاف الیه باید که مفعول باشد که اگر محذوف باشد بنامه یا آن ظرف معرب باشد بحال خود چنانکه شاعر
گوید فساخ لی الشراب و کنت قبلاً * کاد افص بالها الفرات * و برین بقیاس حال جهات است چون
قد لم و امام و خط و سپین و یسار و قوق و تحت و لفظ غیر که مضاف الیه وی انداخته شده است
در لا غیر و طیس غیر و لفظ حسب که مضاف الیه وی نیز انداخته باشد در مثل نحسب جاری مجری ظرف
مقطوع اند در بنا بر ضم از جهت مشابهت و حذف مضاف الیه با کثرت استعمال هم چون ظروف مقطوعه
و از جمله ظروف مبنیه لفظ عیث است و او از برای مکان نسبتی است که در جمله باشد و ازین جهت
غالباً مضاف با جمله باشد و از جهت احتیاج وی بحرف مشابه حرف است و مبنی است بر ضم و هرگاه که او را
اضافت نمایند کنند چنانکه شاعر گوید اما تری حیث سهیل طالبا شاید که معرب حاضرند زیر که حالت بنا اضافت
با جمله بود که مبنی الاصل است و شاید که غایب اضافه با جمله اعتبار کنند و در اینجا نیز او را مبنی دارند و تمام
بیع اینست و بنجم یعنی کالشهاب ساطعاً و از جمله ظروف مبنیه کلمه اذا است و او از برای زمان مستقبل
است و متضمن معنی شرط است غالباً و ازین جهت مبنی است و فعل بعد از وی مختار است چنانکه
در نا هم غایب علی الشریطۃ التفسیر معلوم شد و گاه باشد که کلمه اذا ازیهو مقابلات باشد چنانکه
گوئی خرجت فاذا السبع و اوقت اسی خروجت مقابلات زمان و قوف السبع کها هو مذنب
الزجاج زیرا که اذا ازیهو زمانیه است او مکانی و قوف السبع کها هو مذنب السهم و چه اذا ازیهو
مکانیه است و بعد از اذ مقابلات مبتدأ لازم است غالباً تا فرق باشد میان اذ مقابلات و اذا شرطیه
و اذ مقابلات بجای کلمه فاذا نفع می شود و جواب شرط چنانکه معلوم شود الشانیه و از جمله ظروف
مبنیه کلمه اذا است از برای زمان ماضی و بعد از وی دو جمله یعنی فعلیه و اسمیه واقع شوند و سبب
بنادوی آن است که وضع اولی چون وضع حرف است هم چون کلمه من و هان و نظائر آن ا و منها این
المنحش از جمله ظروف مبنیه این دانی است انهرای مکان جهت است و سببهم یا بشرط چنانکه گویی

والمبطل ما عرف باللام او بالفتحة او بالضم ما قبل الياء
 العلم ما وضع الشيء بعينه فمما دل الله به على وضع واحد
 ثم اما مخاطب وانكره ما وضع الشيء لاي عينه

چون در مشتق لام و لا بضم لام بر ریت و وضع حرف اول آن را بر این که در طرد الظا جانب و کدی اما
 مضافه است بالفتح و ما بعد وی مجرد است لیکن در بعضی لغات عرب لفظ قد و قه بعد از نون مضاف
 آمده است بنا بر اینکه نون لدن شیه است بتدوین در آنکه گاه ثابت است و گاه محذوف پس چنانکه
 رطل زیتا میگویند لدن قد و قه میگویند و از جهات ظروف و حروف خط است از برای اجتناب از لغات ماضی منتهی
 و بعضی از برای استغراق مستقبل غنی و حسیب بنا است که ایشان دلالت می کند بر استغراق
 که معنی لازم حرفی است و ظروف مضاف به هم یا بکثره از جائز است بنا کردن آن ظروف بر فتح و
 جائز است اعراب آن چنانکه در مذایه می بینیم الصا و قین صد لغت جائز است که یوم حبشی شود در فتح
 بواسطه اضافت با جمله که بعد از و است و جائز است که عرب باشد بر فتح که خبر منه باشد و
 همچنانکه در قول باری تعالی و من غزى يومئذ جائز است که یوم مجرد و باشد بائیکه مضاف الیه غزی
 است و جائز است که حبشی باشد بر فتح بنا بر آنکه مضاف است با و آنکه مضافت با جمله زیر آنکه تقدیر
 کلام این است که یومئذ کان کذا مضاف الیه اذ انداخته و تدوین هر دو یوم و اذ در مذایه پس یوم بواسطه
 از مضاف با جمله باشد پس اکتساب بنا کند بر فتح که انجف است و در حکم این ظروف است
 و در جاز اعراب و بنا لفظ مثل و تحیر و قبیله بعد از ایشان لفظ ما و ان عهد ریتین یا ان باشد زیرا که
 ایشان مشابهت دارند با آن ظروف در استلام اختلاف چون بعد از ایشان این کلمات
 باشند و مضاف با جمله باشد چنانکه آن ظروف مضاف با جمله بود پس اعراب و بنا بر فتح هر دو جائز
 میباشد چنانکه گوئی قنای مثل قانم زید او مثل آن قانم زید ان زید انقاس یا گوئی قیامی غیر قانم
 زید تا آخر در لفظ مثل و غیر اعراب و بنا بر فتح درین مورد که گفته شد جائز باشد هم المعرفه و لکنوة
 المفسر لفظ ماضی الخ و شاذر جمله اصناف اسماء معرفه و نکره است هر چند آن اسمی است
 که موضوع شده باشد از برای بشی بهین پس ماضی متداول است معرفه و نکره و از وفیه
 بعینه مخرج است نکره و از تفنیر معرفه و انضمام معرفه پنج است یکی استخراش که در ماضی
 مذکور شد دوم اعلام سوم منهات که چهار است از ماضی و استخراش است چنانکه گذشت چهارم
 معرفت به ایلام یا جمع مضاف یکی از اینها با اختلاف معنوی چون ظلمت و ظلام زید و ظلام به ۲۴ العلم
 ما وضع لشيء الخ تا علم آن اسمی است که موضوع شده باشد از برای بشی معین و متداول
 باشد خبر آن بشی ابوع و احد پس ماضی معین متداول است که معارف را و تقدیر
 متداول غیر و بهین رفت هم معارف و تقدیر بر فتح و اعلی شده و از تعدیل بر قانم که مشرک

۱۰۱ افعال العدد ما وضع لكمية احاد الاشياء اصولها اثنتا عشرة كلمة واحده الى
 عشرة وما تفر الف تقول واحدا ثنان واحد اثنان وثلاث وثلاثون الى عشرة قلت
 الي عشر واحد عشرا ثنا عشرا اجد على عشرة اثنتا عشرة وثلاث عشرة وثلثه عشر الى
 تسعة عشر وثلث عشرة الى تسع عشرة وتسمى تكسر الشين في العونث وعشرون
 واخواتها فيهما واحد وعشرون احدى وعشرون ثم بالعطف بلفظ ما تقدم الى تسع
 وتسعين ومائة والف ومائتان والفان فيهما ثم بالعطف على ما تقدم وفي ثمانين
 عشرة تم الياء و جازا سكانها رشدها بفهم النون

باشد چون زيد که نام دو کس باشد زیرا که زید درین صورت متبادل غیر نیست لیکن یک وضع
 نیست بلکه بدو وضع است بخلاف انا و انت و هذا و الرجل که یک وضع متبادل امور متعددند
 چنانکه دانسته شود در کتب دیگر انشاء الله تعالی و اعراب معارف بقول جمهور معمرات است
 زیرا که در ضمیر متکلم هیچ اشتباه نیست پس اعراب معارف ضمیر متکلم باشد و بعد از ان ضمیر
 مخاطب و بعد از ان ضمیر غائب و بعد از ان اطلاق و بعد از ان مسمیات و مضاف بهر یک از اینها در مرتبه
 مضاف الیه خود است و بعضی گفته اند که اعراب معارف علم اشخاص است که یک وضع متبادل
 نیست الا یک چیز را بخلاف معمرات و مسمیات معارف که یک وضع متبادل امور متعددند و بعضی
 گفته اند که اعراب معارف اسم اشارت است که معنی و معنی بعقل و حس معلوم است و مذہب
 اول اظهر و اشهر است و صرف بند آوردن مقدم معلوم شد چنانکه گوئی یا رجل و قصد شخص
 مدبر کنی و صرف بلام یا از برای جنس باشد چنانکه گوئی الرجل خیر من المرأة یا از برای استغراق
 باشد چنانکه ان الانسان لقي خيرا الا الذين امنوا و هم يو الصالحات یعنی همه آدمیان در زیارتکاری
 اند الا آنکه ایمان آورند و عمل صالح کرد و ند یا از برای عهد چنانکه گوئی طاعتی الرجل و قال الرجل و
 در مضاف یکی از اینها شرط است که اضافت مبنوی باشد زیرا که اضافت لفظی مفید تعریف
 مضاف نیست و نگاره آن اسمی است که موضوع شده باشد از برای شئی نامبر چون رجل و امرأة و
 انسان و فرس ام اسماء العدد النعم من از جمله اصناف اسماء الجمع است و این اسم را احکامی
 چند خاصه است پس ازین جهت ذکر نکرد گفت که اسماء جمع و اسمی چند اند که موضوع شده اند
 از برای بیان کمیت اجاد اشیا یعنی از برای بیان چند اجاد اشیا چنانکه گوئی ثلثة رجال تا معلوم
 شود که اجاد رجل سه است و بنا بر این که گفته شده در تفسیر اسماء جمع و احاد و اثنان از اسماء جمع
 باشند زیرا که در جواب کم واقع شده و چنانکه گوئی کم و جلا عنک فتقول واحد اثنان و بعضی
 از اهل حساب در حدیث واحد و اثنان طاف کرده اند و اصول اسماء جمع و احاد و اثنان و کلمه
 است یکی تاده و جمع و هزار و دیگر مرثب اعداد و ازین دو کلمه باخود می شود با ترکیب
 عطف یا عطف یا بصیغه ثانیه و یا بصیغه جمع فیا سی یا غیر فیا سی چنانکه مشرود و خواست بدینکار

۱ * و تقول في المفرد من المتعدد دأ مبتدأ تصغير العاني والثانية الى العاشور
والعاشرة لا خير و باعتبار حاله الاول والثاني والاولى والثانية الى العاشور
والعاشرة والحادى مشور والحادية مشورة والثاني مشور والثانية مشورة الى
التاسع مشور والتاسعة مشورة ومن ثم قيل في الاول ثالث اثنين اى مصيرهما
ثلاثة من ثلثتهما وفي الثاني ثالث ثلاثة اى احدهما و تقول حادى مشرا حدة مشر على
الثاني خاصة وان شئت قلت حادى احد مشر الى تاسع تسعة مشر فيعرب الاول

مذكر چنانكه شخص و اشخاص را بر نسوة اطلاق كنى آنجا دو دو ج جائز باشد پس اگر رعایت لفظ كنى
گوئى ثلثة اشخاص من النساء و اگر رعایت معنى كنى كوى ثلث اشخاص و هرگاه كه لفظ معدود و مونث باشد
و معنى مذكر چنانكه النفس را بر ذكر اطلاق كنى آنجا نیز دو دو ج جائز باشد پس كوى ثلثة النفس من الرجال
بنا بر رعایت معنى و ثلث النفس من الرجال بنا بر رعایت لفظ واحد و انبان كه از مراتب اعداد اند
ایشان را تمیز نیست پس نگویند واحد رجل از جهت آنكه آنچ تمیز ایشان خواهد بود دلالت میکند
بر جنس و بر تعیین آن عدد كه مقصود است بى اشتباه مثلاً رجل دلالت مى كند بر جنس و بر وحدت
در جان دلالت مى كند بر جنس و اثنییت پس ازین جهت درین دو موضع عدد را تمیز جمع نشود
بطریقه تمیز چنانكه در سایر اعداد است لیكن هذ درین دو موضع صفت موكده تمیز توان ساخت
چنانكه آل واحد و الهین اثنين ام و تقول في المفرد من المتعدد النج به شایع چون حال احمای
عدد كاشوف و ظاهر گشت از ما تقدم این زمان شروع كرد و بیان اسماء هر مفردى از متعددى
كه معروض اعداد اند و بدانكه این اسماء بدو معنى مشتمل اند یکی بمعنی تصحیر یعنی گم دایند عدد
كثیر اند یک مرتبه با عددى كه آن اسم از و مشتق باشد مثلاً ثانی كه مشتق از اثنين است معنى دى
باعتبار تصحیر این است كه دو گردانده اى دین بحقیقت اهم فاعلى است كه مشتق از ثنییت یعنی دو
گردانده اى یکی را برین قیاس است حال ثلث و اخوات وى تا عاشر و پس زیرا كه این
اسماء را افعالی چند هستند بمعنی تصحیر كه این اسماء از ان افعال مأخوذ اند چون ثلث
و ربعت تا عشرت و ابتدای این اسماء بمعنی تصحیر از ثانی است نه از واحد زیرا كه كثر از
واحد عددى نیست تا تصحیر او با واحد متصور گردد و درین اسماء تمیز کیر و ثانییت بر قاعده تمیز کیر و ثانییت
اسم فاعل است پس در مذکور كوى الثانی و در مونث الثانیة تا العاشرة و این اسماء را باین معنى
هرگاه كه اضافت كنند با عدد نشاید كه مضافه الى ایشان آن عددى باشد كه این اسماء مشتق
اند از آن عدد و نشاید كه عددى باشد زائد بر آن عدد مشتق منه زیرا كه معنى تصحیر ممكن نباشد پس
گویند باین معنى ثالث ثلثه و لا ثالث اربعه بلكه اضافت ایشان با عددى باشد اقلی بیک عدد و مرتبه
مشتق منه پس گویند ثانی واحد و ثالث اثنين و رابع ثلثة كذا و تعالى ما يكون من خودى ثلثة الاله
را باینم و لا خمسة الاله و صادم دوم بمعنی حال آن مفرد از متعدد و ابتدای این اسماء از واحد است
لیكن چون واحد مستعمل در عدد است بجای او از برای متعدد لفظ اول استعمال كرده اند پس

الف المونث و المونث و المونث مافیه علامه التانیث لفظاً و قدیراً

گوئی از برای مذکر الاول و الثانی و انثی برای مونث الاولی و الثانیة الی العاشرة و العاشرة و این اسماء از ثانی تا عاشره اگر چه بصیغیت اسم فاعل اند لیکن بحدیثت اسم فاعل یسقط و منهم فعلی که حد و ث است در ایشان نیست و ایشانرا عمل نصب باشد همچنانکه در معنی تصییر بود کفولک
 پنج اثنین و اضافت الی اسماء باین معنی باعدی باشد مساوی آن عدد که این اسماء
 ماخوذ از آن چنانکه گوئی ثانی اثنین و شاید که اضافت ایشان باعد و اول باشد لیکن اضافت
 باعد و اکثر جائز است اگر چه اضافت با مساوی اکثر و اکثر است پس جائز است که گوئی هتا
 و حره عشرة اولها کذا و ثانیها و ثالثها کذا یعنی متعدد دی از آن ده که در مرتبه اول است یا دوم یا سوم
 و علی هذا التیالیس و چون از عشرة در گذشته اسماء مفردات از متعددات باعتبار حال باشد به
 باعتبار تصییر زیرا که در احد عشر و مافوق او هیچ فعلی نیست که از و معنی تصییر پیدا شود و اما اسم
 متعدد از آن ماخوذ گردد و بطریق اسم فاعل بمعنی تصییر پس از برای مفردی از متعدد دی مافوق
 العشرة گوئی از برای مفرد مذکر الحادی عشر بنده گیر هر دو جزو از برای مونث الحادی عشره بتانیث
 هر دو جزو الی التامع عشره و التامع عشره و هر دو جزو یعنی باشد همچنانکه در عدد و چون خواهی که
 اسم متعددی را که ماخوذ است از احد عشر و اخوات وی اضافت کنی باعدی باید که آن عدد
 مساوی عددی باشد که اسم آن مفرد از آن عدد ماخوذ باشد پس گوئی حادی عشر احد عشره از برای
 مذکر و حادی عشره احدی عشره از برای مونث الی تامع اشره عشره و تامع عشره تسع عشره
 و جائز باشد که عشره را از اسم آن متعدد بیندازی زیرا که در اسم عدد مذکور است و دلالت می کند
 بروی وج جز اول از اهم متعدد سرب سازی زیرا که ترکیب که سبب بنا بود یا غنی نماید پس گوئی
 مررت ثلاث ثمانه عشره * م المونث و المونث * مشابهت کیر و تانیث از خلص اسم است همچون
 تعریف و تنکیر و اطلاق تنکیر بر فعل و جماد بطریق مجاز است و تا تانیث در مثل فعلیات از برای
 دلالت است بر تانیث فاعل پس آن تانیث بحدیثت راجع است با فاعل و همچنین است قول
 که از برای غائب مونث است ۲ م و المونث مافیه علامه التانیث الی الخ و مونث عبارت
 است از آن اسمی که در وی علامت تانیث باشد لفظاً یا تنهیراً و علامت تانیث الی است مبدوده
 یعنی الی که زائد باشد و بعد از وی همزه باشد از این چون حمراء و صحراء و ما الی مقصوده باشد یعنی
 الی زائده که بعد از وی همزه زائد باشد چون حمراء و صحراء و ما الی مقصوده باشد یعنی
 و ما الی علامت تانیث نیست و این دو علامت در اسم مافوق ظاهراً نیستند نه مقدره و علامت سوم تانیث
 زائد در آخر کلمه و این علامت شاید که موقوف باشد چون ضارب بر ضارب و غافله و غافله که مقدره باشد چون
 زینب و هند و چون عین و حنظل و لیال بر تنهیر تانیه و عین که ثانی است نیست که در تصییر
 ظاهر شود چون سید و عقیقه و در زینب و عقیقه که زائد اند در ثانی از جهت قیاس بر ثانیات

۱۰ و الحمد لله بخلافه و ملائمه التاء و الالف مقصودا و ار مده مدله و هو حقیقی و لفظی
 فالحقیقی ما بان انه ذکر من الحيوان كالمواودة و ذاقه و اللفظی بخلافه كظلمه و حین
 ۳ و اذا امنت اليد للفعل فبان ان كانت في ظاهر غیر الحقیقی بالضمیاء و حکم
 ظاهر الجمع غیر الیاء كرا السالمی مطلقا حکم ظاهر غیر الحقیقی و ضمیر الیاء قلیین
 غیر الیاء كرا السالمی فعلت و اعلوا و النساء و الایام فعلت و فعلین

در تعویض ایشان تا ظاهر نشود بنا بر آنکه حرف چهارم قایم مقام تا احصی و نماند و رباب تا لا ینصرف
 اشارتی بان رفته و تار از علامات تانیث مقدم داشت زیرا که عده در تانیث اوست ۱۰ م و الیاء مکرر
 الیاء مکرر است که در وی علامت تانیث نباشد و افتاد از تعویض ۲ م و هو الحقیقی
 و لفظی فالحقیقی تا الیاء مکرر است بر دو قسم احصی یکی حقیقی و آن اثنی احصی که در مقابل وی ذکر
 است از حیوان چون امراة و ناقة و در وی الهن مبر و در باشد چون حمراء که مذکرت امراة باشد و یا
 منصوبه باشد چون حبلی و یا تا باشد لظاظ چون ضارب یا تفتدیرا چون هند و زینب و دوم لفظی و آن
 مکرر است غیر مکرر حقیقی خواه در و الهن مبر و در باشد چون حمراء که مذکرت باشد یا
 منصوبه باشد چون بشری یا تا باشد مکرر ظ چون عرفة و ظلمه یا مقدم چون عین و عفری و لفظی در بین
 موضع مقابل حقیقی احصی و در رباب تا لا ینصرف لفظی و در مقابل منصوبیت و مکرر معنوی آنست
 که در وی تا مقدم رباب باشد خواه مکرر حقیقی باشد چون هند و خواه غیر حقیقی چون عین و عفری
 و مراد از لفظی و الیاء تا آنست که تا در وی مکرر باشد خواه مکرر حقیقی باشد چون امراة و
 ضارب یا غیر حقیقی چون ظلمه و عرفة ۳ م و اذا امنت الیاء مکرر است هر گاه که فعل مسند شود
 یا ظاهر مکرر حقیقی یا با ضمیر وی و الیاء تا علامت تانیث بفعل واجب احصی میشن
 مصنف چون اجازت امراة و امراة اجازت و بعضی گفته اند که اگر قاصد باشد میان فعل و میان
 ظاهر مکرر حقیقی ترک تانیث جایز باشد چون اجازت الیوم امراة و هم چنین اگر مکرر حقیقی
 آدمی باشد ترک تانیث بی غامض نیز جایز باشد چون سار الناقة و اگر فعل مسند شود با ضمیر
 مکرر لفظی تانیث فعل واجب باشد چنانکه گوئی الشمس طلعت و جایز نباشد الشمس طلعت اما اگر
 احصا و کنی فعل را با ظاهر مکرر لفظی توخیر باشی میان تانیث و ترک تانیث چنانکه گوئی طلعت الشمس و
 طلعت الشمس و هر جمعی که هست خواه جمع مذکر حقیقی چون الرجال و خواه جمع مذکر غیر حقیقی چون
 الایام و خواه جمع مکرر حقیقی چون نسوة و خواه جمع مکرر غیر حقیقی چون غرات هر گاه فعل را احصا
 کنی بظاهر این جمعه جایز باشد تانیث فعل و ترک تانیث هم چنانکه در ظاهر تانیث غیر حقیقی که گفته شد
 پس گوئی اجازت الرجال و اجازت الرجال و مضی الایام و مضی الایام و قلت نسوة و قلت الغرات
 و قلت الغرات و احصا و فعل یا ظاهر این جمعه افزونی نکرده اند زیرا که جمع در همه تا و یاء جماعت است
 و جماعت مکرر لفظی است پس حکم ظاهر این جمعه حکم مکرر لفظی باشد و هر گاه که احصا و فعل

۱. المثنی ما لحق اخره الف اویاء مفتوح ما قبلها ونون مكسورة ليستدل
عن ان معه مثله من جنسه فالمقصود ان كانت الفه من واو واولا ثی قلبت
واو والا فبالياء ۲. والممدود ان كانت همزته اصلية تثبت ۳. وان كانت
للتانیث قلبت واو

کمی با ضمیر این جمعها اگر جمع مذکر حقیقی باشد چون اگر حال پس انجا دو وجه جائز باشد یکی آنکه ضمیر مفرد
مؤنث اوری نظر بتأویل جماعه وگویی الرجال جاءت و دیگری آنکه ضمیر جماعه مذکر فاعل اوری نظر
بامعنی وگویی الرجال جاء و اولیاء فعلت و فاعل و اگر جمع مذکر غیر حقیقی باشد چون الایام یا جمع
مؤنث حقیقی باشد چون النساء اینجا نیز دو وجه جائز است یکی آنکه ضمیر مفرد مؤنث اوری نظر بتأویل
جماعت و دیگری آنکه ضمیر جمع مؤنث اوری نظر بامعنی بنا بر آنکه جمع مذکر غیر حقیقی را حکم جمع مؤنث
داده اند پس گویی الایام مضت و مضیین و النساء مضت و مشین ام المثنی ما لحق الخ شای
تشبیه و جمع از خواص اسم است و در فعل تشبیه و جمع را جمع با فاعل است نه بانفص فعل و مثنی
آن اسمیت که لاحق شده باشد باغروی الفی و نون مکسوره در این در حالت رفعی است یا لاحق
شده باشد یا بی که ما قبلش مفتوح باشد و نون مکسوره و این در حالت نصبی و ظرفی است تا دلالت کند
آن لمحق یا آن لاحق بر آنکه یا آن احم است مثل اویعنی یکی دیگر از جنس او و این قید من جنسه
اشارات است بآنکه لفظ مشترک را باعتبار دو معنی تشبیه بتوان کرد زیرا که از یک جنس نیستند پس
نشاید که مراد از قرآن طهری و عیضی باشد بلکه مراد دو طهر باشد یا دو حیض که از جنس یکدیگر نند و حال
مثنی در احم صحیح چون زید و ماتن بصحیح چون دلو و ظبی و نافص که در آخر ادیانیت باشد چون الغاضی
یا مقدر باشد چون قاض ظاهر است از ضمیر مثنی پس گویی زیدان و ظبیان و قاضیان در حالت رفعی و
در حالت نصبی و جری بجای الف یا نهاده شود لیکن در تشبیه اسمی که در آخر او الف مقصوره است
یا ممدوده بخوبی هست ماض ازین جهت گفت و المقصور و مضانطه این است که هر اسمیکه در آخر او الف
مقصوره است اگر ثلاثی باشد و الفش منقلب از او باشد در تشبیه آن الف را رد کنند با و پس گویند عصوان
و عصوین و اگر نه چنین باشد آن الف را رد کنند بیا یا پس اگر زیاده بر ثلاثی باشد خواه اصل آن الف و او
باشد چنانکه در ماضی خواه یا باشد چنانکه در اعشی و خوا الف را و هیچ اصلی نباشد چنانکه در جباری بر جمیع
این تنادیر الف با یا بدل شود پس گویی ماضیان و ماضیین و اعشیان و اعشییین و جباریان و جباریین و
هم چنین اگر اسم ثلاثی باشد و الفش از یا یا بشر یا الفش را هیچ اصلی نباشد در هر دو تفهیر الف با یا
بدل شود پس گویی رحیان و رحیین و متیان و متیین در دو شخص که مسمی بانظمتی شوند ۲ م و الممدود
انکاف الفش بر احم ممدود یعنی اسمیکه در آخر او الف باشد و بعد الف همزه اگر همزه وی اصلی
باشد و آن همزه در تشبیه ثابت شود پس در قرآن باید گفت زیرا که حق عرب اصلی آن است
انکاف الفش از یا یا بشر یا الفش را هیچ اصلی نباشد در هر دو تفهیر الف با یا

۱ * والافالوجهان ۲ * ويحذف نونه للاضافة وتثنية تاء التانيث

خصيان واليان ۳ * المجموع مادل على احاد مقصود به صرف مقنود

بنفسي ما فندھو تھو در کتب ليس بجمع على الاصح وھو فلك جمع

چنانکه در صحرا و صحرا و آن همزه را در تثنیه قلب باید کرد بواسطه صحرا و آن و صحرا و آن باید گفت
زیرا که همزه از جنس الف است و حرف ثقیل است پس نشاید که در میان دو الف واقع شود
بأنکه اعلی نیست و قلب بواسطه آنکه اندکی از یاء را که داد در ثنیل مناسب دارد باینهمه تانیث *
۱ * م و ا لا فالوجهان * ش و اگر همزه وی نه اعلی باشد نه از برای تانیث آنجا و در جایز باشد
یکی ابتداء همزه بحال خود و دیگری در جاصل پس در کساء کساء آن و کساء آن جائز بود و در رداء
و در اذان و دایان رداء باشد و عبارت مصنف رح دلالت می کند بر آنکه آن دو و جریکی بقاء همزه
است بحال خود بنا بر مناسبت با همزه اعلی و دیگری قلب است بواسطه در مثل رداء و در اذان
باید گفت نه در دایان لکن مشهور در دایان است پس بایستی که مصنف چنین گفتی والافالوجهان
بی الف و لام تعریف ۲ م و یحذف نونه للاضافة الخ شأنون تثنیه هم جو تنوین مود است
با انفصال پس نه وی در اضافت واجب بود هم چنانکه حذف تنوین و در تثنیه تاء تانیث که در
آخر کلمه است انداخته نمی شود پس در قمره و شجره تمران و شجران باید گفت لا در و
لفظ که حذف آن جائز است و آن لفظ خصیه و الیه است که حذف تاء تثنیه ایشان است و حسب
جواز حذف آن است که این دو چیز از هم جدا نمی شوند پس لفظ تثنیه در اینجا بمنزله کلمه مفرده
باشد و اثبات تانیث که آن باشد که تانیث در وسط کلمه مضر باشد و این معنی مناسب نیست
۳ * المجموع مادل على احاد الخ ش * دانسته شد که تثنیه و جمع از خواص اسم است
و در فعل تثنیه و جمع راجع است با فاعل و مثل رجال را در اعطای نحو بیان مجموع و جمع خوانند
همچنانکه مثل رجطان را در ان اصطلاح مثنی و تثنیه خوانند و جمع اسمی است که دلالت کند بر اعداد
متصوده با حروف مفرد و نحو بانذک تعبیری و در مادل علی احاد مقصود مثلاً قوم و ربط و ثناء و از بعد
داخل است و تثنیه بحروف مفرده این اسما بر وزن رفت زیرا که این اسما در مفردی نیست
که حرف آن مفرد در بین اب باشد و لفظ بتغییر ما اشاره است بآنکه در جمعیست اندک
تغییری میان جمع و مفرد وی کافی است چنانکه انشء شود و ظاهر آن است که حرف جر و حرف
مفرده متعلق است بدل بآنکه ظرف معتبر باشد یعنی آن اسم دلالت کند بر اعداد متصوده
در حالتی که تثنیه باشد آن اسم بحرف مفرد و نحو ۴ م فندھو تھو در کتب ليس بجمع الخ *
شما بر این تثنیه لفظ جمع قمره نیست چنانکه در کلام نحو بیان مشهور است بلکه قمره جنس است
و متادل قلیل و کثیر است و قمره واحد این جنس است لفظ قمره دلالت بر اعداد متصوده میکند و همچنین
لفظ رکب جمع است زیرا که مبیغۃ فاعل جمع صیغه فاعل پیاده است پس رکب

۱ * و هو ص حیم و مکسر فالص حیم لکن ک و لعمرونث فاعله ک و ما لحق اخره
 و ادر مضموم ما قبلها ادر یا مکسر و ما قبلها و نون مفتوحه این ل علی ان م ه
 اکثر منه ۲ فانک ان اخره قبلها کسر فحذف مثل قاضون و انک ان اخره
 مقصور احد فت الالف رقی ما قبلها مفتوح حامل مصطفون ۳ و شرطه انک ان
 اسماء ک و ما یقبل و انک ان صفة فحذف ک یقبل و ان لا یكون افعال فعلا
 مثل ا حمر حمراء و لا فعلان فعلی مثل مکسر ان و مکسری و لا مستویا فیه مغ
 المونث مثل جویسه و صبور و لا بتاء التانیث مثل علامه و یحذف نون و لا ضافه

مضر در کب نیاشد و کب در تفسیر جمع داخل نشو و لفظ فتاب و لفظ تیان و اسما ل آن تاره
 جمع است و تاره مذ و در میان ایشان تفسیری است تفسیری نیز اگر ضم فاک مضر و چون
 ضم فاقبل است و ضم فاک جمع چون ضم اسد و کسره تیان مضر و چون کسره کتاب و ضما است
 و کسره تیان جمع چون کسره رجال است * اما ف و ه و ص حیم و مکسر فالص حیم الخ ش و جمع
 برد و قسم است یکی صحیح که اندیه و احد و روی سلامت باشد و دیگری مکسر که ابیه و احد و روی
 شکسته باشد و جمع صحیح برد و قسم است یکی از برای مذکر و دیگری از برای مونث و جمع صحیح
 مذکر آن اسمی است که لاحق شده باشد با خروی و او ی که ماقبل وی مضموم است و نون مفتوحه
 و در حالت رفعی یا لاحق شده باشد با خروی یا ی که ماقبل وی مکسر است و نون مفتوحه در حالت
 نصبی و جری چون زیدون و زیدین و مسلمون و مسلمین تبادلت کند بر آنکه با اد است اکثر از و
 م فانک ان آخره یاء الخ ش اگر اسمی که در آخر وی یای باشد و ماقبل او مکسر خواه آن
 یا ماضی باشد چون القاضی و الداعی و خواه ماضی چون قاض و داع چون آن اسم را جمع سلامت
 مذکر کند آن با ساقط شود چنانکه القاضون که اصلش القاضیهون بود ضم بر یا ثنیل بود و ماقبل
 د اند بعد از ساقط حرکت ماقبل یا بالقیام ساکنین بینه تباد و همچنین است حال قاضون که
 اصلش قاضیهون بود و برین قیاس است حال نصبی و جری چون القاضیهون که القاضیهون بود کسره
 بر یا ثنیل بود و سبب اجتماع دو کسره و دو ی حرکت یا را الله اختیه یا بالقیام ساکنین بینه تباد و اگر اسم
 منصوب باشد یعنی در آخری الف باشد یا مقدر چه مصطفی و مجتبی و مترقی یا ماضی چون المصطفی
 آن الف بالقیام ساکنین ساقط شود پس گوی مصطفون و مصطفین و شاید که گوی اصل مصطفین
 و مصطفیین بود یا متحرک بود و ماقبل وی مفتوح پس قلب کردند بالف و بالقیام ساکنین بینه تباد
 و ماقبل و او ویای جمع درین صورت مقصور که گفته شد بر فتح باقی ماند پس آنکه گفتیم که ماقبل
 یا مکسر اعم است از آنکه در حال باشد یا در اصل بوده باشد ۳ و شرطه انک ان اسم الخ
 ش آن اسمی که او را جمع سلامت کند با او و نون یا یا و نون یا اسم محض باشد یا صفت باشد
 اگر اسم محض باشد شروی در صحت این جمع است اول آنکه مذکر باشد یعنی تانیث

در وی نه مفعول باشد نه مفعول پس مثل طلحه و حمزه را این جمع است بکینه اما مثل و در قاف و حمراء
که علم مذکور واقع شود شاید که او را این جمع کنند چنانکه در قاف و ن و حمراء و ن بنا بر آنکه علم تانیث
تا است نه الف پس تا مانع باشد از این جمع که از برای مذکور است بخلاف الف که مانع نیست دوم
آنکه علم باشد پس مثل ر جل را که مذکور اولی العقل است این چنین جمع نکنند و ر جلون بگویند بنا بر
آنکه علم در تانیث معنی اتوی است از احم جنس پس این جمع را که اشرف جمود است تخصیص کردند
بعلم حیوان آنکه از اولی العقل باشد پس احوج و لا یعنی را که از اعلام مفرس اند این چنین جمع نتوان
کرد از جهت آنکه اولی العقل اشرف اند از حیوانات دیگر پس این جمعی که اشرف است در سایر
اعلام حیوانات مستحسن نباشد و اگر صفت باشد شرطی در صحت این جمع چند چیز است از جمله آن است
که آن صفت مذکور باشد از اولی العقل پس ضارب و مضروب و حصن را که صفت انسان
باشد جمع بر ضاربون و مضروبون و حصنون توان کرد و مثل ضارب را اگر چه صفت غیر انسان
باشد این چنین جمع روا نباشد و از جمله شرایط آن است که آن صفت که مذکور از اولی العقل است
افعال فعلیه باشد چون احم که او را احمون جمع میکنند تا فرق باشد میان وی و میان افعال تفضیلی
که او را این جمع کرده اند چون اعلون و انضاون و خاکس نگارده اند زیرا که افعال تفضیل اشرف
است و اقوی است در وصفیت بنا بر دلالت بر زیاده و از جمله شرایط آن است که آن صفت که مذکور
و از اولی العقل است فعلیه باشد مثل عطشانون و سکرانون بگویند تا فرق باشد میان وی
و فعلان فعلیه مثل مذمان که در وی مذمانون گویند عکس نگارده اند بنا بر آنکه فعلان فعلیه اصل است
در طریق فرق میان مذکور و مونث که تمامی باشد و از جمله شرایط آن است که آن صفت که مذکور از
اولی العقل است با مونث مساوی نباشد در لفظ چنانکه در فعل بمعنی مفعول می باشد پس در
جریح در ر جل جریح جریحون بگویند زیرا که چون در مفر و حیای مذکور و مونث نفری نیست چنانکه گوئی
ر جل جریح و امراه جریح پس یا اگر در مذکور جریحون جائز باشد و این صیغه را بر مونث اطلاق
جستوان کرد پس در مونث جریحات باید گفت وج در جمع که فرع مفر است فرق شود میان مذکور
و مونث پس فرع را بر اصل مزیتی باشد و فرع مخالف اصل باشد چنانکه در مفعول بمعنی فاعل
می باشد پس در عبور در ر جل عبور و عبورون نتوان گفت و همچنین در مفعول که صیغه مبالغه
است مذکور و مونث در و یکسان است این جمع در و را نباشد پس در مفعول مضاف چون شاید گفت
و علت بیان است که در جریحون گفته شد و از جمله شرایط آن است که آن صفت که مذکور از اولی العقل
است در وی قاف تانیث از جهت مبالغه نباشد چنانکه در طلحه و فرقه و را ضربه زیرا که اگر چه بحسب معنی مذکور
است اما از جهت لفظ در وی تانیث است و جهت وجود است پس جمع اشرف که از خواص است و مذکور
است در جزاء و افعال نباشد و چون جمع محذوف شود و را ضربه چنانکه نون تانیث اعلام و قد شد الله

۱* والموث ما لحق اخره الف وتاء وشرطه ان كان صفة وله مذکر فان يكون مذکرة جمع بالوارد التون فان لم يكن له مذکر فان لا يكون مجمدا کها نض والا جمع مطلقا ۲ جمع التکسیر ما تغير بناء واحدة کرجال وافر اس جمع القلة افعال وافعال وفعلة وفعلة والصهيم وما صد اذ لك جمع کثرة

در چند الفاظ این علامت مذکر جاری است بآنکه شرائط گذشته در بین الفاظ موجود نیست چون ارضون و سنون و ارضین و سنین و قاون و قلیین و ثبون و شیین و حرون و حرمین و اوزون و اوزین پس این جمع در بین الفاظ بطریق شد و ذ باشد و بعضی از خودیان بعضی از بین الفاظ را در ضابطه داخل کرده اند و ملاسمتی گفته چنانکه در کتب دیگر مرسوم گردانند الله تعالی ام والموث الفخ ش جمع سلامت مونس آن اسمی است که لاحق شده باشد باخروی الف و تاء دلالت کند بر آنکه بادی است اکثر از وی از جنس وی و آن اسمی که خواهند که اورا جمع کنند یا صفت باشد یا غیر صفت اگر صفت باشد اورا یا مذکری باشد یا نباشد اگر آن صفت را مذکری باشد شرط وی در بین جمع کردن آن است که مذکر اورا جمع سلامت کرده باشد پس سلامت را بر سلامت جمع کنند زیرا که مسلم را بر مسلمون جمع کرده اند لیکن فعیل که بمعنی مفعول باشد چون جریج و فعیل که بمعنی فاعل باشد چون عبور و مفعیل که از بهر مبالغه است اینها را جمع سلامت مونس نتوان کرد زیرا که اینها را جمع سلامت مذکر نکرده اند چنانکه دانسته شد و اگر آن صفت را مذکری نباشد شرط وی در بین جمع کردن آنست که مجمدا از تاء تانیث نباشد پس حایض را بر حایضات جمع نتوان کرد و حایضه را بر حایضات جمع توان کرد تا فرق باشد میان لفظ حائض و حائضه در بین جمع سلامت و چون لفظ حائض بمعنی ذات حیض است یعنی جمیع بلوغ رسیده بی اعتبار حدوث حیض و معنی حایضه آن است که حیض حادث شده است پس لفظ حائضه اسم فاعل باشد حقیقتی که دلالت بر حدوث می کند همچو فعل تانیث اسم فاعل مترع بر تانیث فعل است از برای تانیث فاعل پس این لفظ بر جمع سلامت اولی باشد از لفظ حائض که بر یغنه اسم فاعل است و حقیقتی اسم فاعل نیست زیرا که دلالت بر حدوث نمی کند والا یعنی اگر آن اسمی که اورا این جمع کنند صفت نباشد بلکه اسم محض باشد این جمع در دو جائز باشد بی شرطی پس در مثل طلح و شجرة و زینب و هند طایف و زینباف و شجرات و هندات رد باشد ۲ جمع التکسیر ما تغير الفخ ثبا چون از هر دو قسم جمع سلامت فارغ شد شروع کرد در جمع تکسیر و آن جمعی است که بناء واحدی شکسته باشد چون رجال و فراس و فلو و نظائر آن که بسلامت و جمع باعتبار معنی منقسم است بدو قسم جمع قات و جمع کثرت جمع قلت آن است که چون معری بود از قرینه او را بر عشره و مادون وی اطلاق نکنند و جمع کثرت آن است که چون معری بود از قرینه او را بر مافوق عشره اطلاق کنند و چون صیغه جمع قات اندک است آنرا ضبط کرد تا مبالغه شده که ماصد ای آن صیغه جمع کثرت اند و صیغه جمع قات شش است

۱ * المصدر اسم الحدث الجارِی علی الفعل وهو من الثلاثی معاً ومن غیره
قیاساً و یعمل عمل فعله ماضیا و غیره اذا لم یکن مفعولا مطلقا ولا یتقدم معمو له
علیه ۲ و لا یضمرفیه و لا یلزم ذکر الفاعل و یجوز اضافته الی الفاعل و قد یضاف الی
المفعول ۳ و اعماله باللام قلیل فان کان مطلقا فالعمل للفعل و انکائاً بدلا منه فوجهان

چهار از جمع تکسیر افعال چون اطلب و افعال چون انما و افعاله چون انشرته و فعله چون علمت
و دو جمع صحیح مذکور و نوشت و اعماده ای این شش از ضیغ جموع هم جمع کثرت اند و گاه باشد که جمع کثرت
را در موضع قلت استعمال کنند چون نوشته فردا و از بعده رجال و عکس این نیز جائز است وقتی که قرینه
باشد اسم المصدر و اسم النسخ شش چون خواست که بیان کند عمل مصدر را احتیاج افتد به تکسیر مصدر و
بیان آنکه کجا قیامیست و کجا سماعیست پس میگوید مصدر اسم حدثی است که جاری باشد آن اسم بر فعل
خود مراد از حدث معنی است قائم بغیر و مراد از جریان بر فعل خود آن است که او را فعلی باشد که
آن اسم مذکور شود از برای تاکید یا بیان آن فعل از جهت نوع یا از جهت عدد چنانکه گوئی جلست
بلو ساء و جاسته و جلمه و مثل ویلا و دیجا که فعل از مشتق نیست مصدر نباشد اگر چه مفعول مطابق است
و مصدر را از ثنائی مجرد صناعیست و عدد او زان وی مرتبی است تاسی و دو چنانکه در تصرفها
مقرر است و از غیر ثنائی مجرد قیاسی است چنانکه در تصریف معلوم شده است و مصدر وقتی که
مفعول مطابق نباشد عمل فعل خود کند خواه بمعنی ماضی باشد خواه بمعنی حال خواه بمعنی استعمال
چنانکه گوئی اعجبنی ضرب زید عمر اعمس او الان او غدا و معمول مصدر منتهی نشد در مصدر
زیرا که مصدر در عمل تبادیل آن است با فعل و آن حرف موصول است و ما بعد او بمنزله
جزء اخیر است از کلمه پس شاید که مقدم شود و همچنان که در موصولات اسمی پس همچنان
روا است که گوئی اعجبنی عمر ان ضرب زید زیرا که او در تادیل اعجبنی ان ضرب زید عمر است
۲ م و لا یضمرفیه النسخ ضمرا کرده نشد در مصدر یعنی جائز نیست که فاعل را در مصدر ضمرا
کنند و گرنه لازم آید که در مشتق و مجموع مصدری فاعل ضمرا کرده شود قیاس بر واحد فاعل از برای ضمرا
فعل در مشتق و مجموع و تثنیه و دو جمع لازم آید یکی از برای مصدر و یکی از برای فاعل و چون در فعل
تثنیه و جمع باعتبار فاعل است نه باعتبار نفس فعل این محذور آنجا لازم نیاید و همچنین است حال اسم
فاعل و اسم مفعول و صفه مشبیه که تثنیه و جمع ایشان بحدیقت راجع با فاعل است بخلاف مصدر
که او را بحسب نفس خود تثنیه و جمعی هست و ذکر فاعل مصدر لازم نیست چنانکه گوئی اعجبنی ضرب
زید او اگر ذکر فاعل لازم بودی ضمرا در مصدر لازم آمدی وقتی که مسند باشد بضمیر و اضافت مصدر
با فاعل خود جائز است و در استعمال بسیار است و ج فاعل مجرور باشد لفظا و مفعول اگر مذکور
باشد منصوب گردد چنانکه گوئی اعجبنی ضرب زید عمر او گدا باشد که مصدر را اضافت کنند با مفعول
و ج اگر فاعل مذکور شود مرنوع باشد نحو اعجبنی ضرب الهمس الجداد ۳ م و اعماله باللام قلیل النسخ

۱* افعال ما اشته - فی من فعل لمن قام به بمعنی الهد و ت صیغه من
 الثلاثی علی فاعل و من غیره علی صیغه المضارع بهیه مضمومة و کسر ما قبل
 الاخر نه - و مدخل و مستغفر

عمل مصدر بر سر و ج است یکی آنکه مصدر منون باشد و عمل فعل خود کند چون اعجبی ضرب زید عمرا
 و این اصل است در عمل مصدر دوم آنکه مصدر مضاف گردد به افعال یا مفعول و آن معمول دیگر
 بآل خود مانند چون اعجبی ضرب زید عمرا و اعجبی ضرب زید عمرو و عمل برین و ج اقل است از عمل
 بر و ج اول و این جهت گفت و یجوز اضافه بانکه اضافت افعال بیشتر است از اضافت
 بمفعول و ازین جهت گفت و فیضاف الی المفعول سوم آنکه مصدر مرفع باشد بالف و
 لام و عمل فعل کند چنانکه شاعر گوید * **ضعیف الکاکیر اعداوه** * **یحال الفداری افری الاجل** * اعداوه
 منصوبست که مفعول الکاکیر است که مصدر است و عمل برین و ج بغایت اندک است در استعمال
 و قیاس منقضى ثابت است زیرا که مصدر در عمل ماول بان است با فعل و دخول لام تعریف در آن
 با فعل جائز نیست لیکن چون مصدر بصورت اسم است ادخال لام جائز شد علی قله * این
 است حال مصدر در عمل وقتی که مفعول مطابق نباشد و هرگاه که مفعول مطابق باشد اگر بدل از فعل
 نباشد عمل مرفعل را باشد نه مصدر را خواه فعل مذکور باشد چنانکه ضربت ضربا زید او خواه مذکور
 نباشد لفظا چنانکه ضربا زید او در مقامی که مخاطب متوجه ضرب باشد ای ضرب ضربا زید او اگر مفعول
 مطابق بدل از فعل باشد چنانکه گوئی ضعیف زید آنجا و و ج جائز است یکی آنکه عمل مرفعل را باشد که
 اصل است در عمل دوم آنکه عمل مفعول مطابق را باشد از آن جهت که بدل از فعل است و قائم
 مقام او است ام اسم الفاعل الخ شاعر چون خواست که بیان کند عمل اسم فاعل را محتاج شد
 به تمییزی و بیان آنکه صیغه او از مصادر چه گونه است پس ازین جهت گفت که اسم فاعل
 آن اسمی است که مشتق باشد از فعل یعنی از مصدر که اسم حدث است از برای کسی که
 آن فعل قائم است بوی بمعنی حدوث * **ما اشته من فعل شامل** همه اسماء مشتقه است از مصادر
 و تفید لمن قام به خارج شد اسم مفعول و بغیر معنی الحد و ت خارج شد صفة مشبهة و افعالی
 تفذیل که دلالت می کند بر ثبوت نه بر حدوث و صیغه اسم فاعل از ثلاثی مجرد و بر وزن فاعل
 باشد چون ضارب و قاتل و ملشی و آکل و هر چه از مصادر ثلاثی لمن قام به برین صیغه نباشد نه اسم
 فاعل است بلکه صفة مشبهة یا افعالی تفذیل یا صیغه مبالغه است چون حسن و احسن من زید و
 مضرب و صیغه اسم فاعل از غیر ثلاثی مجرد و بر وزن فعل مضارع معاوم آن باب بود و بنده تغییر
 که بجای حرف مضارع نهاده شود میم معصوم خواه حرف مضارع معصوم بوده باشد و خواه نباشد
 و ما قبل آخر کسور گردد خواه در مضارع کسور بوده باشد و خواه غیر کسور چنانکه در تصدیقها و شن

۱ * و یعمل عمل فعله بشرط معنی الحال ادا لا استقبال و الاعتماد علی صاحبه
 ادا الهمزة ارمافا فکان للماضی و جبت الاضافة معنی خلافا للکسائی
 و انکان له معمول اخر فیفعل مقدرفان دخلت اللام اسنوی الجميع ۲ و ما
 وضع منه للمبالغة کضرب و ضرب و مضرب و ضرب و عظیم و خذل مثله و المثنی
 و المجموع مثله و يجوز حذف النون مع العمل و التعریف تخفیفاً

گفته ام و یعمل عمل فعله الشیخ اسم فاعل عمل فعل خود کند خواه فعلش لازم باشد و خواه
 متعدي لیکن شرطی دین عمل آن است که بمعنی حال باشد یا استقبال چنانکه گوی زید ضارب
 غلامه عمرا الان او غدا بر مذهب بصریان و همچنین بشرط عمل وی است آنکه اعتماد کرده باشد
 بر صاحب خود چون مبتدا و موصوف و ذوالحال که اعتماد کرده باشد بر همزه یا بر کلمه مانافیه چون اقام
 زید و اقام الزیدان و اقام زید و اقام الزیدین و سبب عمل اسم فاعل برین وجه که گفته شد
 آن است که او موافق مضارع معلوم است از باب خود در وزن و در اصل معنی و در احتمال زمان
 حال و استقبال پس اگر اسم فاعل بمعنی ماضی باشد عمل نکند یعنی فاعل ظاهر را مرفوع نگرداند
 و مفعول به را منصوب نگرداند زیرا که برین تقدیر بحسب معنی موافق فعل ماضی اعت و بحسب لفظ
 موافق فعل مضارع پس باینچ کلام مشابهتی تمام ندارد پس عمل هیچ کد ام نماند که بلکه
 واجب باشد که او را اضافت کند اضافت معنوی با آن چیزی که منصوب می گشت بوی در آن
 وقتی که بمعنی حال یا استقبال می بود و کسانی قائل است که اسم فاعل بمعنی ماضی عمل می کند پس
 اضافت وی برین تقدیر که بمعنی ماضی است اضافت لفظی باشد پیش وی و اگر از آنکه در آن صورت
 که اسم فاعل بمعنی ماضی اعت و بلانظ موافق مضارع شده است یا آنچه گفته شد معمول دیگر باشد
 منصوب باشد چنانکه گوی زید معطی عمرو درهما اما ان معمول منصوب با هم فاعل نباشد پیش جمهور
 بلکه بفعل مقدربا شد ای اعطی درهما و هرگاه که در اسم فاعل الف لام در آید عمل کند مطلقاً خواه
 بمعنی ماضی باشد و خواه بمعنی حال و بمعنی استقبال زیرا که اسم فاعل برین تقدیر صله موصول است
 به حسب معنی فعل است و اگر چه بحسب صورت اسم است چنانکه گذشت ۲ م و ما وضع منه الشیخ
 شیخ عیغ مبالغه از اسم فاعل حکم اعتر فاعل دارد در عمل و شرط عمل چنانکه گوی زید ضارب عمرا
 الان او غدا او اس بنا بر آنکه مشابهت لفظی با فعل مضارع معلوم اگر چه فوت شد لیکن مبالغه
 در معنی قائم مقام آن است و عمل بر همان نسق انمی ماند و مثنی و مجموع اسم فاعل مثنی وی اند
 در عمل و شرط عمل چنانکه گوی الزیدان ضارب ان عمرا الان او غدا او الضارب ان عمرا الان او غدا او امس
 و همچنین اعت حال مجموع چنانکه گوی الزیدان ضاربون عمرا الان او غدا او الضاربون
 عمرا الان او غدا او امس و هرگاه که مثنی و مجموع صرف بلام باشند و ما بعد خود را منصوب

۱ * اسم المفعول ما اشتق من فعل من وقع عليه وصيغته من الثلاثي فالي مفعول
و من خبره على صيغة الفاعل بفتح ما قبل الاخره كمستخرج وامر في العمل
والاشتراط كاحمر الفاعل مثل زيد معطى خلاصه درهما ۲ الصفة المشبهة ما اشتق
من فعل لازم لمن تمام به على معنى الثبوت وصيغتها مضافه لصفة
الفاعل على حسب السماع كحسن وصعب وشديد وتعمل عمل فعلها
مطلقا وتقسيم مسائلها ان تكون الصفة باللام او مجرورة ومعمولها مضاف
او باللام او مجرور عنهما فهذه ستة والمعمول في كل واحد منهما مرفوع ومنصوب
ومجرور صارت ثمانية عشر فالرفع على الفاعلية والنصب على التشبيه بالمفعول
في المعرفة وعلى التمييز في النكرة والجور على الاختلاف

گردد اینده باشند جائز است که نون ایشان را از برای تخفیف بیندازند چنانکه شاعر گوید مصرع
الما فظوا عذرة العشرة * و حسب در این کتاب این تخفیف آن است که الف لام بوصول است
و بواسطه عمل صا در آن منصوب طالی در کلام پیدا شد و تخفیف مناصب گشت * ام اسم
المفعول الخ ش اسم مفعول اسمی است که مشتق شده باشد از فعل یعنی مصدری از برای
آنکسی که فعل واقع شده بروی و صیغه اسم مفعول از ثلاثی مجرد بوزن مفعول باشد چون مضروب
و ماکول و از غیر ثلاثی مجرد بر صیغه فاعل آن باب باشد مانند که تغیری که آن فتح ماقبل آخر است
و تفصیل این سخن آن است که اسم فاعل از غیر ثلاثی مجرد بر صیغه مضارع معاوم آن باب باشد بآنکه
مییم مضوم نهاده شود بجای حرف مضارع و ماقبل آخر میسور گردد چنانکه گشت و اسم مفعول
از غیر ثلاثی مجرد بر صیغه مضارع مجهول آن باب باشد بآنکه نهاده شود مییم مضوم بجای حرف مضارع
و ماقبل آخر مفتوح گردد و کار اسم مفعول در عمل و شرط عمل همان است که در اسم فاعل
گذشت پس باید که پیش جمهور بر معنی حال باشد یا استقبال و اعتماد کرده باشد بر صاحب خود یا
بر امره یا حرف نفی و هرگاه که معرف بلام باشد بمعنی ماضی نیز عمل کند پس اسم مفعول قائم
مقام فاعل را مرفوع گرداند و اگر مفعول دیگر باشد بر نصب باقی ماند چنانکه گوئی زید معطی خلاصه درهما
۳ م الصفة المشبهة الخ ش صفة مشبهة اسمی است که مشتق باشد از فعل لازم یعنی مصدری
لازم برای آنکس که آن فعل قائم است باد بمعنی ثبوت نه بمعنی حدوث چنانکه اسم فاعل است پس
ضیق آنرا گویند که تنگ باشد و ضائق آنرا گویند که تنگ در نوشته باشد و برین قیاس است حسن
و حاج و صیغه صفة مشبهة مخالف صیغه اسم فاعل است بآنکه هر دو شریک اند در آنکه اسم
آن چیز اند که معنی مصدر باد و قائم است و در آنکه هر دو افراد و تثنیه و جمع و تذکیر و تانیث کرده
شود از بین جهت او را صفة مشبهة گفته اند یعنی مشبه است باهم فاعل و صیغه صفة مشبهة سماعی است
قیاسی نیست بخلاف صیغه اسم فاعل و اسم مفعول که هر دو قیاسی اند چنانکه گذشت و صیغه صفة مشبهة

انچه تفصیلاها حسن و جهة ثلثة و كذا لك حسن الوجه و حسن وجه الحسن و جهة
الحسن الوجه الحسن و جهة اثنان منها ممتنعان الحسن و جهة و الحسن و جهة
و اختلف في حسن وجهه و البواقي ما كان فيه ضمير واحد منها الحسن و ما كان
فيه ضمير ان حسن و ما لا ضمير فيه قبیر و متى رفعت بها فلا ضمير فيها فهي كالفعال
و الا ففيها ضمير الموصوف فتو نث و تثنی و تجمع و اسماء المفعول و المفعول
ضمير المفعولين مثل الصفة في ذلك

عین فعل خود کند پس حسن عمل حسن کند و در عمل وی زمان حال و امتیاز شرط نیست زیرا که
او بمعنی نبوت است نه حدوث تا در وی زمانی اعتبار کرده شود لیکن اعتبار ما عیب یا برهمنزه
و حرف نفی شرط است در عمل وی و تفسیر مسائل صفت مشبهه آن صفت که صفت مشبهه یا معرف
بلام باشد و یا مجرد از لام بر هر دو تفسیر معمول وی یا مضاف باشد یا معرفت بلام یا مجرد از هر دو
حال ضرب دود در شش باشد و در هر یکی ازین وجه شش گانه معمول یا مرفوع باشد یا منصوب یا مجرور
چون در شش ضرب کنی حاصل ضرب هجده باشد و رفع در معمول صفت مشبهه علی انما علیة است
چنانکه گوئی الحسن وجهه و نصب اگر در معرفت است چنانکه گوئی الحسن وجهه علی التثنية بالمفعول
است نه بمفعولیه زیرا که لازمی است و نصب در نکره چنانکه گوئی الحسن وجهها علی التمییز اهت
خبر باضافت اهت چون حسن الوجه و تفصیلاها حسن و جهة النسخ شد تفصیل وجهه صفت مشبهه
آن اهت که گوئی حسن وجهه و حسن وجهه و این سه وجه است و همچنین صفت حسن الوجه
و حسن الوجه و این نیز سه اهت و همچنین است حسن وجهه و حسن وجهها و حسن وجهه این نیز
سه اهت و هم چنین است الحسن وجهه و الحسن وجهه و حسن وجهه این نیز سه اهت و هم چنین است
الحسن الوجه و الحسن الوجه و الحسن الوجه این نیز سه وجه است و هم چنین است الحسن وجهها
و الحسن وجهها و الحسن وجهها این نیز سه وجه است و در هر یک ازین هجده مسموع است یکی الحسن وجهه
باضافه زیرا که درین انما لفظی تخفیف نیست دوم الحسن وجهه زیرا که بحسب صورت اضافه
معرفه اهت با نکره و یکی دیگر مختلف فیه است و آن حسن وجهه است بعضی گفته اند که مستتر است
زیرا که اضافت شئی است الی نفسه بنابر آنکه حسن عین وجهه است و مضاف است بوی و بعضی
گفته اند که حسن اعم اهت از وجه پس اضافت عام باشد با خاص هم چنانکه در نذیر زبد و کل
القوم و حق این سخن است و آنچه باقی مانده از وجه هر چه در وی یک ضمیر اهت آن حسن است
زیرا که مقصود حاصل است و در کلام زیاده نیست و آن نه وجه اهت و هر چه در وی دو ضمیر است
حسن اهت زیرا که مقصود حاصل است لیکن زیاده نیست آن دو وجه اهت و هر چه خالیست از ضمیر
قبیح اهت بنابر آنکه آنچه مقصود است مذکور نیست و آن چهار وجه است و ضابطه در معرفت حال
ضمیر آنست که ضمیری که در معمول صفت اهت ضمیری صفت بارز و معاد اهت بحسن که موجود است

۱ اسم التفضیل ما شتی من فعل الموصوف یزید یا ذی غیره و هو افعیل شرطه ان ینتی
من ذلانی مجرور دایمکن لیس بلون ولا عیب لان منها فعل لغیره مثل زید افضل
الناس فان قصد غیره توصل الیه بمثل هو اشد من ذلانی غیره ایا و بیاضا و صفی
و قیاسه الفاعل و قد جاء للمفعول مثل اهدروا الیوم و اشفی و اشفو

یابست فایا ضمیر صفة یا اسطر آنگاه مستتر اشد در و نوع تنفائی نیست و دانستن بدین وجه است
که اگر صفة یا بعد خود را مرفوع گردانند و وی بهیچ ضمیر نباشد و حکم او حکم فعل باشد پس تذکیر و
تانیث وی کرده شود بحسب فاعل لکن تشبیه و جمع شاید هم چنانکه در فعل و هرگاه که صفة یا بعد
خود را مرفوع نگردانند خواه منصوب باشد خواه مجرور در صفت ضمیری باشد را جمع با موصوف
خود و تذکیر و تانیث و افراد و تشبیه و جمع را حایه باید کرد چنانکه حال موصوف اسم الفاعل و المفعول
اسم فاعل که متعدی به مفعول به نباشد یعنی مشتق باشد از فعل لازم چون قائم و اسم مفعول که
متعدی نباشد بمفعول به یعنی مشتق باشد از فعلی که متعدی بیک مفعول است فو آن یک مفعول
قائم مقام فاعل وی شود و او را مفعول به منصوب باشد چون مضروب این چنین اسم فاعل و
اسم مفعول مثل صفة مشبیه اند در آنچه مذکور شد از مسائل بجهت گانه و دو مستثنی و یکی مختلف فیهما و
نه احسن و دو جسم و چهار قبیح چنانکه دانسته شد پس گوئی زید قائم ابوه و قائم اباه و قائم ابیه
این سه مسأله با شریکی احسن و یکی حسن و یکی مختلف فیهما و برین قیاس است تا آخر یعنی معمول
اسم فاعل مذکور را مرفوع گردانند علی الفاعلیه و منصوب گردانند در معرفه علی التثبیه بالمفعول و در
نکته علی التسمیز و مجرور گردانند با ضافه و هم چنین معمول اسم مفعول مذکور را مرفوع گردانند علی انه
فاعل و قائم مقامه علی الیه بدین و منصوب گردانند در معرفه علی التثبیه بالمفعول و در نکته علی التسمیز
و مجرور گردانند با ضافه و این مسائل در اسم فاعل متعدی و اسم مفعول متعدی با شنین یا زیاده
جاری نیست زیرا که موجب التباس است مثلاً هرگاه که گوئی زید ضارب ابیه معاوم نشود که اب
فاعل ضرب است که اضافه کرده اسم فاعل را بوی یا مفعول ضرب است که اضافه کرده
ضارب را بوی و هم چنین اگر گوئی زید معطی ابیه معاوم نشود که اب قائم مقام فاعل معطی است
که اضافه کرده بوی یا مفعول ثانی است که اضافه کرده بوی پس اضافه در مثل این اسم فاعل
و اسم مفعول و نصب علی التثبیه بالمفعول او علی التسمیز موجب التباس است پس جائز نباشد
بخلاف اسم فاعل که او را مفعول به نیست و اسم مفعول که او را مفعول به ثانی نیست که در اینجا
التباس نباشد پس این مسائل بران وجه که گفته شد در آن جاری باشد اسم التفضیل ما شتی
الشیخ چون خواسته که بیان کنند زیادتی در فاعلیه یا در مفعولیه از برای این بیان وضع کردند
صیغتی مخصوص که آن افعیل است غالباً و مشتقات از وی و آخر اسم التفضیل و افعیل التفضیل
نام نهادند غالباً گنیم زیرا که بعضی را از ضیفه افعیل تغییر کرده اند چون خیر ملک و شر ملک که

۱ * ویستعمل علی احد ثلثة ارجه مضایفاً و یمن اوله فاباللام فلا یجوز زیادة
 الا فضل من هم و ولا زید افضل الا ان یعلم فانما اضعیف فله مضمینان احد هما
 و هو الاکثر ان تقصد به الزیادة علی من اضعیف الیه فیستلزم ان یکون منهم مثل
 زید افضل الناس فلا یجوز یوسف احسن اخوته لخروجه عنهم باضافتهم الیه
 و الثانی ان تقصد زیادة مطلقة و یضاف للتوضیح فیجوز یوسف احسن اخویه

اعمالش ایخروا شربوده است پس اسم تفضیل اسمی است مشتق از مصدری از برای توصیفی
 بر زیادة بر غیر در فعلیة یا در مفعولیة و شرط اسم تفضیل آن است که بنا کرده شود از ثلاثی مجرد تا
 ممکن باشد بنا صیغه افعال از وی و اگر از غیر ثلاثی مجرد بنا کرده شود حرفی چند از انجا باید انداخت تا
 صیغه افعال از انجا حاصل شود و ح التباس لازم آید مثلاً اگر خواهیم که از استخراج و ادراج افعال
 تفضیل بنا کنی و هیچ حرف نماند از وی از وی این صیغه متصور نشود که معنی اخرج زیادتى است در
 خروج یا در استخراج و معنی او در زیادتى است در خروج یا در خروج و هم چنین است شرط اسم تفضیل
 آنکه از ثلاثی مجرد از قبیل لون و عیب نباشد زیرا که از الان و عیب افعلى هست که از قبیل مفعول
 مشبهه است و در وی معنی زیادتى نیست پس اگر افعال تفضیل از بنا کرده شود التباس لازم
 آید معلوم نگردد که معنی احمر و اصفر زیادتى است در لون یا ثبوت اصل لون و هم چنین در اعور و
 اعشى معلوم نگردد که معنی اصل عیب است یا زیادتى است در عیب و هرگاه که خواهند که معنی زیادتى
 و تفضیل در غیر ثلاثی مجرد که نه لون است و نه عیب بیان کنند احتیاج افتد که افعال تفضیل بنا کنند از
 ثلاثی مجردی که نه لون است و نه عیب و مناسب معنی آن باب باشد که بیان زیادتى در مفعولات
 مثلاً هرگاه که خواهی که زیادتى در استخراج و در حمرة و صفرة و در عی و در عور و بیان کنی تو عیال
 باید کرد باشد و مثل وی و مصدر آن باب را تمیز باید ساخت و چنین باید گذشت که هو اشد منك
 استخراج و حمرة و صفرة و عی و عور و در جر و نظائر آن و قیاس اسم تفضیل آن است که از
 برای فاعل باشد زیرا که بیان حال فاعل اهم است و نیز فاعل اکثر است از مفعول به و گاه باشد که
 از برای مفعول آید چون اعذر و الوم و اشغل و اشر و اعرف و نظائر آن ام ویستعمل علی
 احد ثلثة اوجه الخ ش اسم تفضیل استعمال کرده شود بر یکی از سه وجه مضایف یا بر یکی از
 معرف بلام و التزام یکی ازین سه وجه از برای آن کرده اند تا مفضل علیه معلوم شود زیرا که هرگاه
 که با من مستعمل شود آن من اتمه ائى باشد و ما بعد وی مفضل علیه باشد چون زید افعال من عمرو
 و هرگاه که معرف بلام باشد آن لام عهد باشد پس مفضل علیه بتبعییت مهور باشد چون زید الافضال
 ای هو ذلک الافضل الذی علم افضالیة و چون افضالیة معلوم و مهور باشد مفضل علیه نیز بتبعییت
 و نى مهور باشد و هرگاه که مضایف باشد معنی مهور و وی تفضیل است بر مضایف الیه که مذکور است
 و جمع میان دو ازین وجه ثلثه جائز نیست پس نگویند زید الافضال من عمرو و نگویند زید الافضال

* ویجوز فی الاول الافراد بالمطابقة لمن هو له واما الثاني والمعرف باللام فلا بد من المطابقة والذي بمن مفرد منه كراغير

زیرا که یکی ازین دو وجه لغو باشد و ترک وجه ثلثه نیز جائز نیست پس بگویند نید الافضل من عمرو و بگویند نید افضل و مثل قول باریتع یعام البصر و اغنی من دردی بقدر ایت ای و اغنی من البصر و اسم تفضیل چون مضاف مستعمل شود او را دو معنی است یکی آنکه باو قصد زیاده کند بر مضاف الیه مخینا باید که وی داخل باشد در مضاف الیه و شریک باشد با غیر خود در اصل معنی و باین اعتبار داخل است و متمایز باشد از غیر خود بر زیادتی و باین اعتبار مضاف باشد با آن مضاف الیه چنانکه گوئی نید افضل الناس زید از الناس است و شریک است با ایشان در اصل فضل و متمایز است بر زیادتی و فضل پس جائز نباشد که گویند الملک الافضل البشر زیرا که ملک در بشر داخل نیست و هم چنین جائز نباشد یوسف احسن اخوة یا یوسف اول زیرا که چون اخوة مضاف باشد بر یوسف یوسف در اخوة داخل نباشد دوم آنکه باو قصد زیادتی کند مطابقة یعنی زیادتی که مقید بمضاف الیه نیست همچنانکه در معنی اول بود و اضافت از برای توضیح باشد مثلاً هرگاه که گوئی النافع و الاشیع اعدا لابی مروان معنی آن باشد که این دو کس موصوف اند بر زیادتی عدل نه بر مضاف الیه تا شرکت بهم مروان در عدل باین دو کس لازم آید و معنی فاسد گردد زیرا که بنی مروان غیر این دو کس همه ظالم بودند بلکه معنی این است که دو کس موصوف اند بر زیادتی عدل و ایشان از قبیل بنی مروان اند و چنانکه جایز باشد یوسف احسن اخوة زیرا که اضافت احسن با اخوة یوسف از برای توضیح حال یوسف است که مشهور شده است بقصه برادران خود نه از برای تفضیل او بر اخوة تا دخول وی باشد چنانکه در معنی اول مذکور شد ام ویجوز فی الاول الافراد النعم ش اسم تفضیل هرگاه که مستعمل باشد بمن واجب است که مفرد مذکر باشد چنانکه گوئی زید افضل من عمرو و لزید ان افضل من عمرو و وهنه افضل من عمرو و الهده افضل من عمرو و الهده افضل من عمرو و بنا بر آنکه کلام من بواسطه شدت اتصال معنوی با اسم تفضیل بمنزله جمله و است از وی و بحسب لفظ کلمه است بر خود پس نشاید که علامه تشبیه و جمع و تانیث قبل از کلمه من واقع شود و گرنه لازم آید که این علامات در وسط کلمه باشد چنانکه شاید که بعد از کلمه من باشد و گرنه لازم آید که این علامات لاحق کلمه دیگر باشد و هر دو قسم باطل است پس واجب شد که دانیم مفرد مذکر باشد و هرگاه که معرف بلام باشد واجب باشد در وی رعایت مطابقة با آن چیزی که اسم تفضیل با آن نسبت وی است در افراد و تشبیه و جمع و بدکیر و تانیث زیرا که مقتضی مطابقة است و هیچ مانعی نیست و هرگاه که مستعمل باشد باضافت اگر مراد معنی ثانی اضافت باشد مطابقة در اینجا هم واجب بود و همچنانکه در معرف بلام زیرا که مقتضی مطابقة نیست و مجوز ترک مطابقة نیست و اگر مراد معنی اول باشد آنجا که دو وجه جائز بود یکی

۱ * و لا يعمل في مظهر الا اذا كان صفة اشبه و هو في المعنى مسبب مفضل باعتبار الادل
 هابي نفسه باعتبار غير و منفيا مثل ما رايت رجلا احسن في مینه الكحل منه في عين زبد
 لانه بمعنى حسن ۲ * مع انهم لو رفعوا قصلوا بين احسن و معموله باجنبی رهوا الكحل

رعایت مطابقت که اصل است دوم ترک مطابقت بنابر مشابته اسم تفضیل درین موضع
 با اسم تفضیل مستعمل بمن در آنکه مفضل علیه مذکور است لفظا پس جائز بود که این مضاف را
 حکم مستعمل بمن دهند و مفضل مذکور سازند اما ۱ * م و لا يعمل في مظهر و الا اذا كان صفة الخ ش
 اسم فاعل و اسم مفعول و صفة مشبهه و اسم تفضیل جائز است عمل کردن ایشان در ضمیر
 بی شرطی و اما عمل در اسم ظاهر که اقوی است از ضمیر مشروط است و در اسم فاعل و اسم
 مفعول و صفة مشبهه با آن شرط مذکور شد و در اسم تفضیل بواسطه بعد وی از معنی فعل
 از جهت دلالت بر زیاده مشروط است باین شرط که ایضا مذکور است و آن شرط این است که اسم
 تفضیل بحسب لفظ جاری باشد بر شئی و بحسب معنی از آن متعلق آن شئی باشد و آن متعلق
 مفضل باشد باعتبار اول آن شئی است بر نفس خود باعتبار غیر آن شئی تفضیل منفی مثلا
 چنانکه گوی ما رايت رجلا الى آخره درین صورت اول ملاحظه اثبات باید کرد تا معنی کام ظاهر شود
 و بعد از این ملاحظه دخول حرف نفی پس در رايت رجلا احسن فی عینه الکحل من فی عین زید احسن
 تفضیل که احسن احدت صفة شئی است که آن رجل احدت بحسب ظاهر و اما بحسب حقیقت صفة
 کحل عین رجل احدت که مسبب و متعلق رجل احدت و این مسبب مفضل شده است باعتبار
 اول که آن رجل احدت بر نفس خود باعتبار غیر اول که آن عین زید احدت زیرا که معنی این عبارت
 مثبت آن احدت که من دیدم مردی را که مردم در چشم وی خوب تر است از مردم که در چشم زید پس
 آنچه درین شرط مذکور بود ماسوائی نفی ظاهر گشت و چون حرف نفی در آورده شود آن تفضیل که در
 اثبات بود منفی گردد و شرط بتمامی حاصل شود و علت عمل وی درین صورت آنست که اسم
 تفضیل در سیاق نفی بمعنی فعل است هر گاه گفتی ما رايت رجلا احسن من زید معنی وی در عرف
 لغت آنست که من دیدم مردی که او نیکو باشد همچو زید پس اگر چه بحسب اصل معنی زید احسن از
 زید مستفاد شود لکن در متعارف لغت نفی احسن و مساوی مفهوم گردد پس گویا که گفته ما رايت
 رجلا احسن کزید و ج درین مثال مذکور معنی بحسب عرف لغت این باشد که ما رايت رجلا احسن فی عینه
 الحسن مثل حسن فی عین زید پس افعیل تفضیل بمعنی فعلان شد و عمل وی کرد و کحل را مرفوع گردانید
 بآنکه فاعل و است پس اعتبار نفی تفضیل از برای آنست تا افعیل تفضیل بمعنی فعلان شود و عمل
 او تواند کرد و باقی قیود که در شرط است از برای آنست تا اسم تفضیل را معمول ظاهریه اگر در
 تادیران عمل کند که اگر آن باقی قیود نباشد اسم تفضیل عمل در ضمیر کند چنانکه در ما رايت رجلا
 احسن من زید ۲ * مع انهم لو رفعوا الخ ش یعنی در اعمال احسن درین مثال مذکور در کجا با ح

۱ * وَاَلَا اِنَّ تَقْوَلَ احْسَنَ فِی مِیْنَةِ الْکَکْهَلِ مِنْ عَمِیْنٍ زَیْدٍ فَاِنَّ قَدَمَتِ ذَکَرَ الْعَمِیْنِ
 قَالَتْ مَا رَاِیْتَ کَعَمِیْنٍ زَیْدٍ احْسَنَ فِیْهَا الْکَکْهَلِ مِثْلُ دَلَا رِیْ کَوَادِی السَّبَاعِ حِیْنَ
 یُظْلَمُ وَاَدِیَا * اَقْلَ بَهْ رَکْبِ اتَوْه تَا یَئَه * وَاخَوْفُ الْاَمَاوَقِی اَللّٰهُ هَارِیَا *

دیگر هست که باید آن علت مذکوره است زیرا که اگر اعمین را در کمال اعمال نکند احسن را مرفوع
 باید گردانید تا خبر مبتدا باشد که آن کس است و این جمعا صفت رجل باشد و ج این مبتدا که اجنبی
 است از خبر و معمول وی نیست فاصل شود میان احسن و معمول وی که آن مذ است و این
 جایز نیست و پوشیده نیست که حق مذ بواسطه رجوع ضمیر با کس آن است که موفر باشد از
 کمال اما اگر تنذیم وی کرده شود بر کمال جایز باشد بنا بر آنکه کمال در مرتبه مقدم است بر آنچه متعلق است
 بخبر وی و برین تنذیم بر آن فاصل لازم نیاید لیکن رکاکتی در معنی پیدا شود و بد آنکه مشهور آن هست که
 متعلق شیئی را سبب خوانند و مضیف متعلق را مسبب خوانند و در اینجا مضیف نیست *

۱ * وَاَلَا اِنَّ تَقْوَلَ مَا رَاِیْتَ رَجُلًا اَخْبَحَ مِنْ بَیْنِهِ مَسْئَلُهُ کُلُّ شَرَا ئِطَ آن و عبارت از آن بر وجهی
 که مطابق معنی مقصود باشد و در اینجا حذفی و تنذیری نباشد آن است که گذشت و تراست آنکه تعدیل
 کنی از آن معنی مقصود بعبارتی اخصر از آن عبارت گذشت و گویی ما را ایت رجلا احسن فی حینه الکمال
 من عَمِیْنٍ زَیْدٍ پس ضمیر من و کلمه فی محذوف گشت و عبارت باین مقدمه مختصر شده و اگر از آنکه تو
 عَمِیْنٍ زَیْدٍ را که مفضل علیه است مقدم داری بر افعیل تنذیل و چنین گویی ما را ایت کعَمِیْنٍ زَیْدٍ فیها الکمال
 پس کلمه من نیز که دو حرف است انداخته شد و کاف که یک حرف است بجای او با متاد و ازین جهت
 نیز زیادتى اختصار پدید آمد و مشکى نیست که متباد را از لفظ کعَمِیْنٍ زَیْدٍ مثل عَمِیْنٍ زَیْدٍ است علی الاطلاق
 و آن عَمِیْنٍ دیگر باشد پس تر اجائز باشد که گویی تنذیر کلام این است که ما را ایت عَمِیْنٍ کعَمِیْنٍ زَیْدٍ یا گویی
 ما را ایت کعَمِیْنٍ زَیْدٍ عَمِیْنٍ فیها الکمال و ج احسن بحسب ظاهر صفة آن عَمِیْنٍ مقرر باشد همچنانکه
 کعَمِیْنٍ زَیْدٍ صفت او است و جائز باشد آنکه گویی که چون متباد را از مثل عَمِیْنٍ زَیْدٍ عَمِیْنٍ دیگر است پس
 احتیاج نباشد بتنذیر بر آن موصوف زیرا که معنی مقصود مفهوم می گردد از آنچه مذکور است و ج اختصار
 زیاده شود و با آنکه احتیاج بتنذیر موصوف نیست بلکه کاف که بمعنی مثل است موصوفست با عَمِیْنٍ بحسب
 ظاهر و ضمیر فیها یا راجع است با عَمِیْنٍ مقدم بر تنذیر اول یا راجع است با کاف که بمعنی مثل است
 و مراد از وی عَمِیْنٍ است بر تنذیر ثانی و این عبارت سوم مثل آن است که در شعر وارد شده
 است چنانکه شاعر گفته است * شعور * مررت علی وادی السباع لا اری * کوادی السباع حین
 یظلم وادی * اقل به رکب اتوه تایی * و اخوف الاماوقی الساریا * زیرا که شاعر در این مفضل علیه را
 مقدم داشت بر است و چنین گفته ارای کوادی السباع اگر رویه رویه بصیر است و ادیا مفعول
 او است و کوادی السباع صفة این مفعول بود چون مقدم شد حال گشت و اگر رویت قایمی است
 و ادیا مفعول اول است و کوادی السباع مفعول ثانی و حین یظلم ظرفی است که حال شده است از

۱ * الفعل ما دل على معني في نفسه متعترن باحد الازمنة الثلاثة ۲ * ومن خواصه دخول
قد والسين وسوف * والجوازهم ولحقوق قاء التانيث ساكنة ونحوه وفعالت

وادی السباع ای لاری وادیای شب وادی السباع کائنا فی زمان اظلامه واهل که اسم تفضیل
است صفة وادیای است بحسب ظاهر و بحسب معنی صفة رکبی که آمده اند بان وادی و تانیث معنی تو فضا
تیمیر است از نسبت اقل بار که فاعل او است و مرفوع گشته است بوی چنانکه کن بلنظ احسن
و اخوف مطوف است بر اقل لکن او صفة وادی است صفة و معنی و در وی سمیر وادیست و کلمه ما
مصدری است ای لاری وادیای خوف من وادی السباع فی وقت من الاوقات الاغ وقت و قایة
السن کان ساریا فی وادی السباع پس آنچه ازین شعر مثل عبارت ثالثة است این است که
لاری کوادی السباع اقل به رکب و اخوف و مابعد وی تعلقی عبارت ثالثة ندارد و چون وادیای در
شعر مذکور است ازینجا معلوم گردد که در عبارت ثالثة تعیین مقرر است ای ماریت که معین زید عینا
احسن فیها لکن چنانکه در یک وجه گفته شد و اگر لفظ وادیای مذکور بودی احتیاج به تانیث نیست و ای زیر که
متبادر از کوادی السباع وادی است مثل وی چینه اقل صفة کاف باشد که بمعنی مثل است چنانکه
در وجه دیگر گفته شد * ۱ * الفعل ما دل على معني في نفسه النسخ چون از مباحث اسم که قسم
اول است از کلمه و اشرف اقسام است زیرا که ملا حیت دارد که مسند و مسند الیه شود فارغ شد
شروع کرد در بیان احوال فعل که قسم ثانی است و فرو تر است از اسم و اشرف است از حرف
زیرا که ملا حیت دارد که مسند شود و فعل کلمه است که دلالت کند بر معنی که در نفس او است و آن معنی متعترن
است باحد از منة ثالثة کلمه هر سه قسم را شامل است و بتقدیر فی نفسه حرف پیر و نخت پیر که وی کلمه است
که دلالت می کند بر معنی یکبار آن معنی در نفس وی نیست بلکه در دلالت کردن بر معنی محتاج است به غیر چنانکه
گفته شد و بتقدیر متعترن پیر و نخت اسم پیر که معنی وی اگر چه در نفس وی است لکن متعترن نیست
پس باحد از منة ثالثة چنانکه معلوم شد * ۲ * ومن خواصه دخول قد والسين وسوف النسخ چون از جمله خواص
ش هو ره فعل دخول لفظ قد است از برای تقدیر یب ماضی ماضی یا تحقیق ماضی و از برای تفضیل
فعل مضارع یا تحقیق وی و چون این معانی مختص است بافعال لاجرم و خواصه از خواص فعل باشد
و از جمله خواص دخول سین و سوف است از برای آنکه مضارع را که مشترک است میان حال و
استقبال تخصیص کند با استقبال همچنانکه لام التمهید تخصیص می کند مضارع را با حال پیش معنی
و تاثیر در سوف بیشتر است از سین و از جمله خواص فعل دخول کلمات جازمه است خواه حرف
باشند و خواه اسماء زیرا که هر یک سبک است مخصوص است به فعل که تفضیل است همچنانکه هر
که تفضیل است مخصوص است با اسم که سبک است پس دخول جازم از خواص فعل باشد
و از جمله خواص فعل لحوق تانیث ساکنه است تا دلالت کند بر آنکه فاعل فعل مونث است
چون ضربت هند و تفضیل تابکون از جهت آن است که تا تانیث مستحکم که در اسم می باشد چون

۱ * و آخر حرف المضارعة مضمومة في ال باء و مفتوحة فيما سواه ولا يعرب عن الفعل
غيره اذ لا يتصل به نون التاكيد ولان نون جمع المونث و اعرابها رفع و نصب و جزم
فالصحيح المجرد عن ضميرها رزمو فوع المثنوية والجمع والمطابق المونث
بالضمة والفتحة لفظا والسكون مثل يضرب و المتصل به ذلك بالنون و حذفها

مثلا يضرب به مذهب اصح مشترک است میان زمان حال و استنبال با شتر اک لفظی همچنانکه
رجل مشترک است میان زید و عمر با شتر اک معوی و یضرب مختص هم شود با استنبال علی التبعیین
بسبب و سوف همچنانکه رجل مختص می شود با لاف و لام عهد شش می بین و ایضا فعل مضارع مشابیهت
دارد با اسم فاعل در عدد و حرف و حرکات و وقوع در موقع وی و در دلالت بر زمان حال و استنبال
چون زید یضرب بجای زید ضارب و بواسطه مشابیهت وی با اسم مطلق و با اسم فاعل علی الخصوص او را
مضارع نام گردید یعنی مشابیهت او را معرب گردانیدند چنانکه معلوم شود و همزه از حرف
نایت از برای متمم مفرد است خواهد مذکر و خواهد مونث از بهر موافقت با همزه انان و نون از برای متمم
است مع غیر خود خواهه مشی باشد و خواهه جمع و خواهه مذکر خواهه مونث تا موافق باشد بانون نحن و تا از برای
مخاطب است مثافا تا موافق باشد با تا انت و از برای مونث غایبه و غایبترین و ظاهر آن بود که در بین
دو غائب نیز یا باشد همچنانکه در غائب مذکر مطافا و جمع غائب مونث لیکن چون تا اخف از یا بود او را
از غائب به مخاطب ملحق ساختند و تا در آورند تا آنجا اخف باشد استعمالش بیشتر بود * ام و حدود
المضارعة مضمومة في ال باء و مفتوحة فيما سواه الخ شریک حرف مضارع ضم است
در هر مضارع که ماضی وی بر چهار حرف باشد و آن چهار باب است افعال و تفعیل و مفاعله و فعلله و
هر چه ملحق است بفعلله حکم وی دارد و اختیار ضم از برای فرق است و عدم التباس بر مثل اضرب
یضرب که اگر یضرب گفته شود در اینجا هم چنانکه در مثالی بجز التباس پیدا کرد و دیگر با اقیاس
کردند بر باب افعال از جهت آنکه ماضی ایشان چهار حرفی است و حرکت حرف مضارعه در
ما سوائی رباعی قبیح است از برای خفت و از فعل بسیج چیز مذکب نیمت ال افعال مضارع که وی
معرب است بواسطه مشابیهت با اسم در آنچه مذکور شده و مضارع و قی مارب باشد که بوی
مربطان شده باشد نون تاکید ثنیله یا خفیله که اگر متصل شده باشد آن فعل مضارع مبنی باشد زیرا که
نون تاکید بواسطه شده اقبال بمنزله جز که است پس اعراب شاید که بعضی از نون تاکید باشد
و اگر نه اعراب در وسط کلمه باشد و شاید که بر نون باشد و اگر نه اعراب کلمه بر کلمه دیگر باشد
حقیقت و هم چنین هر گاه که نون ضمیر متصل شود و بفعل مضارع مبنی گردد چون یضرب و
تضرب زیرا که این نون اقتضای آن میکند که ماقبل او ساکن باشد هم چنانکه در ضمین پس
سبب مشابیهت ضمین مبنی باشد و اعراب فعل مضارع رفع است و نصب که مشترک است
میان وی و میان اهم و جزم که در افعال بمنزله بر اعراب است در احوال و هر گاه که فعل مضارع صحیح باشد

۱* والمعتل بالواو والياء بالضممة تقدیرا والفتحة لفظا والذی فی والمعتل
یا لای بالضممة والفتحة تقدیرا والحدف ۲* ویرتفع اذا تجرد عن
الناصب والجازم مثل یقوم زید وینته بـ بان دکن دکی واذن وبان مقدرة
بعد حتی ولام کی ولام الجحود والفاء والواردان مثل ارید ان تحسن
الی دان تصوموا خیر لکم والتی تقع بعد العلم هی المخففة من المثقلة ولیست
هذه مثل علم ان سيقوم دان لا یقوم والتی تقع بعد الظن ففیها الوجهان

یعنی حرف اخراوعات نباشد پس اگر مجز باشد از ضمیر بار زمر فوع ا برای تشبیه مذکر و مونث . برای جمع
مذکر و مونث خواه حاضر و خواه غائب و از برای واحده مخاطب مونث و آن چهار لفظ است یضرب
و تضرب در دو موضع و اعراب و تضرب اعراب وی در حالت رفعی مضمر باشد و در حالت نصبی مضمر
بفتحه و در حالت جزمی بسکون چون یضرب دان یضرب و لم یضرب و اگر با و متعین باشد این
ضمار مذکوره و آن در پنج لفظ است اعراب وی در حالت رفعی بثبوت نون باشد و در حالت جزمی
بجذف نون که قائم مقام حرکت است و نصب در اینجا تابع جزم است چنانکه در اسماء تابع هر
است ۳* ام والمعتل بالواو الخ شیء و فعل مضارع چون در آخر او حرف علت باشد پس آن
حرف علت اگر و است یا یا است چون یدعو و یرمی رفعیش بضمیه تقدیری باشد زیرا که ضمیر و او دیا
تغییل است انداخته شود پس گوئی یدعو و یرمی بسکون و او دیاد نصبیش بفتحه باشد لفظا چون
لن یدعو و لن یرمی زیرا که فتحة ضمیمه است و جزمش بجذف و او دیا باشد چون لم یدع و لم یرم
زیرا که جازم چون حرکت نیافت حرفی را که مناسب حرکت است بینه اخت و اگر آن حرف علت
الف باشد رفع و نصبیش تقدیری بود زیرا که الف قابل حرکت نیست و جزمش بجذف باشد چنانکه
دانش شده ۴* و یو تفع اذا تجرد الخ شیء اعراب فعل مضارع نصب است و آن را عالمی معین
است و جزم است و آن را نیز عالمی معین است چنانکه هر دو دانش شده و رفع است و عال آن
تجرد است از ناصب و جازم یا وقوع بموقع اسم چنانکه گوئی زید یضرب بجای زید ضارب پس
حامل رفعش مبنوی است چنانکه در عوالم دانش شده و در آن عال مبنوی دوقیه است یکی عه می
و آن تجرد است از ناصب و جازم و یکی وجودی و آن وقوع است بموقع اسم هم چنانکه در عوالم
مبنوی مبتدأ و خبر دوقیه است یکی عه می و آن تجرد است از عوالم سماهی و قیاسی و دیگری
وجودی و آن قیه اسناد است پس مناسب آن است که در رافع فعل مضارع وقوع بموقع
اسم اعتبار کرده شود و ناصب فعل مضارع این کلمات چهارگانه است و کلام آن ناصب شاید که ملوظ
یا شده چنانکه در آن تحسین الی دان تصوموا خیر کلم نصب در اول بفتحه است و در ثانی بجذف نون و
شاید که مقدر باشد بعد از حتی و اخواتی که مذکور است بعد از وی و تغاییل آن معلوم گردد
انشاء الله تعالی و کلام آن که بعد از علم و افعی شده و آن مخففة از مثقلة باشد نه این ناصب زیرا که

* و این مثل لن ابرح و معناها نفی المستقبل و اذن اذالم يعتمد ما بعد هاءای
ما قبلها و كان الفعل مستقبلا مثل ان قد خل الجنة و اذا وقعت بعد الوار
والفاء فاما وجهان ۲ و کی مثل ا سلمت کی ا دخل الجنة و معناها السببية ۳ و حتی
اذا كان مستقبلا بالنظر الی ما قبلها بمعنی کی ا الی مثل ا سلمت حتی ا دخل
الجنة و کنت موت حتی ا دخل البلد و اسیر حتی تغیب الشمس فان اردت
الحال تحقیقا ارحکایة کانت حرف ابتداء فیرفع و تجب السببية مثل
مرض حتی لا یجوده

مخففه از برای تحقیق است و مناسب علم است و ناصبه از برای رعا و طمع است و مناسب علم
نیست اگر مخففه از مثله باشد واجب است که بعد از وی یکی چهار چیز باشد سین یا سوف یا قد یا
نافی چنانکه بیاید و کلمه آن چون بعد از ظن و انفع شود و وجه جائز باشد که مخففه به و ناصبه و هرگاه که
بعد از و فعلی واقع شود نه بمعنی علم باشد و نه بمعنی ظن این معنی است * ام و لن مثل لن ابرح الخ
لن ناصبه از برای نفی فعل مستقبل است بطریق تاکید چنانکه گوئی لن ا فعل هرگز نکند این کار پس
او بالغ است در نفی از لا و بعضی گفته اند که اصل لن لا است الف را قلب کردند بنون و بعضی دیگر
گفته اند که اصلش لا ان است تخفیف کردند * و کلمه اذن نصب کند فعل مضارع را بعد و شرط یکی
آنکه ما بعد اذن اعتقاد کرده باشد بر ما قبل اذن که اگر اعتقاد کرده باشد عمل نکند چنانکه گوئی انا اذن
الکریم در جواب کسی که گوید انا ایتیک و دیگری آنکار فعل بمعنی مستقبل باشد نه بمعنی حال چنانکه
درین مثال گفته شد و اگر زانکه بمعنی حال باشد عمل نکند چنانکه گوئی انا اذن اظنک کاذا بابا کسی که با
تو حدیث می کند و این شرط از برای آن اعتبار کرده اند که حاصل معنی اذن جواب است و جزا و جزا بحقیقت
در مستقبل باشد نه در حال و هرگاه که کلمه اذن بعد از و اید فاء واقع شود در ما بعد او دو وجه جائز
باشد رفع و نصب رفع از جهت آنکه بواسطه و او یا فاء ما بعد وی اعتقاد کرده است بر ما قبل وی پس
عمل نکند و نصب از برای آنکه خود موقوف مستقبل است بنفیس خود زیرا که جمله است و مثال و او
در قرآن بحید و اذن لا یسرون و لا یلمیون و مثال فاذا اذن الکریم در جواب کسی که گوید انا ایتیک
ام و کی مثل ا سلمت الخ ش کلمه کی حرفیه است که ناصب فعل مضارع است با صاله چنانکه ان و
لن پیش بصریان و پیش کو فیان آن است که کی حرف جر است و ان بعد از و مقدم است و
فعل مضارع منصوب است بان مقدم و مذنب اول اصح است زیرا که لام حرف جر است داخل
می شود در کی کنو له تعالی لکیا یکون عال لسمو منین پس لفظ کی حرف جر باشد و معنی کی علی الله سبب
سببیه است چنانکه گوئی اس است کی ا دخل الجنة یعنی اسام سبب و خول جنة است ۳ و حتی
اذا كان الخ ش و کلمه حتی نصب کند فعل مضارع را بقتدیر ان و قتیکه ما بعد وی مستقبل و
مترقب باشد به نسبت با ما قبل وی خواه مستقبل باشد به نسبت با زمان حاضر چنانکه گوئی اسیر

۱ * ومن ثم امتنع الرفع في مكان سيرى حتى ادخلها في الناقصة واسمها حتى
قد خلها وجاز في التامة كان سري حتى ادخلها واهم ما رحتي يد خالها ۲ ولام
كي مثل اسلمت لا دخل الجنة ولام الجحود ولام الة كيد بعد النفي كان مثل
وما كان الله اعلم به

حتى ادخل البلد وخواه باشد چنانکه گوئی سرت اسس حتی ادخل البلد رفته وی تا در ایام شهر دخول
در شهر مترقب است بر نسبت با سیر اگر چه نسبت با زمان حاضر مترقب نیست و دخول
درین صورت شاید که واقع شده باشد یا نشده باشد بلکه مراد آن است که سیر از برای دخول
بلد بود و دخول در زمان سیر مترقب بود و این حتی بامیه حرف جر است که از خواص اسم است
بس واجب است که بعد از و آن مقدر شود تا فعل را ابتداء و مصدر آورد و این حتی بمعنی کی
است یعنی بمعنی سبب غالباً چنانکه گوئی اسلمت حتی ادخل الجنة و نگاه باشد که بمعنی الی بود یعنی
بمعنی انتهای غایت و آنچه سببیه باشد چنانکه گوئی سرت حتی تغیب الشمس بمعنی الی و اگر مراد بفعل
که بعد از حتی است زمان حال باشد بطریق تخنیتی یا بطریق حکایت آن حتی حرف جر باشد و آنرا
ابتداء میسر و احتیافیه خوانند و مابعد وی کلام مستقل باشد به نسبت ماقبل وی پس مرفوع گردانند
مابعد حتی را بنابر خبر متد احمد و ف ای سرت حتی انا ادخلها و چون حتی حرف ابتداء باشد سببیه
واجب بود تا ارتباط لفظی و معنوی بکلی منقطع نگردد چنانکه گوئی مرض فلان حتی لایرجو نه یعنی فلان رنجور
شده بچیشتی که درین زمان حاضر امید حیاتش نیست یا گوئی کنت سرت اسس حتی ادخل البلد
ادخل درین موضع حکایت حال ماضیه است گویا که تو در زمان دخول بلد این عبارت ساخته بودی
و این زمان آنرا حکایت می کنی بران وجهی که ساخته بودی و دران عبارت رفع بود پس در حکایت
نیز رفع باشد و این را حکایت حال ماضیه خوانند و چون مراد حال باشد تخنیتاً او حکایت آنجا که
توان کرد زیرا که آن علم استقبال است ام و من ثم امتنع الرفع الخش و ازینجا که دانسته
که هر گاه که مراد از فعلان مضارع بعد از حتی حال باشد تخنیتاً او حکایت آن حتی ابتداء میسر باشد و مابعد
وی کلام مستقل است آنکه گوئی در کان ناقصه کان سیری حتی ادخلها بر رفع زیرا که کان
ناقصه بی خبر ماند بنابر آنکه مابعد حتی جمله است مسببانه از تنه کلام سابق و جائز است که چنین گوئی
در کان تامه و معنی این باشد کنت سیری فلان ادخل الان و ازینجا که واجب است که ماقبل حتی احتیافیه
سبب مابعد وی باشد جائز نیست که گوئی اسس حتی تدخلها بر رفع زیرا که این جزم باشد
بموصول دخول که مسبب است بلکه سبب وی که میسر است مشکوک است بواسطه استنهام
لیکن جائز است که گوئی ایسم سار حتی تدخلها بر رفع زیرا که سیر درین مقام محقق است و مشکوک
در تعیین فاعل است پس جائز است که مسبب متحقق بالموصول باشد ۲ و لام کی مثل اسلمت
لا دخل الجنة الخ می ۱ کی صرف جری است از برای تعلیل چندی در فعل مضارع رود

۱ * وینجزم بلم ولام لا مور لانی النهی وکلم المجازاة دهی ان ودهما
 واذ مار حیثما وایس وعتی بمن ومارای نوانی واما مع کیفه ماراذا نشان
 ۲ وبان مقدره فام لقلب المضارع ماضی ولفیه واما مثلها ریختن بالاستغراق
 و جواز حذف الفعل ۳ ولام الامور المطوب بها الفعل ولاء النهی المطلوب بها
 التی ۴ وکلمه المجازاة تدخل علی الفعلین السببیه الاول واسببیه الثانی

چنانکه گویی جئت لتکر منی و لان تکر منی و در لام جزم و اظهار جائز نیست جهت فرق دوم آنکه اظهار
 واجب باشد و آن لام کی است و قی که باز دافیه جمع شده باشد کفره تعالیم لن یعلم و اظهار ان
 در اینجا واجب است ناد و لام جمع نشود و بر زبان تنبیل نگردد سوم آنکه اظهار در و جائز نیست
 و آن ماعد ای لام کی است و حذف عطفه ام وینجزم بلم و لام الخ ش یکی فعل مضارع مزدوم گردد
 یابین چهار حرف مذکور و دو فعل مضارع مجزوم گردد یکم مجازاة که آن حرف ان است و اسمائی
 که متضمن معنی ان اند بر ان وجهی که بتنصیل معوم شود انشاء الله تعالی و کلمه اذ مقرون بلفظ
 مجازم است لیکن اذ تنها مجازم نیست و همچنین کلمه حیث بی لفظ مجازم نیست و هر یکی از این و متی بالفظ
 ماضی لفظ مجازم اند و جزم فعل مضارع با کینما و کلمه اذ با لفظ ماضی لفظ ماضی است اما با کینما از
 جهت آنکه عموم احوال لازم آید چنانکه گویی کیفما تفرأ و معنی این باشد که بر هر وجهی و بر هر حالتی
 که تو قراة کنی من نیز چنان قراة کنم و ظاهر این معنی مرتفع رمی نماید زیرا که رعایت همه کیفیات قراة
 مخاطب در قراة خود امری دشوار است و اما با اذ از جهت آنکه شرطه قضی ابهام و عموم است
 و کلمه اذ از برای تعیین و خصوص است پس مناسب مجازاة نباشد و اگر چه در استعمال وارد
 شده است چنانکه شاعر گفته است ع و اذ اتصیک خصاصه فتحین * و همچنین فعل مضارع مجزوم
 شود بان مقدره چنانکه معوم گردد * ۳ م فله لقلب المضارع النهم ش این شروع است در تنصیل
 احوال جواز م کلمه لم جزم کند فعل مضارع را بلفظ حرکت یا نون یا حرف علت و مضارع را قلب
 کند بمعنی ماضی و منفی گرداند و لما مثل وی است یکی کلمه لما مختص است باستغراق نفی تا زمان
 تکلم چنانکه گویی مذم فلان و لما یضرب الذم یعنی پیشان شمر و بنویز بشیانی او را سود نکرد و این
 استغراق نفی در لم یضرب الذم نیست و همچنین مختص است اما بجواز حذف فعل چنانکه در
 مقامی که ذکر رکوب امیر رفته است گویی جئت و لما ای و لما یرکب امیر و جائز نباشد که گویی جئت
 و لم و ایضا در لما توفعی هست که در لم نیست و این لما جازمه غیر لما که بمعنی عین است در مثل
 قبل تولد جائنی زید جائنی عمر * ۳ م و لام الامور المطوب بها الفعل ولاء النهی
 المطوب بها التی ش لام امر لایم است که بوی طایب فعل کرده شود چنانکه لیضرب زید باید
 که بزید زید و لا نهی ضد لام امر است یعنی مطوب بلا ترک فعل است چنانکه لا یضرب زید باید که
 نزید * ۴ م و کلمه المجازاة تدخل علی الفعلین النهم ش کلم مجازاة ان است که ان

و ینهمان شرط و جزاء فان كانا مضارعين او الاول فالجزم
وان كان الثاني فالوجهان ۱ * وان كان الجزاء ماضيا بغير قدا ومعنى
لم يجر الفاء وان كان مضارعا مثبتا او منفيا بلا فالوجهان والا فالفاء

شده و این کلمه داخل میشوند بر دو فعل تا ولالت کند بر آنکه از این سبب دو معنی است در دو معنی
سبب اول است چنانکه گوی آن تضرعنی اضربک فعل اول را شرط خوانند و دوم را جزا و کمزوم
و لازم نیز گویند پس اگر هر دو فعل مضارع باشند جزم هر دو واجب بود زیرا که هر دو فعل قابل
جزم اند و جازم موجود است و هیچ مانع نیست و همچنین اگر اولین فعل مضارع بود و دوم ماضی
جزم اول متعین باشد زیرا که جازم عامل او است و اول قابل جزم است و اگر عکس باشد
یعنی اول ماضی بود و ثانی مضارع در دوم دو در جائز باشد یکی جزم از جهت آنکه این دوم قابل
جزم است و عامل جزم موجود است و آن مانع که در فعل اول بود که آن بنا است در دوم نیست
و این در استعمال بسیار است دوم رفع ثانی از جهت آنکه چون کلمه محاذاة در مصدل اول
خود عمل نتوانست کرد بسبب مانعی که آن بنا است اضعف با و راه یافت پس مناسب آن باشد
که در دوم نیز عمل نتوانند کرد و این وجه در استعمال قلیل هست لیکن وارد است چنانکه شاعر
گوید و ان اتاه خلیل یوم سبیه * یقول لا غائب مالمی ولا حرم * و هرگاه که هر دو فعل ماضی باشند حال
ظاهراحت زیرا که کلمه محاذاة در هیچ کدام عمل نتواند کرد پس ازین جهت این قسم را ذکر نکردیم
۱ * م و ان كان الجزاء الخ * شاید آنکه شرط نباشد الا جمله فعلیه خبریه و اما جزای شاید که جمله
فعلیه باشد بحسب معنی اقسامها و می شاید که جمله اسمیه باشد و جزا با عقیدار دخول فامتنع است
به قسم یکی آنکه حول قادر و حاضر نباشد و آن وقتی است که جزا فعل ماضی باشد لفظا یا معنی لفظ
قد ماضی یا مقدر چنانکه گوی آن ضربتی ضربتیک و ان ضربتی لم اضربک در اینجا جزا نیست زیرا که
کلمه شرط در جزا تاثیر کرده است و او را بمعنی استقبال برده است پس با وجود این تاثیر
احتیاج بر رابطه فابا باشد بلکه ربط بقا لغو باشد قسم دوم آنکه جزا فعل مضارع مثبت باشد یا منفی
بل درین دو موضع ادخال قاعده ترک و ی جائز است اما در مضارع مثبت از جهت آنکه ادخال
حال و استقبال دارد و بواسطه صرف شرط مخصوص شده است استقبال پس صرف شرط را دارد
تاثیر باشد بقطع احتمال حال پس احتیاج بقا نباشد و از جهت آنکه استقبال یک معنی او
است پس او که بعمل در معنی خود باشد و باین اعتبار صرف شرط را دارد و تاثیر نباشد پس
مناسب بود که او را در لفظ کنند لفظا و بعضی گفته اند که اگر مضارع مثبت را خبر مبتدیه محذوف گردانی
احتیاج بقا باشد و اگر نگردانی احتیاج نباشد و اما در مضارع منفی بلا اگر نظر کنی بآنکه لا از برای
نفی استقبال است کلمه شرط را در جزا هیچ تاثیر نبود و احتیاج بقا نباشد و اگر نظر کنی بآنکه
لا از برای نفی مثبتی است احتمال حال و استقبال دارد و صرف شرط را در جزا تاثیر بود بقطع

۱ * و تجبى اذ امع الجملة الاسمية موضع الفاء ۲ وان مقدرة بعد الامر والنهي
والاستفهام والتمنى والعرض اذ اقصد السببية مثل اسلم تدخل الجنة ولا
تكفر تدخل الجنة وامتنع لا تكفر تدخل النار خلافا للکسائي لان
التقدير ان لا تكفر *

احتمال حال احتیاج نفایا شد قسم سوم آن است که در جزا فاداجب بود و آن هر جزائی است
که غیر آن دو قسم سابق باشد و چنین یا ماضی باشد بقدر لفظ چنانکه گوئی ان اگر متنی الیوم فقطه اگر متک
اس یا تقدیر چنانکه گوئی ان اگر متنی الیوم فاگر متک اس بقدریر قد چنانکه در قرآن آمده
فصدقت و نکبت و اینها فاداجب بود زیرا که ماضی بر معنی خود باقی مانده است بقدر حرف شرط
را در و تأثیری نیست پس احتیاج باشد بر ربط فایا آنکه جزا جمله اسمیه باشد یا جمله فعلیه امری یا
نهی یا استغما می یا دعا ئی یا فعل مضارع منفی یا یا بلن باشد در جمیع این مواضع فاداجب بود زیرا که
تأثیر حرف شرط در جزا موجود نیست * ام و تجبى اذ الخ ش اذ ا مناجاة که در معنی قریب
است بفا واقع می شود بجای فاد در جزا شرط و قی که آن جزا جمله اسمیه باشد کفو که تعالی
وان لصدوم صیغه ماقدمه ایدیم اذ ام یفعلون ای فهم یفعلون و تقدیر بحکم اسمیه از جهت
آن است که اذ ا مناجاة داخل در جمله اسمیه می شود بخلاف اذ شرطیه که آن مختص بحکم فعلیه
است پس از جهت فرق میان هر دو اذ ا مناجات مختص بحکم اسمیه گشت * ۲ م وان مقدرة
بعد الامر الخ ش در ماقدمه دانسته شد که فعل مضارع مجزوم می شود بان مقدره پس رین
موضع شروع کرد در بیان آنکه کلمه ان مقدر می شود بعد اشیاء حمده مذکور و در متن بنا بر آنکه این اشیاء حمده
در ذلت میکنند بر طایب و عا لباطاب را مطاوبی بنا بر آن است که فائده بران مطاوب مترتب می شود
که آن مطاوب سبب آن فائده است و آن فائده سبب او پس هرگاه که بعد از اشیای حمده
فعل مضارع مذکور شود که سبب ماقدمه خود تواند بود و مشکلم قصد معنی صیغه کند آن فعل را مجزوم
گر دانند بان مقدر باشد شرط خود و این معنی شرطیه ازین اشیای حمده بواسطه مناسبتی که گذشت
مفهوم گرد در چنانکه گوئی اسلم تدخل الجنة ای ان اسلم تدخل الجنة و لا تشتم یکن خیرا لک ای ان
لا تشتم و این بیتک از ربک ای ان تعرفنی بیتک و لیث زید اعندنا یکن خیرا ای ان یکن عندنا
و لا تنزل تصب خیرا ای ان تنزل و در مثل لا تکفر تدخل الجنة هیچ خلاف نیست که جائز است
ای ان لا تکفر پس نهی قرینه شرط منافی باشد چنانکه در لا تشتم یکن خیرا لک گفتیم و در مثل لا تکفر
تدخل النار و لا تدن من الاسد یا کلک خلاف است جمهو ر نوحه بر آنند که جائز نیست زیرا که نهی قرینه
شرط منعی شود بسبب مناسبتی که میان ایشان است و چنین تقدیر کلام این باشد که ان لا تکفر
تدخل النار و ان لم تدن من الاسد یا کلک و این معنی ظاهر التمسک است و کسانی گوید که جایز
است زیرا که بحسب عرف این معنی مفهوم می گردد که ان لا تکفر تدخل النار و ان تدن من الاسد

۱. مصیغه یطلب بها الفعل من الاعمال و منها ص ب بعد حرف
المضارعة ۲. حکم اخره حکم المجزوم ۳. فان كان بعده ساکن و ليس
برباعي زدت همزة الوصل مضمومة ان كان بعده مضمومة و مكسورة فيها
سواء مثل اقبل و اضرب و اعلم و ان كان رباعيا فمفتوحة منطومة

یا لکک پس نمی بواسطه عرف در مثل این مواضع قرینه شرط مثبت می شود و در اینجا هیچ
خالی نیست اما اگر عرف دلالت برین تقدیر نکاردی جایز نبودی * ام الا مصیغه الخ ش لفظ
امر در اصطلاح نحو بیان اطلاق کرده می شود بر امر غائب خواه معلوم خواه مجهول و بر امر حاضر خواه
معلوم خواه مجهول لکن امر حاضر معلوم را امر بصیغه گویند و آن سه دیگر را امر بحرف خوانند که
آن لام است و لفظ امر هرگاه که مذکور شود متبادر از وی امر حاضر معلوم است پس ازین جهت
مصنفت گشت از مصیغه یطلب بها الفعل الی آخره و شکی نیست که صیغه متداول اقسام اربعه
است و بتقدید فاعل امر غائب و امر حاضر که مجهول باشد خارج شود و بتقدید مخاطب امر غائب معلوم
و امر متکلم بیرون رفت و بقیه حذف حرف المضارعه بیرون رفت امر فاعل مخاطب چون بلام
باشد چنانکه در قراة شاذه وارد است فبذلک فالتعريف و اوقیاس آن بود که بر تقدیر خطاب فاعله
گفته شود * ۲ حکم اخره حکم المجزوم ش حکم آخر امر فاعل مخاطب حکم آخر فعل مجزوم
است یعنی همچنانکه فعل مجزوم را در صورت جزم گاه حرکت انداخته شود و گاه حرف علت و گاه
نون اینجا نیز همچون باشد پس گوئی اضرب اغزارم و اخش اضرب اغز و ارمیا اخشیا لکن این
حذف از قبیل جزم نیست زیرا که این امر از قبیل مبنی الاصل است همچو ماضی و مثالی و متنی
که فعل مضارع را بسبب آن معرب ساخته اند درین امر باقی نیست اما چون این امر با آن
سه قسم دیگر که مجزوم اند مشار که دارد در معنی امریت و طلب فعل ازین جهت حکم آخر
او حکم مجزوم شده و پیشش کو فیان آن است که امر فاعل مخاطب مجزوم است و لام امر
در و مقدمه راست و بنبره دیک بصریان این امر موقوفست به مجزوم و این مذهب بصواب نزدیک
است * ۳ فان كان بعده الخ ش لطیفه اگر فتن صیغه او به مثال آن است که حرف مضارعه
انداخته شود چنانکه گفته شد و حنیف اگر مابعد حرف مضارعه متحرک باشد آخر وی را حکم جزم دهند و
بهمان امر کنند پس گوئی از تعدد و از تضارب ضارب و از تکرم اکرم و از تعدد حرج و حرج و از
تدعرج تدعرج و از تصرف تصرف و چون این قسم ظاهر بود در متن مذکور نشد و اگر مابعد حرف
مضارعه ساکن باشد و آن مضارع را ماضی چهار حرفی نباشد یعنی از باب افعال نباشد در آن
صورت همزه وصل زیاده باید کرد تا بواسطه آن همزه وصل کرده شود بتلفظ آن ساکن و آن
همزه مضموم باشد اگر مابعد آن ساکن ضمه است بنابر آنکه حق این همزه وصل آن است که
مکسور باشد زیرا که او در اصل ساکن است و الساکن اذا حرك حرك بالکسر اما چون التثانی

۱ * فعل مالهم یسم فاعله هو ماحذف فاعله فان كان ماضیا ضم ارله
 وکسر ما قبل اخره و یضم الثالث مع همزة الوصل والثانی مع التاء
 خوف اللبس ومعتل العین الا فصیح قیل و بیع وجاء الاشمام والوارد مثله
 باب اختار و انقید دون استخیر و اقیم

از کمره بضم ثقیل است پس آن همزه را از برای اتباع آمد دادند چون اقبل و هرگاه که بعد
 از ساکن ضم نباشد خواه فتح باشد و خواه کسره آن همزه و صا که در باشد چنانکه اقبل او است
 کفو لک اضرب و اعلم و اگر آن مضارع از باب افعال باشد چون تکریم آن همزه قطعی محذوف
 را باز آورند و مفتوح باشد پس گویا که اگر ماضی است از تکریم و ما بعد حرف مضارع در اینجا
 محکک است و حذف همزه افعال در مضارع بواسطه اجتماع همزین بود در متکلم و طرد مجموع
 باب بریک طریق است و این علم در صیغه امر بمثال موجود نیست لاجرم همزه عود کرد باصل خود
 ۱ * م فعل مالهم یسم فاعله الخ شفع فعل آن مفعولی که فاعل او انام نبرده اند فعلی است که او را
 حذف کرده باشند و مفعولی از مفاعیل اقامتم مقام او داشته باشند و لباس فاعل در دوپ شایده
 و طریق صیغه آن فعل آن است که اگر فعل ماضی باشد اول او را مضموم گردانند و ما قبل آخر او
 را مکسور گردانند اگر مکسور نباشد چون نصر و علم و شرف و اکرم و فرج و درج و اکتفا بکسر ما قبل آخر نگردد
 زیرا که اشتباه لازم آید در میان ماضی و مجهول در مثل علم و اکتفا بضم اول نگردد زیرا که در مثل
 اکرم اگر اکرم گفته شود مشتبه شود به مجهول مضارع که آن اکرم است اینست حکم در آن ماضی که اول
 او همزه و وصل نباشد و تا نباشد و اگر همزه و وصل باشد مثل استخرج حرف ثالث را با همزه و وصل
 مضموم باید کرد و استخرج باید گفت که اگر حرف ثالث مضموم نشود و همزه و وصل در درج بیفتد
 صیغه مجهول ماضی بصیغه امر مخاطب مشتبه گردد در مثل استخرج و همچنین امیت مال اخوات
 وی چون انطلق و اقبل و سایر اخوات وی و همچنین اگر در اول تا باشد چون تفعل و تفاعل و
 تفعلا حرف دوم را با تا مضموم باید کرد چون تصرف و تقویر که اگر حرف دوم مضموم نشود و در
 تصرف تصرف گویند مشتبه شود بمعلوم مضارع باب تفعل و اگر در تضارب تضارب گویند مشتبه شود
 بمضارع معلوم باب مفاعله و اگر در تخرج تخرج گویند مشتبه شود بمعلوم مضارع و حرج و پوشیده نیست
 که چون در فاعل حرف اول مضموم شود الف منقلب گردد و او و همچنین در تفاعل چون حرف ثانی
 مضموم شود الف منقلب گردد و او و معتین العین از ثانی مجرد چون بنا کرده شود از برای مفعول
 در وی سه وجه است یکی آفصح است که آن قیل و بیع است که در اصل قول و بیع بوده است
 کسره بر او و بعد از ضمه ثقیل بود و ما قبل ثقیل کردند بعد از سلب حرکت ما قبل و او منقلب شد
 بیاد اصل بیع بیع بود کسره یا را با قبل ثقیل کردند بعد از سلب حرکت ما قبل بیع شد دوم
 عویض است و آن این است که در تلفظ ثقیل اول ضم شد ثقیل کند بی تلفظ ثقیل

۱ * والمتعدی یكون الی واحد مفعول واثنین کا عطیہ و علم والی ثلثه
کاملہ داری دانبا دنیا و اخبار و خبر و حدث و هذه مفعولها الاول کمفعول
اعطیت والثانی والثالث کمفعولها

بمفعول و ب و جہی کہ فہم ضرب بی فہم مفعول و ب محال است و آن متعلق را مفعول بہ خوانند
لکن فہم ضرب بی فہم زمان و مکان و غایت و ہیئت فاعل یا مفعول ممکن است و غیر متعدی آن
فعلی است کہ فہم دی موقوف نباشد بر فہم متعلق دی جو فعدہ کہ اور ایچ متعلق نیست کہ فہم
وی موقوف باشد بر فہم آن متعلق و اگرچہ فعدہ را تعلق ہست بر زمان و مکان و غایت و ہیئت
فاعل لکن فہم دی باغومات ازین متعلقات جائز است چنانکہ در ضرب گذشتہ شد اگر سائلی گوید
کہ فعدہ تعلق بنماعل دارد و فہم وی موقوفست بر فہم آن فاعل پس باید کہ متعدی باشد نہ لازم
در جواب گویم ہر فعلی را کہ ہست ناچار است از فاعل و فہم وی موقوفست بر فہم فاعل لکن
نسبت فعل با فاعل بطریق صد و ر و قیام و اسناد است پس گویند کہ این فعل صادر است
از فاعل و قائم است بوی و مسند است بوی و گویند در اصطلاح کہ متعلق است بوی بلکہ تعلق
نسبت فعل است با غیر فاعل و حاصل آنکہ اگر فہم فعل موقوف احدت بر فہم غیر فاعل آن فعل
را متعدی خوانند و آن غیر را مفعول بہ و اگر فہم فعل موقوف بر فہم غیر فاعل نیست آن را غیر متعدی
و لازم خوانند و فعل لازم را متعدی توان ساخت بجزہ افعال چون اگر مت زید اذ تضعیف
تضعیل چون فرختہ و الف مناعلہ چون ماشیتہ و سین استفعال چون استخرجتہ و بحرف جر چون
چون ذہبت بہ * ام والمتعدی یكون الی واحد الخ متعدی منقسم است بہ قسم
اول آنکہ تعدی کند بیک مفعول چون نصر و ضرب و طلب و این در کلام بسیار است دوم آنکہ
تعدی کند بدو مفعول و این بردو قسم است زیر آنکہ مفعول ثانی وی میثاید کہ عین مفعول اول
باشد بحسب ذات چنانکہ در افعال قابو کہ مفعول ثانی دی عین مفعول اول است و مسند
است بوی و یکی مسند الیہ پیش از دخول فعل بر ایشان چو عامت زید اقا کا و درین قسم
نشاید کہ اقتضای بیک مفعول کنند و آن مفعول دیگر محذوف باشد یا منضم یا جازا کہ مسند الیہ
لازم آید بی مسند یا مسند بی مسند الیہ و این ہر دو باطل است لکن حذف احد المفعولین با آنکہ مراد
مقصود باشد بواسطہ قرینہ جائز است اگر بہ در استفعال اندک است و می شاید کہ مفعول
ثانی وی غیر اول باشد بحسب ذات و در میان ایشان بیش از تعلق فعل ارتباطی نباشد
چنانکہ در اعطیت و اخوات وی و در اینجا حذف احد المفعولین یا منضم یا جازا است چنانکہ اعطیت
زید او مراد نباشد کہ چہ دادہ بوی یا گوئی اعطیت در ہما مراد نباشد کہ یکہ دادہ اما حذف ہر دو
مفعول درین ہر دو قسم یعنی باب عامت و اعطیت بطریق سیما منضم یا جازا نیست سوم آن
است کہ متعدی باشد بہ مفعول و این در کلام اندک است و اصل درین قسم اعلم داری است

۱ * افعال القلوب ظننت وحببت وخلت وزعمت ورايت ووجدت واعامت
تدخل على الجملة الاسمية لبيان ماهي منه فتنصب الجزئين ۲ ومن
خصائصها انه اذا ذكر احد هما ذكر الاخر بخلاف باب اعطيت ۳ ومنها
جواز الالغاء ان اوسطت او تاخرت لاستقلال الجزئين كلاما ۴ ومنها
انها تتعلق قبل الاستفهام والنفي واللام مثل ما كنت اريد عندك ام عمر

که بواسطه تميزه افعال یک مفعول دیگر زائد شد بر مفعول عام و رای و آن مفعول که بواسطه
تمیزه زائد شد اثر مفعول اول خواهد خواند و حذف آن نیامند بیا جائز نیست همچنین که در باب
اعطیت و حذف یکی از مفعول ثانی و ثالث و بی نیامند بیا جائز نیست زیرا که این هر دو بحقیقت
مفعول بی باب عاست اند پس اگر بر یکی اقتصار کنند همان محذور لازم آید که گذشته شد و اما آن افعال
مثل انبا و بناء اخر تا آخر و متعدی به مفعول اول نیستند بلکه متعدی ایشان به مفعول از جهت
آن است که مستعمل اند بر معنی اعلام * اسم افعال القلوب النسخ یعنی فعلی چند تعاقب بدل دارند
و از وضاد در معنی میشوند از جوارح و اعضای ظاهره و آن هفت فعل است به معنی علم است
عاست و رایت و وجدت و حس به معنی ظن است ظننت و حببت و خلعت و یکی گاه به معنی علم است و
گاه به معنی ظن و آن زعمت است به معنی اعتقدت خواه اعتقاد عامی و خواه اعتقاد ظنی و این افعال
و اولی می شوند بر جمله اسمیه از برای آنکه بیان کنند که جمله ناشی شده است از علم یا از
ظن مثلاً هر گاه که گفتی زید قائم احتمال دارد که این حکم از تو از سر علم باشد و احتمال دارد که
از سر گمان باشد و هر گاه که گفتی عاست زید افاقاً معلوم شد که از سر علم است و هر گاه که گفتی
ظننت زید افاقاً معلوم شد که از سر ظن است پس این افعال آن هر دو جزو کلام را که مبتداء
و خبر بوده اند مضروب گردانند بمفعولیت * ۲ م و من خصائصها العلم من از جمله چیزهای مختص
با افعال قلوب آن است که اقتصار بر احد المفعولین ایشان جائز نیست یعنی اینکه یک مفعول مذکور
باشد و مفعول دیگر محذوف باشد یا منسیباً جائز نیست بنا بر آنکه دانسته شد که لازم آید که
مسند الیه یا مشربی مسند یا مسند باشد بی مسند الیه لکن حذف بواسطه قرینه جائز است اگر چه در
استعمال قبایل است چنانکه گذشت اما حذف هر دو مفعول بطریق نیامند بیا جائز است و در باب
اعطیت حذف هر دو مفعول و حذف احد المفعولین بطریق نیامند بیا جائز است چنانکه گذشت *
۳ م و منها جواز الالغاء النسخ من از جمله خصوصیات افعال قلوب جواز الغاء حدیث و قی که موقوف
شوند بین المفعولین یا متاخر شوند از هر دو چنانکه گوئی زید عاست قائم و زید قائم عاست و این دو
صورت اعمال جائز نیست و ح این افعال در معنی ظرف باشد و آن مبتداء و خبر بر حال خود باقی
باشند کلاً تا ما گوئیم که گفته زید نفی عامی قائم و زید قائم نفی عامی و اللغاء در دیگر افعال جائز نیست
عم و منها انها تتعلق النسخ من و از جمله خصوصیات افعال قلوب تعاقب است یعنی ابطال عمل

۱. * رمنها انه يجوز ان يكون فاعلها ومفعولها ضميرين لشيء واحد مثل علمتني

منظماً و لبعضها معنی اخریته مدی به ای واحد فظننت بمعنی انهمت

و هامت بمعنی عرفت و دایت بمعنی ابصر و دجنت بمعنی اصبت

این افعال بطریق و جوب بحسب افظ دون معنی و فعلی که پیش از استنباط و لام ابتدا واقع شود چنانکه گوی عابت ازید قائم ام عمر و عاست مازید قائم و عاست لزید قائم درین صورت ثانی واجب است که همین افعال قلوب بحسب لفظ باطل شود و تا صدارت استنباط و حرف نفی و لام ابتدا باطل بگیرد و لکن بحسب معنی عین باغی باشد و آن حرفین منصرف السکون باشند برعولیت گویا که گفته عاست احد بهر بعینه قائم و عاست زید ا غیر قائم و عاست زید ا قائم پس فرق میان الغا و تعلیق از دو حالت یکی آنکه الغا جائز است نه واجب و تعلیق واجب است دوم آنکه ابطال عمل است در لفظ نه در معنی * ام رمنها انه يجوز النسخ ش * و از جمله خصائص افعال قلوب آنست که جائز است که فاعل و مفعول این افعال هر دو ضمیر باشند راجع بایک چیز چنانکه گوی عاستنی منظماً و عاستک و زید علمه منظماً و در دیگر افعال این جائز نیست پس نشاید که گویند ضربتینی و لا ضربتیک و لا زید ضربی بنفخه آنکه فاعل ضرب ضمیر است مستتر راجع بازید و ضمیر مفعول نیز راجع باوست و موجب عدم جواز این حکم در سایر افعال آن است که غالب در افعال جوارح تعلیق فعل بغیر فاعل است مثلاً ضرب زید غالب آنست که تعلیق گیر و بغیر زید نه نفس زید پس اگر تو گوی ضربتیم سامع ازین عبارت فهم کند معنی ضربتینی را بنا بر غایب تعلیق فعل جوارح بغیر فاعل و از ضمیر نامتنبه شود که مقصود معنی است خلاف غالب یا از جهت غفالت سامع از حرکت تا پس تصور کند که تا مفتوح بوده اصبت تا کلام بر سنن غالب باشد و یا از جهت آنکه سامع تصور کند که متکلم را سهو شده است بجای فغنه تا تلفظ بضم کرد پس هرگاه که در افعال جوارح خواهند که بیان کند که برخلاف متداد است و تعلیق بنفا عل گرفته است ضمیر دوم را بدل کننده بلطف نفس و گویند ضربت نفسی و ضربت نفسمک و زید ضرب نفسمه تا بواسطه سامع لفظ نفس سامع مبالغ کند که این فعل برخلاف متداد است و اگر خلاف متداد نبودی لفظ نفس درست نگاشتی و موجب جواز این حکم در افعال قلوب آنست که معنی افعال قلوب علم است یا ظن است و تعلیق علم شخص و ظن او و افعال و صفات او اولی و اغلب است پس در مثل عاستنی منظماً و هم آن نباشد که سامع خلاف مقصود فهم کند و عاستنی اخف است از عاست نفسی پس جائز باشد و بعضی افعال قلوب را معنی دیگر هست که آن بعضی بآن معنی بیک مفعول تعدی کنند و بس مثلاً ظننت بمعنی انهمت متعدی بیک مفعول است و عاست بمعنی عرفت متعدی بیک مفعول است و تفصیل آن است که شناخت بر دو قسم است یکی شناخت شئی فی نفسه و دیگر شناخت شئی علی صفة و علم باین معنی دوم بسیار استعین است پس معانی

۱ * الافعال الناقصة ما وضع لتقرير الافعال على صفة وهي كان صار واما صيغ
 را مسمى و اضهسى وظل و بات و ارض و عاد و خدا و اح و نه زال و ما انفك
 و ما فتى و ما بروج و ما دام و ليس و قد جاء ما جاءت حاجتك و قدت كانها
 حربة قد خل على الجملة الاسمية لا عطاء الخبر حكم منها فتوقع الاول
 و قنصب الثاني مثل كان زيد قائما

نستبين شئین باشد و آن هر دو شبیه مفعول او باشد و گاه باشد که علم بمعنی اول باشد و ح
 متعدی. یک مفعول کنند همچنانکه عرفت و اگر عرف آنرا استعمال در معنی ثانی کنند جائز باشد و ح
 متعدی بد و مفعول شود هم چون عاست لکن مشهور در عرفت معنی اول است و غالب در عاست
 معنی ثانی و هم چنین رایت بمعنی البصر است متعدی. یک مفعول باشد یعنی رویه قالی که علم است
 متعدی بد و مفعول است رویه بصری متعدی. یک مفعول و هم چنین دعت بمعنی صادق متعدی
 یک مفعول است چنانکه گوئی و دعت الضالک ای اصبتهما و صادقها و هرگاه که بمعنی و دعت ان لشیئ علی
 صفة باشد متعدی بد و مفعول بود چون دعت زیلا عالما پس و دعت ان نیز بد و معنی است یکی
 و دعت ان لشیئ علی صفة و دیگری و دعت ان لشیئ فی نفسه و اولین متعدی بد و مفعول است
 و دعت ان یک مفعول * ام الافعال الناقصة النخشب الافعال ناقصة فعلی چند اند که موضوع شده
 اند از برای تقریر فاعل خود بر صفتی و افعال تمامه فعلی چند اند که موضوع شده اند از برای صفت
 یا نقد بر فاعل بر آن صفت پس موضوع که افعال تمامه مجموع صفت باشد یا تقریر فاعل
 بر آن صفت و موضوع که افعال ناقصه مجرد بر تقریر فاعل است بر صفت به مجموع مرکب از صفت
 یا تقریر فاعل پس در بین تفسیر افعال ناقصه در افعال تمامه داخل نشود و تفصیل این سخن
 آن است که فعل تمام مثل ضرب دلالت می کند بر معنی بسینی که صلاحیت آن دارد که مستند شود
 بغیر و دلالت می کند بر نسبت آن معنی و بر زمان آن نسبت پس مدلول ضرب مشتمل باشد
 بر سه چیز و فعل ناقص چون کان دلالت نمی کند بر معنی بسینی که او را صلاحیت مستند باشد بلکه
 دلالت می کند بر مجرد نسبت به زمان نسبت پس معنی دوی ناقص باشد از معنی فعل تمام یک
 جز و از جهت فعل ناقص با فاعل خود کلام تمام نمیشد بلکه محتاج شد بآنکه چیزی دیگر مذکور شود
 که صلاحیت مستندیش باشد مثلاً کان هرگاه که معنی دوی ثبوت لشیئ فی نفسه باشد آن کان
 تمام بود و با فاعل خود کلامی تمام باشد و هرگاه که مراد از دوی بودن فاعل او باشد بر صفتی که آن
 صفت خارج معنی کان است آن کان ناقص بود چون کان زید قائما مراد از کان در اینجا وجود زید نیست
 فی نفسه تا کان تمام باشد بلکه مراد بودن زید است بر صفت قیام تا قیام مذکور نشود کلام تمام
 نگردد و سیوچ در کتاب خود چهار مثال از فعل ناقص آورده است و گفته که هر فعلی که بر نسبی
 این افعال اربعه باشد او نیز فعل ناقص بود و محتاج بنجبر و مصنف گفته و مثال تصدیق

۱۰ * فکان تکون ناقصة لثبوت خبرها ماضيا دائما و منقطعاً و بمعنی صار
و یكون فيها ضمیر الشأن و تكون قامة بمعنی ثبت و زائده قرصا، لا انتقال
و اصم و مسمی راضحی لا فتران مضمون الجملة بالزائدها و بمعنی صار و تكون قامة

کرده است که افعال ناقصه اند و گفته است که جائز فعل ناقص می باشد در مثل ما جاءت حاجتک
اگر کلمه ما مانافیه است ضمیر جاءت راجع بود یا موشی که مذکور شده است در ما تقدم و حاجتک خبر او
باشد یعنی نیاید آن موش مذکور بقدر حاجت تو یعنی احتیاج تو زیاده از آن است و اگر ما استنبها می
باشد معنی این باشد ای حاجتت و حاجتت و ضمیر جاءت راجع باشد بمعنی که موش است و حاجتک
خبرش و همچنین گفته است که فعله نیز فعل ناقص است چنانکه در قول اعرابی حدیث شفره حتی فعدت
که ما حرکت یعنی تیز کردن کار و او را تا گشت آبخنانکه گویانهم نیزه ایست و ظاهر آن است که فعله
درین مثال ناقص است پس بجای جاد که در غیر مثال مذکور هم ناقص آمده است چنانکه گویی کلت
المرثیة و ففیزین و افعال ناقصه داخل می شوند بر جمله اسمیه از برای آنکه بدین خبر جمله اسمیه
را حکم معنی خود مثلاً صار که معنی وی انتقال است وقتی که در آید در جمله اسمیه چون زید غنم بدین
خبر را که غنی است حکم معنی خود که آن منتقل الیه است و برین قیاس کن دیگر افعال ناقصه را
پس لفظ حکم مستدرک نباشد و اضافت او با معنی اضافت بیانی نباشد و ایسه اعلم و مرفوع میگرداند
بجاء اول را باینکه فاعل ایشان است علی التحقیق و منصوب میگرداند جزائی را باینکه جرایشان
است و مشبه است بمفعول * ام فکان تکون ناقصة الخ ش لفظ کان ناقصه باشد محتاج باصم
و خبر و این بحقیقت بر سه قسم است یکی ناقصه مطافه که دلالت کند بر ثبوت خبری ماضی و در زمان
ماضی حوادث آن ثبوت اشی باشد در همه ازمه که قول تعالی و کان الله عایما کما * یا منقطع باشد چنانکه گویی
کان زید قائما دوم ناقصه که بمعنی ما را باشد و دلالت کند بر انتقال هم چون دلالت عاء چنانکه شاعر گوید *
ببینها انقصر و لمطی کانهما * فظا السحر قد کانت فراخا یو ضها * ای سارست فراخا یو ضها * میوم ناقصه
که در وی ضمیرشان باشد چون کان زید عالم ای کان ایشان زید عالم و کان تامه باشد بمعنی ثبات
و حصل که با فاعل خود کلامی باشد تمام چنانکه گویی کانت الکافیه ای حصات الکافیه و کان زائده نیز
باشد بحسب لفظ و معنی چون قول شاعر * جیادین ابی بکر تاسی * علی کان السوسه العرب * یا
بحسب لفظ پس چنانکه گویی ما کان احسن زید ای ما احسن زید بمن بحسب لفظ زائد است لیکن
بحسب معنی دلالت میکند بر آنکه تعجب از حسن زید است در زمان ماضی نه از حال وی در زمان
حال و کما صار از برای انتقال است از ماضی به مضی چون صار زید غنما یا از حقیقتی به عینیتی چون
صار لما حسم الصبح و اصبحی هر یک از این سه کلمه بمعنی آمده است مثلاً معنی اول اصبر
افترا ان مضمون جمله ادبست بر زبان صبح چون اطلبع زید غنیا گشت زید تو کار در وقت صبح معنی
دوم اصبر بمعنی ما را است یعنی انتقال از عالمی به عالمی بی ملاحظه و وقت هو اصبح زید غنیا گشت

* واذا دخل النفي على كاد فهو كالافعال على الاصح و قبل نفيه يكون
للاثبات مطلقا و قيل يكون في الماضي الاثبات ونفي المستقبل كالافعال تمسكا
بقوله تعالى وما كادوا يفعلون بقول ذي الرمة اذا فـواللهجـ والمهجين

لم يكـ * رسيس الهوي من حسب مية يبرح

بر قرب خبر از جهت وجه کلمه عسی است و این غیر مستعمل است یعنی از وی صیغه مضارع و امر
اسم فاعل نیامده است بلکه تمهید صیغه ضعیف آمده است چون عسی عست الی اخره و استعمال
عسی بر دو وجه است یکی آنکه فاعل وی اسم محض باشد و خبر وی فعل مضارع یا ان یا بر آنکه رجا
مستعمل باشد پسندیدل باشد و ان عالم استعمال است چون عسی زید ان یخرج دوم آنکه فاعل وی
ان باشد با فعل مضارع چون عسی ان یخرج زید و برین استعمال عسی فعل تام باشد که با فاعل
کلامی تمام است و زید درین ترکیب فاعل یخرج است و در استعمال اول فاعل ناظم باشد
محتاج با اسم و خبر لیکن چون در خبر وی ان است با فعل از جهت مناسبت با رجا پس ان فعل
ماول بمصدر باشد و احتیاج شود به تفسیر مضامین ای عسی زید ان یخرج یا آنکه مصدر در معنی اسم فاعل باشد
چون عسی زید خارج جاد و بعضی خود یا ان گفته اند که عسی در استعمال اول بمعنی قارب است ای
قارب زید ان یخرج و در استعمال دوم بمعنی قرب است ای قرب خروج زید کنی ان یخرج و هم آن
شد و نیز آن یخرج مفعول عسی باشد نه خبر وی و با الجهد کلمه عسی بر همه استعمالات و تفسیر بمعنی
انشاء است نه خبر از رجا و درین معنی آنچه دلالت میکند بر قرب خبر از جهت مفعول کلمه
کاد است و خبر وی فعل مضارع باشد لی ان چون کاد زید یخرج بمعنی نزدیک شد خروج زید
با آنکه عامل است و وجه باشد که ان در خبر کاد در آید نه بهیله عسی هم چنانکه ان از خبر عسی پیوندد
تشبیه با کاد چون عسی زید یخرج و کاد بمعنی خبر است نه انشاء و کلمه ایست که متصرف است از وی
صیغه مضارع و غیر ان مستعمل است * اتم و اذا دخل النفي على كاد الخ ش * هرگاه
که در آید نفي بر کاد و متصرفات وی چون کاد حکم کاد و متصرفات وی درین حال حکم خائرافعال است
یعنی مفعول و نفي معنی کاد و متصرفات وی باشد چنانکه کوئی ما کاد زید یخرج و لم یکنه زید یخرج نزدیک
باید زید بیرون رفتی را و مذ بـب اصح این است قیاس بر سایر افعال و بعضی گفته اند که کاد
و متصرفات وی بعد از دخول نفي بمعنی اثبات اند و بعضی دیگر تفسیر کرده اند و گفته اند که نفي
در ماضی چون کاد ان برای اثبات آید در مستقبل چون لم یکنه ان برای نفي است متمسک درین
باب قول باری تعالی است * فذوقوا کادوا يفعلون * و اگر زانکه و ما کادوا ان برای نفي بودی
میانفص فذوقوا بودی و این دلیل دلالت می کند بر یک خبر اول از مذ بـب اطمان و بر تمام
مذ بـب آنکه کس که گفته است که در ماضی ان برای اثبات است زیرا که این کس را در آنکه
مستعمل ان برای نفي است احتیاج نیست به لام خارج از قیاس بر سایر افعال چنانکه مذکور

۱۴۵ و الثالث طفق و کو به و حمل و اخذ و می مثل کاد و اد و کاد و می مثل همین
و کاد فی الامتعال ۲ فعل التعجب ما وضع لا نشاء التعجب و له صیغتان ۱۱ افعل
و افعل به و هما غیر مقصورین مثل ما احسن زید ۱ و احسن یزید و لا یبنیان
الاعمال یعنی ۱۲ افعل التفضیل

شده و جواب ازین تمسک این است که و ما کاد و اد و کاد و می مثل همین
فدجوها نیست زیرا که صنی کلام این است که ایشان ذبح کردند و پیش از ذبح نزدیک نبودند
بذبح کردن بنابراین یعنی که از ایشان صادر شده بود و تمسک بر جز ثانی مذهب اطلاق آفت
که بعضی از فصول و بلغنا تحطیه کرده اند و اگر در این بیت که مذکور است پس اگر ناکار
لم یکه از برای اثبات بر احوال و صیغ الهمی بودی از تحطیه ایشان هیچ وجهی نداشتی و جواب
آن است که آن تحطیه ناموا اب بوده است شاید که محطی را اعتقاد بوده باشد که حال کاد و مقدر قاسم
دی در نفی نهیم چنان است که در حائر افعال و بنا بر این اعتقاد باطل خود تحطیه کرده باشند و حال
ذوالرمد را که بر طرفین صواب است و می شاید که اصحاب مذهب تفصیل در جز ثانی معنی شوند
و تمسک کنند بقول ذوالرمد زیرا که مقصود از این نفی است بطریق مباهله یعنی رسیدن هوی از
حب میته نزدیک نیست بزوال فضلا من الزوال و شکی نیست که نفی قرب بزوال ابلغ است
از نفی زوال و ازین قبیل است قول باری تعالی لم یکه یرها یعنی قرب رویه نیست چنانچه
۱۴۵ و الثالث نفق الهم ش سیوین از افعال مقدار به که دلالت میکند بر ذوالرمد و از جهت شروع این
افعال مذکوره است و چهار فعل اول در استعمال هم چون کاد اند یعنی خبر ایشان فعل مضارع
اند بی ان چون فعل زید فعل کذا و طفق زید یفعل کذا تا آخر و او شک در استعمال ناره بان است
در خبر هم چون و تاره بی آن احبم چون کاد چنانکه گوی او شک زید ان یخرج و او شک زید یخرج
۲۴ و افعال التعجب ما وضع الهم ش افعال التعجب و افعل درین صیغه جمع است و در بعض
نسخ صیغه تاثیر باین عبارت که فعلا التعجب و هر دو صحیح است زیرا که اگر نظر بر صیغه میکنیم
تأثیر مناسب است و اگر نظر بر افراد میکنیم که این دو صیغه دران افراد جمع مناسب است زیرا که
افعالی که بر وزن ما فعلا آمده است نامحصور است چون احسن زید او اکرم زید او ما انهم زید الی غیر
ذکر و هم چنین موادی که بر صیغه افعل به آمده است نامحصور اند چون احسن برزید و اکرم برزید
و اصبر برزید الی غیر ذلک لکن جمع مناسب تر است باقوال و صیغتان و هما غیر متصرفه
یعنی افعال تعجب بر دو صیغه است و متصرف هستند و افعال تعجب را تفسیر کرده به وضع
الی آخره یعنی افعال تعجب فعلی چه اند که موضوع شده اند از برای اشیاء تعجب پس منافی
تعجب و تعجب که از برای اخبار اند به تعجب ازین تفسیر خارج باشد و منافی با احسن زید او احسن
برزید و نظار ایشان درین تفسیر داخل باشند و افعال تعجب بر دو صیغه آیند یکی با افعل

۱۰ افعال المدح والذم ما وضع لانشاء مدح و ذم فمنها نعم و بنس و شرطهما ان يكون الفاعل معروفا باللام او مضافا الى المعروف بها او مضمرا امه - ز ا بنكرو منصوبة او بما مثل فنعماء هي وبعد ذلك المخصوص و هو مبتدأ و ما قبله خبره او خبر مبتدأ مع حذف مثل نعم الرجل زيد و شرطه مطابقة الفاعل و بنس و مثل القوم الذين كذبوا و شبهه متاخر و قد يهدف المخصوص اذا امام مثل نعم العبد و فنعم العاهدين و ساء مثل بنس و منها هذا و فاعله اذا و لا يتغير و بعده المخصوص و راعوا بدكا عراب مخصوص نعم و زان يقع قبل المخصص و من اربعه و تميز ارسال على وقف معطوف عليه

از معنی خبری است برای انشاء تعجب و پوشیده نیست که بر مذہب ضمیری نیست زیرا که فاعلش مذکور است و بنس و بنس انفعش درونی ضمیری است مستتر راجع با کل واحد از مخاطبین * ام افعال المدح والذم ما وضع لانشاء النسخ شمار افعال مدح و ذم فعلی چند اند که موضوع شده اند از برای انشاء مدح یا ذم پس مثل مدحت و ذمت و اکرم و انوم که از برای اخبار اند از مدح یا از ذم در بین تفسیر داخل نشده و اصل در افعال مدح نعم است و در افعال ذم بنس است و شرط افعال مدح و ذم آن است که فاعل ایشان هر یکی از سه وجه باشد یا صرف بلام چون نعم الرجل و بنس الکرجل و یا مضاف بمعرف بلام چون نعم صاحب القوم و بنس صاحب القوم و یا ضمیری مبهم صمیر و مضمیر بیکره چون نعم رجلا و بنس رجلا و یا مسمی بیکره که بمعنی شایا باشد چون فعلی ای نعم شایایی الصداقات و بعد ذکر فاعل بر یکی از وجهه ثانی و بعد مدح یا بذم باشد چون نعم الرجل زید و بنس الرجل زید و در اعراب مخصوص مدح یا بذم آخر او مذہب است یکی آنکه مخصوص مدح مبتدأ است و آن جمله که پیش از وی است خبر است و الف و لام در مثل نعم الرجل زید قائم مقام ضمیر است و دیگری آنکه مخصوص مدح خبر مبتدأ است و فست بنا بر آنکه چون گفت نعم الرجل گویا سائلی میگوید من بود تو و جواب میگوید زید بقتدیر بود و این مذہب اصح و اولی چنانکه در کتب دیگر معلوم گردد انشاء الله تعالی و شرط مخصوص مدح آن است که مطابق فاعل باشد در جنس و افراد و تثنیه و جمع و مذکیر و تأنیث زیرا که از وجوب معنی همان فاعل است چون نعم الرجل زید و نعم الرجلان اکرنیدان و نعم الکرجال الکریدان و نعم الکرماة نند و نعم الکرماة نند الکرمان و نعم النساء الکرمان و برین قیاس کن فال را در بنس و اگر در بعضی مواضع مطابقت ظاهر نباشد احتیاج افتد بتأویل چون قول باری تعالی بنس مثل القوم الذین که عواد در اینجا یکی از تأویلات باید کرد و دل آنکه تفسیر کلام این است بنس مثل الذین کذبوا بنس مثل الذین کذبوا که مخصوص است مطابق فاعل است که مثل القوم الذین است در آنچه گفته شد و ام آنکه الذین که مواضع قوم باشد و از ثمة فاعل و مخصوص مدح حذف باشد ای بنس مثل القوم الذین

• وبتوصل فی الممتنع بمثل ما اشد اختراجه و اشد بامتخاوجه ولا يتصرف
 بهما بتقدیم و تاخیر و لا فصل و اجاز العازنی الفصل بالهرف ۲ و ما ابتداء
 نكسر و مند میبویده و ما بعد هاء الخبر و موصولة مند الا خفش و الخبر محذوف
 به فاعل مند میبویده و لا ضمیر فی افعال و مفعول مند الا خفش و الباء للتعدیه
 اذ زائدة ففی ضمیر

ما احسن زید او دیگری افعال به چون احسن برزید و این دو صیغه بنا کرده نشود از ان جمعی
 که افعال تفضیل ان بنا کرده شود یعنی از ثلاثی مجرد که نه لحن باشد نه عیب و سبب درین آن
 است که تعجب درینجا مناسب زیاده است در افعال تفضیل • ام وبتوصل فی الممتنع
 النخ من • و اگر خواهند که بنای فعل تعجب از غیر ثلاثی مجرد کنند توصل باید کرد بمناسبت اشد اکثر
 و احسن و اقبح چنانکه گوئی ما اشد استخر او و اشد با استخر او و ما اکثر حمزیه و اکثر بحمریه و ما اقبح عوره
 و اقبح بعوره و درین دو صیغه تعجب تصرف کرده نشود بتمذیم و تاخیر و فاعل زید که این دو صیغه
 بواسطه نسبی انشاء مشار حروف اند پس باید که در ایشان تصرف نباشد هم چنانکه در حروف تصرف
 نیست پس شاید گفتن ما زید احسن و زید احسن الیوم و احسن الیوم و احسن الیوم
 برزید و ما زنی جایز داشته است فعل بطرف چنانکه گوئی ما احسن بالرجل ان یصدق ۲ ما ابتداء و
 النخ من ذرا اعراب اصلی ما احسن زید است و ج است یکی آنکه کلمه ما بمعنی شئی است و در محل
 رفع که آن مبداء است و ما بعد وی که ان احسن است یا ضمیر مستتر راجع باد یا مفعول و در محل
 رفع است که خبر ان مبداء است و این ترکیب برین تندی را از قبیل شر اهر ذالجاب است و این
 عیب سیدیه است و ج دوم آن است که ما موصوله است و این جمله بعد از و اما دوست
 و مجموع موصول با و در محل رفع است که مبداء است و خبرش محذوف ای الذی احسن زید اشیا
 و این عیب خفش است و ج سوم آن است که ما استنهای است و در محل رفع است که مبداء است
 و خبر بعد از و خبر است ای ای شیی احسن زید او امن و جوه بحسب اصل ترکیب است نه باعتبار معنی
 مراد که انشاء تعجب است زیرا که باعتبار معنی تعجبی هیچ اقتضای عراب در اخر ان این عبارت موجود
 نیست و زید و احسن برزید فاعل احسن است و پیش صیغه بنا بر آنکه اصل ترکیب احسن زید بوده بمعنی
 ما زید احسن صیغه احسن را که خبر است تغییر کردند با احسن که مراست و معنی بر همان خبریه است و باز آمده
 است در فاعل چنانکه در کتب با شبهه اند از آنکه یک احسن صیغه احسن امر است بمعنی خود را
 خبر و یا انداخته است در مفعول اگر ما خود را با مشر از له صیغه متعدی هم چنانکه فاعل و یا باید یکم الی التمهک
 و یا از برای تعدیه است اگر احسن ما خود باشد از احسن لازم بمعنی نبوت احسن و علی التمهک برین احسن
 امر است هر محاطب را با آنکه پدر او صف کید احسن گوید که گفته است با هر مخاطب صف پیدا
 الیوم ذی این معنی اصلی امری مفعول شده بانشاء تعجب هم چنانکه بعد از سبب موصوله مفعول است

۱۰ افعال المدح والذم ما وضع لانشاء مدح و ذم فمنها نعم و بشن و شرطهما ان يكون الفاعل معروفا باللام او مضافا الى المعروف بها او مضمرا معه - و ان ينكر و منصوبه او بما مثل فنعماء هي و بعد ذلك المخصوص و هو مبتدأ ما قبله خبره او خبر مبتدأ مع حذف مثل نعم الرجل زيد و شرطه مطابقة الفاعل و بشن مثل القوم الذين كذبوا و شبهه متاخر و قد يهدف المخصوص اذا امام مثل نعم العبد و فنعم العاهل و ن و ساء مثل يئس و منها هذا و فاعله اذا ولا يتغير و بعده المخصوص و ادعوا بكاء عراب مخصوص نعم و بعد و ان يقع قبل المخصوص و بعده او بعده و تميزا و مثال على و وقف معطوف عليه

از منی خبری از برای انشاء تعجب و پوشیده نیست که بر مذہب ضمیری نیست زیرا که فاعلش مذکور است و بمذہب انفعش درونی ضمیری است مستتر را جمع با کل واحد از مخاطبین - ام افعال المدح والذم ما وضع لانشاء النعم ش مراد از افعال مدح و ذم فعلی چند اند که موضوع شده اند از برای انشاء مدح یا ذم پس مثل مدحت و ذمت و اکرم و انوم که از برای اخبار اند از مدح یا از ذم در بین تفسیر داخل نشده و اصل در افعال مدح نعم است و در افعال ذم بنس است و شرط افعال مدح و ذم آن است که فاعل ایشان بر یکی از مذہب باشد یا مدح یا ذم چون نعم الرجل و بنس الرجل و یا مضاف بمعرف بلام چون نعم صاحب القوم و بنس صاحب القوم و یا ضمیری مبهم ضمیر مفسر بیکره چون نعم رجلا و بنس رجلا و یا سمی بیکره بمعنی شکیا باشد چون فعلی ای نعم شکیایی المصداقات و بعد ذکر فاعل بر یکی از وجهه ثانیه و بعد مدح یا ذم باشد چون نعم الرجل زيد و بنس الرجل زيد و در اعراب مخصوص مدح یا ذم آخر او مذہب است یکی آنکه مخصوص مدح مبتدأ است و آن جمله که پیشتر از وی است خبر است و الفاعل و نام و در مثل نعم الرجل زيد قائم مقام ضمیر مستند و دیگری آنکه مخصوص مدح خبر مبتدأ احمد و فست بنا بر آنکه چون گفت نعم الرجل زيد یا سالی میگوید من بود تو و جواب میگوید زيد بقتدیر بود و این مذہب اصح و اولی چنانکه در کتب دیگر معلوم گردد انشاء الله تعالی و شرط مخصوص مدح آن است که مطابق فاعل باشد در جنس و افراد و تثنیه و جمع و تذکیر و تانیث زیرا که ادب حسب معنی همان فاعل است چون نعم الرجل زيد و نعم الرجلان اکزیدان و نعم الرجال الزیدون و نعم المرأة نند و نعم المرأة نند الهند ان و نعم النساء الهندات و برین قیاس کن فال را در بنس و اگر در بعضی مواضع مطابقه ظاهر نباشد احتیاج افتد بتادیل چون قول باری تعالی بنس مثل القوم الذین کذبوا و در اینجا یکی از تادیل باید کرد و دل آنکه قندیر کلام این است بنس من الذین کذبوا پس مثل الذین کذبوا که مخصوص است مطابق فاعل است که مثل القوم الذین است در آیه گفته شد و ام آنکه الذین کذبوا مذمت قوم باشد و از قلم فاعل و مخصوص مدح حذف باشد ای بنس من الذین الذین

کذا به اینکه ۱ از کور و هو و شمشیر بهمان احوال و نگاه باشد که مخصوص مدح و تهنیت است و بنا بر آنکه سلام است چنانکه حق تعالی بعد از ذکر ایوب گفته است نعم العبد ای نعم العبد و ای ایوب و سلام منل شمس که ما خود باشد از سو و بفتح سین یعنی بدی از افعال ام است و حکم بیس دارد پس فاعل یا معرفت بلام باشد یا مضاف به معرفت بلام یا ضمیر مبهم میسر میگردد چنانکه در مباحث بیس است مشر قال ۱ نه تعالی سلام مثلا انقوم الذین کذبوا فاعل صاف و یا ضمیر مبهم است و مثلا ضمیر او است و مخصوص مدح و انقوم است بفتح یاء مضاف ای سلام مثلا منل الذوم و اما ما که ما خود است از صاف و سو و بضم سین به معنی غمگین کردن آن مستعین است و بخرید و از افعال ذم نیست یقال سلامی و از جمله تدرج افعال جبهه است و این مرکب است از لفظ حب من حب الشیء اذا صار حبیباً یا حب الشیء لان امار محبها و از لفظ ذاد فاعل حب لفظ ذاد است بر این تقدیر که حب لازم باشد اما بر این تقدیر که متعدی باشد و از لفظ حب مغیر شده باشد یا لفظ حب جهت تنبیه بر تغیر معنی از بخر یا نشاء کلمه ذاقا هم مقام فاعل باشد لکن همان حکم فاعل دارد و ازین جهت مصنف فرقی نکرد و گفت قاعله ذاد و لفظ ذال ازین حال خود متغیر نمی شود بنکاء و اما به ضمیمه منفرد که است بنا بر آنکه اشارت به شمار الیه مبهم هم چنانکه لفظ ذالک تغیر نمی شود از حال خود بنا بر آنکه راجع است با امری مبهم پس گوئی چند ازید و چند از الیزیدان و چند از الیزیدان و چند از الیزیدان و چند از الیزیدان و بعد از لفظ ذاد در چند مخصوص مدح مذکور شود چنانکه گفته شد و اعراب این مخصوص همان اعراب مخصوص نعم است یعنی در اعراب او بهمان دو قول است و فرقی میان ذاد و چند او ضمیر در نعم آن است که تمیز آن ضمیر واجب است که اگر آن تمیز نبودی مفهوم بگشتی که در نعم ضمیر است و در کلام ذاد تمیز واجب نیست بلکه جائز است که قبل از مخصوص مدح یا بعد از مخصوص مدح بنکره مذکور شود که تمیز ذاد باشد چون چند از جلازید و چند ازید و جلا و مبنا ازین فرقی آن است که ذال کلمه ایست ظاهر که دال است بر امر مبهم و ضمیر نعم چیزی است پوشیده بی تمیز مفهوم نگردد و اعلا پس این لفظ ظاهر مبهم را احتیاج تمیز نه در این مرتبه است که ضمیر مبهم مستتر است پس ازین جهت تمیز ضمیر نعم واجب است و تمیز ذاد جائز است نه واجب و هم چنین جائز است که مذکور شود در چند قبل از مخصوص مدح و بعد بنکره که حال باشد چنان چند ازید را که با و چند را که بازید * ام الحرف مادل های معنی فی ضمیر السخف چون فارغ شده از بیان قسم و فعل و احوال آن شروع کرد در بیان حرف چنانکه دانسته شد و در کتاب حرف کلمه است که دلالت کند بر معنی که در نفس آن کلمه نباشد بلکه در غیر وی باشد و ازینجا محتاج شد حرف در آنکه جز بلام شود و خواه عیده خواه فضاء یعنی چو ضرب باها سمن چون من الیزید تا معنی از وی مفهوم

* دهی من والی و حتی فی والیام والام در دوا و دوا و دار القسم و تا و
 و من و علی و الکاف و مذ و سذ و خلا و مد و حاشا * ۲ فمن لا بدئاء و التبيين
 و التبعض و زائد فی فیها الموجب خلافا للکوفیین و الا خفش و قد کان من مطر
 و شبهه متادل * ۳ و الی الا انتهام و بمعنی مع قایلا و حتی كذلك و بمعنی مع کثیرا و
 تختص بالظاهر خلافا للمبرد *

شود و از جمله اقسام حرف حروف هرا و آن هر فی چند اند که موضوع شده اند از برای رسانیدن
 فعل یا معنی فعل یا چیزی که والی حرف بر است خواه اسم صریح باشد چون مررت برزید
 و انما و خواه در تأویل اسم باشد چنانکه و غماقت علیهم الارض یا رجبت ای بر جبهها و ازین
 جهت است که این حرف را عروف اضافه خوانند یعنی نسبت فعل یا معنی فعل بواسطه این
 حروف تعاقب میگیرد یا بعد این حروف و حرف نیز می خوانند یا از جهت آنکه می کشند معنی فعل
 یا بعد خود یا از جهت آنکه اثر ایشان حرکت بر است * ام و هم و من والی النخش و آن حروف
 عرابین حروف است که مذکور شده است در متن * ۴ فمن لا بدئاء النخش کلمه من از
 حروف جر چهارم و است یکی آنکه بمعنی ابتدا است خواه از مکان چون مررت من البصرة و خواه
 از زمان چون لا بدئاء من قبل و من بعد و علامت این در محبت است در مقابل وی چون مررت
 من البصرة الی الکوفه و دوم آنکه بمعنی تسمین باشد چون فاجتنبوا الرجس من الاوثان و علامت
 این آن است که اگر الذی یا متصرفات وی بجای او نهاده معنی را است یا شده ای فاجتنبوا الرجس
 الذی هو الوثن سوم آنکه بمعنی تعیین باشد چنانکه من الذی هم و علامت وی آن است که اگر
 لفظ بعض بجای او نهاده است باشد ای اخذت بعض الذی اهر چهارم آن است که اند باشد
 و علامت وی آن است که اگر بینه از مذ معنی مقصود محتمل نشود چون ما جانی من احدی یا جانی احد و
 زیادتى من در کلام غیر موجب باشد یعنی در نفر و نفر و استغفار و در موجب من زائد باشد
 پیش از اهل بصره و کوفان بکنز داشته اند زیادتى من در موجب و تمسک کرده اند بنزول بعضی از
 اعراب قد کان من مطر ای قد کان مطر و بنزول باری تعالی یغفر لکم من ذنوبکم ای یغفر لکم ذنوبکم
 بنزول تعالی ان الله یغفر الذنوب جمیعاً جواب از تمسک اول آن است که لفظ من در موجب
 بطریق حکایت است گویند که سائلی گفته اهل کان من مطر پس در جواب او گفته شده است
 قد کان من مطر پس ای من حکایت آن من است که در غیر موجب بوده است و جواب
 از تمسک دوم آن است که یغفر لکم من ذنوبکم خطاب از ایه توح هم است و ان الله یغفر الذنوب
 جمیعاً خطاب از ایه محمد ﷺ است ازین جا که جمیع ذنوب از است محمد ﷺ مغفور گردد لایم
 نیست که جمیع ذنوب از است توح مع مغفور گردد پس من در یغفر لکم من ذنوبکم از برای تعیین
 باشد نه زائد * ۳ و الی الا انتهام النخش و کلمه الی از برای انتهای غایه است چنانکه من از برای

۱ * وفي المظرفية وبمعني ملئ قلبا والباء للاصداق والاستعانة والمصاحبة
والامتداد والعدية والمظرفية وزائدة في الضم في الاستفهام والنفي فاما
وفي ضمير واما ما مثل بحسبك زيد والقى بيد ۲ * واللام للاختصاص والتعليل
وزائدة في القول وبمعني الوارد في القسم والتعجب *

انما است لتول سرت من البصرة الى الكوفة ووجه باشد که الى بمعنى مع آید چون من
النهار الى الله ای مع الله ولانما کذا هو الهم الى هو اکرم ای مع احوالکم وکذا حتی هم چون الى
است در آنکه یعنی انتها است وبعنی مع الکن الى بمعنى انتها بسیار است وبعنی مع الله که دهم
بمعنی مع بسیار مستحق است وکذا الى در مظهر وضمیر مستحق است چون الى زيد والیک
والله والی وکذا حتی مختص است باسم ظاهر چون سمت البار حتی الصباح وبعنی جارز وانشاء
است دخول تنی بر مضمیر زیرا که در است اما عرب حناک آمده است ویشس دیگر ان بین شاذ
است بر او قیاس نتوان کرد * ام وفي المظرفية الضم في المظرفية انما هي ظرفية است اما حقيقة هم چون
الهم في الکیس واما بمازا چون نظرت في الكتاب والجملة في الصدق ووجه باشد که معنی علی باشد واین
انکه است چون لاصحابکم فی خذوع النفل ای علی خذوع النفل افظ بار امتیازها است اول الصاق حذفت
چون بر او دیا بمازا چون مرت برید ای بموضع یا غرب من موضع زيد دوم استعانت چون کتبت بالقلم
ای باستعانة القلم سوم مصاحبه چون دخلت علیه بثياب السفر ای مع ثياب السفر چهارم
مقابله چون اشتریت بذلک بتبجیم ظرفیه چون صلیت بالمسجد ای فی المسجد ششم تعذیر چون
ذهبیت برید بیروم زید را با خود بفرم زیاده واین در خبر نفی واما و لیس ودر استفهام قیاس
است چون ما زید بقاسم و لیس زید بقاسم و در غیر چیزی که بعد از نفی استفهام
است ریائی با بطریق سماع است خواه در مرفوع چون کفی بانه و بحسبک زید و خواه در منصوب
چون و تلتوا ابایدیکم ای و تلتوا ابایدیکم ای انفسکم * ۲ * واللام للاختصاص الضم في المظرفية
اختصاص باشد لی ملکیت چون النجم بقرس ویا ملکیت چون المال لزید واز برای تعامیل باشد
چون صبرته للتادیب و زیاده باشد چون ردف لکم ای ردفکم وبعنی عن باشد با قول کذا که تعالی
و قال الذین کفروا للذین امنوا لو کان غیر ما سبقونا لایلام در الذین نزلنا قول است تا یعنی این
باشد که گفته کافران با مؤمنان و خطاب که در زبان ایشان که اگر چنین بودی ما سبقت و ما پایستی
گفت پس آن لام بمعنی عن است یعنی گفته کافران از جهت مؤمنان در شان ایشان که اگر
آنچه محمد صلی الله علیه و آله آورده است یخردی ایشان یعنی مؤمنان بر او سبقت نبردندی وبعنی وادفهم باشد از
برای تعجب چون قول شاعر شعره لا یلقی علی الایام ذوجیه * بمشهور فی الظیایان و الباس * ای والله
لا یلقی این تعجب است از آنکه در روی روزگار نخواهد ماند هیچ چیز حتی بزکوهی که در شاخ دی گرهها
باشد و او در کوهی باشد بلند که در انجلیان باشد یعنی نبتی مخصوص طیب الرائحة و در انجور باشد

۱ * در رب للتقلیل و لها صر الکلام مختصة بفكرة موصوفة مای الا صر و فعلها مانع
محدوف فائبا و قد تدخل علی مضموم مبهوم مبهوم بنکوة منصوبة والضمیر مفرد
مذکر خلافا للکوفیین فی مطابقة التميز وتلحقها ما تدخل علی الجملة وواوها
تدخل علی ذکرة موصوفة مثل و بلدة لیس بها انیس * وواو القسم انما يكون
عنده ذن فوالفعل لغیر السؤال مختصة بالظاهر التام مثلها مختصة باسم الله تع
والله اسماء منهن ما فی الجمع وة فی القسم باللام وان وحرف انفسی

ام * در رب للتقلیل الخ ش کدر رب در اصل از برای انشا تقلیل است در مقابله کم
خری که از برای انشا اکثر است و اگر چه بعد از در خواست چنانکه شارت بان فت و کم
رب در انشا اکثر بسیار مستعمل است اگر چه کم خری از برای انشا تقلیل مستعمل نیست
و کلام رب اسم بکلام است از برای آنکه معنی وی انشا است هم چنانکه کم خری را نیز صد کلام
است ازین جهت کلام رب مخصوص است بدخول کلام موصوفه بر مذنب ارجح از آنکه از جهت آنکه
محتاج به تعدیل نیست و اما وصف آن نکره از جهت آنکه رب از برای تناییل نوعی است از جنسی و از
وصف مکره نه هم از جنسی مفهوم میگردد و علی الاصح اشارت است بآنکه جمیع جملاتی که در دخول
رب بر نکره غیر موصوفه لکن اصح قول ادل است و فعلی که رب بدان تعلق دارد فعل ماضی
باشد زیرا که رب از برای تناییل محقق است و این در ماضی متصور گردد و آن فعل محذوف
می باشد در اکثر استعمالات زیرا که بنا بر قرائن آن فعل معلوم است چون رب رجل کریم
ای الذیة یعنی اندک مرد کریم یا بسیار مرد کریم که من دیدم او را و رسیدم بوی و گاه باشد که
لنظر رب داخل شود بر ضمیری مجعولی که آن ضمیر مبهیز شود بیکاره منصوب به هم چون ضمیر باب نعم
و آن ضمیر که بدخول رب است و انما مفرد مذکر باشد زیرا که راجع است بضمیری که در ذمه
است چون بر جنا و بر رجلی و بر رجلا و بر امرأة و بر نسوة هم چنانکه ضمیری که فعلی که فاعل
نعم است و انما مفرد مذکر است و کوفیان در باب رب خلاف کرده اند و گفته اند که آن ضمیر باید که مطابق
تمیز خود باشد و را اثر او و تشبیه و جمع و تذکیر و تأنیث و قول بعد بیان امیج است و لائق می شود
بکلام رب لفظ ما کافه که رب را از عین باز دارد و روح رب در جملة داخل شود و از برای تناییل یا تکثیر
ان سببی که در آن جمله است چون رب باقام زید و شاید رب باقام زید یا بر آنچه است شده که رب
از برای تناییل محقق است و در تکثیر محقق نیز مستعمل می شود پس قول باری تعالی یا یوم
الذین کفروا لو کان مسلمین در معنی رب وارد است زیرا که در اخبار باری تعالی احتمال کذب نیست
بلکه صدق و مصدق است هم چنانکه صدق ماضی و وادرب در حکم رب است یعنی در نکره موصوفه داخل
می شود چون قول شاعر و بلدة لیس بها انیس * ۲ م و واد القسم الهم شأنه انما اصل در قسم
با است که با فعل انعام مذکور باشد چون انعم بایه یا یا اللطیف است که معنی انعام

۱ * وقد يحد في جوابه اذا اعتض او تقدم ما يدل عليه * ۲ * ومن
للمجاذزة * ۳ * وعلى الاستعلاء وقد تكون ان اسمين بدخول من عليهما *
۴ * الكاف التشبيه وزائدة وقد تكون اسما تختص بالظاهر وهو من ومنذ لان
للابتداء في الماضي والظرفية في الحاضر وهو ما ايتته من شهورنا ومنذيه منا

بنام خداوند بزرگوار انيد است پس قسم هذا الحذف جمل باشد . آن اجملا فتعني گویند واندرا
مقسم به خوانند وازین جهت مصنف با قسم را عاونه حرفی از حروف جر است که در استعمال
آن است که اقسام انداخته شود و اکثارا باشد کرده شود چون باشد لافعلین و این با که عا اقسام است
در اسم عمل عام با فعل مستعمل باشد و بدون فعل نیز مستعمل می شود و در اسم مظهر و مضموم
بر و در و چون کاف لافعلین و در قسم سوالی مستعمل باشد چون باشد آخرنی او لا تجبرنی و در اقسام
بدن است از باب مستعمل با فعل نباشد و در ضمیر نزد و لا یغفل و ک لافعلین و در قسم سوالی نیز
مستعمل نشود پس نگویید و اند آخرنی او لا تجبرنی و تا قسم بدل است از داد و مخصوص است
یک اسم ظاهر که آن لفظ است است چون تانه لا کیدن اصنا کیم لیکن اخذش ترب الکعبه و است
کرده است و قسم را نامبار است از جواب و آنرا امقسم علیه خوانند و آن نیز جمله باشد و در
صبر و مقسم علیه باید که آن یا لام باشد در صورت اثبات یا حرف نفی باشد در صورت نفی اما اعتبار
حرف نفی در صورت نفی است یا شبهه ظاهر است زیرا که مقصود نفی است و اما اعتبار آن و لام که
دالات بر تاکید میکند از برای آن است که تا دالات کنند که دخول ایشان جواب قسم است
ام * ۱ * وقد يحد في الخش عاب قسم انداخته شود چون قسم متوسط شود در میان چیزی
که دالات میکند بر جواب وی یا متاخر شود از وی چون زید و اند قائم و زید قائم و اند و آنچه مذکور است
اگر چه جواب قسم است محسوس لکن بحسب لفظ ابدال بر جواب خوانند جواب و ازین جهت
است که علامت جواب قسم بر آن مذکور واجب نیست * ۲ * ومن للمجاذزة الخه کلمه
عبر از برای مجاذزة است چون رمیت السهم عن النور * ۳ * ومن وعلى الاستعلاء الخ ش کلمه
علی از برای استعلاء است چون زیر عالم السطح و هرگاه انظر من رعب و علی در آید بر اسم باشد
بمعنی جانب چون حلت من عن یسینه می بر جانب یسینه و علی اسم باشد بمعنی فوق چون حذب من
علیه می بر فوقه یا بر آنکه حرف جر که من است داخل در اسم شود در حرف * ۴ * ومن والكاف
للتشبيه الخ ش کاف از برای تشبیه است چون زید کاسر و زان نیز باشد چون این کلمه
شبی ای ایس مثله شبی و اسم نیز باشد چون * مصرع * یصحن عن کالبر و السهم * ای
یصحن عن مثل البر و مختص است با سبهم ظاهر یعنی کاف اسم داخل بر اسم
ظاهر می شود و در ضمیر داخل نمی شود زیرا که با وجود مثل و نحو مثل مستغنی است از ضمیر
و م * ومنذ و منذ الخ ش در ماتن دم دانسته شد که مذ و منذ اسم می باشد از قبیل

۱* و حاشا و عدا خلا لا استثناء ۱۲ الحروف المشبهة بالفعل هي ان وان و كان
ولكن و لميت و فعل لها صد و الكلام موصى ان فهي بعكسها و بلحقها ما فتلحق
على الا فصيحة و نه خل حينئذ على الالفعال *

ظروف مبنیه گاه بمعنی ابتداء مدت و گاه بمعنی جمیع المدة و مذ و منند درین مقام از حروف جراند و از برای
زمان اند و معنی ایشان چون در زمان ماضی در آیند ابتداء مدت باشد چون ما را اینه منذ السنة الماضیه
او منذ یوم الجمعة الماضیه یعنی ابتداء ای ناپیدن از آن سال یا از آن روز است و معنی ایشان چون
در زمان حاضر در آیند معنی فی باشد یعنی ظرفیت چنانکه کوئی ما را اینه منذ ستینا و شهر نادیو مناسبتی
ندیدن در بین زمان بوده است م ۱* و حاشا و خلا و عدا لا استثناء الخ شب این هر سه کلمه فعل
می باشند چنانکه در مباحث استثنای حکم ایشان معلوم شده و حرف جر می باشند و ما بعد خود را بجز و
گردانند و در ایشان معنی استثناء باشد درین مقام حروف جراند تقول جائی النوم عدا زید او
خا زید و جائی النوم حاشا زید م ۳* الحروف المشبهة الخ شب این حروف شش گانه مشابیه
دارند بافعال در معنی زیرا که در ایشان معنی افعال است چنانکه مشهور است ازین حیثیت که هر واحد از
ایشان مقتضی دو اسم اند هم چنانکه فعل مقتضی فاعل و مفعول است * و مشابیهت دارند در لزوم
اسما یعنی داخل در اسما میشوند هم چون افعال و مشابیهت دارند بافعال از جهت لفظ زیرا که
هر سه حرف اند و زیاده از ان و آخر ایشان مفتوح است چون آخر فعل ماضی و لفظ ان را مشابیهت
در لفظ بیش است و بسبب مشابیهت در معنی و لفظ این حروف افعال افعال دارند و عمل
افعال بر دو درجه است یکی اعملى و آنی تفهیم مرفوع است بر منصوب و دوم فرع دآن تفهیم
منصوب است بر مرفوع و این حروف چون عمل بمشابهت می کنند فرع افعال باشند پس ایشان
را عمل فرعی افعال داده اند و منصوب ایشان بر مرفوع مقدم دانسته اند و این حروف را
غیر ان مفتوح همه را عدد و کلام است زیرا که صدارت دلالت می کند بر نوعی از انواع کلام پس باید که
در صدر باشند تا من اول الامر آن نوع مفهوم گردد و ان مفتوح بر عکس آن باقی حروف است
یعنی واجب است که او را عدد نباشد زیرا که او با اسم و خبر خود در تادیل مفید است پس
ضرور است او را از تعلیق بجزوی دیگر تا کلام تمام شود و چنینکه اگر در صدر افتد مشتبیه بان یکسو شود
در صورت کتابت و ازین جهت است که چون آن با اسم و خبر مبنیه اشود واجب است که از جر
محرشود چون عذی انک قائم چنانکه گذشت و این حروف را تخفیف لاحق شود بخلاف تشدید
و آن بخلاف حرف آخر متحرک است و بعد از تخفیف عمل ایشان باطل شود و در لغت تفصیح تر
زیرا که بعضی از مشابهات لفظی به تخفیف زائل گردد و در بعضی لغات افعال نیز آمده است
و لاحق شود باین حروف کلمه ما تا باز دارد ایشان را از عمل و ازین جهت آنرا اما
کاف خوانند چون انما زید قائم چون از عمل کاف که در افعال نیز داخل

۱* فان لا تغیر معنی الجملة وان مع جملتها فی حکم المفرد و من ثم رجب الکسوة
فی موضع الجملة و انفتح فی موضع المفرد فکسرت ابتداء و بعد القول و احوصول
و فتحت فاعلة و مفعولة و مبتدأ و مضافا الیهما ۲ و قالوا و لا انک لانه مبتدأ و لو
انک لانه فاعل ۳ فان جازا لتقدیر ان جازا لامر ان فهو من یکرر منی فانی
الکرمه و اذا اذنه عبد الغفار و الله ازم و شبهه

شود چون لما قام زید و انما یفو زید م ۱* فان لا تغیر معنی الجملة الخ شش بد لکنه مصنف شروع کرد
در بیان تفصیل احوال صرف متبهر و گفت که کلام ان کسوره تغیر نمی کند معنی جمله را از آنچه بران
بود بلکه زیاده می کند بر معنی جمله تاکید و تحقیق را مثلاً زید قائم کلامی تمام است چون ان در آید تاکید و تحقیق
زیاده شود بران کلام تمام مستقل بنفیس خود و ان مذکور تغیر میکند جمله را که در قول اوست و تاویل
مندی آورد و محتاج میکند به چیزی دیگر تا کلام تمام شود هرگاه که گفتی ان زید قائم معنی آنکه بد رستی
و تحقیق زید قائم است و هرگاه که گفتی ان زید قائم معنی آن است که زید قائم است پس جمله را در
صورت ان مذکور استقلال نماید و از اینجا که کسوره تغیر معنی جمله نمی کند و مذکور جمله را در تاویل مفرد
می آورد و واجب شده کسره در موضع جمله و فتح در موضع مفرد پس کسوره شود و همزه در ابتدا کلام که
موضع جمله مستند است چون ان زید قائم و بعد از قول زید که مقول قول جمله مستند باشد چون
قلت ان زید قائم و بعد از موصول زیرا که جمله باشد نه مفرد چون جانی الذی ان اباه عالم و مذکور
شود و وقتی که در مقام فاعل باشد یا در مقام مفعول یا در مقام مبتدأ فقط یا در مقام مضاف الیه چون
یافعی انک عالم و کریمت ان زید افاست و عذی انک فاضل و اعجبینی استظهار انک فاضل
م ۲* و قالوا و لا انک الخ شش بعد از لولا امتناع همزه مفتوح باشد زیرا که بعد از لولا مبتدأ ایست که
که خبرش محذوف است پس ان با اسم و خبر در موضع مبتدأ فقط باشد که مفرد است و بعد از لولا
نیز همزه مفتوح باشد زیرا که لو چون حرف شرط است و مقصود فعل پس ان با اسم و خبر در محل
فاعل باشد و فعل محذوف باشد واجب است که در اینجا فاعل مفرد باشد کفو له تعالی و لو انهم
صبروا ای لو ثبت صبرهم م ۳* فان جازا لتقدیر ان الخ شش و اگر در موضع جازا باشد تقدیر جمله
و تقدیر مفرد در ان موضوع کسر و فتح هر دو جائز باشد چنانکه گویی من یکبار منی فانی اگر چه ملاحظه آن کنی
که اصل کلام این است که من یکبار منی فانی اگر چه من این جمله اسمیه باشد که جزا شرط شده باشد و در اینجا
ان یکبار باید خواند زیرا که آنچه مذکور است جمع از و جمله ایست و اگر ملاحظه آن کنی که اصل کلام
این است که فبحر او دانی اگر چه پس در اینجا ان بفتح باید گفت زیرا ان با ما بعد خود در محل خبر
مبتدأ است محذوف و اصل خبر مبتدأ مفرد است و هم چنین است حال در مثل قول شاعر * شعر *
و کنت اری زید کما قیل عیدا * اذا انه عبد الغفار و الله ازم * اگر در اینجا چنین تقدیر کنی که اذا هو عید
الغفار پس ابن جمله اسمیه باشد که بعد از اذا مفاعله است و حق ان در اینجا کسر باشد و اگر

۱ * و لذلك جاز العطف على اسم المكسورة لفظا وحكما بالرفع دون المفتوحة
ويشترط مضي الخبر لفظا وتنفيدا خلافا للمكوفيين ۲ ولا اثر لكونه مبنيا خلافا
للمرود والكسائي في مثل انك وزيد ذاهبان

ما حفظه آن کنی که آن با آنچه در جزاوست در تادیل مفرد است که آن مبتدأ است و خبری محذوف
است ای فاذا عودتم لاقفوا الاما لازم عامه وحق آن اینچه فتم باشد زیرا که او با ممول خود در موضع
مبتدأ واقع شده است و مبتدأ باید که مفرد باشد م ۱ * واذ لك جازا العطف بالخش از برای آنکه آن تغییر
معنی جمله نمی کند می شاید که آن را بسنزد لاسم و مگیرند و خبر را بر رفع عطف کنند بر محل اسم آن که در
اعمال مرفوع باشد ابوده است خواه آن مکسور باشد لفظا چنانکه گوئی آن زید اقام و خواه مکسور باشد
تندیرا چون عامت آن زید اقام و عمرو و اگر چه آن در اینجا بظرافه توجع است بنا بر آنکه واقع در مقام
مفعول است لکن حکما مکسور است زیرا که او با ممول خود قائم مقام دو مفعول عامت است و آن دو
مفعول باید که جمله اند بحسب معنی یکی سند و دیگری سند الیه و در آن مفتوحه که حکما مکسوره نباشد
عطف بر محل اسم وی جائز نبود بواسطه آنکه چون معنی جمله را تغییر کرده است فرض عدم او
نمی توان کرد تا محل وی معتبر گردد و در عطف بر محل اسم آن مکسوره شرط آن است که خبر آن گذشته
باشد پیش موقوف لفظا یا تندیرا لفظا چنانکه گوئی آن زید او عمرو قائم تندیرا چنانکه گوئی آن زید او
قام و عمرو قائم پس خبر آن در تندیرا گذشته باشد و محذوف باشد بنا بر آنکه خبر موقوف دلالت
نیکند بروی و اشتراط مضي خبر از جهت آن است که اگر خبر گذشته باشد لفظا و تندیرا اجتماع
دو عامل لازم می آید بر یک اعراب ممول واحد چنانکه آن زید او عمرو ذاهبان و شکی نیست که
ذاهبان خبر است از موقوف و موقوف علیه هر دو پس از اینجا که جراحم آن است عامل در رفع وی آن
باشد و از اینجا که خبر از عمرو است که مرفوع است بابتدأ عامل رفع ذاهبان ابتدا باشد پس آن و ابتدا
هر دو جمع شده باشند بر یک رفع و این باطل است و جماعتی از کوفیان این شرط نکرده اند و جائز داشته اند
عطف بر اسم آن مکسوره قبل از مضي خبر لفظا یا تندیرا بنا بر آنکه پیش ایشان آن عمر در اسم
می کند و پس و خبری مرفوع است بابتدأ هم چنانکه در اصل بود پس اجتماع عاملین بر اعراب واحد
لازم نیاید م ۲ * ولا اثر لكونه مبنيا بالخش و هیچ اثری نیست مبنی بودن اسم آن را در جواز
عطف بر محل آن اسم قبل مضي الخبر پس جائز نباشد آنک و زید ذاهبان چنانکه جائز نیست آن
زید او عمرو ذاهبان بنا بر آنکه آن محذوف در گذشته شده مشترکست بین السامعین و پیش میرود و کسانی
هرگاه که اسم آن مبنی باشد جائز بود عطف بر محل آن اسم قبل مضي الخبر زیرا که چون همین در اسم
او بواسطه بنا ظاهر نشد پس گویا که او در خبر عامل نیست آن محذوف لازم نیاید و این سخن
ضعیف است زیرا که آن در محل اسم خود که آن نصب است همین کرده است غایه تا فی الباب
آن نصب بواسطه بنا ظاهر نشد و چون در خبر هیچ مانعی نیست آن در وی عامل باشد پس آن

۱* و لكن كذلك ۲ و انك دخلت اللام مع المكسورة ذرناها على الخبر
 ادعلى الاسم اذا فصل بينه وبينها وعلى ما بينه ۳ و في لكن ضعيف
 ۴ و تخفف المكسورة فيازمها اللام ويجوز الغائها ۵ و يجوز دخولها على
 فعل من افعال المبتهن اخلا قالوا لك و قمين في التعميم

نمود لازم آید م ۱* و لكن كذلك ش لكن درجواز عطف بر محل اسم وی بعد از مضی خبر لفظیا حکما
 ۲* چون ان مکسوره است بنا بر آنکه او نیز تغییر معنی جمله نمی کند و معمولین وی بر همان معنی سابق که بوده اند
 باقی مانده اند و این معنی استدر اک که در کلمه است منافی بقا و آن معنی نیست پس جائز باشد
 که اقربار محل اسم وی کنند و چیزی را بر رفع بر آنجا عطف کنند چنانکه در ان مکسوره استدر شد
 و معنی استدر اک ابطال و همی باطل است که از کلام سابق ناشی شده باشد پس ناجا باشد لکن را
 از کلامی سابق بر وی تا استدر اک متصور گردد چنانکه گوئی لم یخرج زید لکن عمر و اخرج و بکرو و در باقی
 حروف مشابه عطف بر محل اسم جائز نیست زیرا که معنی اصلی که در حالت ابتدا بود با کلمه لیث
 و اعل و کان باقی نماند پس اقربار محل اسم نتوان کرد م ۲* و انك دخلت اللام الخ ش
 و هم از برای این که ان مکسوره تغییر معنی جمله نمیکند جائز است که لام ابتدا با ان داخل شود و یاد ر خبر
 دیدار اسم بشرط آنکه فصالی باشد میان ان و اسم وی و یا بر امری که متوسط شود میان اهم
 و خبر چون ان زید الفائم و ان فی الدار لزیاد و ان زید الطماک اکل و جائز نیست که گوئی ان زید ا
 ماکل الطماک زیرا که این لام ابتدا است و حق وی آن بود که در صده جمله باشد چون لم یزید قائم لکن چون
 ان و لام هر دو از برای تاکید نسبت اند جمع کردن میان هر دو که ایهت داشته اند چون بواسطه
 آن از صدارت افتاد نشاید که از همه اجزاء جمله که عمده باشند متاخر شود م ۳* و في لكن ضعيف ش
 و دخول لام بالکین بآن تفصیل که در ان گذشت ضعیف است اگر چه در استعمال وارد شده است
 چنانکه شاعر گفته است ع دلکنی من حبها لعمریه و سبب فرق میان ان مکسوره و لکن در حکم آن است
 که لکن چون مقتضی سبب کلام دیگر است پس گویند که از صدارت افتاده است پس اجتماع لام
 که طالب صده است با وی چنان مستحب نیست نباشد بخلاف ان مکسوره که ادمه مقتضی تمدد کلام دیگر
 نیست م ۴* و تخفف المكسورة الخ ش و ان مکسوره را چون تخفیف کنند پس صورت وی
 هم چون ان نافیه باشد و ازین جهت لام بان مکسوره مخففه لازم بود تا ناشتیه نشود و جائز است
 که ان مکسوره را بعد از تخفیف عین نماند چنانچه است ازین فرق تام معنی نفی و اثبات یکدیگر
 مشتبه نگارند و اما در مورد افعال مخففه مکسوره لزوم لام طردا لا باب است م ۵* و يجوز دخولها
 الخ ش جائز است در آمدن ان مکسوره بعد از تخفیف بر سه فعلی که از داخل مبتدا و خبر باشد
 چون باب کان و باب عامت کنو که تعالی و ان کنت من قبله لمس الغاظین و ان و بعدا اکثر هم
 لغا سنین و جائز نیست دخول وی بر افعال دیگر پیش بصریان زیرا که اصل ان مکسوره بود

۱ * و تخفف الهمزة فتعمل في ضمير شان مقدرة خل على الجمل مطلقا
و شد اعمالها في غيره ۲ و يانز معها مع الفعل السمين او سوف ارقن او حرف النفي
۳ و كان للتشبيه و تخفف فتاغى على الافصم ولكن للاستدراك تنوسط بين
كلامين متغايرين معنى و تخفف فتاغى و يجب وزمها الوارد *

و حق دي آن است که داخل شود بر مبتدأ و چون تخفف شد و از ان مرتبه عمل در مبتدأ و خبر ساقط
گشت و در فعل داخل شد باید که آن فعل از داخل مبتدأ و خبر باشد تا آنچه مقتضی و اصل آن است
باشد امکان باقی ماند و کو فیان جائز داشته اند دخول وی بر سایر افعال و تسمک کرده اند بقول
شاعر * شعر * تانه ربک ان قلمات اسماء و حبت عایک عنوة المستعمل ۱ * و تخفف مفتوحة الخ ش
ان مفتوحه چون تخفیف کرده شود عمل کند بر مدیال و حبت در ضمیر شان مقدرة روح جائز باشد دخول وی
بر جمیع جملها مطابقا نیز اگر چون ضمیر شان مقدرة اسم وی باشد مر جملة که مفسر ضمیر شان باشد
خبر او واقع شود خواه اسمی خواه فعلی و خواه آن فعل از داخل مبتدأ و خبر باشد و خواه نباشد
و سبب در تقدیر ضمیر شان آن است که مشابرهت ان مفتوحه با فعل بیش از مشابرهت مکسوره
است چنانکه گذشت و اعمال مکسوره بعد از تخفیف در سعه کلام آمده است کقولہ تعالی و ان
کلاما لیس فیهم و اعمال مفتوحه بعد از تخفیف در سعه کلام نیامده است و ح بحسب ظاهر لازم آمد که
اصح را جی گردد بر اقوی و این جائز نیست پس ضمیر شان تقدیر کرده شد تا مفتوحه بعد از تخفیف
هم چنان عامل باشد در مبتدأ و خبر چنانکه در اصل بود و مکسوره گاه عامل باشد و گاه نباشد و نادار
است عمل مفتوحه مخففه در غیر ضمیر شان مقدرة چنانکه شاعر گفته است * شعر * فاو ایک فی یوم الرخا سالتنی
فرا فک الم ابل و انت صدیق م ۲ * و یلزمها الخ ش چون مفتوحه مخففه در سعه فعل داخل شود
لازم است او را سبین یا سوف یا قد یا حرف نفی اما لزوم یکی از ثلاثه اول از برای فرق است
میان ان مفتوحه مخففه و ان مصدریه که این سه حرف بان مصدریه جمع نمی شوند و فرق میان مخففه
و مصدریه بمحذوف نفی حاصل نشود زیرا که حرف نفی با هر دو جمع می شود پس فرق بوجه دیگر
باید کرد چنانکه گویند که اگر آن حرف نفی بمعنی استبدال اصحت دان ان مذکور اصحت با وی
مصدریه نباشد و اگر نه دو حرف که هر دو بمعنی استبدال اند بایکدی جمع شوند پس متعین شود که آن
ان مخففه است یا نظر کنند بان فعل مضارع که بعد از حرف نفی اصحت اگر منصوب باشد ان مصدریه
کرد و اگر مرفوع باشد ان مخففه باشد م ۳ * و کان للتشبيه الخ ش کلمه کان از برای انشاء تشبیه است
چون کان زید الله و کان چون مخفف شود لغز افصم آن است که او را از عمل الغما کنند چنانکه شاعر گفته
است * شعر * و نحر مشرق الاون * کان ثیاء حنن * و اعمال نیز جائز است چنانکه گوی کان ثیاء حنن
لکن غیر افصح است بنا بر آنکه کان فروتر است از ان در مشابرهت با فعل و کلمه لکن از برای استهراک
است بان معنی که دانسته شد پس واجب اصحت که واقع شود میان دو کلام که متغایر باشند

۱ * ولیت للتمنی و اجاز الفراء لیت زیده ا قائما ۲ دلعل للتوجی و شد الحو بها
 ۳ الحروف العاطفة الواو و الفاء و هم و حتی و او و اما و ام و لا و یل و لکن
 فالاربعة الاول المجمع فالواو و المجمع مطلقا و لا یتیب فیها و الفاء بلمتو یتیب و هم مثلها
 بمهله و حتی مثلها و معطوفها جزء من متبوعه لیغد قوۃ او ضعفها *

بجسب معنی در اثبات و نفی خواه بحسب لفظ نیز متغایر باشند چنانکه گوئی جائزید لکن عمر الم یحیی
 خواه بحسب معنی فقط چنانکه گوئی زید حاضر لکن عمر غائب و لکن هرگاه که تخفیف کرده شود
 عمل وی باطل شود بکلی زیرا که دی از کان در مشابرت با فعل اضعف است و چون لکن تخفیف شود
 جائز است که در وی داخل شود و او عاطفه تافرق ظاهر گرد میان لکن مخففه و لکن که حرف عطف است
 و دخول او در وی جائز نیست م ۱ * ولیت للتمنی الخ تن کلمه لیت از برای انشاء تمنی است
 چون لیت زید اقامه و فرا جائز داشته است که بعد از لیت هر دو معمول منصوب باشند چون لیت
 زید اقامه بنا بر آنکه لیت بمعنی اتنی است گویا که گذشته است اتنی زید اکا ناعلی صفة الذیام پس هر دو
 بر معمول منی لیت باشد و کسانی جائز داشته است نصب جزئی ثانی بتقدیر کان ای لیت زید لکن
 قائم و مسک هر دو قول شاعر است * مصرع * بالیت ایام الصبا رواجها فرا گوید ای اتنی ایام الصبا
 رواجها و کسانی گوید ای لیت ایام الصبا رواجها و نیز دیکر محضمان رواجها منصوب است
 بآنکه حال است از ضمیر مستتر ذر خبر محذوف ای لیت ایام الصبا لانا ای کانه لانا حال کو نهار اجمعه *
 م ۱ * دلعل للتوجی الخ تن کلمه لعل از برای انشاء ترجی است و فرقی میان تمنی و ترجی آن
 است که تمنی در استحیالات و ممکنات می باشد و ترجی نباشد الا در ممکنات و شاذ و خارج قیاس است
 بحر کلمه لعل چنانکه در قول شاعر آمده است * مصرع * لعل ابی المنصور ملک قریب * م ۳ * الحروف
 العاطفة الخ شش حروف عاطفه بر مذنب اصح ده است چنانکه در متن مذکور است چهار اولین که و او و او و
 شم و حتی است از برای جمع است میان معطوف و معطوف علیه در حکمی که معطوف علیه را است لیکن
 و او از برای جمع مطلق است یعنی دلالت نمی کند بر ترتیب و نه بر معیت پس جائی زید
 و عمر احتمال آن دارد که هر دو با هم آمده باشند و احتمال آن دارد که زید اول آمده باشد و عمر و
 بعد از او با مهله یا بی مهله و احتمال چهارم آن دارد که عکس این باشد و دلالت میکند بر ترتیب بی مهله مثلا
 جائی زید فعمرو فادلالت می کند که اول زید آمد و هم و در عقب وی بی مهله و شم دلالت می کند بر
 ترتیب با مهله پس معنی جائی زید هم عمر و آن است که اول زید آمد و بعد از مهلتی عمر و آمد و حتی ممکن
 شم است در دلالت بر ترتیب و مهله و فرقی میان این هر دو آن است که ما بعد حتی عاطفه باید که بحر
 باشد از ما قبل حتی یا اقوی چنانکه کوئی مات الناس حتی الانبیاء اضعف چنانکه کوئی قدم الحاج حتم السمشاة
 و در شم این واجب نیست و فرقی دیگر آن است که مهله در شم بحسب خارج است چنانکه در جائی
 زید هم عمر و در حتی مهله بحسب ذهن است زیرا که در ذهن مناسب آن است که موت اول متعاقب

۱ * واداد امارام لاحدا لاموین مبهمو ا م المتصلة لازمة لهمزة الاستفهام بایها
احد المستویین والاخر اهمزة بعد ثبوت احد هما لطلب التعیین ومن ثم
لم یجز ارایت زید ا م مـ و ۲ * ومن ثم کان جوابها بالتعیین دون نعم او لا
والمنقطعة قبل واهمزة مثل انها لا بل ا م شاة واما قبل المعطوف هامة لازمة

مع اما جائزة مع ا و *

شود بغير انبیا و بعد از ان بانبیا اگر چه در خارج موت انبیا بر موت سایر مردمان ا حث و هم چنین
در ذیبن مناسب آن است که قدم اول مسوران تنج را باشد و بعد از ان مریدان رادشاید که
در بعض اوقات امر بر عکس باشد که قدم پیادگان بیشتر بود مع ذلک آنجا توان گفت قدم الحاج
حتی السشاة م ۱ * و واداد امارام الخ شایین سه کلمه از صروف عاطفه مشترک است بایکدیگر در آنکه
از لالت میکند بر آنکه نسبت بایکی است از معطوف علیه و معطوف بر سبیل ابهام ام برد و قسم است
یکی ام متصلا که لازم همزه استغهام احت یعنی از وجه انمی شود هر جا که ام متصلا باشد یادی همزه
استغهام باشد لفظیا یا تقدیرا و این مرد و باید دخول ندیک کلام باشند و شرط ام متصلا آن است
که یکی از دو مستوی مثل است بین یا فعین یا هر فین یلی ام باشد و دیگری از مستویین یلی همزه
باشد بعد از ان که احد المستویین لاطی التعیین سادام باشد متکلم را و مقصود سوال باشد از
تعیین چنانکه گوئی ازید عند کس ام عمر و یعنی میدانم که یکی ازین دو بهتر است تو است لکن غلی التعیین
نمی دانم و هم چنانکه گوئی اضر بت زید ا م اگر متعین میدانم که یکی ازین دو بازید کرده لکن غلی التعیین
نمیدانم و ازینجا که واجب است که احد المستویین یلی ام متصلا باشد و دیگری یلی همزه جائز
نیست ترکیب ارایت زید ا م عمر و ازیرا که یلی ام اسم است و یلی همزه فعل این است
مستحق مصنف رح لیکن منقول از کلام سیویه آن است که هر گاه که احد المستویین یلی ام باشد و دیگری
یلی همزه آن کلام احسن و ا فصیح باشد و هر گاه که نه چنین باشد یعنی مستویین یلی ام و همزه نباشد آن
کلام جائز نباشد و از احسنایس حسن باشد نه احسن و ح ترکیب ارایت زید ا م عمر و در حث
و فعیج باشد اگر چه احسن و ا فصیح نباشد و ازین جهت است که در بعض سید کافیه که مقرر بود
بر مصنف و بر آنجا خط وی بود بعد از یایها احد المستویین والاخر اهمزة علی الافصح * و افع شده است
و بدل و من ثم لم یجز * و من ثم ضعف و افع شده است * لکن و من ثم ضعف مناسب علی الافصح
نیست چنانکه پوشیده نماند * بالجملة مصنف را ازین مقام اضطرابی بوده است و ازین جهت
عبارت را تغییر کرده است و حق آن است که منقول است از سیویه م ۲ * و من ثم کان
جوابها الخ ش و ازینجا که سوال همزه دام از تعیین است در جواب تعین باید کرد و لا و نعم نشاء
گفت زیرا که مقصود حاصل نشود بخلاف او و اما که همزه باشد چنانکه گوئی اجا ک زید ا م عمر و یا اجا ک
اما زید و اما عمر و درینجا جواب بلا و نعم توان گفت زیرا که مقصود آن است که یکی ازین دو لاطی التعیین

۱ * ولاد بل و لك من لاحد هما معينا واكن لازمة للفنسي

پیش تو آمده اند یا نه و قسمی دیگر ام منطعه است که بمعنی بل و انکره است یعنی اضراب و اعراض است از کلام سابق و سوال است از آنچه مذکور شده است بعد از ام و ام منطعه شاید که بعد از خر باشد مثل انما بل ام شادی بل ای شاپس اضراب که از خبر سابق و استنهام کرد از آنچه مذکور است بعد از ام و شاید که بعد از استنهام باشد چنانکه گوئی اید عندک م عمر و از استنهام اول اضراب کردی با استنهام ثانی و در کلام اما عاطفه واجب است که اما دیگر قبل از موقوف علیه مذکور باشد چنانکه گوئی جائی اما زید و اما عمر و اما زید او عمر و و جائی زید او عمر و و بعضی از نویان علیه واجب نیست بلکه جائز است چنانکه گوئی جائی اما زید او عمر و و جائی زید او عمر و و بعضی از نویان گفته اند که اما از حرف عطف نیست و گونه پیش از موقوف علیه و اتفق شده بر چنانکه حرف عاطفه دیگر واجب است بر اما پس شاید که حرف عطف باشد زیرا که لازم آید اجتماع دو حرف عطف و یکی لغو باشد جواب از اول این است که اما سابق بر موقوف علیه حرف عطف نیست بلکه از برای ثانیه است بر شک در ابتدا کلام و اما ثانیه حرف است و جواب از ثانی آن است که این و اما عاطفه عطف میکند اما دوم را بر اما اول و اما دوم عطف میکند با بعد خود را بر ما بعد اما اول سم ۱ * ولاد بل و لكن النسخ من این هر سه حرف از حروف عاطفه از برای نسبت حکم اند با بعد الاسمیین از موقوف و موقوف علیه علی التعیین و کلمه لا نفی میکند از ما بعد خود آن حکمی که را ثابت شده است موقوف علیه را پس حکم در اینجا موقوف علیه را به دلیلی التعیین و موقوف را نسبت چنانکه گوئی جائی زید لا عمر و حکم محیی زید را است و عمر و را نیست و کلمه بل بعد از اثبات از برای حرف حکم است از موقوف علیه به موقوف چنانکه گوئی جائی زید بل عمر و پس حکم در اینجا موقوف را باشد دون موقوف علیه بر عکس لا در حال موقوف علیه در صورت اثبات است که او در حکم سکوت باشد گویند محیی حکمی بر و نرفته است نه بمحیی و نه بعد م محیی و این اخبار از وی بمحیی بطریق قصه نموده است از اینجا جهت آن حکم بلکه بل صرف کرده شد از موقوف علیه به موقوف و موقوف علیه در حکم سکوت ماند و اما کلمه بل در صورت نفی چنانکه ما جائی زید بل عمر و در وی ثابت است بعضی گفته اند که کلمه بل آن حکم نفی را از موقوف علیه صرف می کند به موقوف ای بل ما جائی عمر و و موقوف علیه در حکم سکوت است بر همان طریق که در اثبات بود یعنی اخبار از اینجا به نفی محیی از موقوف علیه بآنچه نبود و است پس از اینجا جهت بلکه بل صرف حکم کرده شد از موقوف علیه به موقوف و موقوف علیه در حکم سکوت ماند و بعضی گفته اند که کلمه بل در صورت نفی اثبات میکند موقوف را آن حکمی که منافی گذشته است از موقوف علیه و موقوف علیه در حکم سکوت است یا حکم از و منافی است پس ما جائی زید بل عمر و این باشد که بل جائی عمر و زید و نفی است از و محیی یا در حکم سکوت است و کار لکن در عطف مفردات که بحث در آن است واجب است که ما قبل وی نفی باشد چنانکه

گوئی ما جائی

۱* حروف التنبیه الا و ما و هـ ۲ حروف النداء یا امهـ یا وایا و هیـا للبعید وای
والهمزة للقرب ۳ حروف الایجاب نعم و بلی وای و اجل و جبر و ان
فنعیم مقرة لما سبقتها بلی مختصة بالایجاب النفی وای اثبات بعد الاستفهام
و یلزمها القسم و اجل و جبر و ان تصدیق للمخبر *

گوئی ما جانی زید لیکن عمرو ای لکن جانی عمرو پس حکم مجمل از زید منفی باشد و عمرو در اثبات بود
ام* حروف التنبیه الخ ش این سه کلمه از برای تنبیه مخاطب اند در صدر جمله یا هیچ چیز از کلام
قوت نشود از وی چون الازید قائم و امازید قائم و امازید لکن کلمه در مفرداتی که آن اسمهای شاه را اند
داخل می شود زیرا که معنی اسماء اشاره به بی اشاره متعین نگردد پس کلمه یا تنبیه در اول
اسماء اشاره در آید تا مخاطب متنبه شود و از اشارت که بعین معنی اسماء اشاره است غافل
نباشد ۳* حروف النداء یا الخ ش این پنج حروف از برای ندا اند و کلمه یا
مستعمل می شود در ندا قریب و بعید و یاد هیما از برای ندا بعید اند و ای و همزه
از برای ندا قریب و احوال منادی در صدر کتاب مذکور شده است ۳* حروف
الایجاب الخ ش این حروف از برای ایجاب اند یعنی اثبات ما تقدم باین
تتمیل که کلمه نعم از برای تقدیر و تخفیف آن کلامی است که سابق است بر وی
پس آن کلام اگر اثبات است در صورتی که خبر یا در صورتی که استفهام نعم تقدیر
آن اثبات کند چنانکه گوئی قائم زید و انظم زید در جواب گویند نعم معنی این باشد
نعم قائم زید و اگر آن کلام نفی باشد در صورتی که خبر یا در صورتی که استفهام نعم
آن نفی را تقدیر کند چنانکه گوئی ما قام زید و اما قام زید در جواب گویند نعم و معنی
این باشد نعم ما قام زید این است معنی نعم بحسب اصلی لغت و از این جهت گفته اند
که در صورتی که است بر یکم قالو بلی اگر نعم بجای بلی واقع شدی آن کفر بودی زیرا که معنی این
بودی نعم الست بر بنا لکن در عرف اگر شخصی گوید بازید الییس لی علیک السلام در هم و زید گوید نعم
آن اقرار باشد و نعم قائم مقام بلی باشد از برای تقدیر اثبات بعد از نفی و کلمه بلی مختص است
بایجاب نفی یعنی بعد از نفی آید و افاده اثبات کند و آن نفی بحد دفع کننده خواهد آن نفی در خبر باشد
و خواه در استفهام چنانکه گوئی لم یقم زید و ان لم یقم زید در جواب گویند بلی معنی این باشد بلی قام
زید و بعد از اثبات کلمه بلی مذکور نشود در لغت عرب و کلمه ای بعد استفهام آید از برای
اثبات و قسم لازم اوست چنانکه گویند اقام زید تو در جواب گوئی ای و اسد اجل و جبر و
ان از برای تصدیق مخبر اند نه مستفهم چنانکه گویند فبانتا که زید فتقول اجل او جبر او ان و کلمه
ان در بین باب قبل الاستعمال است و در قول این زید آمده است شخصی با و گفت لعن الله
نافه حملتی الیک در جواب گفت ان و را کبهای لعن الله تک النافه و را کبهای این ان

۱ * حروف الزیادة ان دان و ما و لاد من و الباء و اللام فان مع الزايفة و قلت مع المصدرية و لما دان مع لما و بین او و القسم و قلت مع الکاف و مع ما اذا و متنی و ای داین و ان شرطار بعض حروف الجر و قلت مع المضاف و لاء مع الواد بعد النفي و بعد ان المصدرية و قلت قبل القسم و شدت مع المضاف و من و الیا هاء و اللام تقدم ذکرها *

از برای تفسیر دعا است م * حروف الزیادة الخ شایین حروف را حروف زباده خوانند از برای آنکه در بعض مواضع زیاده می باشد نه در جمیع مواضع و قایده زیادتی ایشان نوعیست از تاکید در کلام آن بکسر همزه و سکون نون زیاده باشد بعد از ما و نافی از برای تاکید نفی گفتوگای ما ان زید قائم و هم چنین اند که زیاده می باشد بعد از ما مصدریه چون اجلس ما ان جلس الناضی ای مدة جالس و هم چنین اند که زیاده می باشد بعد از لما چون لما ان قسمت قسمت ای لما قسمت قسمت و ان بفتح همزه و سکون نون زیاده می باشد بسیار بعد از لما چون فلما ان جاءه البشیر و نظائر آن و هم چنین زیاده می باشد میان قسم و کون و ان بعد از کون قسمت قسمت و اندکیست زیادتی او بعد از کاف چنانکه شاعر گوید * کان ظیفة تعطوا الی و ارق السام * ای کثیفة و لفظ ما زیاده کرده میشود با این کلمات بشرط که مذکور است در متن چون اذا فسمت فسمت و متما فسمت فسمت و اینها جاست جاست و ایما ماند و او قله الاسماء الحسنی و ان ماتمهین یک و هرگاه که در آن شرطی ماکده شود ما زانده واجبست که فعل شرط ماکده شود بنون تاکید چون ان ماتمهین یک و ان ماتنی فن و نظائر آن زیرا که چون حرف شرط که وسیله مقصود است ماکده شود بشرط که مقصود احصا تاکید اولی بود و هم چنین لفظ ما زیاده باشد بعد از بعضی از حروف جر چون فیمار حمته ای فیرحمته و مما خطایا هم ای من خطایا هم و اندکست زیادتی ما میان مضاف و مضاف الیه چون غضب من غیر ما جرم ای من غیر جرم و لفظ لا زیاده کرده شود با او عاطفه که بعد از نفی باشد از برای تاکید ان نفی چون ما جانی زید و لا عمرو و این لا را التوکید نفی و مذکره نفی خوانند و هم چنین زیاده شود بعد از ان مصدریه چون لایعلم اهل الکتاب ای یعلم و ما لم یکن ان لا یجد ای ان یجد و اندکست زیادتی لایش از قسم چون لا اقسم بیوم الذیامته ای اقسم و بعضی بنویان گفته اند که این لازمه نیست و معنی اینست ای لا اعلم یوم الذیامته بالاقسام یعنی بسوگند خوردن بوی او را معظم نمی سازم بلکه او فی نفسه معظم است و شاذ است زیادتی لایمیان مضاف و مضاف الیه کقول الشاعر * فی بئر لاهو سری و ما شغری * ای فی بئر حور و حور جمع حائر است من حار اذا هلک و لفظ من و با و لام ذکر زیادتی ایشان در عروف هرگز شدت و زیادتی کاف ذکر نکردیم زیرا که اندک است

۲ حرف التفسیر ای دان و هی مختصة بما فی معنی القول * ۳ حروف المصدر
ما دان دان قالا دلا ن للفعلیة دان للاسمیة * ۴ حروف التخصیض
هلا و الاولاد لوماله صاد و الکلام دیانز مهال الفعل لفظا
اد تقدیوا * ۵ حرف التوقع قد و هی فی المضارع التقلیل * ۶ حرفا
الاستفهام الهمزة و هل لهما صد و الکلام تقول ازید قائم زید

۲ م حرف التفسیر الخ ش * چون در کلام ابهام می باشد احتیاج افتد بتفسیر و اداة تفسیر این
دو حرف است ای دان کلمه ان مخفی است بان چیزی که در منی قول باشد که و لک کتبت الیه
ان قر چون در کتبت که بمعنی قول است ابهامی بود که بجه عبارتست بان تفسیر کرده شد که قوله تعالی
و نادیا ان یا ابراهیم چون در ند که بمعنی قول است ابهامی بود از جهت عبارت مفسر شد بکلمه ان
و تفسیر قول صریح بکلمه ان جایز نباشد شاید گفتن قلت ان قر بلکه باید گفت قلت له قر و کلمه ای
تفسیر واقع شود در جمیع مواضع خواه قول صریح باشد خواه نباشد چنانکه گویی قلت ای تنظمت
و رایت غضنفر ای اسد و ضربت فی الارض ای سافرت ۳ م حروف المصدر الخ ش
عروف مصدر است ما مصدری چون و طاقت طایفه الارض بارجیت ای بر جهاد ان مصدری
چون اعجبینی ان ضربت زید ای ضربک زید و این هر دو مختص اند بحمله فعلیه و آن فعل را بنا و یل
مصدر آوردند و حرف سیوم مصدری ان مفتوح است از عروف مشبه بالفعال که مخصوص است
بحمله اسبیه و جمله خود را در تاویل مفرد آورد پس اگر خبرش مشتق است در تاویل مصدر خبر باشد
مضات با هم چنانکه اعجبینی انک قائم ای اعجبینی قیامک و اگر مشبق نباشد در معنی مشبقی باشد
مادل شود بان چیزی که شبه مصدر است مر خبر امضات با هم چون اعجبینی ان زید اخوک ای اعجبینی
اخو زید و اگر خبر متبع که ام ازین دو نباشد آنجا کون تقدیر باید کرد چون اعجبینی انک زید ای کونک
زید ۴ م حروف التخصیض الخ ش * این عروف را عروف تخفیف و تندیم خوانند اگر در ماضی
بر دند برای تندیم باشند چون هلا قسمت یعنی چرا بر غاسنی و اگر در مستقبل روند از برای
تخفیف و ترغیب باشند چون هلا تقوم یعنی چرا بر نخیزی و این عروف در مرفعل روند زیرا که
تخفیف و تندیم در افعال می باشند لکن آن افعال شاید که ملغوظ باشد چون هلا ضربت زید و شاید
که مقدر باشد چون هلا زید اضربه ای هلا ضربت زید اضربه ۵ م حرف التوقع قد الخ ش کلمه
قد را عرفت توقع خوانند زیرا که در سر خبری رود که مخاطب را توقع اخبار بان خبر هست و این کلمه
در ماضی از برای تقریب باشد بحال چنانکه گویی قد ضرب یعنی درین نزدیکی زد و در مضارع از برای
تقلیل باشد چنانکه گویی ان الکذاب قد یصدق یعنی روغ گویند که راست گوید و گاه باشد که از برای
تحقیق بود چنانکه و قد یعلم الله یعنی البته به تحقیق میداند خدا ۶ م حرف الاستفهام الخ ش هر دو هل
دو حرف اند از برای استفهام یعنی طالب فهم و ایشان را صد و کلام است زیرا که دلالت می کند
بر نوعی از انواع کلام و جائز باشد که جمله اسمی روند چون انید قائم و هل زید قائم و در جمله فعلی روند

و كذا لك هل والهمزة اعم تصرفا تقول ازید اضربت و انضوب زید ا
 و هو اخوك و ازید عندك ام عمر و اثم اذا ما رفع و اضمن كان و اضمن
 كان ذر ن هل ۲ حرف الشرط ان و لو و اما لها صد ز الكلام فان للاستقبال و ان
 دخلت على الماضي و لو مكسسه و تلتزم ان الفعل لفظا و تقدیرا

چون اقام زید و هل قام زید لکن همزه در جمله اسمی رود که خبرش فعل باشد چون ازید قام و هل نرود
 پس نشاید هل زید قام بنا بر آنکه اصل هل آن است که بمعنی قد باشد چون هل انی طی الانسان ای
 قد انی لکن او را با همزه در استفهام بسیار استعمال کرده اند و همزه را انداخته پس ادب حقیقت
 متضمن معنی همزه است و چنانکه قد زید قام جائز نیست هل زید قام نیز جائز نباشد اگر سائلی گوید که با بستی
 که هل زید قائم جائز بودی چنانکه قد زید قائم جائز نیست در جواب گوئیم که کار هل اینجا محمول است
 بر اخت وی که همزه است و نمی شاید که هل زید قائم جائز باشد چنانکه هل همزه بنا بر آنکه فعل محبوب
 هل است پس هرگاه که در جز هل فعل باشد او را ضی نشود که در میان وی و محبوب فاصله باشد و هرگاه
 که در جز وی فعلی نباشد گویا که محبوب خود را فراموش کرده همزه از ان جهت که اعلی است
 در استفهام و اخف است تصرف در وی بحسب استعمال زیاده از تصرف در هل است
 پس شاید که بگوئی ازید اضربت بقتدیم مفعول بر فعل و نشاید هل زید اضربت و همچنین شاید که بگوئی
 انضرب زید او هو اخو که از برای انکار ضرب برادر و نشاید که بگوئی هل تضرب زید او هو اخو که از برای
 انکار ضرب برادر و همچنین نشاید که بگوئی ازید عندك ام عمر و نشاید که بگوئی هل زید عندك ام عمر و
 یعنی ام متعلی قرین همزه شود و قرین هل نشود و همچنین جائز است که همزه در امر معروف عانقه که
 تم و قاده او است در آوری چنانکه در قول باری تعالی انم اذا ما وقع و اضمن كان و اضمن كان و در هل
 این جائز نیست * ۲م حروف الشرط الخ ش * این سه حرف از برای معنی شرطیه اند و هر سه را
 صد رکام است زیرا که دلالت میکنند بر نوعی از انواع کلام و اصل در باب شرطیه لفظ آن است
 زیرا که معنی وی استقبال است اگر چه در فعل ماضی رود و معنی شرطیه و تعلیق بطریق تحقیق
 در استقبال مقصور گردد چنانکه بگوئی ان ضربتی ضربک اگر بزی مرا بزنم ترا و لفظ لو از برای شرطیت
 و تعلیق تقدم یری است زیرا که او بر معنی ماضی است اگر چه در فعل مضارع رود چنانکه لو بطیعکم ای لو اطا علم
 و شرطیت و تعلیق در ماضی تقدم یری بودن تحقیقی چنانکه بگوئی لو ضربت ضربت و لو تضرب اضرب اگر
 میزدی مرا میزدم ترا و این هر دو لفظ مقتضی فعل اید و از وی جدا نشوند لکن آن فعل شاید که مفقوظ باشد
 و این بسیار است و شاید که مقدم باشد چنانکه در وافی احد من المشرکین استجارک ای و ان استجارک
 احد و در لو انتم تملکون که اصلش لو تملکون انتم بود خواهسته که فعل را حذف کنند تا مبهم شود بعد از ان
 تفعیل بر کنند تا در ذهن جامع نیک سنکین گردد فعل را حذف کردند و فاعل او که ضمیر متضار بود
 بر تفصل مبدل گشت و لو انتم شد و بعد از ان تملکون مذکور مفسر آن فعل محذوف گشت

۲ و من ثم قبل لو انك بالفتحة لانه فاعل وانطلقت بالفعل موضع
منطوق ليكون كالعوض فان كان جامدا جاز لتعذره
۳ و اذا تقدم القسم اول الكلام على الشرط لزم الماضي لفظا ومعنى
فيطابق وكان الجواب بالقسم لفظا مثل والله ان اتيتني اذ ان لم
تاتني لا كرم منك وان توسط بتقدم الشرط او غيره جاز ان يعتبر
وان يلغى كقوله اننا والله ان تاتني لا تلك وان اتيتني والله لا تيتك
و تقدم القسم كاللفظ مثل لئن احجوا الايخ - رجون وان اطعموهم

۴ و من ثم قبل الخ ش * ازین جمله لفظ توسط تلمزم فعل است واجب است که در مثل لو انك بالفتحة
مفوض باشد زیرا که ان مفوضه با آنچه در خبر او است فاعل آن فعلی است که بعد از او مقدمه است ای لو نبست
انطماک ثبت انداخته شد زیرا که کلمه لو اقتصاء فعلی میباشد مطابق کلمه ان دلالت میکند بر تحقیق و ثبوت
پس هر دو معنی ثبت شدند و درین موضع که ان بعد از واقع شود واجب است که خبر آن فعل باشد تا لفظ آن
مفعول بمنزله عوض باشد از ان لفظ فعلی که انداخته شده است مثلا چنین گوئی لو انك انطلقت و نشاید که گویی
لو انك منطلق و این وقتی میسر شود که خبر ان اسمی باشد مشتق ماضی که بمعنی وی است بجای
او مذکور شود چنانکه در منطلق و انطماک گفته شد اما اگر خبر ان اسمی جامد بود و او را فعلی نباشد که بمعنی
وی بود آنجا خبر ان شاید که اهم باشد کما فی قوله تعالی و لوان مافی الارض من شجرة اقلام و چون
فعلی نیست که در معنی اقلام باشد ناچار بود از بقای اسم در خبر ان بعد از اوم ۳ و اذا تقدم القسم الخ
ش ۶ چون قسم در اول کلام باشد مقدم بر شرط را انجا واجب است که شرط ماضی باشد لفظا و معنی
و جوابی که بعد از هر دو مذکور است از ان قسم باشد بحسب لفظ و بحسب معنی و از ان شرط باشد بحسب
معنی لفظ چنانکه گوئی والله ان اولم تاتني لا كرم منك چون قسم مقدم است و در صدر کلام است اهتمام
تمام بجانب و است پس جواب را بحسب لفظ بوی باید داد و علامات جواب قسم در ان جواب بیاید
آورد و چون کلمه شرط را از آنچه جواب او است بحسب معنی معزول شده است بحسب لفظ پس التزام
کرده اند که عبارت شرط ماضی باشد لفظا و معنی تا همچنانکه کلمه شرط بحسب لفظ عمل نکرده است در جزاء در شرط
نیز عمل نکند و چون قسم توسط شود در کلام باینکه شرط یا غیر شرط بر قسم مقدم باشد در انجا جائز
باشد که قسم را اعتبار کنند و جواب را از ان اوصافند و در شرط التزام ماضی بکنند و جائز باشد که قسم را
الذاکند و اعتبار کنند و جواب را جزاء شرط سازند و احکام جزاء شرط سازند و احکام جزاء را آنجا اجرا کنند
پس اینجا چهار صورت باشد و از برای الفایکی بتقدم شرط و دیگری بتقدم غیر شرط و دو از برای
اعتبار یکی قسم با تقدم شرط و دیگری بتقدم غیر شرط مثال اول ان تاتني والله انك جواب
از ان شرط است زیرا که او اهم است بواسطه تقدم مجموع شرط و جزاء سادس جواب قسم باشد
مثال دوم اننا والله ان تاتني لا تلك چون قسم توسط شد آن اهتمام تمام که بوی بود در ان وقت
که در صدر کلام بود باقی نماند پس جواب از ان شرط شد و شرط و جزاء هر دو سببه اند و سببه ابا خبر و ساد

۲ و اما للتفصیل والتزم حذف فعلها و عوض تبینها و تبیین فائها جزء
مما فی حیزها مطلقا و قیل هو معمول المحدث و ف مطلقا مثل ایا یوم الجمعة
فرتد منطابق و قیل ان كان جائزا للتقديم فمن الاول والا فمن الثاني *

مسند جواب قسم اند مثال سیوم ان ایتنی فوالله لا یتک جواب تقسم و اند و قسم را با جواب خود
جزا شرط گردانیدند پس فاد اجب شد تا مقضی هر دو منوفرا باشد * در بعضی نسخ * منوفی
استیفاء تمام گرفتن حق تو فیر تمام کردن حق کسی را * مثال چهارم اما والله ان ایتنی لا کر منک
جواب را بقسم و اند بحسب لفظ و معنی و بشرط دادند بحسب معنی و مجموع قسم با جواب قسم خبر میداد
گردانیدند و هرگاه که قسم مقدم باشد در مد رکلام حکم آن قسم مقدم حکم قسم مفعول باشد پس در شرطی که
بعد از و است ماضی لازم باشد و جواب بحسب لفظ و معنی از آن قسم بود و بحسب معنی از آن شرط چون لئن
اخرجوا لا یخرجون منہم ای و الله لئن اخرجوا پس شرط ماضی است و لا یخرجون جواب قسم است و اگر
جزا شرط بودی ادلی جزم بودی و لام لئن اخرجوا را لام توطیئة قسم خوانند یعنی قسم را بر شرط میگذارند
و بجواب شرط میرسانند تا آن جواب بحسب لفظ و قسم را با باشد نه شرط را م ۲ و اما للتفصیل الانخ ش *

کلام اما از برای تفصیل محکم است غالبا چنانکه کوئی جائز اخراج اما زید فاکرمه و اما عمرو فاعطیته و اما
خاله فاهنته و شاید که محکم در کلام مقدم باشد و یا بقرائن مخاطب را معلوم باشد پس اما را از برای
تفصیل آن محکم ذکر کنند و غالبا گفتیم زیرا که اما در اوائل خطب مذکور می باشد نه از برای تفصیل محکم
باشد و واجب است که مکرر شود لفظا چنانکه گفته شد یا تقدیر اکفوله تعالی فاما الذین فی قلوبهم
زیغ که اینجا مقابل اما مذکور نیست لفظا لکن مقدم است ای و اما الذین لبس فی قلوبهم زیغ فببینون
الحکامات و یردون الیهما المتشابهات و حکم بآنکه کلام اما از برای شرط است بواسطه لزوم قیاس است
در جواب اما و اصل اما زید فمنظاری این بوده است که همایکن من شیئی فزید منطلق پس کلام اما
قائم مقام همما است و شرط وی که لفظ یکین من شیئی است واجب الحذف است از برای اختصار
و نکته دیگر معلوم شود چون اما بجای همما بایستاد و فعل انداخته شد عبارت چنین شد که اما زید منطلق
پس علامت شرط و علامت جزا یکدیگر متلاحق شدند و این متلاحق بعد بود پس احتیاج افتاد
بفواصل میان هر دو و در آن فاصله سه مذہب است اول آنکه آن فاصله جزوی است
از آنچه در جزا جزا بوده است مقدم گردانیده شد از برای فصل میان هر دو علامت
شرط و جزا خواه آن فاصله مفعول باشد و خواه منصوب و خواه آنجا مانعی دیگر از تقدیم
غیر فاجز ا باشد و خواه نباشد مثلا هرگاه که گفتی اما زید فمنظاری زید که مبتدا بود و در جزا فاجز ا بود
این زمان مقدم شد تا فاصله باشد و تنبیه باشد آنکه زید منظم انطوائی است همچنانکه شرط
منظم جزا است یعنی زید البتہ منطلق است و این مبالغه البتہ از فهمایکن من شیئی باین معنی
مستفاد می شد لیکن بودن زید بمنزله شرط از اینجا معلوم نبود و همچنینکه مبتدا است و منطابق جزا و است

۲ حرف الرفع کلا روق جاء بمعنى حقا * ۳ تاء التانیث الساکنه تلحق
الماضی لتانیث المسند الیه فان کان ظاهرا غیر حقیقی
فمضی واما الحاق ملامه التثنیه والجمعین فضعیف *

و این جمله بحقیقت جواب اما است و همچنین هر گاه که گوئی اما یوم الجمعة فزید منطلق یوم الجمعة
در چیز جزا بود و معنای منطلق بود این زمان مقدم گشت تا فاصله باشد و نیز که شرط باشد در
استلزام انطوائی زید و همچنان مضروب است بمنطلق * مذهب دوم آنکه آن فاصله معمول عالمی است
محدود و نه جزئی از آنچه در چیز جزا بوده است خواه آنجا مانعی دیگر باشد غیر فاد خواه نباشد پس نقد بر
اما زید بمنطلق این است که مهمان زید فهو منطلق پس زید مرفوع است بآنکه قائم مقام فاعل فعل
محدود است و نقد بر اما یوم الجمعة فزید منطلق این است که مهمان زید یوم الجمعة فزید منطلق
پس یوم الجمعة مضروب است که مفعول فیه آن فعل محدود است و مذهب سوم آن است که اگر آنجا
مانعی دیگر غیر فاد نباشد آن فاصله جزئی باشد از آنچه در چیز فاد است همچون مذهب اول و اگر آنجا مانعی
دیگر باشد چنانکه گوئی اما یوم الجمعة فان زید منطلق در اینجا جابر نباشد که آن فاصله جزئی از مابعد فاد باشد
زیرا که مخالفت دو مانع که یکی فاد است و دیگری آن که طالب صدر است متعذر باشد و ح یوم الجمعة
بمضروب باشد بفعل مقدم رای مهمان زید یوم الجمعة چنانکه در مذهب ثانی است ۴ * حرف الرفع الخ * ش
کلامی است از برای ردع و زجر چنانکه شخص گوید فعلت کنه ادراجا بگوید کلامی از جرد و ارتع
عن هذا القول و نگاه باشد که کلامی حقا آید چون کلامی ان الانسان لیطغی او درین کلام اختلاف است
که حرف است همچو کلامی بل مبنی الاصل باشد یا اسمی است که مبنی شده است بواسطه مشابَهت
در لفظ با کلامی ۳ * تاء التانیث الخ * پس تاء تانیث ساکنه لاحق می شود بفعل ماضی از برای دلالت
بر آنکه مسند الیه آن فعل موش است خواه فاعل باشد چون ضربت هند و خواه قائم مقام فاعل باشد
چون ضربت هند و تاء تانیث را تنقید کرد بساکنه زیرا که تاء تانیث متحرک لاحق می شود با سماء مشتق
چون ضارب و مضروب و حنه و نه مانده و مراد از سکون تاء آن است که در اصل ساکن باشد اگر چه
در بعضی مواضع متحرک گردد چون قامتا هر گاه که مسند الیه فعل اسمی ظاهری باشد و تانیثش غیر حقیقی
بود در اینجا توضیحی در آوردن تاء و نیاردن تاء چنانکه طالع الشمس و طلعت الشمس و این سخن درین مقام
بذکر و بیاد و بیان دادن آن تفصیلی است که در مقدم گذشت تا معنای شود که مراد از الحاق علامت
تانیث بفعل الحاق این تاء ساکنه است و اما الحاق علامت تثنیه و جمع هر دو بفعل از برای تنبیه بر حال
فاعل ضعیف است بخلاف الحاق علامت تانیث بر آن وجه که مذکور شده است در مقدم که آن
ضعیف نیست بلکه در بعضی مواضع واجب است و در بعضی مواضع جائز پس اگر گوئی قامتا چنان
از قامتا و جال او قسمی است آن ضعیف باشد زیرا که این علامت در اصل ضارب اند و باین هفت
در کلام بسیار متعمل اند پس بیرون آوردن ایشان مستعمل باشند و استعمال ایشان از

۲ التثنية نون ساكنة تتبع حركة الاخر لا تأكيد الفعل وهو
التمكن والتكثير والعوض والمقابلة والتسوية وتعدف من
العلم موصوفا بابن مضى فا الى علم *

برای دلالت بر آنکه علامت حال مسند الیه فعل باشند که آن متنی است یا جمع مذکر است یا جمع مؤنث است
چون اکلونی البراغیث مثلاً ضعیف باشد با آنکه این احوال در مسند الیه ظاهر است زیرا که ضعیف متنی
و جمع مذکر یا مؤنث از یکدیگر ممتاز اند و تا تأیید ساکنه اصلاً ضعیف نیست بلکه علامت حال مسند الیه
است پس اینجا اخراج کلمه از اصل خود لازم نیاید تا ضعیف باشد با آنکه در بعضی مواضع حال تأیید
و تذکیر می مسند الیه است مثلاً باشد و تأیید فعل ظاهر شود چنانکه در اسمای اعلامی که بر مذکر و مؤنث اطلاق
کرده شود م * التثنی نون ساکنه الخ * ش از جمله حروف تنوین است و آن نونی است حاکن که تابع حرکت
آخر کلمه باشد نه از برای تأکید فعل نون ساکن گفتیم تا نون متحرک بیرون رود که آن تنوین نیست
و مراد از سکون نون آن است که در اصل حاکن باشد و شاید که بواسطه عارضی متحرک شود چون
عادن الاولی و گفتیم که تابع حرکت آخر باشد زیرا که نون حاکن چون تابع حرکت آخر کلمه نباشد آنرا
تنوین نگویند چون نون مینع و نون من و باین قید که از برای تأکید فعل نباشد بیرون رفت نون تأکید
خفیه چون اضرین و تنوین بر پنج قسم است اول تنوین تمکن که دلالت می کند بر امکانیت اسم یعنی
بر آنکه اسم معرب است و منصرف چون زید و رجل و اسم معرب را متمکن خوانند یعنی استوار است
در اسمیت بنا بر آنکه اصل در اسم اعراب است پس اسم مبني متمکن نباشد در اسمیت
و هر گاه که اسم معرب و منصرف باشد آنرا متمکن امکان خوانند اگر معربی باشد لا ینصرف آنرا
تمکن بغير امکان خوانند و تنوین تمکن مخصوص است بتمکن امکان دوم تنوین تکمیل که قارق است میان
معرفه و نکره چنانکه گوئی صلی تنوین ای امکنه السکوة الذی معرفه و صلی با تنوین ای امکنه سکوة تامانی و قد ما
و برین قیاس است م و م سوم تنوین عوض است از مضاف الیه چنانکه در یومئذ و ذلک و ذلک و عامئذ
و هاعئذ ای یوم اذ کان که ایوم مضاف است با ذ و اذ مضاف است با جمله که بعد از و است چون آن جمله را
از برای تخفیف انداختند تنوین عوض آن مضاف الیه با و دادند تا کلمه ناقص نماند و ازین قبیل است
و کلاً آتینا ای کلام چهارم تنوین مقابله و آن تنوینی است که در آخر جمع علامت مؤنث باشد که در مقابله
نونی است که در آخر جمع علامت مذکر است و بنزدیک بعضی این داخل در تنوین تمکن است هر گاه
که مثل مسلمات را علم شخصی هازند منصرف باشد زیرا که این تا برای محض تأیید نیست بلکه
علامت جمعیت است مع التأیید پس در منع صرف معتبر نباشد و تقدیر تا دیگر جائز نیست زیرا که
این تا موجود مانع است از تقدیر دیگر و بنزدیک بعضی اسما در حالت علمیت لا ینصرف باشد
بواسطه تأیید و علمیت و تنوینی که در و باشد تنوین مقابله است و در قسم تمکن داخل نیست پنجم
تنوین ترنم و آن در آخر ابیات و مصرعهای باشد از برای ترنم و سرائیدن و آن دو قسم است یکی ترنم

۲ نون التاكيد خفيفة ماكنة ومشددة مفتوحة مع غير الالف تختص بالفعل
المستعمل في الامر والنهي والاستفهام والتمني والعرض والقسم وقلت
في النفي ولزمت في مثبت القسم وكثرت في مثل اما تفعلين وما قبلها
مع ضمير المذكرين مضموم ومع المخطاطبة مكسور وفيما عدا
مفتوح وتقول في التثنية وجمع المونث اضربان واضربان و
لاتد خالهما الخفيفة خلافا لليونس وهما في غيرهما *

غير غالی که عوض شود از حرف اطلاق چون ع اقلی الاوم عاذل والعنابن * که عوض است از الف
عنا با که حرف اطلاق است دوم تر نعم غالی که عوض از حرف اطلاق نباشد چنانکه ع و قائم الاعماق
خاوی السخرقن * و هرگاه که علم موصوف شود باینی که مضاف است به علمی دیگر تنوین از علم اول
حافظ شود از جهت کثرت استعمال این ترکیب در کلام بس خفت در وی مطلوب باشد
چون جانی زید بن عمرو و اگر موصوف باین علم نباشد یا مضاف الیه این علم نبود تنوین در اینجا حافظ نشود
چون رجلی ابن اخینا و زید ابن اخینا و رجلی ابنی عالم و در هر صورتی که تنوین حافظ شود از موصوف
و تلفظ الف این حافظ شود تا در کتابت نیز خفت باشد و هر جا که تنوین حافظ نشود الف
نیز در کتابت حافظ نشود حکم این موصوف در آنچه گفته شد از مقو ط تنوین و تلفظ و حق و ط الف
در کتابت حکم این است * ن * در شرح جامی و غیره در اینجا عکس این کتاب نوشته اند
۳۴ * نون التاكيد النج * ش از جمله حروف نون تاکید است و او بر دو قسم است اول خفيفة ماكنة
و این بر اصل خود است زیرا که این حرف است و اصل حرف بنا است و اصل بنا سکون است
قسم دوم ثقیله منحرکه است بسبب التقاء ساکینین و حرکت او فتحة است با غیر الف از جهت خفت
فتح و با الف حرکت آن کسره است بسبب مشابهت با نون اعرابی که در فعل مضارع است
بعد از الف خواه آن الفی که قبل از نون تاکید است الف تانیة باشد و خواه الف فاصلة چون اضربان
اضربان و نون تاکید مختص است بفعلی که در معنی استقبال باشد و بفعلی که طلب باشد چون امر و نهي
و استفهام و تمنی و عرض و قسم و اندک است نون تاکید با نفی بنا بر مشابهت با نهي اگر چه در وی معنی
طلب نیست چون زید لا یقومن و نون تاکید لازم است در جواب قسم چون فعل مضارع مثبت
باشد چون تاسد لا کیدن و باشد لا فعلین از جهت آنکه تاکید با قسم بغایت مطلوب است و بسیار است
در استعمال نون تاکید با فعل مضارعی که شرط باشد و کلمه شرطش ان باشد موکد با چون انما تین
و اما تخافن و در ماقدم اشارتی رفت باین معنی که چون حرف شرط که وسیله است موکد شود بشرط
که مقصود است ادلی بود بتاکید و ما قبل نون تاکید با ضمیر جماعت مذکرین که آن واد است مضموم باشد
چون اضربن و همل تضربن و باینی که ضمیر مونث مخاطب است ماکمور باشد چون اضربن و همل تضربن
تو در مادی این دو مفتوح باشد یعنی در مفرذ مذکر خود مخاطب و خواه قائب چون اضربن و همل تضربن

مع الضمير البارز كما المنفصل فان لم يكن فكالمبتصل و من ثم
 قيل هل ترين دتروند و ترويه و اغزون و اغزون و المخفضة تحذف
 للساكن و في الوقف فيرد ما حذف و المفتحوح ما قبلها تغلب الفاء *
 * قد تمت الكافية *

و همل بضمير زید و در منفرد غالب مونث چون همل بضمیر همد و بضمیر همد و در تنثیه و جمع مونث قبل
 از نون تاکید الف باشد یا الف تنثیه و یا الف فاصه میان نونات در جمع مونث و الف قابل حرکت
 نیست و قبل الف البه مفتوح باشد درین دو موضع یعنی تنثیه و جمع مونث نون تاکید خفیفه در نیاید
 زیرا که التقاء ساکنین شود و لا علیج و یونس که از خود میان جائز داشته است و دخول نون خفیفه درین
 دو موضع چون اضربان و اضربان و ضعت قول او ظاهر از برای آنست که افتادن و او در مثل
 اضربان از جهت التقای ساکنین است لا علیج و یا از جهت نقل و او است بعد از ضمه و قبل از نون
 مشدده و جمعی گفته اند که از جهت التقاء ساکنین است زیرا که در التقاء ساکنین علیج و شرط آن است
 که هر دو ساکن در یک کلمه باشند و نون مشدده کلمه دیگر است و در مثل اضربان الف انداخته نشد
 که اگر انداخته شدی نون مشدده مفتوح گشتی و صورت تنثیه ملتبس بصورت مفرد بودی زیرا که صیغه مرد و را
 اضربان بودی و در جمع مذکر این التباس نیست و در مثل اضربان الف از برای فصل است میان
 نونات اگر انداخته شود اجتماع نونات که مکرر است لازم آید و بعضی دیگر گفته اند که در التقاء ساکنین
 علیج و شرط نیست که هر دو ساکن در یک کلمه باشند پس اضربان و اضربان بر اصل خود انداماد و اضربان
 و اضربان اگرچه التقاء ساکنین علیج است لیکن و او را بواسطه تثلیل انداخته و ضمه دلیل است بر وی
 و یا را از برای نقل انداختند و کسر دلیل است بر آن و بد آنکه چون نون تاکید متصل شود بفعل
 معرب آن فعل مبنی گردد و حرکت اعرابی و نون اعرابی از و عاقط شود چون همل بضمیر که مبنی شد
 بر فتح و همل بضمیر و همل بضمیر بان که نون اعراب ازین الفاء عاقط شد و سبب بنا آن است
 که نون تاکید اگرچه کلمه دیگر است اما از جهت شدت اتصال بمنزله جزا شده است پس علامت
 اعراب پیش از و نشاید که ظاهر شود زیرا که وسط کلمه است و بعد از و نشاید که لازم آید آنکه اعراب
 فعل جاری بر حرفی شود که کلمه دیگر است حقیقتاً * درخت بفضلہ تعالی شانه و هم احسانہ من
 طبع هذا الكتاب المطاب المسمى بـ شرح الكافية للعلامة السيد الشريف

قد من سيرة المنيف في شهر جماد الاول سنة ١٢٧٩ من الهجرة النبوية ﷺ

بـ تصحيح جناب مولوي مجير الدين عمر مازوب مدرس مدرسه منشي امير مرحوم و منفرد

و جناب مولوي احسان علي صاحب دامت اقباله بشهر کلکند در مطبع

بشهری باهنام عاصی و الله الله زیور طبع مزین گردید

